THE

DIALOGUES OF PLATO

JOWETT

London

MACMILLAN AND CO.

PUBLISHERS TO THE UNIVERSITY OF

Oxford

THE

DIALOGUES OF PLATO

TRANSLATED INTO ENGLISH

WITH ANALYSES AND INTRODUCTIONS

BY

B. JOWETT, M.A.

MASTER OF BALLIOL COLLEGE

REGIUS PROFESSOR OF GREEK IN THE UNIVERSITY OF OXFORD

DOCTOR IN THEOLOGY OF THE UNIVERSITY OF LEYDEN

IN FIVE VOLUMES

VOL. I

SECOND EDITION

REVISED AND CORRECTED THROUGHOUT, WITH ADDITIONS AND AN INDEX OF SUBJECTS AND PROPER NAMES

Oxford

AT THE CLARENDON PRESS

M DCCC LXXV

[*All rights reserved*]

TO MY FORMER PUPILS

IN BALLIOL COLLEGE

AND IN THE UNIVERSITY OF OXFORD,

WHO DURING THIRTY YEARS

HAVE BEEN THE BEST OF FRIENDS TO ME,

THESE VOLUMES ARE INSCRIBED,

IN GRATEFUL RECOGNITION

OF THEIR NEVER FAILING ATTACHMENT.

PREFACE

TO THE FIRST EDITION.

The Text which has been mostly followed in this Translation of Plato is the latest 8vo. edition of Stallbaum; the principal deviations are noted at the bottom of the page.

I have to acknowledge many obligations to old friends and pupils. These are:—Mr. John Purves, Fellow of Balliol College, with whom I have revised about half of the entire Translation; the Rev. Professor Campbell, of St. Andrews, who has helped me in the revision of several parts of the work, especially of the Theaetetus, Sophist, and Politicus; Mr. Robinson Ellis, Fellow of Trinity College, and Mr. Alfred Robinson, Fellow of New College, who read with me the Cratylus and the Gorgias; Mr. Paravicini, Student of Christ Church, who assisted me in the Symposium; Mr. Raper, Fellow of Queen's College, Mr. Monro, Fellow of Oriel College, and Mr. Shadwell, Student of Christ Church, who gave me similar assistance in the Laws. Dr. Greenhill, of Hastings, has also kindly sent me remarks on the physiological part of the Timaeus, which I have inserted as corrections under the head of *errata* at the end of the Introduction. The degree of accuracy which I have been enabled to attain is in great measure due to these gentlemen, and I heartily thank them for the pains and time which they have bestowed on my work.

I have further to explain how far I have received help from other labourers in the same field. The books which I have found of most use are Steinhart and Müller's German Translation of Plato with Introductions; Zeller's 'Philosophie der Griechen,' and 'Platonische Studien;' Susemihl's 'Genetische Entwickelung der Platonischen Philosophie;' Hermann's 'Geschicte der Platonischen Philosophie;' Bonitz, 'Platonische Studien;' Stallbaum's Notes and Introductions; Professor Campbell's editions of the 'Theaetetus,' the 'Sophist,' and the 'Politicus;' Professor Thompson's 'Phaedrus;' Th. Martin's 'Études sur le Timée;' Mr. Poste's edition and translation of the 'Philebus;' the Translation of the 'Republic,' by Messrs. Davies and Vaughan, and the Translation of the 'Gorgias,' by Mr. Cope.

I have also derived much assistance from the great work of Mr. Grote, which contains excellent analyses of the Dialogues, and is rich in original thoughts and observations. I agree with him in rejecting as futile the attempt of Schleiermacher and others to arrange the Dialogues of Plato into a harmonious whole. Any such arrangement appears to me not only to be unsupported by evidence, but to involve an anachronism in the history of philosophy. There is a common spirit in the writings of Plato, but not a unity of design in the whole, nor perhaps a perfect unity in any single Dialogue. The hypothesis of a general plan which is worked out in the successive Dialogues is an after-thought of the critics who have attributed a system to writings belonging to an age when system had not as yet taken possession of philosophy.

If Mr. Grote should do me the honour to read any portion of this work he will probably remark that I have

endeavoured to approach Plato from a point of view which is opposed to his own. The aim of the Introductions in these volumes has been to represent Plato as the father of Idealism, who is not to be measured by the standard of utilitarianism or any other modern philosophical system. He is the poet or maker of ideas, satisfying the wants of his own age, providing the instruments of thought for future generations. He is no dreamer, but a great philosophical genius struggling with the unequal conditions of light and knowledge under which he is living. He may be illustrated by the writings of moderns, but he must be interpreted by his own, and by his place in the history of philosophy. We are not concerned to determine what is the residuum of truth which remains for ourselves. His truth may not be our truth, and nevertheless may have an extraordinary value and interest for us.

I cannot agree with Mr. Grote in admitting as genuine all the writings commonly attributed to Plato in antiquity, any more than with Schaarschmidt and some other German critics who reject nearly half of them. The German critics, to whom I refer, proceed chiefly on grounds of internal evidence; they appear to me to lay too much stress on the variety of doctrine and style, which must be equally acknowledged as a fact, even in the Dialogues regarded by Schaarschmidt as genuine, e.g. in the Phaedrus, or Symposium, when compared with the Laws. He who admits works so different in style and matter to have been the composition of the same author, need have no difficulty (see vol. iv, Appendix) in admitting the Sophist or the Politicus. [The negative argument adduced by the same school of critics, which is based on the silence of Aristotle, is not worthy of much consideration. For why should Aristotle, because

he has quoted several Dialogues of Plato, have quoted them all? Something must be allowed to chance, and to the nature of the subjects treated of in them.] On the other hand, Mr. Grote trusts mainly to the Alexandrian Canon. But I hardly think that we are justified in attributing much weight to the authority of the Alexandrian librarians in an age when there was no regular publication of books, and every temptation to forge them; and in which the writings of a school were naturally attributed to the founder of the school. And even without intentional fraud, there was an inclination to believe rather than to enquire. Would Mr. Grote accept as genuine all the writings which he finds in the lists of learned ancients attributed to Hippocrates, to Xenophon, to Aristotle? The Alexandrian Canon of the Platonic writings is deprived of credit by the admission of the Epistles, which are not only unworthy of Plato, and in several passages plagiarized from him, but flagrantly at variance with historical fact. It will be seen also that I do not agree with Mr. Grote's views about the Sophists; nor with the low estimate which he has formed of Plato's Laws; nor with his opinion respecting Plato's doctrine of the rotation of the earth. But I 'am not going to lay hands on my father Parmenides' [Soph. 241 D], who will, I hope, forgive me for differing from him on these points. I cannot close this Preface without expressing my deep respect for his noble and gentle character, and the great services which he has rendered to Greek Literature.

Balliol College,
January, 1871.

PREFACE

TO THE SECOND EDITION.

In publishing a Second Edition of the Dialogues of Plato in English, I have to acknowledge the assistance of several friends: of the Rev. G. G. Bradley, Master of University College, who sent me some valuable remarks on the Phaedo; of Dr. Greenhill, who has again revised a portion of the Timaeus; of Mr. R. L. Nettleship, Fellow and Tutor of Balliol College, to whom I am indebted for an excellent criticism of the Parmenides; and, above all, of the Rev. Professor Campbell of St. Andrews, and Mr. Paravicini, late Student of Christ Church and Tutor of Balliol College, with whom I have read over the greater part of the translation. I am also indebted to Mr. Evelyn Abbott, Fellow and Tutor of Balliol College, for a complete and accurate index.

The Prefaces to the Dialogues have been enlarged, and essays on subjects of modern philosophy having an affinity to the Platonic Dialogues have been introduced into several of them. The analyses have been corrected, and innumerable alterations have been made in the Text.

At the end of a long task, the translator may without

impropriety point out the difficulties which he has had to encounter. These have been far greater than he would have anticipated; nor is he at all sanguine that he has succeeded in overcoming them.

I. It may seem a truism to say that an English translation must have a distinct meaning and must be English. Its object is not merely to render the words of one language into the words of another, but to produce an impression similar or nearly similar to that of the original on the mind of the reader. It should be rhythmical and varied, and, above all, equable in style. It should in some degree at least retain the characteristic qualities of the ancient writer—his freedom, grace, simplicity, stateliness, weight, precision; or the best part of him will be lost to the English reader. It should read as an original work, and should also be the most faithful transcript which can be made of the language from which the translation is taken, consistently with the first requirement of all, that it be English. But it is difficult to harmonize all these opposite claims. In translating Plato what may be termed the interests of the Greek and of the English will often be at war with one another. In framing an English sentence or in rounding a paragraph the attention is insensibly diverted from the exact meaning of the Greek. The freest and the most literal translation are not necessarily opposed, but the two principles can only be harmonized by a series of corrections. All the subtle effects of words upon one another, the allusions which play upon the surface or lie underneath, are not perceived at a first or a second reading, and cannot, with the utmost pains of the translator, be perfectly imitated.

There are fundamental differences in Greek and English of which some may be managed while others

remain intractable. (1). The structure of the Greek language is partly adversative and alternative, and partly inferential; that is to say, the members of a sentence are either opposed to one another, or one of them expresses the cause or effect or condition or reason of another. The two tendencies may be called the horizontal or perpendicular lines of the language; and the opposition or inference is often much more one of words than of ideas. But modern languages have rubbed off this inferential and adversative form: they have fewer links of connection, and are content to place sentences side by side, leaving their relation to one another to be inferred from their position or from the rest of the sentence. The difficulty of preserving the effect of the Greek is increased by the want of adversative or inferential particles in English, and by the nice sense of tautology which characterizes all modern languages. We cannot have two 'buts' or 'fors' in the same sentence where the Greek repeats ἀλλὰ or γάρ. There is a similar want of particles expressing the various gradations of objective and subjective thought—που, δὴ, μὴν, μέντοι, and the like, which are so thickly scattered over the Greek page. And while English is more dependent than Greek upon the apposition of clauses and sentences, there is a further difficulty in using this form of construction owing to the want of case endings. For the same reason there cannot be an equal variety in the order of words or an equal nicety of emphasis in English as in Greek.

(2). Still greater is the difficulty which arises from the restriction of the use of the genders. Men and women in English are masculine and feminine, and there is a similar distinction of sex in the words denoting

animals; but all things else, whether outward objects or abstract ideas, are relegated to the class of neuters. Hardly in some flight of poetry do we ever endue any of them with the characteristics of a sentient being, and then only by speaking of them in the feminine gender. The virtues may be pictured in female forms, but they are not so described in language; a ship is humorously supposed to be the sailor's bride; more doubtful are the personifications of church and country as females. So rare are the exceptions to the general rule which has just been laid down. Now the genius of the Greek language is the opposite of this. The same tendency to personification which is seen in the Greek mythology is common also in language; and genders are attributed to things as well as persons according to their various degrees of strength and weakness; or from fanciful resemblances to the male or female form, or in consequence of some analogy too subtle to be discovered. When the gender of any object was once fixed, a similar gender was naturally assigned to all similar objects. This use of genders in the denotation of objects or ideas not only affects the words to which a masculine or feminine gender is attributed, but the words with which they are construed or connected, and passes into the general character of the style. Hence arises a difficulty in translating Greek into English which cannot altogether be overcome. Shall we speak of the soul and its qualities, of virtue, power, wisdom, and the like, as feminine or neuter? The usage of the English language does not admit of the former, and yet the life and beauty of the style are impaired by the latter. For how can we attribute intelligence and mind to what is neuter? Often the translator will have recourse to the repetition of the

word, or to the ambiguous 'they,' 'their,' or 'whose,' etc.; for fear of spoiling the effect of the sentence by introducing 'it.' Words signifying things or persons can almost always be expressed by equivalents in English; the difficulty begins with the intermediate degrees or half personifications which pervade a Greek sentence.

(3). The use of relation is far more extended in Greek than in English. Partly the greater variety of genders and cases makes the connection of relative and antecedent less ambiguous: partly also the greater number of demonstrative and relative pronouns, and the use of the article, make the correlation of ideas simpler and more natural. The Greek appears to have had an ear or intelligence for a long and complicated sentence which is not to be found in modern nations. Neither is the same precision required in Greek as in English; there was nothing shocking to the contemporary of Thucydides and Plato in anacolutha and repetitions. In such cases the genius of the English language requires that the translation should be more perspicuous than the Greek. The want of more distinctions between the demonstrative pronouns is also greatly felt. Frequently the noun has to take the place of the pronoun. 'This' and 'that' are found repeating themselves to weariness in the translation. As in the previous case, while the feeling of the modern language is more opposed to tautology, there is also a greater difficulty in avoiding it.

(4). Though no precise rule can be laid down about the repetition of words, there seems to be a kind of impertinence in presenting to the reader the same thought in the same words, repeated twice over in the same passage without any new aspect or modification of it. Evasions of tautology—that is to say, the substitution

of one word of precisely the same meaning for another—are resented by us equally with repetitions of words. Yet on the other hand the least difference of meaning or the least change of the word from a substantive to an adjective, or from a participle to a verb, will often remedy the unpleasant effect. Rarely for the sake of emphasis or clearness can we allow an important verb or substantive to be used twice over in two successive sentences. The particles and pronouns, as they are of most frequent occurrence, are also the most troublesome. Strictly speaking, except a few of the commonest of them, 'and,' 'the,' etc., they ought not to occur twice in the same sentence. But the Greek has no such precise rules; and hence a literal translation of a Greek author is full of tautology. The tendency of modern languages is to become more correct as well as more perspicuous than ancient. And, therefore, while the English translator is limited in the power of expressing relation or connection, by the law of his own language increased precision and also increased clearness are required of him. The familiar use of logic, and the progress of science, have in these two respects raised the standard. But modern languages while they have become more exacting in their demands, are in many respects not so well furnished with powers of expression as the ancient classical ones.

Such are a few of the difficulties which have to be overcome in the work of translation; and there are many others. (5). The excellence of a translation will consist not merely in the faithful rendering of words, or in the composition of a sentence only, or yet of a single paragraph, but in the colour and style of the whole work. The metaphors admissible in different languages vary, and the translator will often be compelled to

substitute one for another, not giving word for word, but leading up to and making preparation for striking or metaphorical expressions. He must find modern equivalents taken from Scripture, or from the English poets, for ancient phrases; for ideas must be given through something. He must also provide expressions for philosophical terms of very indefinite meaning in the more definite language of modern philosophy. And he must not allow discordant elements to enter into the work. For example, in translating Plato, it would equally be an anachronism to intrude on him the feeling and spirit of the Jewish or Christian Scriptures or the technical terms of the Modern German philosophy.

(6). As no two words are precise equivalents (just as no two leaves of the forest are exactly similar), it is impossible that the same Greek word should always be translated by the same English word. In such cases the translator may be allowed to employ two words—sometimes when the two meanings occur in the same passage, varying them by an 'or'—e.g. ἐπιστήμη, 'science' or 'knowledge,' εἶδος, 'idea' or 'class,'—at the point where the change of meaning occurs. Proverbial expressions may be replaced by parallel expressions in English or modern languages. If translations are intended not for the Greek scholar but for the general reader, their worst fault will be that they sacrifice the general effect and meaning to the over precise rendering of words and forms of speech.

(7). There is no kind of literature in English which corresponds to the Greek Dialogue; nor is the English language easily adapted to it. Most of the so-called English Dialogues are only imitations of Plato, which fall very far short of the original. The breath of conversation, the subtle adjustment of question and answer,

the lively play of fancy, the power of drawing characters, are wanting in them. But the Platonic dialogue is a drama as well as a dialogue, of which Socrates is the central figure, and there are lesser performers as well:—the insolence of Thrasymachus, the anger of Callicles and Anytus, the patronizing style of Protagoras, the self-consciousness of Prodicus and Hippias, are all part of the entertainment. To reproduce this living image the same sort of effort is required as in translating poetry—πολλῆς ἐστὶ πείρας τελευταῖον ἐπιγέννημα. The English language is slow in lending itself to the form of question and answer, and so the ease of conversation is partly lost, and at the same time the dialectical precision with which the steps of the argument are drawn out is apt to be impaired.

II. In the Introductions to the Dialogues have been added some essays on modern philosophy, and on political and social life. The chief subjects discussed in these are Utility, Communism, and the Kantian and Hegelian philosophies.

Ancient and modern philosophy throw a light upon one another: but they should be compared, not confounded. Although the connection between them is sometimes accidental, it is often real. The same questions are discussed by them under different conditions of language and civilization; but frequently a mere word has survived, while nothing or hardly anything of the Platonic or Aristotelian meaning is retained. There are other questions familiar to the moderns, which have no place in ancient philosophy. The world has grown older in two thousand years, and has enlarged its stock of ideas and methods of reasoning. The germ of modern thought is found in ancient, and we may claim to have inherited, notwithstanding many accidents of

time and place, the spirit of Greek philosophy. Yet there is no continuous growth of one into the other, but a new beginning, partly artificial, partly arising out of the questionings of the mind itself, and also receiving a stimulus from the study of ancient writings.

Considering the great and fundamental differences which exist in ancient and modern philosophy, it seems best that we should at first study them separately, and seek for the interpretation of either, especially of the ancient, from itself only, comparing the same author with himself and with his contemporaries, and with the general state of thought and feeling prevalent in his age. Afterwards comes the remoter light which they cast on one another. Then we feel that the ancients had the same thoughts as ourselves, the same difficulties which characterize all periods of transition, almost the same opposition between science and religion. Although we cannot maintain that ancient and modern philosophy are one and continuous (as has been affirmed with more truth respecting ancient and modern history), for they are separated by an interval of a thousand years, yet they seem to recur in a sort of cycle, and we are surprised to find that the new is ever old, and that the teaching of the past has still a meaning for us.

III. In the preface to the first edition I expressed a strong opinion at variance with Mr. Grote's, that the so called Epistles of Plato were spurious. His friend and editor, Professor Bain, naturally thinks that I ought to give the reasons why I differ from so eminent an authority. Reserving the fuller discussion of the question for another work, I will shortly defend my opinion by the following arguments:—

(*a*) Because almost all epistles purporting to be of

the classical age of Greek literature are forgeries[1]. Of all documents they are the least likely to be preserved and the most likely to be invented. The ancient world swarmed with them, and it may be questioned whether any of the extant Greek epistles are genuine.

(*b*) When one epistle out of a number is spurious, another can hardly be genuine; when all but one are spurious, overwhelming evidence is required of the genuineness of the one. But no one, not even Mr. Grote, would maintain that all the Epistles of Plato are genuine, and very few critics think that more than one of them is so.

The external probability therefore against them is enormous, and the internal probability is not less: for they are trivial and unmeaning, devoid of delicacy and subtlety, wanting in a single fine expression. And even if this be matter of dispute, there can be no dispute that they are full of plagiarisms, inappropriately borrowed, which is a common note of forgery. Compare 330 foll. with Rep. iv. 425 E, 426 B, vi. 488 A; Laws vi. 752 D: 347 E with Phaedrus 249 D: 326 A and 328 A with Rep. v. 473 C, etc. They also contain several historical blunders, such as the statement that Socrates was put to death by the Tyrants (324 C); or that respecting the nephews of Dionysius (328 A), who, being of the age of six or seven, are said to 'have been well inclined to philosophy, and well able to dispose the mind of Dionysius in the same course'; or the foolish allusion to the Athenian empire, and the other allusion to the empire of Darius (332 A), which shows a spirit very different from that of Plato. These palpable errors and absurdities, for the observation of

[1] Compare Bentley's Phalaris, vol. ii. 182 foll.

which I am indebted to Karsten (Comment. Critica), are absolutely irreconcileable with the genuineness of the Seventh Epistle, which is supposed to be the most genuine of them. They appear to have a common parentage, and therefore the condemnation of one is the condemnation of all; and the more they are compared, the more they will be found to furnish evidence against one another.

I have to correct an oversight in the first edition, which has been continued in the second. In speaking of an early work of Professor Zeller, I omitted to mention that in his History of Philosophy he has retracted his former opinion respecting the un-Platonic character of the Laws. May I take the opportunity of saying that there is no living writer to whom I and many other students of Plato are under greater obligations than to Professor Zeller?

CONTENTS.

	PAGE
CHARMIDES	1
LYSIS	39
LACHES	71
PROTAGORAS	107
EUTHYDEMUS	181
ION	237
MENO	257
EUTHYPHRO	307
APOLOGY	335
CRITO	377
PHAEDO	397

CHARMIDES.

INTRODUCTION.

The subject of the Charmides is Temperance or *σωφροσύνη*, a peculiarly Greek notion, which may also be rendered Moderation[1], Modesty, Discretion, Wisdom, without completely exhausting by all these terms the various associations of the word. It may be described as 'mens sana in corpore sano,' the harmony or due proportion of the higher and lower elements of human nature which 'makes a man his own master,' according to the definition of the Republic. In the accompanying translation the word has been rendered in different places either Temperance or Wisdom, as the connection seemed to require: for in the philosophy of Plato *σωφροσύνη* still retains an intellectual element (as Socrates is also said to have identified *σωφροσύνη* with *σοφία*: Xen. Mem. iii. 9, 4), and is not yet relegated to the sphere of moral virtue, as in the Nicomachean Ethics of Aristotle (iii. 10).

The beautiful youth, Charmides, who is also the most temperate of human beings, is asked by Socrates, 'What is Temperance?' He answers characteristically, (1) 'Quietness.' 'But Temperance is a fine and noble thing; and quietness in many or most cases is not so fine a thing as quickness.' He tries again and says (2) that temperance is modesty. But this again is set aside by a sophistical application of Homer: for temperance is good as well as noble, and Homer has declared that 'modesty is not good for a needy man.' (3) Once more Charmides makes the attempt. This time he gives a definition which he has heard, and of which Socrates conjectures that Critias must be the author: 'Temperance is doing one's own business.' But the artisan who makes another man's shoes may be temperate, and yet he is

[1] Cp. Cic. Tusc. iii. 8, 16, '*σωφροσύνη*, quam soleo equidem tum temperantiam tum moderationem appellare nonnunquam etiam modestiam:' foll.

not doing his own business; and temperance defined thus would be opposed to the division of labour which exists in every temperate or well-ordered state. How is this riddle to be explained?

Critias, who takes the place of Charmides, distinguishes in his answer between 'making' and 'doing,' and with the help of a misapplied quotation from Hesiod assigns to the words 'doing' and 'work' an exclusively good sense: temperance is doing one's own business;—(4) is doing good.

Still an element of knowledge is wanting which Critias is readily induced to admit at the suggestion of Socrates; and, in the spirit of Socrates and of Greek life generally, proposes as a fifth definition, (5) Temperance is self-knowledge. But all sciences have a subject: number is the subject of arithmetic, health of medicine—what is the subject of temperance or wisdom? The answer is that (6) Temperance is the knowledge of what a man knows and of what he does not know. But this is contrary to analogy; there is no vision of vision, but only of visible things; no love of loves, but only of beautiful things; how then can there be a knowledge of knowledge? That which is older, heavier, lighter, is older, heavier, and lighter than something else, not than itself, and this seems to be true of all relative notions—the object of relation is outside of them; at any rate they can only have relation to themselves in the form of that object. Whether there are any such cases of reflex relation or not, and whether that sort of knowledge which we term Temperance is of this reflex nature, has yet to be determined by the great metaphysician. But even if knowledge can know itself, how does the knowledge of what we know imply the knowledge of what we do not know? Besides, knowledge is an abstraction only, and will not inform us of any particular subject, such as medicine, building, and the like. It may tell us that we or other men know something, but can never tell us what we know.

Admitting that there is a knowledge of what we know and of what we do not know, which would supply a rule and measure of all things, still there would be no good in this; and the knowledge which temperance gives must be of a kind which will do us good; for temperance is a good. But this universal knowledge does not tend to our happiness and good: the only kind of knowledge which brings happiness is the knowledge of good and evil. To this Critias replies that the science or knowledge of good and evil, and all the other

sciences, are regulated by the higher science or knowledge of knowledge. Socrates replies by again dividing the abstract from the concrete, and asks how this knowledge conduces to happiness in the same definite way in which medicine conduces to health.

And now, after making all these concessions, which are really inadmissible, we are still as far as ever from ascertaining the nature of temperance, which Charmides has already discovered, and had therefore better rest in the knowledge that the more temperate he is the happier he will be, and not trouble himself with the speculations of Socrates.

In this Dialogue may be noted (1) The Greek ideal of beauty and goodness, the vision of the fair soul in the fair body, realised in the beautiful Charmides; (2) The true conception of medicine as a science of the whole as well as the parts, and of the mind as well as the body, which is playfully intimated in the story of the Thracian; (3) The tendency of the age to verbal distinctions, which here, as in the Protagoras and Cratylus, are ascribed to the ingenuity of Prodicus; and to interpretations or rather parodies of Homer or Hesiod, which are eminently characteristic of Plato and his contemporaries; (4) The germ of an ethical principle contained in the notion that temperance is 'doing one's own business,' which in the Republic (such is the shifting character of the Platonic philosophy) is given as the definition, not of temperance, but of justice; (5) The impatience which is exhibited by Socrates of any definition of temperance in which an element of science or knowledge is not included; (6) The beginning of metaphysics and logic implied in the two questions: whether there can be a science of science, and whether the knowledge of what you know is the same as the knowledge of what you do not know; and also in the distinction between 'what you know' and 'that you know,' *ἃ οἶδεν* and *ὅτι οἶδεν*; here too is the first conception of an absolute self-determined science (the claims of which, however, are disputed by Socrates, who asks *cui bono?*) as well as the first suggestion of the difficulty of the abstract and concrete, and one of the earliest anticipations of the relation of subject and object, and of the subjective element in knowledge—a 'rich banquet' of metaphysical questions in which we 'taste of many things.' (7) The conception of a science of good and evil also first occurs here, an anticipation of the Philebus and Republic, as well as of moral philosophy in later ages; (8) We may observe that a practice of virtue without philosophy is attributed

to Charmides, who already possesses that of which he and Socrates are seeking an explanation.

The dramatic interest of the Dialogue chiefly centres in the youth Charmides, with whom Socrates talks in the kindly spirit of an elder. His youthful simplicity and ingenuousness are contrasted with the dialectical and rhetorical arts of Critias, who is the grown-up man of the world, having a tincture of philosophy. No hint is given, either here or in the Timaeus, of the infamy which attaches to the name of the latter in Athenian history. He is simply a cultivated person who, like his kinsman Plato, is ennobled by the connection of his family with Solon (cp. Tim. 20, 21), and had been the follower, if not the disciple, both of Socrates and of the Sophists. In the argument he is not unfair, if allowance is made for a slight rhetorical tendency, and for a natural desire to save his reputation with the company; he is sometimes nearer the truth than Socrates. Nothing in his language or behaviour is unbecoming the guardian of the beautiful Charmides. His love of reputation is characteristically Greek, and contrasts with the humility of Socrates. Nor in Charmides himself do we find any resemblance to the Charmides of history, except, perhaps, the modest and retiring nature which, according to Xenophon, at one time of his life prevented him from speaking in the Assembly (Mem. 3, 7); and we are surprised to hear that, like Critias, he afterwards became one of the thirty tyrants. In the Dialogue he is a pattern of virtue, and is therefore in no need of the charm which Socrates is unable to apply. With youthful *naïveté*, keeping his secret and entering into the spirit of Socrates, he enjoys the detection of his elder and guardian Critias, who is easily seen to be the author of the definition which he has so great an interest in maintaining (262 B). The preceding definition, 'justice is doing one's own business,' is assumed to have been borrowed by Charmides from another; and when the enquiry becomes more abstract he is superseded by Critias: cp. Theaet. 168 E; Euthyd. 290 E. Socrates preserves his accustomed irony to the end; he is in the neighbourhood of several great truths, which he views in various lights, but always either by bringing them to the test of common sense, or by demanding too great exactness in the use of words, turns aside from them and comes at last to no conclusion.

The definitions of temperance proceed in regular order from the popular to the philosophical. The first two are simple enough and par-

tially true, like the first thoughts of an intelligent youth; the third, which is a real contribution to ethical philosophy, is perverted by the ingenuity of Socrates, and hardly rescued by an equal perversion on the part of Critias. The remaining definitions have a higher aim, which is to introduce the element of knowledge, and at last to unite good and truth in a single science. But the time has not yet arrived for the realization of this vision of metaphysical philosophy; and such a science when brought nearer to us in the Philebus and the Republic will not be called by the name of σωφροσύνη. Hence we see with surprise that Plato, who in his other writings identifies good and knowledge, here opposes them, and asks, almost in the spirit of Aristotle, how can there be a knowledge of knowledge, and even if attainable, how can such a knowledge be of any use?

The relations of knowledge and virtue are again brought forward in the companion Dialogues of the Lysis and Laches; and also in the Protagoras and Euthydemus. The opposition of abstract and particular knowledge in this Dialogue may be compared with a similar opposition of ideas and phenomena which occurs in the Introduction to the Parmenides, but seems rather to belong to a later stage of the philosophy of Plato.

CHARMIDES, OR TEMPERANCE.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

SOCRATES, *who is the narrator.* CHARMIDES.
CHAEREPHON. CRITIAS.

SCENE:—The Palaestra of Taureas, which is near the Porch of the King Archon.

Steph. 153 YESTERDAY evening I returned from the army at Potidaea, and having been a good while away, I thought that I would go and look at my old haunts. So I went into the palaestra of Taureas, which is over against the temple adjoining the porch of the King Archon, and there I found a number of persons, most of whom I knew, but not all. My visit was unexpected, and no sooner did they see me entering than they saluted me from afar on all sides; and Chaerephon, who is a kind of madman, started up and ran to me, seizing my hand, and saying, How did you escape, Socrates?—(I should explain that an engagement had taken place at Potidaea not long before we came away, the news of which had only just reached Athens.)

You see, I replied, that here I am.

There was a report, he said, that the engagement was very severe, and that many of our acquaintance had fallen.

That, I replied, was not far from the truth.

I suppose, he said, that you were present.

I was.

Then sit down, and tell us the whole story, which as yet we have only heard imperfectly.

I took the place which he assigned to me, by the side of Critias the son of Callaeschrus, and when I had saluted him

and the rest of the company, I told them the news from the army, and answered their several enquiries.

Then, when there had been enough of this, I, in my turn, began to make enquiries about matters at home—about the present state of philosophy, and about the youth. I asked whether any of them were remarkable for wisdom or beauty, or both. Critias, glancing at the door, invited my attention to some 154
youths who were coming in, and talking noisily to one another, followed by a crowd. Of the beauties, Socrates, he said, I fancy that you will soon be able to form a judgment. For those who are just entering are the advanced guard of the great beauty of the day, and he is likely to be not far off himself.

Who is he, I said; and who is his father?

Charmides, he replied, is his name; he is my cousin, and the son of my uncle Glaucon: I rather think that you know him, although he was not grown up at the time of your departure.

Certainly, I know him, I said, for he was remarkable even then when he was still a child, and I should imagine that now he must be almost a young man.

You will see, he said, in a moment what progress he has made and what he is like. He had scarcely said the word, when Charmides entered.

Now you know, my friend, that I cannot measure anything, and of the beautiful, I am simply such a measure as a white line is of chalk; for almost all young persons appear to be beautiful in my eyes. But at that moment, when I saw him coming in, I confess that I was quite astonished at his beauty and stature; all the world seemed to be enamoured of him; amazement and confusion reigned when he entered; and a troop of lovers followed him. That grown-up men like ourselves should have been affected in this way was not surprising, but I observed that there was the same feeling among the boys; all of them, down to the very least child, turned and looked at him, as if he had been a statue.

Chaerephon called me and said: What do you think of him, Socrates? Has he not a beautiful face?

Most beautiful, I said.

But you would think nothing of his face, he replied, if you could see his naked form: he is absolutely perfect.

And to this they all agreed.

By Heracles, I said, there never was such a paragon, if he has only one other slight addition.

What is that? said Critias.

If he has a noble soul; and being of your house, Critias, he may be expected to have this.

He is as fair and good within, as he is without, replied Critias.

Then, before we see his body, should we not ask him to show us his soul, naked and undisguised; he is just of an age at which he will like to talk.

155 That he will, said Critias, and I can tell you that he is a philosopher already, and also a considerable poet, not in his own opinion only, but in that of others.

That, my dear Critias, I replied, is a distinction which has long been in your family, and is inherited by you from Solon. But why do you not call him, and show him to us? for even if he were younger than he is, there could be no impropriety in his talking to us in the presence of you, who are his guardian and cousin.

Very well, he said; then I will call him; and turning to the attendant, he said, Call Charmides, and tell him that I want him to come and see a physician about the illness of which he spoke to me the day before yesterday. Then again addressing me, he added: He has been complaining lately of having a headache when he rises in the morning: now why should you not make him believe that you know a cure for the headache?

There will be no difficulty about that, I said, if he comes.

He will be sure to come, he replied.

He came as he was bidden, and sat down between Critias and me. Great amusement was occasioned by every one pushing with might and main at his neighbour in order to make a place for him next to them, until at the two ends of the row one had to get up and the other was rolled over sideways. Now I, my friend, was beginning to feel awkward; my former bold belief in my powers of conversing with him had vanished. And when Critias told him that I was the person who had the cure, he looked at me in such an indescribable manner, and was going to ask a question; and then all the people in the

palaestra crowded about us, and, O rare! I caught a sight of the inwards of his garment, and took the flame. Then I could no longer contain myself. I thought how well Cydias understood the nature of love, when, in speaking of a fair youth, he warns some one 'not to bring the fawn in the sight of the lion to be devoured by him,' for I felt that I had been overcome by a sort of wild-beast appetite. But I controlled myself, and when he asked me if I knew the cure of the headache, I answered, but with an effort, that I did know.

And what is it? he said.

I replied that it was a kind of leaf, which required to be accompanied by a charm, and if a person would repeat the charm at the same time that he used the cure, he would be made whole; but that without the charm the leaf would be of no avail.

Then I will write out the charm from your dictation, he said. 156

With my good will? I said, or without my good will?

With your good will, Socrates, he said, laughing.

Very good, I said? and are you quite sure that you know my name?

I ought to know you, he replied, for there is a great deal said about you among my companions; and I remember when I was a child seeing you in company with my cousin Critias.

I am glad to find that you remember me, I said; for I shall now be more at home with you and shall be better able to explain the nature of the charm, about which I felt a difficulty before. For the charm will do more, Charmides, than only cure the headache. I dare say that you have heard eminent physicians say to a patient who comes to them with bad eyes, that they cannot cure his eyes by themselves, but that if his eyes are to be cured, his head must be treated; and then again they say that to think of curing the head alone, and not the rest of the body also, is the height of folly. And arguing in this way they apply their methods to the whole body, and try to treat and heal the whole and the part together. Did you ever observe that this is what they say?

Yes, he said.

And they are right, and you would agree with them?

Yes, he said, certainly I should.

His approving answers reassured me, and I began by degrees

to regain confidence, and the vital heat returned. Such, Charmides, I said, is the nature of the charm, which I learned from one of the physicians of the Thracian king Zamolxis, when serving with the army. He was one of those who are said to give immortality. This Thracian told me that in these notions of theirs, which I was mentioning, the Greek physicians are quite right as far as they go; but Zamolxis, he added, our king, who is also a god, says further, 'that as you ought not to attempt to cure the eyes without the head, or the head without the eyes, so neither ought you to attempt to cure the body without the soul; and this,' he said, 'is the reason why the cure of many diseases is unknown to the physicians of Hellas, because they are ignorant of the whole, which ought to be studied also; for the part can never be well unless the whole is well.' For all good and evil, whether in the body or in human nature, originates, as he declared, in the soul, and overflows from thence,
157 as from the head into the eyes. And therefore if the head and body are to be well, you must begin by curing the soul; that is the first thing. And the cure, my dear youth, has to be effected by the use of certain charms, and these charms are fair words; and by them temperance is implanted in the soul, and where temperance is, there health is speedily imparted, not only to the head, but to the whole body. And he who taught me the cure and the charm at the same time added a special direction: 'Let no one,' he said, 'persuade you to cure the head, until he has first given you his soul to be cured by the charm. For this,' he said, 'is the great error of our day in the treatment of the human body, that physicians separate the soul from the body.' And he added with emphasis, at the same time making me swear to his words, 'let no one, however rich, or noble, or fair, persuade you to give him the cure, without the charm.' Now I have sworn, and I must keep my oath, and therefore if you will allow me to apply the Thracian charm first to your soul, as the stranger directed, I will afterwards proceed to apply the cure to your head. But if not, I do not know what I am to do with you, my dear Charmides.

Critias, when he heard this, said: The headache will be an unexpected gain to my young relation, if the pain in his head compels him to improve his mind: and I can tell you, Socrates,

that Charmides is not only pre-eminent in beauty among his equals, but also in that quality which is given by the charm; and this, as you say, is temperance?

Yes, I said.

Then let me tell you that he is the most temperate of human beings, and for his age inferior to none in any quality.

Yes, I said, Charmides; and indeed I think that you ought to excel others in all good qualities; for if I am not mistaken there is no one present who could easily point out two Athenian houses, whose union would be likely to produce a better or nobler son than the two from which you are sprung. There is your father's house, which is descended from Critias the son of Dropidas, whose family has been commemorated in the panegyrical verses of Anacreon, Solon, and many other poets, as famous for beauty and virtue and all other high fortune: and your mother's house is equally distinguished; for your mater- 158
nal uncle, Pyrilampes, never met with his equal in Persia at the court of the great king, or on the continent of Asia, in all the places to which he went as ambassador, for stature and beauty; that whole family is not a whit inferior to the other. Having such ancestors you ought to be first in all things, and, sweet son of Glaucon, your outward form is no dishonour to any of them. If to beauty is added temperance, then blessed art thou, dear Charmides, in being the son of thy mother. And here lies the point; for if, as Critias declares, you have this gift of temperance already, and are temperate enough, in that case you have no need of any charms, whether of Zamolxis or of Abaris the Hyperborean, and I may as well let you have the cure of the head at once; but if you are wanting in this quality, I must use the charm before I give you the medicine. Please, therefore, to inform me whether you admit the truth of what Critias has been saying:—have you or have you not this quality of temperance?

Charmides blushed, and the blush heightened his beauty, for modesty is becoming in youth; he then said very ingenuously, that he really could not at once answer, either yes, or no, to the question which I had asked: For, said he, if I affirm that I am not temperate, that would be a strange thing for me to say of myself, and also I should give the lie to Critias, and many others

who think that I am temperate, as he tells you: but, on the other hand, if I say that I am, I shall have to praise myself, which would be ill manners; and therefore I have no answer to make to you.

I said to him: That is a natural reply, Charmides, and I think that you and I ought together to enquire whether you have this quality about which I am asking or not; and then you will not be compelled to say what you do not like; neither shall I be a rash practitioner of medicine: therefore, if you please, I will share the enquiry with you, but I will not press you if you would rather not.

There is nothing which I should like better, he said; and as far as I am concerned you may proceed in the way which you think best.

I think, I said, that I had better begin by asking you a question; for if temperance abides in you, you must have
159 an opinion about her; she must give some intimation of her nature and qualities, which may enable you to form a notion of her. Is not that true?

Yes, he said, that I think is true.

You know your native language, I said, and therefore you must be able to tell what you feel about this.

Certainly, he said.

In order, then, that I may form a conjecture whether you have temperance abiding in you or not, tell me, I said, what, in your opinion, is Temperance?

At first he hesitated, and was very unwilling to answer: then he said that he thought temperance was doing things orderly and quietly, such things for example as walking in the streets, and talking, or anything else of that nature. In a word, he said, I should answer that, in my opinion, temperance is quietness.

Are you right, Charmides? I said. No doubt some would affirm that the quiet are the temperate; but let us see whether there is any meaning in this; and first tell me whether you would not acknowledge temperance to be of the class of the noble and good?

Yes.

But which is best when you are at the writing-master's, to write the same letters quickly or quietly?

Quickly.

And to read quickly or slowly?

Quickly again.

And in playing the lyre, or wrestling, quickness or cleverness are far better than quietness and slowness?

Yes.

And the same holds in boxing and in the pancratium?

Certainly.

And in leaping and running, and bodily exercises generally, quickness and agility are good; slowness, and inactivity, and quietness, are bad?

That is evident.

Then, I said, in all bodily actions, not quietness, but the greatest agility and quickness, is noblest and best?

Yes, certainly.

And is temperance a good?

Yes.

Then, in reference to the body, not quietness, but quickness will be the higher degree of temperance, if temperance is a good?

True, he said.

And which, I said, is better—facility in learning, or difficulty in learning?

Facility.

Yes, I said; and facility in learning is learning quickly, and difficulty in learning is learning quietly and slowly?

True.

And is it not better to teach one another quickly and energetically, rather than quietly and slowly?

Yes.

And to call to mind, and to remember, quickly and readily—that is also better than to remember quietly and slowly?

Yes.

And is not shrewdness a quickness or cleverness of the soul, 160
and not a quietness?

True.

And is it not best to understand what is said, whether at the writing-master's or the music-master's, or anywhere else, not as quietly as possible, but as quickly as possible?

Yes.

And when the soul enquires, and in deliberations, not the quietest, as I imagine, and he who with difficulty deliberates and discovers, is thought worthy of praise, but he who does this most easily and quickly?

That is true, he said.

And in all that concerns either body or soul, swiftness and activity are clearly better than slowness and quietness?

That, he said, is the inference.

Then temperance is not quietness, nor is the temperate life quiet,—certainly not upon this view; for the life which is temperate is supposed to be the good. And of two things, one is true,—either never, or very seldom, do the quiet actions in life appear to be better than the quick and energetic ones; or supposing that of the nobler actions, there are as many quiet, as quick and vehement: still, even if we grant this, temperance will not be acting quietly any more than acting quickly and energetically, either in walking, or in anything else; nor will the quiet life be more temperate than the unquiet, seeing that temperance is admitted by us to be a good and noble thing, and the quick have been shown to be as good as the quiet.

I think, he said, Socrates, that you are right.

Then once more, Charmides, I said, fix your attention, and look within; consider the effect which temperance has upon yourself, and the nature of that which has the effect. Think over all this, and, like a brave youth, tell me—What is temperance?

After a moment's pause, in which he made a real manly effort to think, he said: My opinion is, Socrates, that temperance makes a man ashamed or modest, and that temperance is the same as modesty.

Very good, I said; and did you not admit, just now, that temperance is noble?

Yes, certainly, he said.

And the temperate are also good?

Yes.

And can that be good which does not make men good?

Certainly not.

And you would infer that temperance is not only noble, but also good?

That is my opinion. 161

Well, I said; and surely you would agree with Homer when he says,

'Modesty is not good for a needy man'?

Yes, he said; I agree to that.

Then I suppose that modesty is and is not good?

That is plain.

But temperance, whose presence makes men only good, and not bad, is always good?

That appears to me to be as you say.

And the inference is that temperance cannot be modesty—if temperance is a good, and if modesty is as much an evil as a good?

All that, Socrates, appears to me to be true; but I should like to know what you think about another definition of temperance, which I just now remember to have heard from some one, who said, 'That temperance is doing our own business.' Was he right who affirmed that?

You monster! I said; this is what Critias, or some philosopher has told you.

Some one else, then, said Critias; for certainly I have not.

But what matter, said Charmides, from whom I heard this?

No matter at all, I replied; for the point is not who said the words, but whether they are true or not.

There you are in the right, Socrates, he replied.

To be sure, I said; yet I doubt whether we shall ever be able to discover their truth or falsehood; for they are a riddle.

What makes you think that? he said.

Because, I said, he who uttered them seems to me to have meant one thing, and said another. Is the scribe, for example, to be regarded as doing nothing when he reads or writes?

I should rather think that he was doing something.

And does the scribe write or read, or teach you boys to write or read, your own names only, or did you write your enemies' names as well as your own and your friends'?

As much one as the other.

And was there anything meddling or intemperate in this?

Certainly not.

And yet if reading and writing are the same as doing, you were doing what was not your own business?

But they are the same as doing.

And the healing art, my friend, and building, and weaving, and doing anything whatever which is done by art, all come under the head of doing?

Certainly.

And do you think that a state would be well ordered by a law which compelled every man to weave and wash his own coat, and make his own shoes, and his own flask and strigil, and other
162 implements, on this principle of every one doing and performing his own, and abstaining from what is not his own?

I think not, he said.

But, I said, a temperate state will be a well-ordered state.

Of course, he replied.

Then temperance, I said, will not be doing one's own business; not at least in this way, or doing these sort of things?

Clearly not.

Then, as I was just now saying, he who declared that temperance is a man doing his own business had another and a hidden meaning; for I do not think that he could have been such a fool as to mean this. Was he a fool who told you, Charmides?

Nay, he replied, I certainly thought him a very wise man.

Then I am quite certain that he put forth his definition as a riddle, thinking that no one would know the meaning of the words 'doing his own business.'

I dare say, he replied.

And what is the meaning of a man doing his own business? Can you tell me?

Indeed, I cannot; and I should not wonder if he who said this did not understand what he was saying. Whereupon he laughed slyly, and looked at Critias.

Critias had long been showing uneasiness, for he felt that he had a reputation to maintain with Charmides and the rest of the company. He had, however, hitherto managed to restrain himself; but now he could no longer forbear, and his eagerness satisfied me of the truth of my suspicion, that Charmides had heard this answer about temperance from Critias. And

Charmides, who did not want to answer himself, but to make Critias answer, tried to stir him up. He went on pointing out that he had been refuted, at which Critias grew angry, and appeared, as I thought, inclined to quarrel with him; just as a poet might quarrel with an actor who spoiled his poems in repeating them; so he looked hard at him and said—

Do you imagine, Charmides, that the author of the definition of temperance did not understand the meaning of his own words, because you do not understand them?

Why, at his age, I said, most excellent Critias, he can hardly be expected to understand; but you, who are older, and have studied, may well be assumed to know the meaning of them; and therefore, if you agree with him, and accept his definition of temperance, I would much rather argue with you than with him about the truth or falsehood of the definition.

I entirely agree, said Critias, and accept the definition.

Very good, I said; and now let me repeat my question—Do you admit, as I was just now saying, that all craftsmen make or do something?

I do.

And do they make or do their own business only, or that of 163
others also?

They make that of others also.

And are they temperate, seeing that they make not for themselves or their own business only?

Why not? he said.

No objection on my part, I said, but there may be a difficulty on his who proposes as a definition of temperance, 'doing one's own business,' and then says that there is no reason why those who do the business of others should not be temperate.

Nay[1], said he; did I ever acknowledge that those who do the business of others are temperate? I said, those who make, not those who do.

What! I asked; do you mean to say that doing and making are not the same?

No more, he replied, than making or working are the same;

[1] The English reader has to observe that the word 'make' (ποιεῖν), in Greek has also the sense of 'do' (πράττειν).

that I have learned from Hesiod, who says that 'work is no disgrace.' Now do you imagine that if he had meant by working such things as you were describing, he would have said that there was no disgrace in them? in making shoes, for example, or in selling pickles, or sitting for hire in a house of ill fame. That, Socrates, is not to be supposed: but I conceive him to have distinguished making from action and work; and, while admitting that the making anything might sometimes become a disgrace, when the employment was not honourable, to have thought that work was never any disgrace at all. For things nobly and usefully made he called works; and such makings he called workings, and doings; and he must be supposed to have called such things only man's proper business, and what is hurtful, not his business: and in that sense Hesiod, and any other wise man, may be reasonably supposed to call him wise who does his own work.

O Critias, I said, no sooner had you opened your mouth, than I pretty well knew that you would call that which is proper to a man, and that which is his own, good; and that the makings (ποιήσεις) of the good you would call doings (πράξεις), for I have heard Prodicus drawing endless distinctions about names. Now I have no objection to your giving names any signification which you please, if you will only tell me what you mean by them. Please then to begin again, and be a little plainer. Do you mean that this doing or making, or whatever is the word which you would use, of good actions, is temperance?

I do, he said.

Then not he who does evil, but he who does good, is temperate?

Yes, he said; and you would agree to that.

Never mind whether I agree or not; as yet we are only concerned with your meaning.

Well, he answered; I mean to say, that he who does evil, and not good, is not temperate; and that he is temperate who does good, and not evil: for temperance I define in plain words to be the doing of good actions.

164 And you may be very likely right in that, I said; but I am curious to know whether you imagine that temperate men are ignorant of their own temperance?

I do not imagine that, he said.

And yet were you not saying, just now, that craftsmen might be temperate in doing another's work, as well as in doing their own?

Yes, I was, he replied; but why do you refer to that?

I have no particular reason, but I wish that you would tell me whether a physician who cures a patient may do good to himself and good to another also?

I think that he may.

And he who does this does his duty. And does not he who does his duty act temperately or wisely?

Yes, he acts wisely.

But must the physician necessarily know when his treatment is likely to prove beneficial, and when not? or must the craftsman necessarily know when he is likely to be benefited, and when not to be benefited, by the work which he is doing?

I suppose not.

Then, I said, he may sometimes do good or harm, and not know what he is himself doing, and yet, in doing good, as you say, he has done temperately or wisely. Was not that your statement?

Yes.

Then, as would seem, in doing good, he may act wisely or temperately, and be wise or temperate, but not know his own wisdom or temperance?

But that, Socrates, he said, is impossible; and therefore if that is, as you imply, the necessary consequence of any of my previous admissions, I will withdraw them, rather than admit that a man can be temperate or wise who does not know himself; and I am not ashamed to confess that I was in error. For self-knowledge would certainly be maintained by me to be the very essence of knowledge, and in this I agree with him who dedicated the inscription, 'Know thyself!' at Delphi. That word, if I am not mistaken, is put there as a sort of salutation which the god addresses to those who enter the temple: as much as to say that the ordinary salutation of 'Hail!' is not right, and that the exhortation 'Be temperate!' would be a far better way of saluting one another. The notion of him who dedicated the inscription was, as I believe,

that the god speaks to those who enter his temple not as men speak; but, when a worshipper enters, the first word which he hears is 'Be temperate!' This, however, like a prophet he expresses in a sort of riddle, for 'Know thyself!' and 'Be temperate!' are the same, as I maintain, and as the writing implies [*σωφρόνει, γνῶθι σεαυτόν*], and yet they may
165 be easily misunderstood; and succeeding sages who added 'Never too much,' or, 'Give a pledge, and evil is nigh at hand,' would appear to have misunderstood them; for they imagined that 'Know thyself!' was a piece of advice which the god gave, and not his salutation of the worshippers at their first coming in; and they wrote their inscription under the idea that they would give equally useful pieces of advice. Shall I tell you, Socrates, why I say all this? My object is to leave the previous discussion (in which I know not whether you or I are more right, but, at any rate, no clear result was attained), and to raise a new one in which I will attempt to prove, if you deny, that temperance is self-knowledge.

Yes, I said, Critias; but you come to me as though I professed to know about the questions which I ask, and as though I could, if only I would, agree with you[2]. Whereas the fact is that I enquire with you into the truth of that which is advanced from time to time, just because I do not know; and when I have enquired, I will say whether I agree with you or not. Please then to allow me time to reflect.

Reflect, he said.

I am reflecting, I replied, and discover that temperance, or wisdom, if implying a knowledge of anything, must be a science, and a science of something.

Yes, he said; the science of itself.

Is not medicine, I said, the science of health?

True.

And suppose, I said, that I were asked by you what is the use or effect of medicine, which is this science of health, I should answer that medicine is of very great use in producing health, which, as you will admit, is an excellent effect.

Granted.

[2] Reading, according to Heusde's conjecture, *ὁμολογήσοντός σοι.*

And if you were to ask me, what is the result or effect of architecture, which is the science of building, I should say, houses, and so of other arts, which all have their different results. Now I want you, Critias, to answer a similar question about temperance, or wisdom, which, according to you, is the science of itself. Admitting this view, I ask of you, what good work, worthy of the name wise, does temperance or wisdom, which is the science of itself, effect? Answer me.

That is not the true way of pursuing the enquiry, Socrates, he said: for wisdom is not like the other sciences, any more than they are like one another: but you proceed as if they were alike. For tell me, he said, what result is there of computation or geometry, in the same sense as a house is the result of building, or a garment of weaving, or any other work of any other art? Can you show me any such result of them? You cannot. 166

That is true, I said; but still each of these sciences has a subject which is different from the science. I can show you that the art of computation has to do with odd and even numbers in their numerical relations to themselves and to each other. Is not that true?

Yes, he said.

And the odd and even numbers are not the same with the art of computation?

They are not.

The art of weighing, again, has to do with lighter and heavier; but the art of weighing is one thing, and the heavy and the light another. Do you admit that?

Yes.

Now, I want to know, what is that which is not wisdom, and of which wisdom is the science?

That is precisely the old error, Socrates, he said. You come asking in what wisdom or temperance differs from the other sciences, and then you try to discover some respect in which they are alike; but they are not, for all the other sciences are of something else, and not of themselves; wisdom alone is a science of other sciences, and of itself. And of this, as I believe, you are very well aware; and that you are only doing what you denied that you were doing just now, trying to refute me, instead of pursuing the argument.

And what if I am? How can you think that I have any other motive in refuting you but what I should have in examining into myself? which motive would be just a fear of my unconsciously fancying that I knew something of which I was ignorant. And at this moment I pursue the argument chiefly for my own sake, and perhaps in some degree also for the sake of my other friends. For is not the discovery of things as they truly are a good common to all mankind?

Yes, certainly, Socrates, he said.

Then, I said, be cheerful, sweet sir, and give your opinion in answer to the question which I asked, never minding whether Critias or Socrates is the person refuted; attend only to the argument, and see what will come of the refutation.

I think that you are right, he replied; and I will do as you say.

Tell me, then, I said, what you mean to affirm about wisdom.

I mean, he said, that wisdom is the only science which is the science of itself and of the other sciences as well.

But the science of science, I said, will also be the science of the absence of science.

Very true, he said.

167 Then the wise or temperate man, and he only, will know himself, and be able to examine what he knows or does not know, and see what others know, and think that they know and do really know; and what they do not know, and fancy that they know, when they do not. No other person will be able to do this. And this is the state and virtue of wisdom, or temperance, and self-knowledge, which is just knowing what a man knows, and what he does not know. That is your view?

Yes, he said.

Now then, I said, making an offering of the third or last argument to Zeus the Saviour, let us once more begin, and ask, in the first place, whether this knowledge that you know and do not know what you know and do not know is possible; and in the second place, whether, if perfectly possible, such knowledge is of any use.

That is what we must consider, he said.

And here, Critias, I said, I hope that you will find a way out

of a difficulty into which I have got myself. Shall I tell you the difficulty?

By all means, he replied.

Does not what you have been saying, if true, amount to this: that there must be a science which is wholly a science of itself, and also of other sciences, and that the same is also the science of the absence of science?

Yes.

But consider how monstrous this is, my friend: in any parallel case, the impossibility will be transparent to you.

How is that? and in what cases do you mean?

In such cases as this: Suppose that there is a kind of vision which is not like ordinary vision, but a vision of itself and of other sorts of vision, and of the defect of them, which in seeing sees no colour, but only itself and other sorts of vision: Do you think that there is such a kind of vision?

Certainly not.

Or is there a kind of hearing which hears no sound at all, but only itself and other sorts of hearing, or the defects of them?

There is not.

Or take all the senses: can you imagine that there is any sense of itself and of other senses, but which is incapable of perceiving the objects of the senses?

I think not.

Could there be any desire which is not the desire of any pleasure, but of itself, and of all other desires?

Certainly not.

Or can you imagine a wish which wishes for no good, but only for itself and all other wishes?

I should answer, No.

Or would you say that there is a love which is not the love of beauty, but of itself and of other loves?

I should not.

Or did you ever know of a fear which fears itself or other 168
fears, but has no object of fear?

I never did, he said.

Or of an opinion which is an opinion of itself and of other opinions, and which has no opinion on the subjects of opinion in general?

Certainly not.

But surely we are assuming a science of this kind, which, having no subject-matter, is a science of itself and of the other sciences; for that is what is affirmed. Now this is strange, if true: however, we must not as yet absolutely deny the possibility of such a science; let us rather consider the matter.

You are quite right.

Well then, this science of which we are speaking is a science of something, and is of a nature to be a science of something?

Yes.

Just as that which is greater is of a nature to be greater than something[3]?

Yes.

Which is less, if the other is to be conceived as greater?

To be sure.

And if we could find something which is at once greater than itself, and greater than other great things, but not greater than those things in comparison of which the others are greater, then that thing would have the property of being greater and also less than itself?

That, Socrates, he said, is the inevitable inference.

Or if there be a double which is double of other doubles and of itself, these will be halves; for the double is relative to the half?

That is true.

And that which is greater than itself will also be less, and that which is heavier will also be lighter, and that which is older will also be younger: and the same of other things; that which has a nature relative to self will retain also the nature of its object: I mean to say, for example, that hearing is, as we say, of sound or voice. Is that true?

Yes.

Then if hearing hears itself, it must hear a voice; for there is no other way of hearing.

[3] Socrates is intending to show that science differs from the object of science, as any other relative differs from the object of relation. But where there is comparison—greater, less, heavier, lighter, and the like—a relation to self as well as to other things involves an absolute contradiction; and in other cases, as in the case of the senses, is hardly conceivable. The use of the genitive after the comparative in Greek, *μεῖζόν τινος*, creates an unavoidable obscurity in the translation.

Certainly.

And sight also, my excellent friend, if it sees itself must see a colour, for sight cannot see that which has no colour.

No.

Then do you see, Critias, that in several of the examples which have been recited the notion of a relation to self is altogether inadmissible, and in other cases hardly credible—inadmissible, for example, in the case of magnitudes, numbers, and the like.

Very true.

But in the case of hearing and sight, or in the power of self-motion, and the power of heat to burn, this relation to self will be regarded as incredible by some, but perhaps not by others. 169
And some great man, my friend, is wanted, who will satisfactorily determine for us, whether there is nothing which has an inherent property of relation to self, or some things only and not others; and whether in this latter class, if there be such a class, that science which is called wisdom or temperance is included. I altogether distrust my own power of determining this: I am not certain whether there is such a science of science at all; and even if there be, I should not acknowledge this to be wisdom or temperance, until I can also see whether such a knowledge would or would not do us any good; for I have an impression that temperance is a benefit and a good. And therefore, O son of Callaeschrus, as you maintain that temperance or wisdom is a science of science, and also of the absence of science, I will request you to show in the first place, as I was saying before, the possibility, and in the second place, the advantage, of such a science; and then perhaps you may satisfy me that you are right in your view of temperance.

Critias heard me say this, and saw that I was in a difficulty; and as one person when another yawns in his presence catches the infection of yawning from him, so did he seem to be driven into a difficulty by my difficulty. But as he had a reputation to maintain, he was ashamed to admit before the company that he could not answer my challenge or determine the question at issue; and he made an unintelligible attempt to hide his perplexity. In order that the argument might proceed, I said to him, Well then, Critias, if you like, let us assume that there

is this science of science; whether the assumption is right or wrong may hereafter be investigated. But fully admitting this, will you tell me how such a science enables us to distinguish what we know or do not know, which, as we were saying, is self-knowledge or wisdom: that is what we were saying?

Yes, Socrates, he said; and that I think is certainly true: for he who has this science or knowledge which knows itself will become like the knowledge which he has, in the same way that he who has swiftness will be swift, and he who has beauty will be beautiful, and he who has knowledge will know. In the same way he who has that knowledge which is self-knowing, will know himself.

I do not doubt, I said, that a man will know himself, when he possesses that which has self-knowledge: but what necessity is there that, having this, he should know what he knows and what he does not know?

170 Because, Socrates, they are the same.

Very likely, I said; but I remain as stupid as ever; for still I fail to comprehend how this knowing what you know and do not know is the same as the knowledge of self.

What do you mean? he said.

This is what I mean, I replied: I will admit that there is a science of science;—can this do more than determine that of two things one is and the other is not science or knowledge?

No, just that.

But is knowledge or want of knowledge of health the same as knowledge or want of knowledge of justice?

Certainly not.

The one is medicine, and the other is politics; whereas that of which we are speaking is knowledge pure and simple.

Very true.

And if a man knows only, and has only knowledge of knowledge, and has no further knowledge of health and justice, the probability is that he will only know that he knows something, and has a certain knowledge, whether concerning himself or other men.

True.

Then how will this knowledge or science teach him to know what he knows? Say that he knows health;—not wisdom or

temperance, but the art of medicine has taught him that;—and he has learned harmony from the art of music, and building from the art of building,—neither, from wisdom or temperance: and the same of other things.

That is evident.

How will wisdom, regarded only as a knowledge of knowledge or science of science, ever teach him that he knows health, or that he knows building?

That is impossible.

Then he who is ignorant of this will only know that he knows, but not what he knows?

True.

Then wisdom or being wise appears to be not the knowledge of the things which we do or do not know, but only the knowledge that we know or do not know?

That is the inference.

Then he who has this knowledge will not be able to examine whether a pretender knows or does not know that which he says that he knows: he will only know that he has a knowledge of some kind; but wisdom will not show him of what the knowledge is?

Plainly not.

Neither will he be able to distinguish the pretender in medicine from the true physician, nor between any other true and false professor of knowledge. Let us consider the matter in this way: If the wise man or any other man wants to distinguish the true physician from the false, what is he to do? He will not talk to him about medicine; and that, as we were saying, is the only thing which the physician understands.

True.

And, on the other hand, the physician knows nothing of science, for this has been assumed to be the province of wisdom.

True.

And further, since medicine is science, we must infer that he 171
does not know anything of medicine.

Exactly.

Then the wise man may indeed know that the physician has some kind of science or knowledge; but when he wants to

discover the nature of this he will ask, What is the subject-matter? For each science is distinguished, not as science, but by the nature of the subject. Is not that true?

Yes; that is quite true.

And medicine is distinguished from other sciences as having the subject-matter of health and disease?

Yes.

And he who would enquire into the nature of medicine must pursue the enquiry into health and disease, and not into what is extraneous?

True.

And he who judges rightly will judge of the physician as a physician in what relates to these?

He will.

He will consider whether what he says is true, and whether what he does is right in relation to these?

He will.

But can any one appreciate either without having a knowledge of medicine?

He cannot.

Nor any one but the physician, not even the wise man, as appears; for that would require him to be a physician as well as a wise man?

Very true.

Then, assuredly, wisdom or temperance, if only a science of science, and of the absence of science or knowledge, will not be able to distinguish the physician who knows from one who does not know but pretends or thinks that he knows, or any other professor of anything at all; like any other artist, he will only know his fellow in art or wisdom, and no one else.

That is evident, he said.

But then what profit, Critias, I said, is there any longer in wisdom or temperance which yet remains, if this is wisdom? If, indeed, as we were supposing at first, the wise man had been able to distinguish what he knew and did not know, and that he knew the one and did not know the other, and to recognize a similar faculty of discernment in others, there would certainly have been a great advantage in being wise; for then we should never have made a mistake, but have passed through

life the unerring guides of ourselves and of those who were under us; and we should not have attempted to do what we did not know, but we should have found out those who knew, and confided in them; nor should we have allowed those who were under us to do anything which they were not likely to do well; and they would be likely to do well just that of which they had knowledge; and the house or state which was ordered or administered under the guidance of wisdom, and everything else of which wisdom was the lord, would have been well ordered; for truth guiding, and error having been expelled, in all their doings, men would have done well, and would have 172
been happy. Was not this, Critias, what we spoke of as the great advantage of wisdom—to know what is known and what is unknown to us?

Very true, he said.

And now you perceive, I said, that no such science is to be found anywhere.

I perceive, he said.

May we assume then, I said, that wisdom, viewed in this new light merely as a knowledge of knowledge and ignorance, has this advantage:—that he who possesses such knowledge will more easily learn anything which he learns; and that everything will be clearer to him, because, in addition to the knowledge of individuals, he sees the science, and this also will better enable him to test the knowledge which others have of what he knows himself; whereas the enquirer who is without this knowledge may be supposed to have a feebler and weaker insight? Are not these, my friend, the real advantages which are to be gained from wisdom? And are not we looking and seeking after something more than is to be found in her?

That is very likely, he said.

That is very likely, I said; but very likely, too, we have been enquiring to no purpose; as I am led to infer, because I observe that if this is wisdom, some strange consequences would follow. Let us, if you please, assume the possibility of this science of sciences, and further admit and allow, as was originally suggested, that wisdom is the knowledge of what we know and do not know. Assuming all this, still, upon further consideration, I am doubtful, Critias, whether wisdom.

such as this, would do us any good. For we were wrong, I think, in supposing, as we were saying just now, that such wisdom ordering the government of house or state would be a great benefit.

How is that? he said.

Why, I said we were far too ready to admit the great benefits which mankind would obtain from their severally doing the things which they knew, and committing to others who knew the things of which they are ignorant.

Were we not right in making that admission?

I think not.

That is certainly strange, Socrates.

By the dog of Egypt, I said, there I agree with you; and I was thinking as much just now when I said that strange consequences would follow, and that I was afraid we were on the wrong track; for however ready we may be to admit
173 that this is wisdom, I certainly cannot make out what good this sort of thing does to us.

What do you mean? he said; I wish that you could make me understand what you mean.

I dare say that what I am saying is nonsense, I replied; and yet if a man has any feeling of what is due to himself, he cannot let the thought which comes into his mind pass away unheeded and unexamined.

I like that, he said.

Hear, then, I said, my own dream; whether coming through the horn or the ivory gate, I cannot tell. The dream is this: Let us suppose that wisdom is such as we are now defining, and that she has absolute sway over us; then each action will be done according to the arts or sciences, and no one professing to be a pilot when he is not, or any physician or general, or any one else pretending to know matters of which he is ignorant, will deceive or elude us; our health will be improved; our safety at sea, and also in battle, will be assured; our coats and shoes, and all other instruments and implements will be well made, because the workmen will be good and true. Aye, and if you please, you may suppose that prophecy, which is the knowledge of the future, will be under the control of wisdom, and that she will deter deceivers and set up the true prophet

in their place as the revealer of the future. Now I quite agree that mankind, thus provided, would live and act according to knowledge, for wisdom would watch and prevent ignorance from intruding on us. But we have not as yet discovered why, because we act according to knowledge, we act well and are happy, my dear Critias.

Yet I think, he replied, that if you discard knowledge, you will hardly find the crown of happiness in anything else.

But of what is this knowledge? I said. Just answer me that small question. Do you mean a knowledge of shoemaking?

God forbid.

Or of working in brass?

Certainly not.

Or in wool, or wood, or anything of that sort?

No, I do not.

Then, I said, we are giving up the doctrine that he who lives according to knowledge is happy, for these live according to knowledge, and yet they are not allowed by you to be happy; but I think that you mean to confine happiness to particular individuals who live according to knowledge, such for example 174
as the prophet, who, as I was saying, knows the future.

Yes, I mean him, but there are others as well.

Yes, I said, some one who knows the past and present as well as the future, and is ignorant of nothing. Let us suppose that there is such a person, and if there is, you will allow that he is the most knowing of all living men.

Certainly he is.

Yet I should like to know one thing more: which of the different kinds of knowledge makes him happy? or do all equally make him happy?

Not all equally, he replied.

But which most tends to make him happy? the knowledge of what past, present, or future thing? May I infer this to be the knowledge of the game of draughts?

Nonsense about the game of draughts.

Or of computation?

No.

Or of health?

That is nearer the truth, he said.

And that knowledge which is nearest of all, I said, is the knowledge of what?

The knowledge with which he discerns good and evil.

Monster! I said; you have been carrying me round in a circle, and all this time hiding from me the fact that the life according to knowledge is not that which makes men act rightly and be happy, nor all the sciences put together, but one science only, that of good and evil. For, let me ask you, Critias, whether, if you take away this, medicine will not equally give health, and shoemaking equally produce shoes, and the art of the weaver clothes?—whether the art of the pilot will not equally save our lives at sea, and the art of the general in war?

Quite so.

And yet, my dear Critias, none of these things will be well or beneficially done, if the science of the good be wanting.

That is true.

But that science is not wisdom or temperance, but a science of human advantage; not a science of other sciences, or of ignorance, but of good and evil: and if this be of use, then wisdom or temperance will not be of use.

And why, he replied, will not wisdom be of use? For if we really assume that wisdom is a science of sciences, and has a sway over other sciences, surely she will have this particular science of the good under her control, and in this way will benefit us.

And will wisdom give health? I said; is not this rather the effect of medicine? Or does wisdom do the work of any of the other arts,—do they not each of them do their own work? Have we not long ago asseverated that wisdom is only the knowledge of knowledge and of ignorance, and of nothing else?

That is clear.

Another art is the producer of health.

Another.

The art of health is different.

Yes, different.

175 Nor does wisdom give advantage, my good friend; for that again we have just now been attributing to another art.

Very true.

How then can wisdom be advantageous, giving no advantage?

That, Socrates, is certainly inconceivable.

You see then, Critias, that I was not far wrong in fearing that I could have no sound notion about wisdom; I was quite right in depreciating myself; for that which is admitted to be the best of all things would never have seemed to us useless, if I had been good for anything at an enquiry. But now I have been utterly defeated, and have failed to discover what that is to which the imposer of names gave this name of temperance or wisdom. And yet many more admissions were made by us than could be really granted; for we admitted that there was a science of science, although the argument said No, and protested against us; and we admitted further, that this science knew the works of the other sciences (although this too was denied by the argument), because we wanted to show that the wise man had knowledge of what he knew and did not know; also we nobly disregarded, and never even considered, the impossibility of a man knowing in a sort of way that which he does not know at all; for our assumption was, that he knows that which he does not know; than which nothing, as I think, can be more irrational. And yet, after finding us so easy and good-natured, the enquiry is still unable to discover the truth; but mocks us to a degree, and has gone out of its way to prove the inutility of that which we admitted only by a sort of supposition and fiction to be the true definition of temperance or wisdom: which result, as far as I am concerned, is not so much to be lamented, I said. But for your sake, Charmides, I am very sorry—that you, having such beauty and such wisdom and temperance of soul, should have no profit or good in life from your wisdom and temperance. And still more am I grieved about the charm which I learned with so much pain, and to so little profit, from the Thracian, for the sake of a thing which is nothing worth. I think indeed that there is a mistake, and that I must be a bad enquirer, for I am persuaded that wisdom or temperance is really a great good; and happy are you if you possess that good. And therefore examine yourself, and see whether you have this gift 176
and can do without the charm; for if you can, I would rather advise you to regard me simply as a fool who is never able to

reason out anything; and to rest assured that the more wise and temperate you are, the happier you will be.

Charmides said: I am sure that I do not know, Socrates, whether I have or have not this gift of wisdom and temperance; for how can I know whether I have that, the very nature of which even you and Critias, as you say, are unable to discover? —(not that I believe you.) And further, I am sure, Socrates, that I do need the charm, and as far as I am concerned, I shall be willing to be charmed by you daily, until you say that I have had enough.

Very good, Charmides, said Critias; if you do this I shall have a proof of your temperance, that is, if you allow yourself to be charmed by Socrates, and never desert him at all.

You may depend on my following and not deserting him, said Charmides: if you who are my guardian command me, I should be very wrong not to obey you.

And I do command you, he said.

Then I will do as you say, and begin this very day.

You sirs, I said, what are you conspiring about?

We are not conspiring, said Charmides, we have conspired already.

And are you about to use violence, without even going through the forms of justice?

Yes, I shall use violence, he replied, since he orders me; and therefore you had better consider well.

But the time for consideration has passed, I said, when violence is employed; and you, when you are determined on anything, and in the mood of violence, are irresistible.

Do not you resist me then, he said.

I will not resist you, I replied.

LYSIS.

INTRODUCTION.

No answer is given in the Lysis to the question, 'What is Friendship?' any more than in the Charmides to the question, 'What is Temperance?' There are several resemblances in the two Dialogues: the same youthfulness and sense of beauty pervades both of them; they are alike rich in the description of Greek life. The question is again raised of the relation of knowledge to virtue and good, which also recurs in the Laches; and Socrates appears again as the elder friend of the two boys Lysis and Menexenus. In the Charmides, as also in the Laches, he is described as middle-aged; in the Lysis he is advanced in years.

The Dialogue consists of two scenes or conversations which seem to have no relation to each other. The first is a conversation between Socrates and Lysis, who, like Charmides, is an Athenian youth of noble descent and of great beauty, goodness, and intelligence: this is carried on in the absence of Menexenus, who is called away to take part in a sacrifice. Socrates asks Lysis whether his father and mother do not love him very much? 'Yes, that they do.' 'Then of course they allow him to do exactly as he likes.' 'Of course not: the very slaves have more liberty than he has.' 'But how is this?' 'The reason is that he is not old enough.' 'No; the real reason is that he is not wise enough: for are there not some things which he is allowed to do, although he is not allowed to do others?' 'Yes, because he knows them, and does not know the others.' This leads to the conclusion that all men everywhere will trust him in what he knows, but not in what he does not know; for in such matters he will be unprofitable to them, and do them no good. And no one will love him, if he does them no good; and he can only do them good by knowledge; and as he is still without knowledge, he can have as yet no conceit of knowledge. In this

manner Socrates reads a lesson to Hippothales, the foolish lover of Lysis, respecting the style of conversation which he should address to his beloved.

After the return of Menexenus, Socrates, at the request of Lysis, asks him a new question: 'What is friendship? You, Menexenus, who have a friend already, can tell me, who am always longing to find one, what is the secret of this great blessing.'

When one man loves another, which is the friend—he who loves, or he who is loved? or are both friends? From the first of these suppositions they are driven to the second; and from the second to the third; and neither the two boys nor Socrates are satisfied with any of them. Socrates turns to the poets, who affirm that God brings like to like (Homer), and to philosophers (Empedocles), who assert also that like is the friend of like. But the bad are not friends, for they are not even like themselves, and still less are they like one another. And the good have no need of one another, and therefore do not care about one another. Moreover there are others who say that likeness is a cause of aversion, and unlikeness of love and friendship; and they too adduce the authority of poets and philosophers in support of their doctrines; for Hesiod says that 'potter is jealous of potter, bard of bard;' and subtle doctors tell us that 'moist is the friend of dry, hot of cold,' and the like. But neither can their doctrine be maintained; for then the just would be the friend of the unjust, good of evil.

Thus we arrive at the conclusion that like is not the friend of like, nor unlike of unlike; and therefore good is not the friend of good, nor evil of evil, nor good of evil, nor evil of good. What remains but that the indifferent, which is neither good nor evil, should be the friend (not of the indifferent, for that would be 'like the friend of like,' but) of the good, or rather of the beautiful?

But why should the indifferent have this attachment to the beautiful or good? There are circumstances under which such an attachment would be natural. Suppose the indifferent, say the human body, to be desirous of getting rid of some evil, such as disease, which is not essential but only accidental to it (for if the evil were essential the body would cease to be indifferent, and would become evil)—in such a case the indifferent becomes a friend of the good for the sake of getting rid of the evil. In this intermediate 'indifferent' position the philosopher or lover of wisdom stands: he is not wise, and yet not unwise, but he

has ignorance accidentally clinging to him, and he yearns for wisdom as the cure of the evil. (Cp. Symp. 204.)

After this explanation has been received with triumphant accord, a fresh dissatisfaction begins to steal over the mind of Socrates: Must not friendship be for the sake of some ulterior end? and what can that final cause or end of friendship be, other than the good? But the good is desired by us only as the cure of evil; and therefore if there were no evil there would be no friendship. Some other explanation then has to be devised. May not desire be the source of friendship? And desire is of what a man wants and of what is congenial to him. But then again, the congenial cannot be the same as the like; for like cannot be the friend of like. Nor can the congenial be explained as the good; for good is not the friend of good, as has been also shown. The problem is unsolved, and the three friends, Socrates, Lysis, and Menexenus, are still unable to find out what a friend is.

Thus, as in the Charmides and Laches, and several of the other Dialogues of Plato (compare especially the Protagoras and Theaetetus), no conclusion is arrived at. Socrates maintains his character of a 'know nothing;' the boys have already learned the lesson which he is unable to teach them, and they are free from the conceit of knowledge. (Cp. Charm.) The dialogue is what would be called in the language of Thrasyllus tentative or inquisitive. The subject is continued in the Phaedrus and Symposium, and treated, with a manifest reference to the Lysis, in the eighth and ninth books of the Nicomachean Ethics of Aristotle. As in other writings of Plato (for example, the Republic), there is a progress from unconscious morality, illustrated by the friendship of the two youths, and also by the sayings of the poets ('who are our fathers in wisdom,' and yet only tell us half the truth, and in this particular instance are not much improved upon by the philosophers), to a more comprehensive notion of friendship. This, however, is far from being cleared of its perplexity. Two notions appear to be struggling or balancing in the mind of Socrates:— First, the sense that friendship arises out of human needs and wants; Secondly, that the higher form or ideal of friendship exists only for the sake of the good. That friends are not necessarily either like or unlike, is also a truth confirmed by experience. But the use of the terms 'like' or 'good' is too strictly limited; Socrates has allowed himself to be carried away by a sort of eristic or illogical logic against

which no definition of friendship would be able to stand. In the course of the argument (217 D, E) he makes a distinction between property and accident which is a real contribution to the science of logic. Some higher truths appear through the mist. The manner in which the field of argument is widened, as in the Charmides and Laches by the introduction of the idea of knowledge, so here by the introduction of the good, is deserving of attention. The sense of the interdependence of good and evil, and the allusion to the possibility of the non-existence of evil, are also very remarkable.

The dialectical interest is fully sustained by the dramatic accompaniments. Observe, first, the scene, which is a Greek Palaestra, at a time when a sacrifice is going on, and the Hermaea are in course of celebration; secondly, the 'accustomed irony' of Socrates, who declares, as in the Symposium (177 D), that he is ignorant of all other things, but claims to have a knowledge of the mysteries of love. There are also several contrasts of character; first of the dry, caustic Ctesippus, of whom Socrates professes a humorous sort of fear, and Hippothales the flighty lover, who murders sleep by bawling out the name of his beloved; also there is a contrast between the false, exaggerated, sentimental love of Hippothales towards Lysis, and the simple and innocent friendship of the boys with one another. Some difference appears to be intended between the characters of the more talkative Menexenus and the reserved and simple Lysis. Socrates draws out the latter by a new sort of irony, which is sometimes adopted in talking to children, and consists in asking a leading question which can only be answered in a sense contrary to the intention of the question: 'Your father and mother of course allow you to drive the chariot?' 'No they do not.' When Menexenus returns, the serious dialectic begins. He is described as 'very pugnacious,' and we are thus prepared for the part which a mere youth takes in a difficult argument. But Plato has not forgotten dramatic propriety, and Socrates proposes at last to refer the question to some older person (223 A).

LYSIS, OR FRIENDSHIP.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

SOCRATES, *who is the narrator.* MENEXENUS.
HIPPOTHALES. LYSIS.
CTESIPPUS.

SCENE:—A newly-erected Palaestra outside the walls of Athens.

eph. I WAS going from the Academy straight to the Lyceum, in-
03 tending to take the outer road, which is close under the wall. When I came to the postern gate of the city, which is by the fountain of Panops, I fell in with Hippothales, the son of Hieronymus, and Ctesippus the Paeanian, and a company of young men who were standing with them. Hippothales, seeing me approach, asked whence I came and whither I was going.

I am going, I replied, from the Academy straight to the Lyceum.

Then come straight to us, he said, and put in here; you may as well.

Who are you, I said; and where am I to come?

He showed me an enclosed space and an open door over against the wall. And there, he said, is the building at which we all meet: and a goodly company we are.

And what is this building, I asked; and what sort of entertainment have you?

04 The building, he replied, is a newly-erected Palaestra; and the entertainment is generally conversation, to which you are welcome.

Thank you, I said; and is there any teacher there?

Yes, he said, your old friend and admirer, Miccus.

Indeed, I replied; he is a very eminent professor.

Are you disposed, he said, to go with me and see them?

Yes, I said; but I should like to know first, what is expected of me, and who is the favourite among you?

Some persons have one favourite, Socrates, and some another, he said.

And who is yours? I asked: tell me that, Hippothales.

At this he blushed; and I said to him, O Hippothales, thou son of Hieronymus! do not say that you are, or that you are not, in love; the confession is too late; for I see not only that you are in love, but that you are already far gone in your love. Simple and foolish as I am, the Gods have given me the power of understanding this sort of affections.

At this he blushed more and more.

Ctesippus said: I like to see you blushing, Hippothales, and hesitating to tell Socrates the name; when, if he were with you but for a very short time, he would be plagued to death by hearing of nothing else. Indeed, Socrates, he has literally deafened us, and stopped our ears with the praises of Lysis; and if he is a little intoxicated, there is every likelihood that we may have our sleep murdered with a cry of Lysis. His performances in prose are bad enough, but nothing at all in comparison with his verse; and when he drenches us with his poems and other compositions, that is really too bad; and what is even worse, is his manner of singing them to his love; this he does in a voice which is truly appalling, and we cannot help hearing him: and now he has a question put to him by you, and lo! he is blushing.

Who is Lysis? I said: I suppose that he must be young; for the name does not recall any one to me.

Why, he said, his father being a very well-known man, he retains his patronymic, and is not as yet commonly called by his own name; but, although you do not know his name, I am sure that you must know his face, for that is quite enough to distinguish him.

But tell me whose son he is, I said.

He is the eldest son of Democrates, of the deme of Aexonè.

Ah, Hippothales, I said; what a noble and really perfect love you have found! I wish that you would favour me with the exhibition which you have been making to the rest of the com-

205 pany, and then I shall be able to judge whether you know what a lover ought to say about his love, either to the youth himself, or to others.

Nay, Socrates, he said; you surely do not attach any weight to what he is saying.

Do you mean, I said, that you disown the love of the person whom he says that you love?

No; but I deny that I make verses or address compositions to him.

He is not in his right mind, said Ctesippus; he is talking nonsense, and is stark mad.

O Hippothales, I said, if you have ever made any verses or songs in honour of your favourite, I do not want to hear them; but I want to know the purport of them, that I may be able to judge of your mode of approaching your fair one.

Ctesippus will be able to tell you, he said; for if, as he avers, I talk to him of nothing else, he must have a very accurate knowledge and recollection of that.

Yes, indeed, said Ctesippus; I know only too well; and very ridiculous the tale is: for although he is a lover, and very devotedly in love, he has nothing particular to talk about to his beloved which a child might not say. Now is not that ridiculous? He can only speak of the wealth of Democrates, which the whole city celebrates, and grandfather Lysis, and the other ancestors of the youth, and their stud of horses, and their victory at the Pythian games, and at the Isthmus, and at Nemea with four horses and single horses; and these he sings and says, and greater twaddle still. For the day before yesterday he made a poem in which he described how Heracles, who was a connexion of the family, was entertained by an ancestor of Lysis as his relation; this ancestor was himself the son of Zeus and the daughter of the founder of the deme. And these are the sort of old wives' tales which he sings and recites to us, and we are obliged to listen to him.

When I heard this, I said: O ridiculous Hippothales! how can you be making and singing hymns in honour of yourself before you have won?

But my songs and verses, he said, are not in honour of myself, Socrates.

You think not, I said.

But what are they, then? he replied.

Most assuredly, I said, those songs are all in your own honour; for if you win your beautiful love, your discourses and songs will be a glory to you, and may be truly regarded as hymns of praise composed in honour of you who have conquered and won such a love; but if he slips away from you, the more you have praised him, the more ridiculous you will look at having lost this fairest and best of blessings; and therefore the wise lover does not praise his beloved until he 206
has won him, because he is afraid of accidents. There is also another danger; the fair, when any one praises or magnifies them, are filled with the spirit of pride and vain-glory. Is not that true?

Yes, he said.

And the more vain-glorious they are, the more difficult is the capture of them?

I believe that.

What should you say of a hunter who frightened away his prey, and made the capture of the animals which he is hunting more difficult?

He would be a bad hunter, that is clear.

Yes; and if, instead of soothing them, he were to infuriate them with words and songs, that would show a great want of wit: do you not agree with me?

Yes.

And now reflect, Hippothales, and see whether you are not guilty of all these errors in writing poetry. For I can hardly suppose that you will affirm a man to be a good poet who injures himself by his poetry.

Assuredly not, he said: I should be a fool if I said that; and this makes me desirous, Socrates, of taking you into my counsels, and I shall be glad of any further advice which you may have to offer. Will you tell me by what words or actions I may become endeared to my love?

That is not easy to determine, I said; but if you will bring your love to me, and will let me talk with him, I may perhaps be able to show you how to converse with him, instead of singing and reciting in the fashion of which you are accused.

There will be no difficulty in bringing him, he replied; if you will only go into the house with Ctesippus, and sit down and talk, I believe that he will come of himself; for he is fond of listening, Socrates. And as this is the festival of the Hermaea, the young men and boys are all together, and there is no separation between them. He will be sure to come: but if he does not, Ctesippus with whom he is familiar, and whose relation Menexenus is his great friend, shall call him.

That will be the way, I said. Thereupon I and Ctesippus went towards the Palaestra, and the rest followed.

Upon entering we found that the boys had just been sacrificing; and this part of the festival was nearly at an end. They were all in white array, and games at dice were going on among them. Most of them were in the outer court amusing themselves; but some were in a corner of the Apodyterium playing at odd and even with a number of dice, which they took out of little wicker baskets. There was also a circle of lookers on, one of whom was Lysis. He was standing among the other
207 boys and youths, having a crown upon his head, like a fair vision, and not less worthy of praise for his goodness than for his beauty. We left them, and went over to the opposite side of the room, where, finding a quiet place, we sat down; and then we began to talk. This attracted Lysis, who was constantly turning round to look at us—he was evidently wanting to come to us. For a time he hesitated and had not the courage to come alone; but first of all, his friend Menexenus came in out of the court in the interval of his play, and when he saw Ctesippus and myself, came and sat by us; and then Lysis, seeing him, followed, and sat down with him; and the other boys joined. I should observe that Hippothales, when he saw the crowd, got behind them, where he thought that he would be out of sight of Lysis, lest he should anger him; and there he stood and listened.

I turned to Menexenus, and said: Son of Demophon, which of you two youths is the elder?

That is a matter of dispute between us, he said.

And which is the nobler? Is that a matter of dispute too?

Yes, certainly.

And another disputed point is, which is the fairer?

The two boys laughed.

I shall not ask which is the richer, I said; for you two are friends, are you not?

Certainly, they replied.

And friends have all things in common, so that one of you can be no richer than the other, if you say truly that you are friends.

They assented. I was about to ask which was the juster of the two, and which was the wiser of the two; but at this moment Menexenus was called away by some one who came and said that the gymnastic-master wanted him. I supposed that he had to offer sacrifice. So he went away, and I asked Lysis some more questions. I dare say, Lysis, I said, that your father and mother love you very much.

That they do, he said.

And they would wish you to be perfectly happy.

Yes.

But do you think that any one is happy who is in the condition of a slave, and who cannot do what he likes?

I should think not indeed, he said.

And if your father and mother love you, and desire that you should be happy, no one can doubt that they are very ready to promote your happiness.

Certainly, he replied.

And do they then permit you to do what you like, and never rebuke you or hinder you from doing what you desire?

Yes, indeed, Socrates; there are a great many things which they hinder me from doing.

What do you mean? I said. Do they want you to be happy, and yet hinder you from doing what you like? for example, if 208
you want to mount one of your father's chariots, and take the reins at a race, they will not allow you to do that—they will prevent you?

Certainly, he said, they will not allow me to do that.

Whom then will they allow?

There is a charioteer, whom my father pays for driving.

And do they trust a hireling more than you? and may he do what he likes with the horses? and do they pay him for this?

They do.

But I dare say that you may take the whip and guide the mule-cart if you like;—they will permit that?

Permit me! no they will not.

Then, I said, may no one use the whip to the mules?

Yes, he said, the muleteer.

And is he a slave or a free man?

A slave, he said.

And do they esteem a slave of more value than you who are their son? And do they entrust their property to him rather than to you? and allow him to do what he likes, when you may not? Answer me now: Are you your own master, or do they not even allow that?

Nay, he said; of course they do not allow that.

Then you have a master?

Yes, my tutor; there he is.

And is he a slave?

To be sure; he is our slave, he replied.

Surely, I said, this is a strange thing, that a free man should be governed by a slave. And what does he do with you?

He takes me to my teachers.

You do not mean to say that your teachers also rule over you?

Of course they do.

Then I must say that your father is pleased to inflict many lords and masters on you. But at any rate when you go home to your mother, she will let you have your own way, and will not interfere with your happiness; her wool, or the piece of cloth which she is weaving, are at your disposal: I am sure that there is nothing to hinder you from touching her wooden spathe, or her comb, or any other of her spinning implements.

Nay, Socrates, he replied, laughing; not only does she hinder me, but I should be beaten, if I were to touch one of them.

Well, I said, that is amazing. And did you ever behave ill to your father or your mother?

No, indeed, he replied.

But why then are they so terribly anxious to prevent you from being happy, and doing as you like?—keeping you all day long in subjection to another, and, in a word, doing nothing which you desire; so that you have no good, as would appear,
209 out of their great possessions, which are under the control of

anybody rather than of you, and have no use of your own fair person, which is committed to the care of a shepherd; while you, Lysis, are master of nobody, and can do nothing?

Why, he said, Socrates, the reason is that I am not of age.

I doubt whether that is the real reason, I said; for I should imagine that your father Democrates, and your mother, do permit you to do many things already, and do not wait until you are of age: for example, if they want anything read or written, you, I presume, would be the first person in the house who is summoned by them.

Very true.

And you would be allowed to write or read the letters in any order which you please, or to take up the lyre and tune the notes, and play with the fingers, or strike with the plectrum, exactly as you please, and neither father nor mother would interfere with you.

That is true, he said.

Then what can be the reason, Lysis, I said, why they allow you to do the one and not the other?

I suppose, he said, because I understand the one, and not the other.

Yes, my dear youth, I said, the reason is not any deficiency of years, but a deficiency of knowledge; and whenever your father thinks that you are wiser than he is, he will instantly commit himself and his possessions to you.

That I believe.

Aye, I said; and about your neighbour, too, does not the same rule hold as about your father? If he is satisfied that you know more of housekeeping than he does, will he continue to administer his affairs himself, or will he commit them to you?

I think that he will commit them to me.

Will not the Athenian people, too, entrust their affairs to you when they see that you have wisdom enough to manage them?

Yes.

And oh! let me put another case, I said: There is the great king, and he has an eldest son, who is the Prince of Asia;—suppose that you and I go to him and establish to his satisfaction that we are better cooks than his son, will he not entrust to us the prerogative of making soup, and putting in anything

that we like while the pot is boiling, rather than to the Prince of Asia, who is his son?

To us, clearly.

And we shall be allowed to throw in salt by handfuls, whereas the son will not be allowed to put in as much as he can take up between his fingers?

Of course.

Or suppose again that the son has bad eyes, will he allow him, or will he not allow him, to touch his own eyes if he thinks that he has no knowledge of medicine?

210 He will not allow him.

Whereas, if we are supposed to have a knowledge of medicine, he will allow us to do what we like with him—even to open the eyes wide and sprinkle ashes upon them, because he supposes that we know what is best?

That is true.

And everything in which we appear to him to be wiser than himself or his son he will commit to us?

That is very true, Socrates, he replied.

Then now, my dear Lysis, I said, you perceive that in things which we know every one will trust us,—Hellenes and barbarians, men and women,—and we may do as we please about them, and no one will like to interfere with us; we shall be free, and masters of others; and these things will be really ours, for we shall be benefited by them. But in things of which we have no understanding, no one will trust us to do as seems good to us—they will hinder us as far as they can; and not only strangers, but father and mother, and the friend, if there be one, who is dearer still, will also hinder us; and we shall be subject to others; and these things will not be ours, for we shall not be benefited by them. Do you admit that?

He assented.

And shall we be friends to others, and will any others love us, in as far as we are useless to them?

Certainly not.

Neither can your father or mother love you, nor can anybody love anybody else, in as far as they are useless to them?

No.

And therefore, my boy, if you are wise, all men will be your

friends and kindred, for you will be useful and good; but if you are not wise, neither father, nor mother, nor kindred, nor any one else, will be your friends. And in matters of which you have as yet no knowledge, can you have any conceit of knowledge?

That is impossible, he replied.

And you, Lysis, if you require a teacher, have not yet attained to wisdom.

True.

And therefore you are not conceited, having nothing of which to be conceited.

Indeed, Socrates, I think not.

When I heard him say this, I turned to Hippothales, and was very nearly making a blunder, for I was going to say to him: That is the way, Hippothales, in which you should talk to your beloved, humbling and lowering him, and not as you do, puffing him up and spoiling him. But I saw that he was in great excitement and confusion at what had been said, and I remembered that, although he was in the neighbourhood, he did not want to be seen by Lysis; so I thought better and refrained. 211

In the meantime Menexenus came back and sat down in his place by Lysis; and Lysis, in a childish and affectionate manner, whispered privately in my ear, so that Menexenus should not hear: Do, Socrates, tell Menexenus what you have been telling me.

Suppose that you tell him yourself, Lysis, I replied; for I am sure that you were attending.

That I was, he replied.

Try, then, to remember the words, and be as exact as you can in repeating them to him, and if you have forgotten anything, ask me again the next time that you see me.

I will be sure to do that, Socrates; but go on telling him something new, and let me hear, as long as I am allowed to stay.

I certainly cannot refuse, I said, as you ask me; but then, as you know, Menexenus is very pugnacious, and therefore you must come to the rescue if he attempts to upset me.

Yes, indeed, he said; he is very pugnacious, and that is the reason why I want you to argue with him.

That I may make a fool of myself?

No, indeed, he said; but that you may put him down.

That is no easy matter, I replied; for he is a terrible fellow—a pupil of Ctesippus. And there is Ctesippus: do you see him?

Never mind, Socrates, you shall argue with him.

Well, I suppose that I must, I replied.

Hereupon Ctesippus complained that we were talking in secret, and keeping the feast to ourselves.

I shall be happy, I said, to let you have a share. Here is Lysis, who does not understand something that I was saying, and wants me to ask Menexenus, who, as he thinks, will be able to answer.

And why do not you ask him? he said.

Very well, I said, I will ask him; and do you, Menexenus, answer. But first I must tell you that I am one who from my childhood upward have set my heart upon a certain thing. All people have their fancies; some desire horses, and others dogs; and some are fond of gold, and others of honour. Now, I have no violent desire of any of these things; but I have a passion for friends; and I would rather have a good friend than the best cock or quail in the world: I would even go further, and say than a horse or dog. Yea, by the dog of Egypt, I should
212 greatly prefer a real friend to all the gold of Darius, or even to Darius himself: I am such a lover of friends as that. And when I see you and Lysis, at your early age, so easily possessed of this treasure, and so soon, he of you, and you of him, I am amazed and delighted, seeing that I myself, although I am now advanced in years, am so far from having made a similar acquisition, that I do not even know in what way a friend is acquired. But I want to ask you a question about this, for you have experience: tell me then, when one loves another, is the lover or the beloved the friend; or may either be the friend?

I think that either may be the friend.

Do you mean, I said, that if only one of them loves the other, they are mutual friends?

Yes, he said; that is my meaning.

But what if the lover is not loved in return? That is a possible case.

Yes.

Or is, perhaps, even hated? for that is a fancy which lovers sometimes have. Nothing can exceed their love; and yet they imagine either that they are not loved in return, or that they are hated. Is not that true?

Yes, he said, quite true.

In that case, the one loves, and the other is loved?

Yes.

Then which is the friend of which? Is the lover the friend of the beloved, whether he be loved in return, or hated; or is the beloved the friend; or is there no friendship at all on either side, unless they both love one another?

There would seem to be none at all.

Then that is at variance with our former notion. Just now, both were friends, if one only loved; and now, unless they both love, neither is a friend.

That appears to be true.

Then nothing which does not love in return is beloved by a lover?

I think not.

Then they are not lovers of horses, whom the horses do not love in return; nor lovers of quails, nor of dogs, nor of wine, nor of gymnastic exercises, who have no return of love; no, nor of wisdom, unless wisdom loves them in return. Or shall we say that they do love them, although they are not beloved by them; and that the poet was wrong who sings:—

'Happy the man to whom his children are dear, and steeds having single hoofs, and dogs of chase, and the stranger of another land.'

I do not think that he was wrong.

Then you think that he is right?

Yes.

Then, Menexenus, the conclusion is, that what is beloved may be dear, whether loving or hating: for example, very young children, too young to love, or even hating their father or 213
mother when they are punished by them, are never dearer to them than at the time when they are being hated by them.

I think that what you say is true.

And, if so, not the lover, but the beloved, is the friend or dear one?

Yes.

And the hated one, and not the hater, is the enemy?

That is plain.

Then many men are loved by their enemies, and hated by their friends, and are the friends of their enemies, and the enemies of their friends—this, my dear friend, is the absurdity, or rather the impossibility, which follows, if the beloved is dear and not the lover.

I believe, Socrates, that what you say is true.

But if this cannot be, the lover will be the friend of that which is loved?

True.

And the hater will be the enemy of that which is hated?

Certainly.

Yet we must acknowledge in this, as in the preceding instance, that a man may be the friend of one who is not his friend, or who may be his enemy, when he loves that which does not love him, or perhaps hates him. And he may be the enemy of one who is not his enemy, and is even his friend: for example, when he hates that which does not hate him, or perhaps even loves him.

That appears to be true.

But if the lover is not a friend, nor the beloved a friend, nor both together, what are we to say? Whom are we to call friends to one another? Do any remain?

Indeed, Socrates, I cannot find any.

But, O Menexenus! I said, may we not have been altogether wrong in our conclusions?

I am sure that we have been wrong, Socrates, said Lysis. And he blushed as he spoke; for the words seemed to come from his lips involuntarily, because he was taken up with the argument; there was no mistaking his attentive look while he was listening.

I was pleased at the interest which was shown by Lysis, and I wanted to give Menexenus a rest, so I turned to him and said, I think, Lysis, that what you say is true, and that, if we had been right, we should never have gone so far wrong; let us proceed no further in this direction (for the road seems to be getting troublesome), but take the other in which the poets

will be our guide; for they are to us in a manner the fathers 214
and authors of wisdom, and they speak of friends in no light or trivial manner, but God himself, as they say, makes them and draws them to one another; and this they express, if I am not mistaken, in the following words:—

'God is ever drawing like towards like, and making them acquainted.'

I dare say that you have heard those words.

Yes, he said; I have.

And have you not also met with the treatises of philosophers who say that like must love like? they are the people who argue and write about nature and the universe.

That is true, he said.

And are they right in saying that?

They may be.

Perhaps, I said, about half right, or probably altogether right, if their meaning were rightly apprehended by us. For the more a bad man has to do with a bad man, and the more nearly he is brought into contact with him, the more he will be likely to hate him, for he injures him; and injurer and injured cannot be friends. Is not that true?

Yes, he said.

Then one half of the saying is untrue, if the wicked are like one another?

That is true.

But the real meaning of the saying, as I imagine, is, that the good are like one another, and friends to one another; and that the bad, as is often said of them, are never at unity with one another or with themselves; for they are passionate and restless, and anything which is at variance and enmity with itself is not likely to be in union or harmony with any other thing. Do you not agree to that?

Yes, I do.

Then, my friend, those who say that the like is friendly to the like mean to intimate, if I rightly apprehend them, that the good only is the friend of the good, and of him only; but that the evil never attains to any real friendship, either with good or evil. Do you agree?

He nodded assent.

Then now we know how to answer the question 'Who are friends?' for the argument declares 'That the good are friends.'

Yes, he said, that is true.

Yes, I replied; and yet I am not quite satisfied with this answer. Shall I tell you what I suspect? I will. Assuming that like, inasmuch as he is like, is the friend of like, and useful to him—or rather let me try another way of putting the matter: Can like do any good or harm to like which he could not do to himself, or suffer anything from his like which he would not suffer from himself? And if neither can be of any
215 use to the other, how can they be loved by one another? Can they now?

They cannot.

And can he who is not loved be a friend?

Certainly not.

But say that the like is not the friend of the like in as far as he is like; still the good may be the friend of the good in as far as he is good.

True.

But then again, will not the good, in as far as he is good, be sufficient for himself? And he who is sufficient wants nothing—that is implied in the word sufficient.

Of course not.

And he who wants nothing will desire nothing?

He will not.

Neither can he love that which he does not desire?

He cannot.

And he who loves not is not a lover or friend?

Clearly not.

What place then is there for friendship, if, when absent, good men have no desire of one another (for when alone they are sufficient for themselves), and when present have no use of one another? How can such persons ever be induced to value one another?

They cannot.

And friends they cannot be, unless they value one another?

Very true.

But see now, Lysis, how we are being deceived in all this; are we not entirely wrong?

How is that? he said.

Have I not heard some one say, as I just now recollect, that the like is the greatest enemy of the like, the good of the good?—Yes, and he quoted the authority of Hesiod, who says:

'Potter quarrels with potter, bard with bard,
Beggar with beggar;'

and of all other things he affirmed, in like manner, 'That of necessity the most like are most full of envy, strife, and hatred of one another, and the most unlike of friendship. For the poor man is compelled to be the friend of the rich, and the weak requires the aid of the strong, and the sick man of the physician; every one who knows not has to love and court him who knows.' And indeed he went on to say in grandiloquent language, that the idea of friendship existing between similars is not the truth, but the very reverse of the truth, and that the most opposed are the most friendly; for that everything desires not like but that which is most unlike: for example, the dry desires the moist, the cold the hot, the bitter the sweet, the sharp the blunt, the void the full, the full the void, and so of all other things; for the opposite is the food of the opposite, whereas like receives nothing from like. And 216
I thought that he was a charming man who said this, and that he spoke well. What do the rest of you say?

I should say, at first hearing, that he is right, said Menexenus.

Then we are to say that the greatest friendship is of opposites?

Exactly.

Yes, Menexenus; but will not that be a monstrous answer? and will not the all-wise eristics be down upon us in triumph, and ask, fairly enough, whether love is not the very opposite of hate? and what answer shall we make to them—must we not admit that they speak truly?

That we must.

They will then proceed to ask whether the enemy is the friend of the friend, or the friend the friend of the enemy?

Neither, he replied.

Well, but is a just man the friend of the unjust, or the temperate of the intemperate, or the good of the bad?

I do not see how that is possible.

And yet, I said, if friendship goes by contraries, the contraries must be friends.

They must.

Then neither like and like nor unlike and unlike are friends.

I suppose not.

And yet there is a further consideration: may not all these notions of friendship be erroneous? but still may there not be cases in which that which is neither good nor bad is the friend of the good?

How do you mean? he said.

Why really, I said, the truth is that I do not know; but my head is dizzy with thinking of the argument, and therefore I hazard the conjecture, that 'the beautiful is the friend,' as the old proverb says. Beauty is certainly a soft, smooth, slippery thing, and therefore of a nature which easily slips in and permeates our souls. For I affirm that the good is the beautiful. You will agree to that?

Yes.

This I say from a sort of notion that what is neither good nor evil is the friend of the beautiful and the good, and I will tell you why I am inclined to think so: I assume that there are three principles—the good, the bad, and that which is neither good nor bad. What do you say to that?

I agree.

And neither is the good the friend of the good, nor the evil of the evil, nor the good of the evil;—that the preceding argument will not allow: and therefore the only alternative is—if there be such a thing as friendship or love at all—that what is neither good nor evil must be the friend, either of the good, or of that which is neither good nor evil, for nothing can be the friend of the bad.

True.

Nor can like be the friend of like, as we were just now saying.

True.

Then that which is neither good nor evil can have no friend which is neither good nor evil.

That is evident.

Then the good alone is the friend of that only which is neither good nor evil.

That may be assumed to be certain. 217

And does not this seem to put us in the right way? Just remark, that the body which is in health requires neither medical nor any other aid, but is well enough; and the healthy man has no love of the physician, because he is in health.

He has none.

But the sick loves him, because he is sick?

Certainly.

And sickness is an evil, and the art of medicine a good and useful thing?

Yes.

But the human body, regarded as a body, is neither good nor evil?

True.

And the body is compelled by reason of disease to court and make friends of the art of medicine?

Yes.

Then that which is neither good nor evil becomes the friend of good, by reason of the presence of evil?

That is the inference.

And clearly this must have happened before that which was neither good nor evil had become altogether corrupted with the element of evil, for then it would not still desire and love the good; for, as we were saying, the evil cannot be the friend of the good.

That is impossible.

Further, I must observe that some substances are assimilated when others are present with them; and there are some which are not assimilated: take, for example, the case of an ointment or colour which is put on another substance.

Very good.

In such a case, is the substance which is anointed the same as the colour or ointment?

What do you mean? he said.

This is what I mean, I said: Suppose that I were to cover your auburn locks with white lead, would they be really white, or would they only appear to be white?

They would only appear to be white, he replied.

And yet whiteness would be present in them.

True.

But that would not make them at all the more white, notwithstanding the presence of white in them—they would be neither white nor black.

True.

But when old age infuses whiteness into them, then they become assimilated, and are white by the presence of white.

Certainly.

Now I want to know whether in all cases a substance is assimilated by the presence of another substance; or must the presence be after a peculiar sort?

The latter, he said.

Then that which is neither good nor evil may be in the presence of evil, but not as yet evil, and that has happened before now?

True.

And when anything is in the presence of evil, not being as yet evil, the presence of good arouses the desire of good in that
218 thing; but the presence of evil, which makes a thing evil, takes away the desire and friendship of the good; for that which was once both good and evil has now become evil only, and the good had no friendship with the evil?

None.

And therefore we say that those who are already wise, whether Gods or men, are no longer lovers of wisdom; nor can they be lovers of wisdom, who are ignorant to the extent of being evil, for no evil or ignorant person is a lover of wisdom. There remain those who have the misfortune to be ignorant, but are not yet hardened in their ignorance, or void of understanding, and do not as yet fancy that they know what they do not know: and therefore those who are the lovers of wisdom are as yet neither good nor bad. But the bad do not love wisdom any more than the good; for, as we have already seen, neither unlike is the friend of unlike, nor like of like. You remember that?

Yes, they both said.

And so, Lysis and Menexenus, we have discovered the nature

of friendship—there can be no doubt of that: Friendship is the love which the neither good nor evil has of the good, when the evil is present, either in the soul, or in the body, or anywhere.

They both agreed and entirely assented, and for a moment I rejoiced and was satisfied like a huntsman whose prey is within his grasp. But then a suspicion came across me, and I fancied unaccountably that the conclusion was untrue, and I felt pained, and said, Alas! Lysis and Menexenus, I am afraid that we have gained a shadow.

Why do you say that? said Menexenus.

I am afraid, I said, that the argument about friendship is false: arguments, like men, are often pretenders.

How is that? he asked.

Well, I said; look at the matter in this way: a friend is the friend of some one; is he not?

Certainly he is.

And has he a motive and object in being a friend, or has he no motive and object?

He has a motive and object.

And is the object which makes him a friend dear to him, or neither dear nor hateful to him?

I do not quite follow you, he said.

I do not wonder at that, I said. But perhaps, if I put the matter in another way, you will be able to follow me, and my own meaning will be clearer to myself. The sick man, as I was just now saying, is the friend of the physician—is he not?

Yes.

And he is the friend of the physician because of disease, and for the sake of health?

Yes.

And disease is an evil?

Certainly.

And what of health? I said. Is that good or evil, or neither?

Good, he replied. 219

And we were saying, I believe, that the body being neither good nor evil, because of disease, that is to say because of evil, is the friend of medicine, and medicine is a good: and medicine

has entered into this friendship for the sake of health, and health is a good.

True.

And is health a friend, or not a friend?

A friend.

And disease is an enemy?

Yes.

Then that which is neither good nor evil is the friend of the good because of the evil and hateful, and for the sake of the good and the friend?

That is clear.

Then the friend is a friend for the sake of the friend, and because of the enemy?

That is to be inferred.

Then at this point, my boys, let us take heed, and be on our guard against deceptions. I will no more say that the friend is the friend of the friend, and the like of the like, which has been declared by us to be an impossibility; but, in order that this new statement may not delude us, let us attentively examine another point, which I will proceed to explain: Medicine, as we were saying, is a friend, or dear to us for the sake of health?

Yes.

And health is also dear?

Certainly.

And if dear, then dear for the sake of something?

Yes.

And surely this object must also be dear, as is implied in our previous admissions?

Yes.

And that something dear involves something else dear?

Yes.

But then, proceeding in this way, we shall at last come to an end, and arrive at some first principle of friendship or dearness which is not capable of being referred to any other, for the sake of which, as we maintain, all other things are dear.

Certainly.

My fear is that all those other things, which, as we say, are dear for the sake of that other, are illusions and deceptions only, of which that other is the reality or true principle of friendship.

Let me put the matter thus: Suppose the case of a great treasure (this may be a son, who is more precious to his father than all his other treasures); would not the father, who values his son above all things, value other things also for the sake of his son? I mean, for instance, if he knew that his son had drunk hemlock, and the father thought that wine would save him, he would value the wine?

Certainly.

And also the vessel which contains the wine?

Certainly.

But does he therefore value the three measures of wine, or the earthen vessel which contains them, equally with his son? Is not this rather the true state of the case? All his anxiety has regard not to the means which are provided for the sake 220
of an object, but to the object for the sake of which they are provided. And although we may often say that gold and silver are highly valued by us, that is not the truth; for the truth is that there is a further object, whatever that may be, which we value most of all, and for the sake of which gold and all our other possessions are acquired by us. Am I not right?

Yes, certainly.

And may not the same be said of the friend? That which is only dear to us for the sake of something else is improperly said to be dear, but the truly dear is that in which all these so-called dear friendships terminate.

That, he said, appears to be true.

And the truly dear or ultimate principle of friendship is not for the sake of any other or further dear.

True.

Then we have done with the notion that friendship has any further object. May we then infer that the good is the friend?

That is my view.

And the good is loved for the sake of the evil? Let me put the case in this way: Suppose that of the three principles, good, evil, and that which is neither good nor evil, there remained only the good and the neutral, and that evil went far away, and in no way affected soul or body, nor ever at all that class of things which, as we say, are neither good nor evil in themselves;—would the good be of any use, or other than

useless to us? For if there were nothing to hurt us any longer, we should have no need of anything that would do us good. Then would be clearly seen that we did but love and desire the good because of the evil, and as the remedy of the evil, which was the disease; but if there had been no disease, there would have been no need of a remedy. Is not this the nature of the good—to be loved because of the evil, by us who are between the two? but there is no use in the good for its own sake.

I suppose that you are right.

Then the final principle of friendship, in which all other friendships which are relative only, were supposed by us to terminate, is of another and a different nature from them. For they are called dear because of another dear or friend. But with the true friend or dear, the case is quite the reverse; for that is proved to be dear because of the hated, and if the hated were away, the loved would no longer stay.

That is true, he replied: at least, that is implied in the argument.

But, oh! will you tell me, I said, whether if evil were to perish, we should hunger any more, or thirst any more, or
221 have any similar desire? Or may we suppose that hunger will remain while men and animals remain, but not so as to be hurtful? And the same of thirst and the other desires,—that they will remain, but will not be evil because evil has perished? Or rather shall I say, that to ask what either will be then or will not be is ridiculous, for who knows? This we do know, that in our present condition hunger may injure us, and may also benefit us:—Is not that true?

Yes.

And in like manner thirst or any similar desire may sometimes be a good and sometimes an evil to us, and sometimes neither one nor the other?

To be sure.

But is there any reason why, because evil perishes, that which is not evil should also perish?

None.

Then, even if evil perishes, the desires which are neither good nor evil will remain?

That is evident.

And must not a man love that which he desires and affects?

He must.

Then, even if evil perishes, there may still remain some elements of love or friendship?

Yes.

But not if evil is the cause of friendship: for in that case nothing will be the friend of any other thing after the destruction of evil; for the effect cannot remain when the cause is destroyed.

True.

And have we not admitted already that the friend loves something for a reason? and the reason then given was because of the evil which leads the neither good nor evil to love the good?

Very true.

But now our view is changed, and there must be some other cause of friendship?

I suppose that there must.

May not the truth be rather, as we were saying just now, that desire is the cause of friendship; for that which desires is dear to that which is desired at the time of desire? and may not the other theory have been only a long story about nothing?

That is possibly true.

But surely, I said, he who desires, desires that of which he is in want?

Yes.

And that of which he is in want is dear to him?

True.

And he is in want of that of which he is deprived?

Certainly.

Then love, and desire, and friendship would appear to be of the natural or congenial. That, Lysis and Menexenus, is the inference.

They assented.

Then if you are friends, you must have natures which are congenial to one another?

Certainly, they both said.

And I say, my boys, that no one who loves or desires
222 another would ever have loved or desired or affected him, if he had not been in some way congenial to him, either in his soul, or in his character, or in his manners, or in his form.

Yes, yes, said Menexenus. But Lysis was silent.

Then, I said, the conclusion is, that what is of a congenial nature must be loved.

That follows, he said.

Then the lover, who is true and no counterfeit, must of necessity be loved by his love.

Lysis and Menexenus gave a faint assent to this; and Hippothales changed into all manner of colours with delight.

Here, intending to revise the argument, I said: Can we point out any difference between the congenial and the like? For if that is possible, then I think, Lysis and Menexenus, there may be some sense in our argument about friendship. But if the congenial is only the like, how will you get rid of the other argument, of the uselessness of like to like in as far as they are like; for to say that what is useless is dear, would be absurd? Suppose, then, that we agree to distinguish between the congenial and the like—in the intoxication of argument, that may perhaps be allowed.

Very true.

And shall we further say that the good is congenial, and the evil uncongenial to every one? Or again that the evil is congenial to the evil, and the good to the good; and that which is neither good nor evil to that which is neither good nor evil?

They agreed to the latter alternative.

Then, my boys, we have again fallen into the old discarded error; for the unjust will be the friend of the unjust, and the bad of the bad, as well as the good of the good.

That appears to be true.

But again if we say that the congenial is the same as the good, in that case the good will only be the friend of the good.

True.

But that too was a position of ours which, as you will remember, has been already refuted by ourselves.

We remember.

Then what is to be done? Or rather is there anything to

be done? I can only, like the wise men who argue in courts, sum up the arguments:—If neither the beloved, nor the lover, nor the like, nor the unlike, nor the good, nor the congenial, nor any other of whom we spoke — for there were such a number of them that I cannot remember them—if, I say, none of these are friends, I know not what remains to be said.

Here I was going to invite the opinion of some older person, 223
when suddenly we were interrupted by the tutors of Lysis and Menexenus, who came upon us like an evil apparition with their brothers, and bade them go home, as it was getting late. At first, we and the by-standers drove them off; but afterwards, as they would not mind, and only went on shouting in their barbarous dialect, and got angry, and kept calling the boys—they appeared to us to have been drinking rather too much at the Hermaea, which made them difficult to manage —we fairly gave way and broke up the company.

I said, however, a few words to the boys at parting: O Menexenus and Lysis, how ridiculous that you two boys, and I, an old boy, who would fain be one of you, should imagine ourselves to be friends—this is what the by-standers will go away and say—and as yet we have not been able to discover what is a friend!

LACHES.

INTRODUCTION.

Lysimachus, the son of Aristides the Just, and Melesias, the son of the elder Thucydides, two aged men who live together, are desirous of educating their sons in the best manner. Their own education, as often happens with the sons of great men, has been neglected; and they are resolved that their children shall have more care taken of them, than they received themselves at the hands of their fathers.

At their request, Nicias and Laches have accompanied them to see a man named Stesilaus fighting in heavy armour. The two fathers ask the two generals what they think of this exhibition, and whether they would advise that their sons should acquire the accomplishment. Nicias and Laches are quite willing to give their opinion; but they suggest that Socrates should be invited to take part in the consultation. He is a stranger to Lysimachus, but is afterwards recognised as the son of his old friend Sophroniscus, with whom he never had a difference to the hour of his death. Socrates is also known to Nicias, to whom he had introduced the excellent Damon, musician and sophist, as a tutor for his son, and to Laches, who had witnessed his heroic behaviour at the battle of Delium (cp. Symp. 221).

Socrates, as he is younger than either Nicias or Laches, prefers to wait until they have delivered their opinions, which they give in a characteristic manner. Nicias, the tactician, is very much in favour of the new art, which he describes as the gymnastics of war—useful when the ranks are formed, and still more useful when they are broken; creating a general interest in military studies, and greatly adding to the appearance of the soldier in the field. Laches, the blunt warrior, is of opinion that such an art is not knowledge, and

cannot be of any value, because the Lacedaemonians, those great masters of arms, neglect it. His own experience in actual service has taught him that these pretenders are useless and ridiculous. This man Stesilaus has been seen by him on board ship making a very sorry exhibition of himself. The possession of the art will make the coward rash, and subject the courageous, if he chance to make a slip, to invidious remarks. And now let Socrates be taken into counsel. As they differ he must decide.

Socrates would rather not decide the question by a plurality of votes: in such a serious matter as the education of a friend's children, he would consult the one skilled person who has had masters, and has works to show as evidences of his skill. This is not himself; for he has never been able to pay the sophists for instructing him, and has never had the wit to do or discover anything. But Nicias and Laches are older and richer than he is: they have had teachers, and perhaps have made discoveries; and he would have trusted them entirely, if they had not been diametrically opposed.

Lysimachus here proposes to resign the argument into the hands of the younger part of the company, as he is old, and has a bad memory. He earnestly requests Socrates to remain;—in this showing, as Nicias says, how little he knows the man, who will certainly not go away until he has cross-examined the company about their past lives. Nicias has often submitted to this process; and Laches is quite willing to learn from Socrates, because his actions, in the true Dorian mode, correspond to his words.

Socrates proceeds: We might ask who are our teachers? But a better and more thorough way of examining the question will be to ask, 'What is Virtue?'—or rather, to restrict the enquiry to that part of virtue which is concerned with the use of weapons—'What is Courage?' Laches thinks that he knows this: (1) 'He is courageous who remains at his post.' But some nations fight flying, after the manner of Aeneas in Homer; or as the heavy-armed Spartans also did at the battle of Plataea. (2) Socrates wants a more general definition, not only of military courage, but of courage of all sorts, tried both amid pleasures and pains. Laches replies that this universal courage is endurance. But courage is a good thing, and mere endurance may be hurtful and injurious. Therefore (3) the element of intelligence must be added. But then again unintelligent endur-

ance may often be more courageous than the intelligent, the bad than the good. How is this contradiction to be solved? Socrates and Laches are not set 'to the Dorian mode' of words and actions; for their words are all confusion, although their actions are courageous. Still they must 'endure' in an argument about endurance. Laches is very willing, and is quite sure that he knows what courage is, if he could only tell.

Nicias is now appealed to; and in reply he offers a definition which he has heard from Socrates himself, to the effect that (1) 'Courage is intelligence.' Laches derides this; and Socrates enquires, 'What sort of intelligence?' to which Nicias replies, 'Intelligence of things terrible.' 'But every man knows the things to be dreaded in his own art.' 'No they do not. They may predict results, but cannot tell whether they are really terrible; only the courageous man can do that.' Laches draws the inference that the courageous man is either a soothsayer or a god.

Again, (2) in Nicias' way of speaking, the term 'courageous' must be denied to animals or children, because they do not know the danger. Against this inversion of the ordinary use of language Laches reclaims, but is in some degree mollified by a compliment to his own courage. Still, he does not like to see an Athenian statesman and general descending to sophistries of this sort. Socrates resumes the argument. Courage has been defined to be intelligence or knowledge of the terrible; and courage is not all virtue, but only one of the virtues. The terrible is in the future, and therefore the knowledge of the terrible is a knowledge of the future. But there can be no knowledge of future good or evil separated from a knowledge of the good and evil of the past or present; that is to say, of all good and evil. Courage, therefore, is the knowledge of good and evil generally. But he who has the knowledge of good and evil generally, must not only have courage, but also temperance, justice, and every other virtue. Thus, a single virtue would be the same as all virtues (cp. Protagoras, 350 foll.). And after all the two generals, and Socrates, the hero of Delium, are still in ignorance of the nature of courage. They must go to school again, boys, old men and all.

Some points of resemblance, and some points of difference, appear in the Laches when compared with the Charmides and Lysis. There is less of poetical and simple beauty, and more of dramatic interest

and power. They are richer in the externals of the scene; the Laches has more play and development of character. In the Lysis and Charmides the youths are the central figures, and frequent allusions are made to the place of meeting, which is a palaestra. Here the place of meeting, which is also a palaestra, is quite forgotten, and the boys play a subordinate part. The *séance* is of old and elder men, of whom Socrates is the youngest.

First is the aged Lysimachus, who may be compared with Cephalus in the Republic, and, like him, withdraws from the argument. Melesias, who is only his shadow, also subsides into silence. Both of them, by their own confession, have been ill-educated, as is further shown by the circumstance that Lysimachus, the friend of Sophroniscus, has never heard of the fame of Socrates, his son; they belong to different circles. In the Meno (p. 94) their want of education in all but the arts of riding and wrestling is adduced as a proof that virtue cannot be taught. The recognition of Socrates by Lysimachus is extremely graceful; and his military exploits naturally connect him with the two generals, of whom one has witnessed them. The characters of Nicias and Laches are indicated by their opinions on the exhibition of the man fighting in heavy armour. The more enlightened Nicias is quite ready to accept the new art, which Laches treats with ridicule, seeming to think that this, or any other military question, may be settled by asking, 'What do the Lacedaemonians say?' The one is the thoughtful general, willing to avail himself of any discovery in the art of war (Aristoph. Aves, 363); the other is the practical man, who relies on his own experience, and is the enemy of innovation; he can act but cannot speak, and is apt to lose his temper. It is to be noted that one of them is supposed to be a hearer of Socrates; the other is only acquainted with his actions. Laches is the admirer of the Dorian mode; and into his mouth the remark is put that there are some persons who, never having been taught, are better than those who have. Like a novice in the art of disputation, he is delighted with the hits of Socrates; and is disposed to be angry with the refinements of Nicias.

In the discussion of the main thesis of the Dialogue—'What is Courage?' the antagonism of the two characters is still more clearly brought out; and in this, as in the preliminary question, the truth is parted between them. Gradually, and not without difficulty, Laches is

made to pass on from the more popular to the more philosophical; it has never occurred to him that there was any other courage than that of the soldier; and only by an effort of the mind can he frame a general notion at all. No sooner has this general notion been formed than it evanesces before the dialectic of Socrates; and Nicias appears from the other side with the Socratic doctrine, that courage is knowledge. This is explained to mean knowledge of things terrible in the future. But Socrates denies that the knowledge of the future is separable from that of the past and present; in other words, true knowledge is not that of the soothsayer but of the philosopher. And all knowledge will thus be equivalent to all virtue—a position which elsewhere Socrates is not unwilling to admit, but which will not assist us in distinguishing the nature of courage. In this part of the Dialogue the contrast between the mode of cross-examination which is practised by Laches and by Socrates, and also the manner in which the definition of Laches is made to approximate to that of Nicias, are worthy of attention.

Thus, with some intimation of the connexion and unity of virtue and knowledge, we arrive at no distinct result. The two aspects of courage are never harmonized. The knowledge which in the Protagoras is explained as the faculty of estimating pleasures and pains is here lost in an unmeaning and transcendental conception. Yet several true intimations of the nature of courage are allowed to appear: (1) That courage is moral as well as physical: (2) That true courage is inseparable from knowledge, and yet (3) is based on a sort of natural instinct. Laches exhibits one aspect of courage; Nicias the other. The perfect image and harmony of both is only realized in Socrates himself.

The Dialogue offers one among many examples of the freedom with which Plato treats facts. For the scene must be supposed to have occurred between B.C. 424, the year of the Battle of Delium (181 B), and B.C. 414, the year of the Battle of Mantinea, at which Laches fell. But if Socrates was more than seventy years of age at his trial in 399 (see Apology), he could not have been a young man at any time after the battle of Delium.

LACHES, OR COURAGE.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

LYSIMACHUS, *son of Aristides.*	NICIAS.
MELESIAS, *son of Thucydides.*	LACHES.
THEIR SONS.	SOCRATES.

Steph. *Lys.* You have seen the exhibition of the man fighting in
178 armour, Nicias and Laches, but we did not tell you at the time the reason why my friend Melesias and I asked you to go with us and see him. I think that we may as well confess this, for we certainly ought not to have any reserve with you. The reason was, that we were intending to ask your advice. Some laugh at the very notion of advising others, and when they are asked will not say what they think. They guess at the wishes of the person who asks them, and answer according to his, and not according to their own, opinion. But as we know that you are good judges, and will say exactly what you think, we have taken you into our counsels. The matter about which I am making all this preface is as follows: Melesias and I have two sons; that is his son, and he is named Thucy-
179 dides, after his grandfather; and this is mine, who is also called after his grandfather, Aristides. Now, we are resolved to take the greatest care of the youths, and not to let them run about as they like, which is too often the way with the young, when they are no longer children, but to begin at once and do the utmost that we can for them. And knowing that you have sons of your own, we thought that you were most likely to have attended to their training and improvement, and, if you have not attended to them, we may remind you that you

ought to have done so, and would invite you to assist us in the fulfilment of a common duty. I will tell you, Nicias and Laches, even at the risk of being tedious, how we came to think of this. Melesias and I live together, and our two sons live with us; and now, as I was saying at first, we are going to confess to you. Both of us often talk to the lads about the many noble deeds which our own fathers did in war and peace—in the management of the allies, and in the adminstration of the city; but neither of us has any deeds of his own which he can show. Now we are somewhat ashamed of this contrast being seen by them, and we blame our fathers for letting us be spoiled in the days of our youth, while they were occupied with the concerns of others; and we urge all this upon the lads, pointing out to them that they will not grow up to honour if they are rebellious and take no pains about themselves; but that if they take pains they may, perhaps, become worthy of the names which they bear. They, on their part, promise to comply with our wishes; and our care is to discover what studies or pursuits are likely to be most improving to them. Some one commended to us the art of using weapons, which he thought an excellent accomplishment for a young man to learn; and he praised the man whose exhibition you have seen, and told us to go and see him. And we determined that we would go, and get you to accompany us; and we were intending at the same time, if you did not object, to take counsel with you about the education of our sons. That is the matter which we wanted to talk over with you; and we hope that you will give us your opinion about this art of fighting in armour, 180
and about any other studies or pursuits which may or may not be desirable for a young man to learn. Please to say whether you agree to our proposal.

Nic. As far as I am concerned, Lysimachus and Melesias, I applaud your purpose, and will gladly assist you; and I believe that you, Laches, will be equally glad.

La. Certainly, Nicias; and I quite approve of the remark which Lysimachus made about his own father and the father of Melesias, and which is applicable, not only to them, but to us, and to every one who is occupied with public affairs. As he says, they are too apt to be negligent and careless of their

own children and their private concerns. There is much truth in that remark of yours, Lysimachus. But why, instead of consulting us, do you not consult our friend Socrates about the education of the youths? He is of the same deme with you, and is always passing his time in places in which the youth have any noble study or pursuit, such as you are enquiring after.

Lys. Why, Laches, has Socrates ever attended to matters of this sort?

La. Certainly, Lysimachus.

Nic. That I have the means of knowing as well as Laches; for quite lately he supplied me with a teacher of music for my sons,—Damon, the disciple of Agathocles, who is a most accomplished man in every way, as well as a musician, and a companion of inestimable value for young men at their age.

Lys. Those who have reached my time of life, Socrates and Nicias and Laches, fall out of acquaintance with the young, because they are generally detained at home by old age; but I hope that you, O son of Sophroniscus, will let your fellow demesmen have the benefit of any advice which you are able to give them. And I have a claim upon you as an old friend of your father; for I and he were always companions and friends, and to the hour of his death there never was a difference between us; and now it comes back to me, at the mention of your name, that I have heard these lads talking to one another at
181 home, and often speaking of Socrates in terms of the highest praise; but I have never thought to ask them whether the son of Sophroniscus was the person whom they meant. Tell me, my boy, whether this is the Socrates of whom you have often spoken?

Son. Certainly, father, this is he.

Lys. I am delighted to hear, Socrates, that you maintain the name of your father, who was a most excellent man; and I further rejoice at the prospect of our family ties being renewed.

La. Indeed, Lysimachus, you ought not to give him up; for I can assure you that I have seen him maintaining, not only his father's, but also his country's name. He was my companion in the retreat from Delium, and I can tell you that if others had only been like him, the honour of our country would

have been maintained, and the great defeat would never have occurred.

Lys. That is very high praise which is given to you, Socrates, by faithful witnesses and for actions like these. And let me tell you the pleasure which I feel in hearing of your fame; and I hope that you will regard me as one of your best friends; indeed you ought to have visited us long ago, and reckoned us among your friends; but now, from this day forward, as we have at last found one another out, do as I say—come and make acquaintance with me, and with these young men, that I may continue your friend, as I was your father's. I shall expect you to do this, and shall venture to remind you. But what say you of the matter of which we were beginning to speak—the art of fighting in armour? Is that a practice in which the lads may be advantageously instructed?

Soc. I will endeavour to advise you, Lysimachus, as far as I can in this matter, and also in every way will comply with your wishes; but as I am younger and not so experienced, I think that I ought certainly to hear first what my elders have to say, and to learn of them, and if I have anything to add, then I may venture to give my opinion to them as well as to you. Suppose, Nicias, that one of you speaks first.

Nic. I have no objection, Socrates; and my opinion is that the acquirement of this art is in many ways useful to young men. There is an advantage in their being employed during their leisure hours in a way which tends to improve their 182
bodily constitution, and not in the way in which young men are too apt to be employed. No gymnastics could be better or harder exercise; and this, and the art of riding, are of all arts most befitting to a freeman; for they only who are thus trained in the use of arms are the athletes of our military profession, trained in that on which the conflict turns. Moreover in actual battle, when you have to fight in a line with a number of others, this sort of acquirement will be of some use, and will be of the greatest, when the ranks are broken and you have to fight singly; either in pursuit, when you are attacking some one who is defending himself, or in flight, when you have to defend yourself against an assailant. Certainly he who possessed the art could not meet with any harm

at the hands of a single person, or perhaps of several; and in any case he would have a great advantage. Further, this sort of skill inclines a man to other noble lessons; for every man who has learned how to fight in arms will desire to learn the proper arrangement of an army, which is the sequel of the lesson: and when he has learned this, and his ambition is once fired, he will go on to learn the complete art of the general. There is no difficulty in seeing that the knowledge and practice of other military arts will be useful and valuable to a man; and this lesson may be the beginning of them. Let me add a further advantage, which is by no means a slight one,—that this science will make any man a great deal more valiant and self-possessed in the field. And I will not disdain to mention, what to some may appear to be a small matter, that he will make a better appearance at the right time; that is to say, at the time when his appearance will strike terror into his enemies. My opinion then, Lysimachus, is, as I say, that the youths should be instructed in this art, and for the reasons which I have given. But I shall be very glad to hear Laches, if he has another view.

La. I should not like to say, Nicias, that any kind of knowledge is not to be learned; for all knowledge appears to be a good: and if, as Nicias and as the teachers of the art affirm, this use of arms is really a species of knowledge, then it ought to be learned; but if not, and if those who profess to teach it are deceivers only; or if it be knowledge, but not of a valuable sort, then what is the use of learning it? I say this,
183 because I think that if it had been really valuable, the Lacedaemonians, whose whole life is passed in finding out and practising the arts which give them an advantage over other nations in war, would have discovered this one. And even if they had not, still these professors of the art would certainly not have failed to discover that of all the Hellenes the Lacedaemonians have the greatest interest in such matters, and that a master of the art who was honoured among them would have been sure to have made his fortune among other nations, just as a tragic poet would who is honoured among ourselves; which is the reason why he who fancies that he can write a tragedy does not go about itinerating in the neighbouring

states, but rushes hither straight, and exhibits at Athens; and this is natural. Whereas I perceive that these fighters in armour regard Lacedaemon as a sacred inviolable territory, which they do not touch with the point of their foot; but they make a circuit of the neighbouring states, and would rather exhibit to any others than to the Spartans; and particularly to those who would themselves acknowledge that they are by no means firstrate in the arts of war. Further, Lysimachus, I have encountered a good many of these gentlemen in actual service, and have taken their measure, which I can give you at once; for none of these masters of fence have ever been distinguished in war,—there has been a sort of fatality about them; while in all other arts the men of note have been always those who have practised the art, these appear to be a most unfortunate exception. For example, this very Stesilaus, whom you and I have just witnessed exhibiting in all that crowd and making such great professions of his powers, I have seen at another time making, in sober truth, an involuntary exhibition of himself, which was a far better spectacle. He was a marine on board a ship which struck a transport vessel, and was armed with a weapon, half spear, half scythe, the singularity of which was worthy of the singularity of the man. To make a long story short, I will only tell you what happened to this notable invention of the scythe-spear. He was fighting, and the scythe end caught in the rigging of the other ship, and stuck fast; and he tugged, but was unable to get his weapon free. The two ships were passing one another. He first ran along his own ship holding on to the spear; but as the other ship passed by and drew him after as he was holding on, he let the spear slip through his hand until he retained only the end of the 184
handle. The people in the transport clapped their hands, and laughed at his ridiculous figure; and when some one threw a stone, which fell on the deck at his feet, and he quitted his hold of the scythe-spear, the crew of his own trireme also burst out laughing; they could not refrain when they beheld the weapon waving in the air, suspended from the transport. Now I do not deny that there may be something in such an art, as Nicias asserts, but I tell you my experience; and, as I said at first, whether this be an art of which the advantage is

so slight, or not an art at all, but only an imposition, in either case there is no use in such an acquirement. For my opinion is, that if the professor of this art be a coward, he will be likely to become rash, and his character will be only more notorious; or if he be brave, and fail ever so little, other men will be on the watch, and he will be greatly traduced; for there is a jealousy of such pretenders; and unless a man be pre-eminent in valour, he cannot help being ridiculous, if he says that he has this skill in weapons. Such is my judgment, Lysimachus, of the desirableness of this art; but, as I said at first, ask Socrates, and do not let him go until he has given you his opinion of the matter.

Lys. I am going to ask this favour of you, Socrates; as is the more necessary because the two councillors disagree, and some one is needed to decide between them. Had they agreed, this might not have been required. But as Laches has voted one way and Nicias another, I should like to hear with which of our two friends you agree.

Soc. What, Lysimachus, are you going to accept the opinion of the majority?

Lys. Why, yes, Socrates; what other way is there?

Soc. And would you agree in that, Melesias? If you were deliberating about the gymnastic training of your son, would you follow the advice of the majority of us, or the opinion of the one who had been trained and exercised under a skilful master?

Mel. I should take the advice of the latter, Socrates; as would be reasonable.

Soc. His one vote would be worth more than the vote of all us four?

Mel. Certainly.

Soc. And for this reason, as I imagine,—because a good decision is based on knowledge and not on numbers?

Mel. To be sure.

185 *Soc.* Must we not then first of all ask, whether there is any one of us who has knowledge in that about which we are deliberating? If there is, let us take his advice, though he be one only, and not mind the others; if there is not, let us seek further counsel. Is this a slight matter about which you and

Lysimachus are deliberating? Are you not risking the greatest of your possessions? For children are your riches; and upon their turning out well or ill depends the whole order of their father's house.

Mel. That is true.

Soc. Great care, then, is required in the matter?

Mel. Certainly.

Soc. Suppose, as I was just now saying, that we were considering, or wanting to consider, who was the best trainer. Should we not decide in his favour who knew and had practised the art, and had the best teachers?

Mel. I think that we should.

Soc. But would there not arise a prior question about the nature of the art of which we want to find the masters?

Mel. I do not understand.

Soc. Let me try to make my meaning plainer then. I do not think that we have as yet decided what that is about which we are consulting, when we ask which of us is or is not skilled in the art, and has or has not had a teacher of the art.

Nic. Why, Socrates, is not the question whether young men ought or ought not to learn the art of fighting in armour?

Soc. Yes, Nicias; but there is also a prior question, which I may illustrate in this way: When a person considers about applying a medicine to the eyes, would you say that he is consulting about the medicine or about the eyes?

Nic. About the eyes.

Soc. And when he considers if he shall set a bridle on a horse, he thinks of the horse and not of the bridle?

Nic. True.

Soc. And in a word, when he considers anything for the sake of another thing, he thinks of the end and not of the means?

Nic. Certainly.

Soc. And when you call in an adviser, you should see whether he is skilful in the accomplishment of the end which you have in view, as well as of the means?

Nic. Most true.

Soc. And at present we have in view some kind of knowledge, the end of which is the soul of youth?

Nic. Yes.

Soc. The question is, Which of us is skilful or successful in the treatment of the soul, and which of us has had good teachers?

La. Well but, Socrates; did you never observe that some persons, who have had no teachers, are more skilful than those who have, in some things?

Soc. Yes, Laches, I have observed that; but you would not be very willing to trust them if they only professed to be masters of their art, unless they could show some proof of their skill
186 or excellence in one or more works.

La. That is true.

Soc. And therefore, Laches and Nicias, as Lysimachus and Melesias, in their anxiety to improve the minds of their sons, have asked our advice about them, we too should tell them who our teachers were, if we say that we have had any, and prove them to be men of merit and experienced trainers of the minds of youth and really our teachers. Or if any of us says that he has no teacher, but that he has works to show of his own; then he should point out to them what Athenians or strangers, bond or free, he is generally acknowledged to have improved. But if he can show neither teachers nor works, then he should tell them to look out for others; and not run the risk of spoiling the children of friends, which is the most formidable accusation that can be brought against any one by those nearest to him. As for myself, Lysimachus and Melesias, I am the first to confess that I have never had a teacher; although I have always from my earliest youth desired to have one. But I am too poor to give money to the Sophists, who are the only professors of moral improvement; and to this day I have never been able to discover the art myself, though I should not be surprised if Nicias or Laches may have learned or discovered it; for they are far wealthier than I am, and may therefore have learnt of others. And they are older too; so that they have had more time to make the discovery. And I really believe that they are able to educate a man; for unless they had been confident in their own knowledge, they would never have spoken thus decidedly of the pursuits which are advantageous or hurtful to a young man. I repose confidence

in both of them; but I am surprised to find that they differ from one another. And therefore, Lysimachus, as Laches suggested that you should detain me, and not let me go until I answered, I in turn earnestly beseech and advise you to detain Laches and Nicias, and question them. I would have you say to them: Socrates avers that he has no knowledge of the matter—he is unable to decide which of you speaks truly; neither discoverer nor student is he of anything of the kind. But you, Laches and Nicias, should each of you tell us who is the most skilful educator whom you have ever known; and whether you invented the art yourselves, or learned of another; and if you learned, who were your respective teachers, and who 187
were their brothers in the art; and then, if you are too much occupied in politics to teach us yourselves, let us go to them, and present them with gifts, or make interest with them, or both, in the hope that they may be induced to take charge of all our families, in order that they may not grow up inferior, and disgrace their ancestors. But if you are yourselves original discoverers in that field, give us some proof of your skill. Who are they who, having been inferior persons, have become under your care good and noble? For if this is your first attempt at education, there is a danger that you may be trying the experiment, not on the 'vile corpus' of a Carian slave, but on your own sons, or the sons of your friend, and, as the proverb says, 'break the large vessel in learning to make pots.' Tell us then, what qualities you claim or do not claim. Make them tell you that, Lysimachus, and do not let them off.

Lys. I very much approve of the words of Socrates, my friends; but you, Nicias and Laches, must determine whether you will be questioned, and give an explanation about matters of this sort. Assuredly, I and Melesias would be greatly pleased to hear you answer the questions which Socrates asks, if you will: for I began by saying that we took you into our counsels because we thought that you would have attended to the subject, especially as you have children who, like our own, are nearly of an age to be educated. Well, then, if you have no objection, suppose that you take Socrates into partnership; and do you and he ask and answer one another's questions: for, as he has well said, we are deliberating about the most important

of our concerns. I hope that you will see fit to comply with our request.

Nic. I see very clearly, Lysimachus, that you have only known Socrates' father, and have no acquaintance with Socrates himself: at least, you can only have known him when he was a child, and may have met him among his fellow-tribesmen, in company with his father, at a sacrifice, or at some other gathering. You clearly show that you have never known him since he arrived at manhood.

Lys. Why do you say that, Nicias?

Nic. You do not seem to be aware that any one who has an intellectual affinity to Socrates and enters into conversation with him is liable to be drawn into an argument; and whatever subject he may start, he will be continually carried round and round by him, until at last he finds that he has to give an
188 account both of his present and past life; and when he is once entangled, Socrates will not let him go until he has completely and thoroughly sifted him. Now I am used to his ways; and I know that he will certainly do as I say, and also that I myself will be the sufferer; for I am fond of his conversation, Lysimachus. Neither do I think that there is any harm in being reminded of the evil which we are, or have been, doing: he who does not fly from reproof will be sure to take more heed of his after life; as Solon says, he will wish and desire to be learning so long as he lives, and will not think that old age of itself brings wisdom. To me, to be cross-examined by Socrates is neither unusual nor unpleasant; indeed, I knew all along that where Socrates was, the argument would soon pass from our sons to ourselves; and therefore, I say that for my part, I am quite willing to discourse with Socrates in his own manner; but you had better ask our friend Laches what his feeling may be.

La. I have but one feeling, Nicias, or (shall I say?) two feelings, about discussions. Some would think that I am a lover, and to others I may seem to be a hater of discourse; for when I hear a man discoursing of virtue, or of any sort of wisdom, who is a true man and worthy of his theme, I am delighted beyond measure: and I compare the man and his words, and note the harmony and correspondence of them.

And such an one I deem to be the true musician, attuned to a fairer harmony than that of the lyre, or any pleasant instrument of music; for truly he has in his own life a harmony of words and deeds arranged, not in the Ionian, or in the Phrygian mode, nor yet in the Lydian, but in the true Hellenic mode, which is the Dorian, and no other. Such an one makes me merry with the sound of his voice; and when I hear him I am thought to be a lover of discourse; so eager am I in drinking in his words. But a man whose actions do not agree with his words is an annoyance to me; and the better he speaks the more I hate him, and then I seem to be a hater of discourse. As to Socrates, I have no knowledge of his words, but of old, as would seem, I have had experience of his deeds; and his deeds show that free and noble sentiments may be expected 189
from him. And if his words accord, then I am of one mind with him, and shall be delighted to be interrogated by a man such as he is, and shall not be annoyed at having to learn of him: for I too agree with Solon, 'that I would fain grow old, learning many things.' But I must be allowed to add 'of the good only.' Socrates must be willing to allow that he is a good teacher, or I shall be a dull and uncongenial pupil: but that the teacher is younger, or not as yet in repute—anything of that sort is of no account with me. And therefore, Socrates, I give you notice that you may teach and confute me as much as ever you like, and also learn of me anything which I know. Such is the opinion which I have had of you ever since that day on which you were my companion in danger, and gave an unmistakable proof of your valour. Therefore, say whatever you like, and do not mind about the difference of our ages.

Soc. I cannot say that either of you show any reluctance to take counsel and advise with me.

Lys. But that is our business; and yours as well as ours, for I reckon you as one of us. Please then to take my place, and find out from Nicias and Laches what we want to know, for the sake of the youths, and talk and advise with them: for I am old, and my memory is bad; and I do not remember the questions which I am going to ask, or the answers to them; and if there is any interruption I am quite lost. I will therefore beg of you to carry on the proposed discussion by your-

selves ; and I will listen, and Melesias and I will act upon your conclusions.

Soc. Let us, Nicias and Laches, comply with the request of Lysimachus and Melesias. There would be no harm in asking ourselves the question which was first proposed to us: Who have been our own instructors in this sort of training, and whom have we made better? But the other mode of carrying on the enquiry will bring us to the same point, and will be more like proceeding from first principles. For if we knew that the addition of something would improve some other thing, and were able to make the addition, then, clearly, we must know how that about which we are advising may be best and most easily attained. Perhaps you do not understand what I mean. Then let me make my meaning plainer in this way.
190 Suppose we knew that the addition of sight makes better the eyes which possess this gift, and also were able to impart sight to the eyes, then, clearly, we should know the nature of sight, and should be able to advise how this gift of sight may be best and most easily attained ; but if we knew neither what sight is, nor what hearing is, we should not be very good medical advisers about the eyes or the ears, or about the best mode of giving sight and hearing to them.

La. That is true, Socrates.

Soc. And are not our two friends, Laches, at this very moment inviting us to consider in what way the gift of virtue may be imparted to their sons for the improvement of their minds?

La. Very true.

Soc. Then must we not first know the nature of virtue? For how can we advise any one about the best mode of attaining that of which we are wholly ignorant?

La. I do not think that we can, Socrates.

Soc. Then, Laches, we may presume that we know the nature of virtue?

La. Yes.

Soc. And that which we know we must surely be able to tell?

La. Certainly.

Soc. I would not have us begin, my friend, with enquiring about the whole of virtue ; for that may be too much ; let us

first consider whether we have a sufficient knowledge of a part; that will probably be for us an easier mode of proceeding.

La. Let us do as you say, Socrates.

Soc. Then which of the parts of virtue shall we select? Must we not select that to which the use of arms is supposed to conduce? And is not that generally supposed to be courage?

La. Yes, certainly.

Soc. Then, Laches, suppose that we first set about determining the nature of courage, and in the second place proceed to enquire how the young men may attain this quality by the help of studies and pursuits. Try, and see whether you can tell me what is courage.

La. Indeed, Socrates, that is soon answered; he is a man of courage who remains at his post, and does not run away, but fights against the enemy; of that you may be very certain.

Soc. That is good, Laches; and yet I fear that I did not express myself clearly; and therefore you have answered not the question which I intended to ask, but another.

La. What do you mean, Socrates? 191

Soc. I will endeavour to explain; you would call a man courageous who remains at his post, and fights with the enemy?

La. Certainly I should.

Soc. And so should I; but what would you say of another man, who fights flying, instead of remaining?

La. How flying?

Soc. Why, as the Scythians are said to fight, flying as well as pursuing; and as Homer says in praise of the horses of Aeneas, that they knew 'how to pursue, and fly quickly hither and thither;' and he passes an encomium on Aeneas himself, as having a knowledge of fear or flight, and calls him 'an author of fear or flight.'

La. Yes, Socrates, and there Homer is right: for he was speaking of chariots, as you were speaking of the Scythian cavalry, who have that way of fighting; but the heavy-armed Greek fights, as I say, remaining in his rank.

Soc. And yet, Laches, you must except the Lacedaemonians at Plataea, who, when they came upon the light shields of the Persians, are said not to have been willing to stand and fight,

and to have fled; but when the ranks of the Persians were broken, they turned upon them like cavalry, and won the battle.

La. That is true.

Soc. That was my meaning when I said that I was to blame in having put my question badly, and that this was the reason of your answering badly. For I meant to ask you not only about the courage of heavy-armed soldiers, but about the courage of cavalry and every other style of soldier; and not only who are courageous in war, but who are courageous in perils by sea, and who in disease, or in poverty, or again in politics, are courageous; and not only who are courageous against pain or fear, but mighty to contend against desires and pleasures, either fixed in their rank or turning upon their enemy. There is this sort of courage—is there not, Laches?

La. Certainly, Socrates.

Soc. And all these are courageous, but some have courage in pleasures, and some in pains: some in desires, and some in fears, and some are cowards under the same conditions, as I should imagine.

La. Very true.

Soc. Now I was asking about courage and cowardice in general. And I will begin with courage, and once more ask, What is that common quality, which is the same in all these cases, and which is called courage? Do you understand now what I mean?

La. Not over well.

192 *Soc.* I mean this: As I might ask what is that quality which is called quickness, and which is found in running, in playing the lyre, in speaking, in learning, and in many other similar actions, or rather which we possess in nearly every action that is worth mentioning of arms, legs, mouth, voice, mind;—would you not apply the term quickness to all of them?

La. Quite true.

Soc. And suppose I were to be asked by some one: What is that common quality, Socrates, which, in all these uses of the word, you call quickness? I should say that which accomplishes much in a little time—that I call quickness in running, speaking, and every other sort of action.

La. You would be quite correct.

Soc. And now, Laches, do you try and tell me, What is that common quality which is called courage, and which includes all the various uses of the term when applied both to pleasure and pain, and in all the cases which I was just now mentioning?

La. I should say that courage is a sort of endurance of the soul, if I am to speak of the universal nature which pervades them all.

Soc. But that is what we must do if we are to answer the question. And yet I cannot say that every kind of endurance is, in my opinion, to be deemed courage. Hear my reason: I am sure, Laches, that you would consider courage to be a very noble quality.

La. Most noble, certainly.

Soc. And you would say that a wise endurance is also good and noble?

La. Very noble.

Soc. But what would you say of a foolish endurance? Is not that, on the other hand, to be regarded as evil and hurtful?

La. True.

Soc. And is anything noble which is evil and hurtful?

La. I ought not to say that, Socrates.

Soc. Then you would not admit that sort of endurance to be courage—for that is not noble, but courage is noble?

La. You are right.

Soc. Then, according to you, only the wise endurance is courage?

La. True.

Soc. But as to the epithet 'wise,'—wise in what? In all things small as well as great? For example, if a man endures in spending his money wisely, knowing that by spending he will acquire more in the end, do you call him courageous?

La. Assuredly not.

Soc. Or, for example, if a man is a physician, and his son, or some patient of his, has inflammation of the lungs, and begs that he may be allowed to eat or drink something, and the other refuses; is that courage?

La. No; that is not courage at all, any more than the last. 193

Soc. Again, take the case of one who endures in war, and is willing to fight, and wisely calculates and knows that others will help him, and that there will be fewer and inferior men against him than there are with him; and suppose that he has also advantages of position;—would you say of such a one who endures with all this wisdom and preparation, that he, or some man in the opposing army who is in the opposite circumstances to these and yet endures and remains at his post, is the braver?

La. I should say that the latter, Socrates, was the braver.

Soc. But, surely, this is a foolish endurance in comparison with the other?

La. That is true.

Soc. And you would say that he who in an engagement of cavalry endures, having the knowledge of horsemanship, is not so courageous as he who endures, having no knowledge of horsemanship?

La. That is my view.

Soc. And he who endures, having a knowledge of the use of the sling, or the bow, or of any other art, is not so courageous as he who endures, not having such a knowledge?

La. True.

Soc. And he who descends into a well, and dives, and holds out in this or any similar action, having no knowledge of diving, or the like, is, as you would say, more courageous than those who have this knowledge?

La. Why, Socrates, what else can a man say?

Soc. Nothing, if that is what he thinks.

La. But that is what I do think.

Soc. And yet men who thus run risks and endure are foolish, Laches, in comparison of those who do the same things, having the skill to do them.

La. That is true.

Soc. But foolish boldness and endurance appeared before to be base and hurtful to us.

La. Quite true.

Soc. Whereas courage was acknowledged to be a noble quality.

La. True.

Soc. And now on the contrary we are saying that the foolish endurance, which was before held in dishonour, is courage.

La. Very true.

Soc. And are we right in saying that?

La. Indeed, Socrates, I am sure that we are not right.

Soc. Then according to your statement, you and I, Laches, are not attuned to the Dorian mode, which is a harmony of words and deeds; for our deeds are not in accordance with our words. Any one would say that we had courage who saw us in action, but not, I imagine, he who heard us talking about courage just now.

La. That is most true.

Soc. And is this condition of ours satisfactory?

La. Quite the reverse.

Soc. Suppose, however, that we admit the principle of which we are speaking to a certain extent.

La. What principle? And to what extent? 194

Soc. The principle of endurance. We too must endure and persevere in the enquiry, and then courage will not laugh at our faint-heartedness in searching for courage; which after all may, very likely, be endurance.

La. I am ready to go on, Socrates; and yet I am unused to investigations of this sort. But the spirit of controversy has been aroused in me by what has been said; and I am really grieved at being thus unable to express my meaning. For I fancy that I do know the nature of courage; but, somehow or other, she has slipped away from me, and I cannot get hold of her and tell her nature.

Soc. But, my dear friend, should not the good sportsman follow the track, and not be lazy?

La. Certainly, he should.

Soc. And shall we invite Nicias to join us? he may be better at the sport than we are. What do you say?

La. I should like that.

Soc. Come then, Nicias, and do what you can to help your friends, who are tossing on the waves of argument, and at the last gasp: you see our extremity, and may save us, and also settle your own opinion, if you will tell us what you think about courage.

Nic. I have been thinking, Socrates, that you and Laches are not defining courage in the right way; for you have forgotten an excellent saying which I have heard from your own lips.

Soc. What is that, Nicias?

Nic. I have often heard you say that 'Every man is good in that in which he is wise, and bad in that in which he is unwise.'

Soc. That is certainly true, Nicias.

Nic. And therefore if the brave man is good, he is also wise.

Soc. Do you hear him, Laches?

La. Yes, I hear him, but I do not understand him.

Soc. I think that I understand him; and he appears to me to mean that courage is a sort of wisdom.

La. What sort of wisdom, Socrates?

Soc. That is a question which you must ask of Nicias.

La. Yes.

Soc. Tell him then, Nicias, what you mean by this wisdom; for you surely do not mean the wisdom which plays the flute?

Nic. Certainly not.

Soc. Nor the wisdom which plays the lyre?

Nic. No.

Soc. But what is this knowledge then, and of what?

La. I think that you put the question to him very well, Socrates; and I would like him to say what is the nature of this knowledge or wisdom.

195 *Nic.* I mean to say, Laches, that courage is the knowledge of that which inspires fear or confidence in war, or in anything.

La. How strangely he is talking, Socrates.

Soc. What makes you say that, Laches?

La. What makes me say that? Why surely courage is one thing, and wisdom another.

Soc. That is just what Nicias denies.

La. Yes, that is what he denies in his foolishness.

Soc. Shall we enlighten him instead of abusing him?

Nic. Laches does not want to enlighten me, Socrates; but having been proved to be talking nonsense himself, he wants to prove that I have been doing the same.

La. Very true, Nicias; and you are talking nonsense, as I shall endeavour to show. Let me ask you a question: Do not physicians know the dangers of disease? or do the courageous know them? or are the physicians the same as the courageous?

Nic. Not at all.

La. No more than the husbandmen who know the dangers of husbandry, or than other craftsmen, who have a knowledge of that which inspires them with fear or confidence in their own arts, and yet they are not courageous a whit the more for that.

Soc. What is Laches saying, Nicias? He appears to be saying something.

Nic. Yes, he is saying something, but something which is not true.

Soc. How is that?

Nic. Why, because he does not see that the physician's knowledge only extends to the nature of health and disease: he can tell the sick man that, and nothing more. Do you imagine, Laches, that the physician knows whether health or disease is the more terrible to a man? Had not many a man better never get up from a sick bed? I should like to know whether you think that life is always better than death. May not death often be the better of the two?

La. Yes, I certainly think that.

Nic. And do you think that the same things are terrible to those who had better die, and to those who had better live?

La. Certainly not.

Nic. And do you suppose that the physician or any other artist knows this, or any one indeed, except he who is skilled in the grounds of fear and hope? And him I call the courageous.

Soc. Do you understand his meaning, Laches?

La. Yes; I suppose that, in his way of speaking, the soothsayers are courageous. For who but one of them can know to whom to die or to live is better? And yet, Nicias, would you allow that you are yourself a soothsayer, or are you neither a soothsayer nor courageous?

Nic. What! do you mean to say that the soothsayer ought to know the grounds of hope or fear?

La. Indeed I do: who but he?

Nic. Much rather I should say he of whom I speak; for the soothsayer ought to know only the signs of things that are about to come to pass, whether death or disease, or loss of
196 property, or victory, or defeat in war, or in any sort of contest; but to whom the suffering or not suffering of these things will be for the best, can no more be decided by the soothsayer than by one who is no soothsayer.

La. I cannot understand what Nicias would be at, Socrates; for he represents the courageous man as neither a soothsayer, nor a physician, nor in any other character, unless he means to say that he is a god. My opinion is that he does not like honestly to confess that he is talking nonsense, but that he shuffles up and down in order to conceal the difficulty into which he has got himself. You and I, Socrates, might have practised a similar shuffle just now, if we had only wanted to avoid the appearance of inconsistency. And if we had been arguing in a court of law there might have been reason in so doing; but why should a man deck himself out with vain words at a meeting of friends such as this?

Soc. I quite agree with you, Laches, that he should not. But perhaps Nicias is serious, and not merely talking for the sake of talking. Let us ask him to explain what he means, and if he has reason on his side we will agree with him; if not, we will instruct him.

La. Do you, Socrates, if you like, ask him: I think that I have asked enough.

Soc. I do not see why I should not; and my question will do for both of us.

La. Very good.

Soc. Then tell me, Nicias, or rather tell us, for Laches and I are partners in the argument: Do you mean to affirm that courage is the knowledge of the grounds of hope and fear?

Nic. I do.

Soc. And not every man has this knowledge; neither the physician, nor the soothsayer, who will not be courageous unless they superadd this particular knowledge—that is what you were saying?

Nic. I was.

Soc. Then courage is not a thing which every pig would

have, any more than he would have knowledge, as the proverb says?

Nic. I think not.

Soc. Clearly not, Nicias; not even such a big pig as the Crommyonian sow would be called by you courageous. And this I say not as a joke, but because I think that he who assents to your doctrine, that courage is the knowledge of the grounds of fear and hope, cannot allow that any wild beast is courageous, unless he admits that a lion, or a leopard, or perhaps a boar, or any other animal, has such a degree of wisdom that he knows things which but a few human beings ever know by reason of their difficulty. He who takes your view of courage must affirm that a lion, and a stag, and a bull, and a monkey, have equally little pretensions to courage.

La. Capital, Socrates; by the gods, that is truly good. And 197
I hope, Nicias, that you will tell us whether these animals, which we all admit to be courageous, are really wiser than mankind; or whether you will have the boldness, in the face of universal opinion, to deny their courage.

Nic. Why, Laches, I do not call animals or any other things courageous, which have no fear of dangers, because they are ignorant of them, but fearless and senseless only. Do you imagine that I should call little children courageous, which fear no dangers because they know none? There is a difference, to my way of thinking, between fearlessness and courage. I am of opinion that thoughtful courage is a quality possessed by very few, but that rashness and boldness, and fearlessness, which has no forethought, are very common qualities possessed by many men, many women, many children, many animals. And you, and men in general, call by the term 'courageous' actions which I call rash, and my courageous actions are wise actions.

La. Behold, Socrates, how admirably, as he thinks, he dresses himself out in words, while seeking to deprive of the honour of courage those whom all the world acknowledges to be courageous.

Nic. Be of good cheer, Laches; for I am quite willing to say of you and also of Lamachus, and of many other Athenians, that you are courageous and therefore wise.

La. I could answer that; but I would not have you cast in my teeth that I am a haughty Aexonian.

Soc. I would not have you answer him, for I fancy, Laches, that you have not discovered whence his wisdom comes; he has got all this from my friend Damon, and Damon is always with Prodicus, who, of all the Sophists, is considered to be the best taker to pieces of words of this sort.

La. Yes, Socrates; and the examination of such niceties is a much more suitable employment for a Sophist than for a great statesman whom the city chooses to preside over her.

Soc. But still, my sweet friend, a great statesman is likely to have great intelligence. And I think that the view which is implied in Nicias' definition of courage is worthy of examination.

La. Then examine for yourself, Socrates.

Soc. That is what I am going to do, my dear friend. Do not, however, suppose I shall let you out of the partnership; for I shall expect you to apply your mind, and join with me in the consideration of the question.

La. I will if you think that I ought.

198 *Soc.* Yes, I do; but I must beg of you, Nicias, to begin again. You remember that we originally considered courage to be a part of virtue.

Nic. Very true.

Soc. And you yourself said that it was a part; and there were many other parts, all of which taken together are called virtue.

Nic. Certainly.

Soc. Do you agree with me about the parts? For I say that justice, temperance, and the like, are all of them parts of virtue as well as courage. Would you not say the same?

Nic. Certainly.

Soc. Well then, about that we are agreed. And now let us proceed a step, and see whether we are equally agreed about the fearful and the hopeful. Let me tell you my own opinion, and if I am wrong you shall set me right: in my opinion the terrible and the hopeful are the things which do or do not create fear, and fear is not of the present, nor of the past, but is of future and expected evil. Do you not agree to that, Laches?

La. Yes, Socrates, entirely.

Soc. That is my view, Nicias; the terrible things, as I should say, are the evils which are future; and the hopeful are the good or not evil things which are future. Do you or do you not agree with me?

Nic. I agree.

Soc. And the knowledge of these things you call courage?

Nic. Precisely.

Soc. And now let me see whether you agree with Laches and myself in a third point.

Nic. What is that?

Soc. I will tell you. He and I have a notion that there is not one knowledge or science of the past, another of the present, a third of what will be and will be best in the future; but that of all three there is one science only: for example, there is one science of medicine which is concerned with the inspection of health equally in all times, present, past, and future; and of husbandry in like manner, which is concerned with the productions of the earth in all times. As to the general's art, yourselves will be my witnesses, that the general has to think of the future as well as the present; and he considers that he is not to be the servant of the soothsayer, but his master, because he knows better what is happening or is likely to happen in 199
war: and accordingly the law places the soothsayer under the general, and not the general under the soothsayer. Am I not correct, Laches?

La. Quite correct.

Soc. And do you, Nicias, also acknowledge that the same science has understanding of the same things, whether future, present, or past?

Nic. Yes, indeed, Socrates; that is my opinion.

Soc. And courage, my friend, is, as you say, a knowledge of the fearful and of the hopeful?

Nic. Yes.

Soc. And the fearful, and the hopeful, are admitted to be future goods and future evils?

Nic. True.

Soc. And the same science has to do with the same things in the future or at any time?

Nic. That is true.

Soc. Then courage is not the science which is concerned with the fearful and hopeful, for they are future only; courage, like the other sciences, is concerned not only with good and evil of the future, but of the present and past, and of any time?

Nic. That, as I suppose, is true.

Soc. Then the answer which you have given, Nicias, includes only a third part of courage; but our question extended to the whole nature of courage: and according to your view, that is, according to your present view, courage is not only the knowledge of the hopeful and the fearful, but seems to include nearly every good and evil without reference to time. What do you say to that alteration in your statement?

Nic. I agree to that, Socrates.

Soc. But then, my dear friend, if a man knew all good and evil, and how they are, and have been, and will be produced, would he not be perfect, and wanting in no virtue, whether justice, or temperance, or holiness? He would possess them all, and he would know which were dangers and which were not, and guard against them whether they were supernatural or natural; and he would provide the good, as he would know how to deal with gods or men.

Nic. I think, Socrates, that there is a great deal of truth in what you say.

Soc. But then, Nicias, courage, according to this new definition of yours, instead of being a part of virtue only, will be all virtue?

Nic. I suppose that you are right.

Soc. But we were saying that courage is one of the parts of virtue?

Nic. Yes, that was what we were saying.

Soc. And that is in contradiction with our present view?

Nic. That appears to be the case.

Soc. Then, Nicias, we have not discovered what courage is.

Nic. We have not.

200 *La.* And yet, friend Nicias, I imagined that you would have made the discovery, as you were so contemptuous of the answers which I made to Socrates. I had very great hopes that you would have been enlightened by the wisdom of Damon.

Nic. I perceive, Laches, that you think nothing of having displayed your ignorance of the nature of courage, but you look only to see whether I have not made a similar display; and if we are both equally ignorant of the things which a man who is good for anything should know, that, I suppose, will be of no consequence. You certainly appear to me very like the rest of the world, looking at your neighbour and not at yourself. I am of opinion that enough has been said on the subject of discussion; and if anything has been imperfectly said, that may be hereafter corrected by the help of Damon, whom you think to deride, although you have never seen him, and with the help of others. And when I am satisfied myself, I will freely impart my satisfaction to you, for I think that you are very much in want of knowledge.

La. You are a philosopher, Nicias; of that I am aware: nevertheless I would recommend Lysimachus and Melesias not to take you and me as advisers about the education of their children; but, as I said at first, they should ask Socrates; and if my sons were old enough, I would have asked him myself.

Nic. To that I quite agree, if Socrates is willing to take them under his charge. I should not wish for any one else to be the tutor of Niceratus. But I observe that when I mention the matter to him he recommends to me some other tutor and refuses himself. Perhaps he may be more ready to listen to you, Lysimachus.

Lys. He ought, Nicias: for certainly I would do things for him which I would not do for many others. What do you say, Socrates—will you comply? And are you ready to give assistance in the improvement of the youths?

Soc. Indeed, Lysimachus, I should be very wrong in refusing to aid in the improvement of anybody. And if I had shown in this conversation that I had a knowledge which Nicias and Laches have not, then I admit that you would be right in inviting me to perform this duty; but as we are all in the same perplexity, why should one of us be preferred to another? I certainly think that no one should; and under these circum- 201
stances, let me offer you a piece of advice (and this need not go further than ourselves). I maintain, my friends, that every one of us should seek out the best teacher whom he can find,

first for ourselves, who are greatly in need of one, and then for the youth, regardless of expense or anything. But I cannot advise that we remain as we are. And if any one laughs at us for going to school at our age, I would quote to them the authority of Homer, who says, that

'Modesty is not good for a needy man.'

Let us then, regardless of what may be said of us, make the education of the youths our own education.

Lys. I like your proposal, Socrates; and as I am the oldest, I am also the most eager to go to school with the boys. Let me beg a favour of you: come to my house to-morrow at dawn, and we will advise about these matters. For the present, let us make an end of the conversation.

Soc. I will come to you to-morrow, Lysimachus, as you propose, God willing.

PROTAGORAS.

INTRODUCTION.

The Protagoras, like several of the Dialogues of Plato, is put into the mouth of Socrates, who describes a conversation which had taken place between himself and the great Sophist at the house of Callias—'the man who had spent more upon the Sophists than all the rest of the world,' and in which the learned Hippias and the grammarian Prodicus had also shared, as well as Alcibiades and Critias, both of whom said a few words—in the presence of a distinguished company consisting of disciples of Protagoras and of leading Athenians belonging to the Socratic circle. The Dialogue commences with a request on the part of Hippocrates that Socrates would introduce him to the celebrated teacher. He has come before the dawn had risen to testify his zeal. Socrates moderates his excitement and advises him to find out 'what Protagoras will make of him,' before he becomes his pupil.

They go together to the house of Callias; and Socrates, after explaining the purpose of their visit to Protagoras, asks the question 'What he will make of Hippocrates?' Protagoras answers, 'That he will make him a better and a wiser man.' 'But in what will he be better?'—Socrates desires to have a more precise answer. Protagoras replies, 'That he will teach him prudence in affairs private and public; in short, the science or knowledge of human life.'

This, as Socrates admits, is a noble profession: but he is or rather would have been doubtful, whether such knowledge can be taught, if Protagoras had not assured him of the fact, for two reasons: (1) Because the Athenian people, who recognise in their assemblies the distinction between the skilled and the unskilled, do not distinguish between the trained politician and the untrained; (2) Because the wisest and best Athenian citizens do not teach their sons political virtue. Will Protagoras answer these objections?

Protagoras explains his views in the form of an apologue, in which, after Prometheus had given men the arts, Zeus is represented as sending Hermes to them, bearing with him Justice and Reverence. These are not, like the arts, to be imparted to a few only, but all men are to be partakers of them. Therefore the Athenian people are right in distinguishing between the skilled and unskilled in the arts, and not between skilled and unskilled politicians. (1) For all men have the political virtues to a certain degree, and are obliged to say that they have them, whether they have them or not. A man would be thought a madman who professed an art which he did not know; and he would be thought equally a madman if he did not profess a virtue which he had not. (2) And that the political virtues can be taught and acquired, in the opinion of the Athenians, is proved by the fact that they punish evil-doers, with a view to prevention, of course—mere retribution is for beasts, and not for men. (3) Again, would parents who teach their sons lesser matters leave them ignorant of the common duty of citizens? (4) To the doubt of Socrates the best answer is the fact, that the education of youth in virtue begins almost as soon as they can speak, and is continued by the state, when they pass out of the parental control. (5) Nor is there any inconsistency in wise and good fathers having foolish and worthless sons; for the young do not learn of their fathers only, but of all the citizens; and this is partly a matter of chance and of natural gifts: the sons of a great statesman are not necessarily great statesmen any more than the sons of a good artist are necessarily good artists. (6) The error of Socrates lies in supposing that there are no teachers, when all men are teachers. Only a few, like Protagoras himself, are better than others.

Socrates is highly delighted, and quite satisfied with this explanation of Protagoras. But he has still a doubt lingering in his mind. Protagoras has spoken of the virtues: are they many, or one? are they parts of a whole, or different names of the same thing? Protagoras replies that they are parts, like the parts of a face, which have their several functions, and no one part is like any other part. This admission, which has been somewhat hastily made, is now taken up and cross-examined by Socrates:

'Is justice just, and is holiness holy? And are justice and holiness opposed to one another?'—'Then justice is unholy.' Protagoras would rather say that justice is different from holiness, and yet in a certain point of view nearly the same. He does not, however, escape in this

way from the cunning of Socrates, who inveigles him into an admission that everything has but one opposite. Folly, for example, is opposed to wisdom; and folly is also opposed to temperance; and therefore temperance and wisdom are the same. And holiness has been already admitted to be nearly the same as justice. Temperance, therefore, has now to be compared with justice.

Protagoras, whose temper begins to get a little ruffled at the process to which he has been subjected, is aware that he will soon be compelled by the dialectics of Socrates to admit that the temperate is the just. He therefore defends himself with his favourite weapon; that is to say, he makes a long speech not much to the point, which elicits the applause of the audience.

Here occurs a sort of interlude, which commences with a declaration on the part of Socrates that he cannot follow a long speech, and therefore he must beg Protagoras to speak shorter. As Protagoras declines to accommodate him, he rises to depart, but is detained by Callias, who thinks him unreasonable in not allowing Protagoras the liberty which he takes himself of speaking as he likes. But Alcibiades answers that the two cases are not parallel. For Socrates admits his inability to speak long; will Protagoras in like manner acknowledge his inability to speak short?

Counsels of moderation are urged first in a few words by Critias, and then by Prodicus in balanced and sententious language: and Hippias proposes an umpire. But who is to be the umpire? rejoins Socrates; he would rather suggest as a compromise that Protagoras shall ask, and he will answer. To this Protagoras yields a reluctant assent.

Protagoras selects as the thesis of his questions a poem of Simonides of Ceos, in which he professes to find a contradiction. First the poet says,

'Hard is it to become good,'

and then reproaches Pittacus for having said, 'Hard is it to be good.' How is this to be reconciled? Socrates, who is familiar with the poem, is embarrassed at first, and invokes the aid of Prodicus the Cean, who must come to the help of his countryman, but apparently only with the intention of flattering him into absurdities. First a distinction is drawn between (εἶναι) to be, and (γενέσθαι) to become: to become good is difficult; to be good is easy. Then the word difficult or hard is explained to mean 'evil' in the Cean dialect. To all this Prodicus assents;

but when Protagoras reclaims, Socrates slily withdraws Prodicus from the fray, under the pretence that his assent was only intended to test the wits of his adversary. He then proceeds to give another and more elaborate explanation of the whole passage. The explanation is as follows :—

The Lacedaemonians are great philosophers (although this is a fact which is not generally known); and the soul of their philosophy is brevity, which was also the style of primitive antiquity and of the seven sages. Now Pittacus had a saying, 'Hard is it to be good:' and Simonides, who was jealous of the fame of this saying, wrote a poem which was designed to controvert it. No, says he, Pittacus; not 'hard to be good,' but 'hard to become good.' Socrates proceeds to argue in a highly impressive manner that the whole composition is intended as an attack upon Pittacus. This, though manifestly absurd, is accepted by the company, and meets with the special approval of Hippias, who has however a favourite interpretation of his own, which he is requested by Alcibiades to defer.

The argument is now resumed, not without some disdainful remarks of Socrates on the practice of introducing the poets, who ought not to be allowed, any more than flute-girls, to come into good society. Men's own thoughts should supply them with the materials for discussion. A few soothing flatteries are addressed to Protagoras by Callias and Socrates, and then the old question is repeated, 'Whether the virtues are one or many?' To which Protagoras is now disposed to reply, that four out of the five virtues are in some degree similar; but he still contends that the fifth, courage, is unlike the rest. Socrates proceeds to undermine the last stronghold of the adversary, first obtaining from him the admission that all virtue is in the highest degree good:

The courageous are the confident; and the confident are those who know their business or profession: those who have no such knowledge and are still confident are madmen. This is admitted. Then, says Socrates, courage is knowledge—an inference which Protagoras evades by drawing a futile distinction between the courageous and the confident in a fluent speech.

Socrates renews the attack from another side: he would like to know whether pleasure is not the only good, and pain the only evil? Protagoras seems to doubt the morality or propriety of assenting to this; he would rather say that 'some pleasures are good, some pains are evil,' which is also the opinion of the generality of mankind. What

does he think of knowledge? Does he agree with the common opinion that knowledge is overcome by passion? or does he hold that knowledge is power? Protagoras agrees that knowledge is certainly a governing power.

This, however, is not the doctrine of men in general, who maintain that many who know what is best, act contrary to their knowledge under the influence of pleasure. But this opposition of good and evil is really the opposition of a greater or lesser amount of pleasure. Pleasures are evils because they end in pain, and pains are goods because they end in pleasures. Thus pleasure is seen to be the only good; and the only evil is the preference of the lesser pleasure to the greater. But then comes in the illusion of distance. Some art of mensuration is required in order to show us pleasures and pains in their true proportion. This art of mensuration is a kind of knowledge, and knowledge is thus proved once more to be the governing principle of human life, and ignorance the origin of all evil: for no one prefers the less pleasure to the greater, or the greater pain to the less, except from ignorance. The argument is drawn out in an imaginary 'dialogue within a dialogue,' conducted by Socrates and Protagoras on the one part, and the rest of the world on the other. Hippias and Prodicus, as well as Protagoras, admit the soundness of the conclusion.

Socrates then applies this new conclusion to the case of courage—the only virtue which still holds out against the assaults of the Socratic dialectic. No one chooses the evil or refuses the good except through ignorance. This explains why cowards refuse to go to war:—because they form a wrong estimate of good, and honour, and pleasure. And why are the courageous willing to go to war?—because they form a right estimate of pleasures and pains, of things terrible and not terrible. Courage then is knowledge, and cowardice is ignorance. And the five virtues, which were originally maintained to have five different natures, after having been easily reduced to two only, at last coalesce in one. The assent of Protagoras to this last position is extracted with great difficulty.

Socrates concludes by professing his disinterested love of the truth, and remarks on the singular manner in which he and his adversary had changed sides. Protagoras began by asserting, and Socrates by denying, the teachableness of virtue, and now the latter ends by affirming that virtue is knowledge, which is the most teachable of all things,

while Protagoras has been striving to show that virtue is not knowledge, and this is almost equivalent to saying that virtue cannot be taught. He is not satisfied with the result, and would like to renew the enquiry with the help of Protagoras in a different order, asking (1) What virtue is, and (2) Whether virtue can be taught. Protagoras declines this offer, but commends Socrates' earnestness and mode of discussion.

The Protagoras is often supposed to be full of difficulties. These are partly imaginary and partly real. The imaginary ones are (1) Chronological,—which were pointed out in ancient times by Athenaeus (v. 59), and are noticed by Schleiermacher and others, and relate to the impossibility of all the persons in the Dialogue meeting at any one time, whether in the year 425 B.C., or in any other. But Plato, like other writers of fiction, aims only at the probable, and shows in other Dialogues (e.g. the Symposium and Republic, and already in the Laches), an extreme disregard of the historical accuracy which is sometimes demanded of him. (2) The exact place of the Protagoras among the Dialogues, and the date of composition, have also been much disputed. But there are no criteria which afford any real grounds for determining the date of composition; and the affinities of the Dialogues, when they are not indicated by Plato himself, must always to some extent remain uncertain. (3) There is another class of difficulties, which may be ascribed to preconceived notions of commentators, who imagine that Protagoras the Sophist ought always to be in the wrong, and his adversary Socrates in the right; or that in this or that passage—e. g. in the explanation of good as pleasure—Plato is inconsistent with himself; or that the Dialogue fails in unity, and has not a proper beginning, middle, and ending. They seem to forget that Plato is a dramatic writer who throws his thoughts into both sides of the argument, and certainly does not aim at any unity which is inconsistent with freedom, and with a natural or even wild manner of treating his subject; also that his mode of revealing the truth is by lights and shadows, and far off and opposing points of view, and not by dogmatic statements or definite results.

The real difficulties arise out of the extreme subtlety of the work, which, as Socrates says of the poem of Simonides, is a most perfect piece of art. There are dramatic contrasts and interests, threads of philosophy broken and resumed, satirical reflections on mankind, veils thrown over truths which are lightly suggested, and all woven together in a single design, and moving towards one end.

In the introductory scene Plato raises the expectation that a 'great personage' is about to appear on the stage (perhaps with a further view of showing that he is destined to be overthrown by a greater still, who makes no pretensions). Before introducing Hippocrates to him, Socrates thinks proper to warn the youth against the dangers of 'influence,' to the invidious nature of which Protagoras is not insensible. Hippocrates readily adopts the suggestion of Socrates that he shall learn the accomplishments which befit an Athenian gentleman of Protagoras and let alone his 'sophistry.' There is nothing however in the introduction which leads to the inference that Plato intended to blacken the character of the Sophists; he only makes a little merry at their expense.

The 'great personage' is somewhat ostentatious, but frank and honest. He is introduced on a stage which is worthy of him—at the house of the rich Callias, in which are congregated the noblest and wisest of the Athenians. He considers openness to be the best policy, and particularly mentions his own liberal mode of dealing with his pupils, as if in answer to the favourite accusation of the Sophists that they received pay. He is remarkable for the good temper which he exhibits throughout the discussion under the trying and often sophistical cross-examination of Socrates. Although once or twice ruffled, and reluctant to continue the discussion, he parts company on perfectly good terms, and appears to be, as he says of himself, the 'least jealous of mankind.'

Nor is there anything in the sentiments of Protagoras which impairs this pleasing impression of the grave and weighty old man. His real defect is that he is inferior to Socrates in dialectics. The opposition between him and Socrates is not the opposition of good and bad, true and false, but of the old art of rhetoric and the new science of interrogation and argument; also of the irony of Socrates and the self-assertion of the Sophists. There is quite as much truth on the side of Protagoras as of Socrates; but the truth of Protagoras is based on common sense and common maxims of morality, while that of Socrates is paradoxical or transcendental, and though full of meaning and insight, hardly intelligible to the rest of mankind. Here as elsewhere is the usual contrast between the Sophists representing average public opinion and Socrates seeking for increased clearness and unity of ideas. But to a great extent Protagoras has the best of the argument and represents the better mind of man.

For example: (1) one of the noblest statements to be found in antiquity about the preventive nature of punishment is put into his mouth; (2) he is clearly right also in maintaining that virtue can be taught (which Socrates himself, at the end of the Dialogue, is disposed to concede); and also (3) in his explanation of the phenomenon that good fathers have bad sons; (4) he is right also in observing that the virtues are not like the arts, gifts or attainments of special individuals, but the common property of all: this, which in all ages has been the strength and weakness of ethics and politics, is deeply seated in human nature; (5) there is a sort of half truth in the notion that all civilized men are teachers of virtue; and more than a half truth (6) in ascribing to man, who in his outward conditions is more helpless than the other animals, the power of self-improvement; (7) the religious allegory should be noticed, in which the arts are said to be given by Prometheus (who stole them), whereas justice and reverence and the political virtues could only be imparted by Zeus; (8) in the latter part of the Dialogue, when Socrates is arguing that 'pleasure is the only good,' Protagoras deems it more in accordance with his character to maintain that 'some pleasures only are good;' and admits that 'he, above all other men, is bound to say "that wisdom and knowledge are the highest of human things."'

There is no reason to suppose that in all this Plato is depicting an imaginary Protagoras; he seems to be showing us the teaching of the Sophists under the milder aspect under which he once regarded them. Nor is there any reason to doubt that Socrates is equally an historical character, paradoxical, ironical, tiresome, but seeking for the unity of virtue and knowledge as for a precious treasure; willing to rest this even on a calculation of pleasure, and irresistible here, as everywhere in Plato, in his intellectual superiority.

The aim of Socrates, and of the Dialogue, is to show the unity of virtue. In the determination of this question the identity of virtue and knowledge is found to be involved. But if virtue and knowledge are one, then virtue can be taught; the end of the Dialogue returns to the beginning. Had Protagoras been allowed by Plato to make the Aristotelian distinction, and say that virtue is not knowledge, but is accompanied with knowledge; or to point out with Aristotle that the same quality may have more than one opposite; or with Plato himself in the Phaedo to deny that good is a mere exchange of a greater pleasure for

a less—the unity of virtue and the identity of virtue and knowledge would have required to be proved by other arguments.

The victory of Socrates over Protagoras is in every way complete when their minds are fairly brought together. Protagoras falls before him after two or three blows. Socrates partially gains his object in the first part, and completely in the second. Nor does he appear at any disadvantage when subjected to 'the question' by Protagoras. He succeeds in making his two 'friends,' Prodicus and Hippias, ludicrous by the way; he also makes a long speech in defence of the poem of Simonides, after the manner of the Sophists, showing, as Alcibiades says, that he is only pretending to have a bad memory. Against the authority of the poets with whom Protagoras has ingeniously identified himself at the commencement of the Dialogue, Socrates sets up the proverbial philosophers and those masters of brevity the Lacedaemonians. The poets, the Laconizers, and Protagoras are satirized at the same time.

Not having the whole of this poem before us, it is impossible for us to answer certainly the question of Protagoras, how the two passages of Simonides are to be reconciled. We can only follow the indications given by Plato himself. But it seems likely that the reconcilement offered by Socrates is only a caricature of the methods of interpretation which were practised by the Sophists—for the following reasons: (1) The transparent irony of the previous interpretations given by Socrates. (2) The ludicrous opening of the speech in which the Lacedaemonians are described as the true philosophers, and Laconic brevity as the true form of philosophy, evidently with an allusion to Protagoras' long speeches. (3) The manifest futility and absurdity of the explanation of *ἐμῶν ἐπαίνημι ἀλαθέως*, which is hardly consistent with the rational interpretation of the rest of the poem. The opposition of *εἶναι* and *γενέσθαι* seems also intended to express the rival doctrines of Socrates and Protagoras, and is a sort of facetious commentary on their differences. (4) The general treatment in Plato both of the Poets and the Sophists, who are their interpreters, and whom he delights to identify with them. (5) The depreciating spirit in which Socrates speaks of the introduction of the poets as a substitute for original conversation, which is intended to contrast with Protagoras' exaltation of the study of them—this again is hardly consistent with the serious defence of Simonides. (6) The marked approval of Hippias, who is supposed at once to catch the familiar

sound, just as in the previous conversation Prodicus is represented as ready to accept any distinctions of language however absurd. At the same time Hippias is desirous of substituting a new interpretation of his own; as if the words might really be made to mean anything, and were only to be regarded as affording a field for the ingenuity of the interpreter.

This curious passage is, therefore, to be regarded as Plato's satire on the tedious and hypercritical arts of interpretation which prevailed in his own day, and may be compared with his condemnation of the same arts when applied to mythology in the Phaedrus, and with his other parodies, e. g. with the second speech in the Phaedrus and with the Menexenus. Several lesser touches of satire appear in it, e. g. the claim of philosophy advanced for the Lacedaemonians, which is a parody of the claims advanced for the Poets by Protagoras; the mistake of the Laconizing set in supposing that the Lacedaemonians are a great nation because they bruise their ears; the far-fetched notion, which is 'really too bad,' that Simonides uses the Lesbian (?) word, ἐπαίνημι, because he is addressing a Lesbian. The whole may also be considered as a satire on those who spin pompous theories out of nothing.

All the interests and contrasts of character in a great dramatic work like the Protagoras are not easily exhausted. The impressiveness of the scene should not be lost upon us, or the gradual substitution of Socrates in the second part for Protagoras in the first. The characters to whom we are introduced at the beginning of the Dialogue all play a part more or less conspicuous towards the end. There is Alcibiades, who is compelled by the necessity of his nature to be a partisan, lending effectual aid to Socrates; there is Critias assuming the tone of impartiality; Callias, here as always inclining to the Sophists, but eager for any intellectual repast; Prodicus, who finds an opportunity for displaying his distinctions of language, which are valueless and pedantic, because they are not based on dialectic; Hippias, who has previously exhibited his superficial knowledge of natural philosophy, to which, as in both the Dialogues called by his name, he now adds the profession of an interpreter of the Poets. The two latter personages have been already damaged by the mock sublime description of them in the introduction. It may be remarked that Protagoras is consistently presented to us throughout as the teacher of moral and political virtue; there is no allusion to the theories of sensation which are attributed to him in the Theaetetus and

elsewhere, or to his denial of the existence of the gods; he is the religious rather than the irreligious teacher in this Dialogue. Also it may be observed that Socrates shows him as much respect as is consistent with his own ironical character; he admits that the dialectic which has overthrown Protagoras has carried himself round to a conclusion opposed to his first thesis. The force of argument, not Socrates or Protagoras, has won the day.

But is Socrates serious in maintaining (1) that virtue cannot be taught; (2) that the virtues are one; (3) that virtue is the knowledge of pleasures and pains present and future? These propositions to us have an appearance of paradox—they are really moments or aspects of the truth by the help of which we pass from the old conventional morality to a higher conception of virtue and knowledge. That virtue cannot be taught is a paradox of the same sort as the profession of Socrates that he knew nothing. Plato means to say that virtue is not brought to a man, but must be drawn out of him; and cannot be taught by rhetorical discourses or citations from the poets. The second question, whether the virtues are one or many, though at first sight distinct, is really a part of the same subject; for if the virtues are to be taught, they must be reducible to a common principle; and this common principle is found to be knowledge. Here, as Aristotle remarks, Socrates and Plato outstep the truth—they make a part of virtue into the whole. Further, the nature of this knowledge, which is assumed to be a knowledge of pleasures and pains, appears to us too superficial and at variance with the spirit of Plato himself. Yet in this Plato is only following the historical Socrates as he is depicted to us in Xenophon's Memorabilia. Like Socrates, he finds on the surface of human life one common bond by which the virtues are united,—their tendency to produce happiness—though such a principle is afterwards repudiated by him.

It remains to be considered in what relation the Protagoras stands to the other Dialogues of Plato. That it is one of the earlier or purely Socratic works—perhaps the last, as it is certainly the greatest of them—is indicated by the absence of all allusion to the doctrine of reminiscence; and also probably by the different attitude assumed towards the teaching and persons of the Sophists in some of the later Dialogues. The Charmides, Laches, Lysis, all touch on the question of the relation of knowledge to virtue, and may be regarded, if not as

preliminary studies or sketches of the more important work, at any rate as closely connected with it. The Io and the Lesser Hippias contain discussions of the Poets, which offer a parallel to the ironical criticism of Simonides, and are conceived in a similar spirit. The affinity of the Protagoras to the Meno is more doubtful. For there, although the same question is discussed, 'whether virtue can be taught,' and the relation of Meno to the Sophists is much the same as that of Hippocrates, the answer to the question is supplied out of the doctrine of ideas; the real Socrates is already passing into the Platonic one. At a later stage of the Platonic philosophy we shall find that both the paradox and the solution of it appear to have been retracted. The Phaedo, the Gorgias, and the Philebus offer further corrections of the teaching of the Protagoras; in all of them the doctrine that virtue is pleasure, or that pleasure is the chief or only good, is distinctly renounced.

Thus after many preparations and oppositions, both of the characters of men and aspects of the truth, especially of the popular and philosophical aspect; and after many interruptions and detentions by the way, which, as Theodorus says in the Theaetetus, are quite as agreeable as the argument, we arrive at the great Socratic thesis that virtue is knowledge. This is an aspect of the truth which was lost almost as soon as it was found; and yet has to be recovered by every one for himself who would pass the limits of proverbial and popular philosophy. The moral and intellectual are always dividing, yet they must be reunited, and in the highest conception of them are inseparable. The thesis of Socrates is not merely a hasty assumption, but may be also deemed an anticipation of some 'metaphysic of the future,' in which the divided elements of human nature are reconciled.

PROTAGORAS.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

SOCRATES, *who is the narrator of the Dialogue to his Companion.*
HIPPOCRATES.
ALCIBIADES.
CRITIAS.
PROTAGORAS, HIPPIAS, PRODICUS, } *Sophists.*
CALLIAS, *a wealthy Athenian.*

SCENE:—The House of Callias.

Steph. 309 *Com.* WHERE do you come from, Socrates? And yet I need hardly ask the question, as I know that you have been in chase of the fair Alcibiades. I saw him the day before yesterday; and he had got a beard like a man,—and he is a man, as I may tell you in your ear. But I thought that he was still very charming.

Soc. What of his beard? Are you not of Homer's opinion, who says[1]

'Youth is most charming when the beard first appears'?

And that is now the charm of Alcibiades.

Com. Well, and how do matters proceed? Have you been visiting him, and was he gracious to you?

Soc. Yes, I thought that he was very gracious; and especially to-day, for I have just come from him, and he has been helping me in an argument. But shall I tell you a strange thing? Although he was present, I never attended to him, and several times he quite passed out of my mind.

Com. What is the meaning of this? Has anything happened between you and him? For surely you cannot have discovered a fairer love than he is; certainly not in this city of Athens.

Soc. Yes, much fairer.

Com. What do you mean—a citizen or a foreigner?

[1] Il. xxiv. 348.

Soc. A foreigner.

Com. Of what country?

Soc. Of Abdera.

Com. And is this stranger really in your opinion fairer than the son of Cleinias?

Soc. And is not the wisest always fairer, sweet friend?

Com. But have you really met, Socrates, with some wise one?

Soc. Yes; I would say rather, with the wisest of all living men, if you are willing to accord that title to Protagoras.

Com. What! Do you mean to say that Protagoras is in Athens?

Soc. Yes; he has been here two days.

Com. And do you just come from an interview with him?

Soc. Yes; and I have heard and said many things. 310

Com. Then, if you have no engagement, suppose that you sit down and tell me what passed, and my attendant here shall give up his place to you.

Soc. To be sure; and I shall be grateful to you for listening.

Com. Thank you, too, for telling us.

Soc. That is thank you twice over. Listen then:—

Last night, or rather very early this morning, Hippocrates, the son of Apollodorus and the brother of Phason, gave a tremendous thump with his staff at my door; some one opened to him, and he came rushing in and bawled out: Socrates, are you awake or asleep?

I knew his voice, and said: Hippocrates, is that you? and do you bring any news?

Good news, he said; nothing but good.

Very good, but what news? and why have you come hither at this unearthly hour?

He drew nearer to me and said: Protagoras is come.

Yes, I replied; he came two days ago: have you only just heard of his arrival?

Yes, by the gods, he said; I heard yesterday evening.

At the same time he felt for the truckle-bed, and sat down at my feet, and then he said: Yesterday quite late in the evening, on my return from Oenoe whither I had gone in pursuit of my runaway slave Satyrus, of whose escape I meant to have told you, if some other matter had not come in

the way;—on my return, when we had done supper and were about to retire to rest, my brother said to me: Protagoras is come. I was going to you at once, and then I thought that the night was far spent. But the moment sleep left me after my toil, I got up and came hither direct.

I, who knew the very courageous madness of the man, said: What is the matter? Has Protagoras robbed you of anything?

He replied, laughing: Yes, indeed he has, Socrates, of the wisdom which he keeps to himself.

But, surely, I said, if you give him money, and make friends with him, he will make you as wise as he is himself.

Would to heaven, he replied, that he would! He might take all that I have, and all that my friends have, if he would. But that is why I have come to you now, in order that you may speak to him on my behalf; for I am young, and also I have never seen nor heard him; (when he visited Athens before
311 I was but a child;) and all men praise him, Socrates, as being the most accomplished of speakers. There is no reason why we should not go to him at once, and then we shall find him at home. He lodges, as I hear, with Callias the son of Hipponicus: let us start.

I replied: Not yet, my good friend; the hour is too early. But let us rise and take a turn in the court and wait about there until day-break; when the day breaks, then we will go. For Protagoras is generally at home, and we shall be sure to find him; never fear.

Upon this we got up and walked about in the court, and I thought that I would make trial of the strength of his resolution. So I examined him and put questions to him. Tell me, Hippocrates, I said, as you are going to Protagoras, and will be paying your money to him, what is he to whom you are going? and what will he make of you? If, for example, you had thought of going to Hippocrates of Cos, the Asclepiad, and were about to give him your money, and some one had said to you: You are paying money to your namesake Hippocrates, O Hippocrates; tell me, what is he that you give him money? how would you have answered?

I should say, he replied, that I give money to him as a physician.

And what will he make of you?

A physician, he said.

And if you had resolved to go to Polycleitus the Argive, or Pheidias the Athenian, and intended to give them money, and some one had asked you: What are Polycleitus and Pheidias? and why do you give them this money? how would you have answered?

I should have answered, as being statuaries.

And what will they make of you?

A statuary, of course.

Well now, I said, you and I are going to Protagoras, and we are ready to pay him money for you. If our own means are sufficient, and we can gain him with these, we shall be only too glad; but if not, then we are to spend your friends' money as well. Now suppose, that while we are thus enthusiastically pursuing our object some one were to say to us: Tell me, Socrates, and you Hippocrates, what is Protagoras that you are going to pay him money? how should we answer? I know that Pheidias is a sculptor, and that Homer is a poet; but what appellation is given to Protagoras? how is he designated?

They call him a Sophist, Socrates, he replied.

Then we are going to pay our money to him in the character of a Sophist?

Certainly.

But suppose a person were to ask this further question: And how about yourself? What will Protagoras make of you, if you 312
go to see him?

He answered, with a blush upon his face (for the day was just beginning to dawn, so that I could see him): Unless this differs in some way from the former instances, I suppose that he will make a Sophist of me.

And are you not, in sober earnest, ashamed, I said, at having to appear before the Hellenes in the character of a Sophist?

Indeed, Socrates, if I must speak my thoughts, I am.

But why do you assume, Hippocrates, that the instruction of Protagoras is of this nature? and why may you not learn of him in the same way that you learned the arts of the grammarian, or musician, or trainer, not with the view of making any of

them a profession, but only as a part of education, and because a private gentleman and freeman ought to know them?

Just so, he said; and that, in my opinion, is a far truer account of the teaching of Protagoras.

I said: I wonder whether you know what you are doing?

And what am I doing?

You are going to commit your soul to the care of a man whom you call a Sophist. And yet I hardly think that you know what a Sophist is; and if not, then you do not even know whether you are committing your soul to good or to evil.

I certainly think that I do know, he replied.

Then tell me, what do you imagine that he is?

I take him to be one who is wise and knowing, he replied, as his name implies.

And might you not, I said, affirm this of the painter and of the carpenter also; are not they, too, wise and knowing? But suppose a person were to ask us: In what are the painters wise? We should answer: In what relates to the making of likenesses, and similarly of other things. And if he were further to ask: What is the wisdom of the Sophist, and what is the manufacture over which he presides? how should we answer him?

How should we answer him, Socrates? What other answer could there be but that he presides over the art which makes men eloquent?

Yes, I replied, that is very likely true, but not enough; for in the answer a further question is involved: Of what does the Sophist make a man talk eloquently? The player on the lyre may be supposed to make a man talk eloquently about that which he makes him understand, that is about playing the lyre. Is not that true?

Yes.

Then about what does the Sophist make him eloquent? Must not he make him eloquent in that which he understands?

Yes, that may be assumed.

And what is that which the Sophist knows and makes his disciple know?

Indeed, he said, I cannot tell.

Then I proceeded to say: Well, but are you aware of the 313
danger which you are incurring? If you were going to commit your body to some one, who might do good or harm to it, would you not carefully consider and ask the opinion of your friends and kindred, and deliberate many days as to whether you should give him the care of your body? But when the soul is in question, which you hold to be of far more value than the body, and upon the good or evil of which depends the well-being of your all—about this you never consulted either with your father or with your brother or with any one of us who are your companions. But no sooner does this foreigner appear, than you instantly commit your soul to his keeping. In the evening, as you say, you hear of him, and in the morning you go to him, never deliberating, or taking the opinion of any one as to whether you ought to intrust yourself to him or not;—you have quite made up your mind that you will be a pupil of Protagoras, and are prepared to expend all the property of yourself and of your friends in carrying out at any price this determination, although, as you admit, you do not know him, and have never spoken with him: and you call him a Sophist, but are manifestly ignorant of what a Sophist is; and yet you are going to commit yourself to his keeping.

When he heard me say this he replied: That I suppose, Socrates, is the conclusion which I must draw from your words.

I proceeded: Is not a Sophist, Hippocrates, one who deals wholesale or retail in the food of the soul? To me that appears to be the sort of man.

And what, Socrates, is the food of the soul?

Surely, I said, knowledge is the food of the soul; and we must take care, my friend, that the Sophist does not deceive us when he praises what he sells, like the dealers wholesale or retail who sell the food of the body; for they praise indiscriminately all their goods, without knowing what are really beneficial or hurtful: neither do their customers know, with the exception of any trainer or physician who may happen to buy of them. In like manner those who carry about the wares of knowledge, and make the round of the cities, and sell or retail them to any customer who is in want of them, praise

them all alike; though I should not wonder, O my friend, if many of them were really ignorant of their effect upon the soul; and their customers equally ignorant, unless he who buys of them happens to be a physician of the soul. If, therefore, you have understanding of what is good and evil, you may safely buy knowledge of Protagoras or of any one; but if not,
314 then, O my friend, pause, and do not hazard your dearest interests at a game of chance. For there is far greater peril in buying knowledge than in buying meat and drink: the one you purchase of the wholesale or retail dealer, and carry them away in other vessels, and before you receive them into the body as food, you may deposit them at home and call in any experienced friend who knows what is good to be eaten or drunken, and what not, and how much, and when; and hence the danger of purchasing them is not so great. But when you buy the wares of knowledge you cannot carry them away in another vessel; they have been sold to you, and you must take them into the soul and go your way, either greatly harmed or greatly benefited by the lesson; and therefore we should deliberate and take counsel with our elders; for we are still young—too young to determine such a matter. And now let us go, as we were intending, and hear Protagoras; and when we have heard what he has to say, we may take counsel of others; for not only is Protagoras at the house of Callias, but there is Hippias of Elis, and, if I am not mistaken, Prodicus of Ceos, and several other wise men.

To this we agreed, and proceeded on our way until we reached the vestibule of the house; and there we stopped in order to conclude a dispute which had arisen as we were going along; and we stood talking in the vestibule until we had finished and come to an understanding. And I think that the door-keeper, who was a eunuch, and who was probably annoyed at the great inroad of the Sophists, must have heard us talking. At any rate, when we knocked at the door, and he opened and saw us, he grumbled: They are Sophists—he is not at home; and instantly gave the door a hearty bang with both his hands. Again we knocked, and he answered without opening: Did you not hear me say that he is not at home, fellows? But, my friend, I said, you need not be alarmed; for we are not

Sophists, and we are not come to see Callias, but we want to see Protagoras; and I must request you to announce us. At last, after a good deal of difficulty, the man was persuaded to open the door.

When we entered, we found Protagoras taking a walk in the portico; and next to him, on one side, were walking Callias, the son of Hipponicus, and Paralus, the son of Pericles, who, by the mother's side, is his half-brother, and Charmides, the 315
son of Glaucon. On the other side of him were Xanthippus, the other son of Pericles, Philippides, the son of Philomelus; also Antimoerus of Mende, who of all the disciples of Protagoras is the most famous, and intends to make sophistry his profession. A train of listeners followed him; the greater part of them appeared to be foreigners, whom Protagoras had brought with him out of the various cities through which he journeyed, he, like Orpheus, attracting them by his voice, and they following. I should mention also that there were some Athenians in the company. Nothing delighted me more than the precision of their movements: they never got into his way at all; but when he and those who were with him turned back, then the band of listeners parted regularly on either side; he was always in front, and they wheeled round and took their places behind him in perfect order.

After him, as Homer says[1], 'I lifted up my eyes and saw' Hippias the Elean sitting in the opposite portico on a chair of state, and around him were seated on benches Eryximachus, the son of Acumenus, and Phaedrus the Myrrhinusian, and Andron the son of Androtion, and there were strangers whom he had brought with him from his native city of Elis, and some others: they were putting to Hippias certain physical and astronomical questions, and he, *ex cathedrâ*, was determining their several questions to them, and discoursing of them.

Also, 'my eyes beheld Tantalus[2];' for Prodicus the Cean was at Athens: he had been lodged in a room which, in the days of Hipponicus, was a storehouse; but, as the house was full, Callias had cleared this out and made the room into a guest-chamber. Now Prodicus was still in bed, wrapped up in

[1] Od. xi. 601 foll. [2] Od. xi. 582.

sheepskins and bedclothes, of which he seemed to have a great heap; and there were sitting by him on the couches near, Pausanias of the deme of Cerameis, and with Pausanias was a youth quite young, who is certainly remarkable for his good looks, and, if I am not mistaken, is also of a fair and gentle nature. I thought that I heard him called Agathon, and my suspicion is that he is the beloved of Pausanias. There was this youth, and also there were the two Adeimantuses, one the son of Cepis, and the other of Leucolophides, and some others. I was very anxious to hear what Prodicus was saying, for he seemed to me to be an extraordinarily wise and divine man; 316 but I was not able to get into the inner circle, and his fine deep voice made an echo in the room which rendered his words inaudible.

No sooner had we entered than there followed us Alcibiades the beautiful, as you say, and I believe you; and also Critias the son of Callaeschrus.

On entering we stopped a little, in order to look about us, and then walked up to Protagoras, and I said: Protagoras, my friend Hippocrates and I have come to see you.

Do you wish, he said, to speak with me alone, or in the presence of the company?

That is as you please, I said: you shall determine when you have heard the object of our visit.

And what is that? he said.

I must explain, I said, that my friend Hippocrates is a native Athenian; he is the son of Apollodorus, and of a great and prosperous house, and he is himself in natural ability quite a match for those of his own age. I believe that he aspires to political eminence; and this he thinks that conversation with you is most likely to procure for him. And now you can determine whether you would wish to speak to him of these matters alone or in the presence of the company.

Thank you, Socrates, for your consideration of me. For certainly a stranger finding his way into great cities, and persuading the flower of the youth in them to leave the company of their other kinsmen or acquaintance, old or young, and live with him, under the idea that they will be improved by his conversation, ought to be very cautious; great jealousies are

occasioned by his proceedings, and he is the subject of many enmities and conspiracies. I maintain the art of the Sophist to be of ancient date; but that in ancient times those who practised the art, fearing this odium, veiled and disguised themselves under various names, some under that of poets, as Homer, Hesiod, and Simonides, some, of hierophants and prophets, as Orpheus and Musaeus, and some, as I observe, even under the name of gymnastic-masters, like Iccus of Tarentum, or the more recently celebrated Herodicus, now of Selymbria and formerly of Megara, who is a first-rate Sophist. Your own Agathocles pretended to be a musician, but was really an eminent Sophist; also Pythocleides the Cean; and there were many others; and all of them, as I was saying, adopted these arts as veils or disguises because they were afraid of the envy of the multitude. But that is not my way, for I do not believe 317
that they effected their purpose, which was to deceive the government, who were not blinded by them; and as to the people, they have no understanding, and only repeat what their rulers are pleased to tell them. Now to run away, and to be caught in running away, is the very height of folly, and also greatly increases the exasperation of mankind; for they regard him who runs away as a rogue, in addition to any other objections which they have to him; and therefore I take an entirely opposite course, and acknowledge myself to be a Sophist and instructor of mankind; such an open acknowledgment appears to me to be a better sort of caution than concealment. Nor do I neglect other precautions, and therefore I hope, as I may say, by the favour of heaven that no harm will come of the acknowledgment that I am a Sophist. And I have been now many years in the profession—for all my years when added up are many—and there is no one here present of whom I might not be the father. Wherefore I should much prefer conversing with you, if you want to speak with me, in the presence of the company.

As I suspected that he would like to have a little display and glorification in the presence of Prodicus and Hippias, and would gladly show us to them in the light of his admirers, I said: But why should we not summon Prodicus and Hippias and their friends to hear us?

Very good, he said.

Suppose, said Callias, that we hold a council in which you may sit and discuss. This was determined, and great delight was felt at the prospect of hearing wise men talk; we ourselves all took the chairs and benches, and arranged them by Hippias, where the other benches had been already placed. Meanwhile Callias and Alcibiades got up Prodicus and brought in him and his companions.

When we were all seated, Protagoras said: Now that the company are assembled, Socrates, tell me about the young man
318 of whom you were just now speaking.

I replied: I will begin again at the same point, Protagoras, and tell you once more the purport of my visit: this is my friend Hippocrates, who is desirous of making your acquaintance; he would like to know what will happen to him if he associates with you. I have no more to say.

Protagoras answered: Young man, if you associate with me, on the very first day you will return home a better man than you came, and better on the second day than on the first, and better every day than you were on the day before.

When I heard this, I said: Protagoras, I do not at all wonder at hearing you say this; even at your age, and with all your wisdom, if any one were to teach you what you did not know before, you would become better no doubt: but please to answer in a different way—I will explain how by an example. Let me suppose that Hippocrates, instead of desiring your acquaintance, wished to become acquainted with the young man Zeuxippus of Heraclea, who has lately visited Athens, and he had come to him as he has come to you, and had heard him say, as he has heard you say, that every day he would grow and become better if he associated with him: and then suppose that he were to ask him, 'In what would he be better, and in what would he grow?' Zeuxippus would answer, 'In painting.' And suppose that he went to Orthagoras the Theban, and heard him say the same, and asked him, 'In what would he become better day by day?' he would reply, 'In flute-playing.' Now I want you to make the same sort of answer to this young man and to me, who am asking questions on his account. When you say that on the first day on which he

associates with you he will return home a better man, and on every day will grow in like manner—in what, Protagoras, will he be better? and about what?

When Protagoras heard me say this, he replied: You ask questions fairly, and I like to answer a question which is fairly put. If Hippocrates comes to me he will not experience the sort of drudgery with which other Sophists are in the habit of insulting their pupils; who, when they have just escaped from the arts, are taken and driven back into them by these teachers, and made to learn calculation, and astronony, and geometry, and music (he gave a look at Hippias as he said this); but if he comes to me, he will learn that which he comes to learn. And this is prudence in affairs private as well as public; he will learn to order his own house in the best manner, and he will be able to speak and act for the best in the affairs of the state.

Do I understand you, I said; and is your meaning that you 319
teach the art of politics, and that you promise to make men good citizens?

That, Socrates, is exactly the profession which I make.

Then, I said, you do indeed possess a noble art, if there is no mistake about this; for I will freely confess to you, Protagoras, that I have a doubt whether this art is capable of being taught, and yet I know not how to disbelieve your assertion. And I ought to tell you why I am of opinion that this art cannot be taught or communicated by man to man. I say that the Athenians are an understanding people, as indeed they are esteemed by the other Hellenes. Now I observe that when we are met together in the assembly, and the matter in hand relates to building, the builders are summoned as advisers; when the question is one of ship-building, then the ship-builders; and the like of other arts which they think capable of being taught and learned. And if some person offers to give them advice who is not supposed by them to have any skill in the art, even though he be good-looking, and rich, and noble, they will not listen to him, but laugh at him, and hoot him, until either he is clamoured down and retires of himself; or if he persist, he is dragged away or put out by the constables at the command of the prytanes. This is their way of behaving

about the arts which have professors. When, however, the question is an affair of state, then everybody is free to have a say—carpenter, tinker, cobbler, sailor, passenger; rich and poor, high and low—any one who likes gets up, and no one reproaches him, as in the former case, with not having learned, and having no teacher, and yet giving advice; evidently because they are under the impression that this sort of knowledge cannot be taught. And not only is this true of the state, but of individuals; the best and wisest of our citizens are unable to
320 impart their political wisdom to others: as for example, Pericles, the father of these young men, who gave them excellent instruction in all that could be learned from masters, in his own department of politics neither taught them, nor gave them teachers; but they were allowed to wander at their own free will in a sort of hope that they would light upon virtue of their own accord. Or take another example: there was Cleinias the younger brother of our friend Alcibiades, of whom this very same Pericles was the guardian; and he being in fact under the apprehension that Cleinias would be corrupted by Alcibiades, took him away, and placed him in the house of Ariphron to be educated; but before six months had elapsed, Ariphron sent him back, not knowing what to do with him. And I could mention numberless other instances of persons who were good themselves, and never yet made any one else good, whether friend or stranger. Now I, Protagoras, having these examples before me, am inclined to think that virtue cannot be taught. But then again, when I listen to your words, I am disposed to waver; and I believe that there must be something in what you say, because I know that you have great experience, and learning, and invention. And I wish that you would, if possible, show me a little more clearly that virtue can be taught. Will you be so good?

That I will, Socrates, and gladly. But what would you like? Shall I, as an elder, speak to you as younger men in an apologue or myth, or shall I argue the question?

To this several of the company answered that he should choose for himself.

Well, then, he said, I think that the myth will be more interesting.

Once upon a time there were gods only, and no mortal creatures. But when the time came that these also should be created, the gods fashioned them out of earth and fire and various mixtures of both elements in the inward parts of the earth; and when they were about to bring them into the light of day, they ordered Prometheus and Epimetheus to equip them, and to distribute to them severally their proper qualities. Epimetheus said to Prometheus: 'Let me distribute, and do you inspect.' This was agreed, and Epimetheus made the distribution. There were some to whom he gave strength without swiftness, while he equipped the weaker with swiftness; some he armed, and others he left unarmed; and devised for the latter some other means of preservation, making some large, and having their size as a protection, and others small, whose nature was to fly in the air or burrow in the ground; this was to be their way of escape. Thus did he compensate 321
them with the view of preventing any race from becoming extinct. And when he had provided against their destruction by one another, he contrived also a means of protecting them against the seasons of heaven; clothing them with close hair and thick skins sufficient to defend them against the winter cold and able to resist the summer heat, and to be a natural bed of their own when they wanted to rest; also he furnished them with hoofs and hair and hard and callous skins under their feet. Then he gave them varieties of food,—to some herb of the soil, to others fruits of trees, and to others roots, and to some again he gave other animals as food. And some he made to have few young ones, while those who were their prey were very prolific; and in this manner the race was preserved. Thus did Epimetheus, who, not being very wise, forgot that he had distributed among the brute animals all the qualities which he had to give,—and when he came to man, who was still unprovided, he was terribly perplexed. Now while he was in this perplexity, Prometheus came to inspect the distribution, and he found that the other animals were suitably furnished, but that man alone was naked and shoeless, and had neither bed nor arms of defence. The appointed hour was approaching when man in his turn was to go forth into the light of day; and Prometheus, not knowing how he could devise his

salvation, stole the mechanical arts of Hephaestus and Athene, and fire with them (they could neither have been acquired nor used without fire), and gave them to man. Thus man had the wisdom necessary to the support of life, but political wisdom he had not; for that was in the keeping of Zeus, and the power of Prometheus did not extend to entering into the castle of heaven, in which Zeus dwelt, who moreover had terrible sentinels; but he did enter by stealth into the common workshop of Athene and Hephaestus, in which they used to practise their favourite arts, and took away Hephaestus' art of working by fire, and also the art of Athene, and gave them to man. And in this way man was supplied with the means of life. But Prometheus is said to have been afterwards prosecuted for theft, owing to the blunder of Epimetheus.

322 Now man, having a share of the divine attributes, was at first the only one of the animals who had any gods, because he alone was of their kindred; and he would raise altars and images of them. He was not long in inventing language and names; and he also constructed houses and clothes and shoes and beds, and drew sustenance from the earth. Thus provided, mankind at first lived dispersed, and there were no cities. But the consequence was that they were destroyed by the wild beasts, for they were utterly weak in comparison of them, and their art was only sufficient to provide them with the means of life, and would not enable them to carry on war against the animals: food they had, but not as yet the art of government, of which the art of war is a part. After a while the desire of self-preservation gathered them into cities; but when they were gathered together, having no art of government, they evil intreated one another, and were again in process of dispersion and destruction. Zeus feared that the race would be exterminated, and so he sent Hermes to them, bearing reverence and justice to be the ordering principles of cities and the bonds of friendship and conciliation. Hermes asked Zeus how he should impart justice and reverence among men:—should he distribute them as the arts are distributed; that is to say, to a favoured few only, one skilled individual having enough of medicine or of any other art for many unskilled ones? Shall this be the manner in which I distribute justice

and reverence among men, or shall I give them to all? To all, said Zeus; I should like them all to have a share; for cities cannot exist, if a few only share in the virtues, as in the arts. And further, make a law by my order, that he who has no part in reverence and justice shall be put to death, for he is a plague of the state.

And this is the reason, Socrates, why the Athenians and mankind in general, when the question relates to carpentering or any other mechanical art, allow but a few to share in their deliberations; and when any one else interferes, then, as you say, they object, if he be not of the favoured few, and that, as I say, is very natural. But when they come to deliberate about political virtue, which proceeds only by way of justice 323
and wisdom, they are patient enough of any man who speaks of them, as is also natural, because they think that every man ought to share in this sort of virtue, and that states could not exist if this were otherwise. I have explained to you, Socrates, the reason of this phenomenon.

And that you may not suppose yourself to be deceived in thinking that all men regard every man as having a share of justice and of every other political virtue, let me give you a further proof, which is this. In other cases, as you are aware, if a man says that he is a good flute-player, or skilful in any other art in which he has no skill, people either laugh at him or are angry with him, and his relations think that he is mad and go and admonish him; but when honesty is in question, or some other political virtue, even if they know that he is dishonest, yet, if the man comes publicly forward and tells the truth about his dishonesty, in this case they deem that to be madness which in the other case was held by them to be good sense. They say that men ought to profess honesty whether they are honest or not, and that a man is mad who does not make such a profession. Their notion is, that a man must have some degree of honesty; and that if he has none at all he ought not to be in the world.

I have been showing that they are right in admitting every man as a counsellor about this sort of virtue, as they are of opinion that every man is a partaker of it. And I will now endeavour further to show that they regard this virtue, not as

given by nature, or growing spontaneously, but as capable of being learned and acquired by study. For injustice is punished, whereas no one would instruct, or rebuke, or be angry at those whose calamities they suppose to come to them either by nature or chance; they do not try to alter them, they do but pity them. Who would be so foolish as to chastise or instruct the ugly, or the diminutive, or the feeble? And for this reason; they know, I imagine, that this sort of good and evil comes to them by nature and chance; whereas if a man is wanting in those good qualities which come to men from study and exercise and teaching, and has only the contrary evil qualities, men are angry with him, and punish and reprove him; of which evil qualities one is impiety and another
324 injustice; and they may be described generally as the opposite of political virtue. In such cases any man will be angry with another, and reprimand him,—clearly under the impression that by study and learning, the virtue in which he is deficient may be acquired. For if you will think, Socrates, of the effect which punishment has on evil-doers, you will see at once that in the opinion of mankind virtue may be acquired; no one punishes the evil-doer under the notion, or for the reason, that he has done wrong,—only the unreasonable fury of a beast acts in that way. But he who desires to inflict rational punishment does not retaliate for a past wrong which cannot be undone; he has regard to the future, and is desirous that the man who is punished, and he who sees him punished, may be deterred from doing wrong again. He clearly punishes for the sake of prevention, thereby implying that virtue is capable of being taught. This is the notion of all who retaliate upon others either privately or publicly. And the Athenians, too, your own citizens, like other men, retaliate on all whom they regard as evil doers; which argues them to be of the number of those who think that virtue may be acquired and taught. Thus far, Socrates, I have shown you clearly enough, if I am not mistaken, that your countrymen are right in admitting the tinker and the cobbler to advise about politics, and also that they deem virtue to be capable of being taught and acquired.

There yet remains one difficulty which has been raised by

you about the sons of good men. What is the reason why good men teach their sons the knowledge which is gained from teachers, and make them wise in that, but do nothing towards improving them in the virtues which distinguish themselves? And here, Socrates, I will leave the apologue and take up the argument. Please to consider: Is there or is there not some one quality in which all the citizens must be partakers, if there is to be a city at all? In the answer to this question is contained the only solution of your difficulty; there is no other. For if there be any such quality, and this quality or unity is not the art of the carpenter, or the smith, or the potter, but 325
justice and temperance and holiness and, in a word, manly virtue—if this is the quality of which all men must be partakers, and which is the very condition of their learning or doing anything else, and if he who is wanting in this, whether he be a child only or a grown-up man or woman, must be taught and punished, until by punishment he becomes better, and he who rebels against instruction and punishment is either exiled or condemned to death under the idea that he is incurable—if, I say, this be true, and nevertheless good men have their sons taught other things and not this, do consider how extraordinary their conduct would appear to be. For we have shown that they think virtue capable of being taught and inculcated both in private and public; and yet, notwithstanding this, they teach their sons lesser matters, ignorance of which does not involve the punishment of death: but those things, the ignorance of which may cause death and exile to those who have no training or knowledge of them—aye, and confiscation as well as death, and, in a word, may be the ruin of families—those things, I say, they are supposed not to teach them,—not to take the utmost care that they should learn. That is not likely, Socrates.

Education and admonition commence in the first years of childhood, and last to the very end of life. Mother and nurse and father and tutor are quarrelling about the improvement of the child as soon as ever he is able to understand them: he cannot say or do anything without their setting forth to him that this is just and that is unjust; this is honourable, that is dishonourable; this is holy, that is unholy; do this and abstain from that. And if he obeys, well and good; if not, he is

straightened by threats and blows, like a piece of warped wood. At a later stage they send him to teachers, and enjoin them to see to his manners even more than to his reading and music; and the teachers do as they are desired. And when the boy has learned his letters and is beginning to understand what is written, as before he understood only what was spoken,
326 they put into his hands the works of great poets, which he reads at school; in these are contained many admonitions, and many tales, and praises, and encomia of ancient famous men, which he is required to learn by heart, in order that he may imitate or emulate them and desire to become like them. Then, again, the teachers of the lyre take similar care that their young disciple is temperate and gets into no mischief; and when they have taught him the use of the lyre, they introduce him to the poems of other excellent poets, who are the lyric poets; and these they set to music, and make their harmonies and rhythms quite familiar to the children's souls, in order that they may learn to be more gentle, and harmonious, and rhythmical, and so more fitted for speech and action; for the life of man in every part has need of harmony and rhythm. Then they send them to the master of gymnastic, in order that their bodies may better minister to the virtuous mind, and that they may not be compelled through bodily weakness to play the coward in war or on any other occasion. This is what is done by those who have the means, and those who have the means are the rich; their children begin education soonest and leave off latest. When they have done with masters, the state again compels them to learn the laws, and live after the pattern which they furnish, and not after their own fancies; and just as in learning to write, the writing-master first draws lines with a style for the use of the young beginner, and gives him the tablet and makes him follow the lines, so the city draws the laws, which were the invention of good lawgivers who were of old time; these are given to the young man, in order to guide him in his conduct whether as ruler or ruled; and he who transgresses them is to be corrected, or, in other words, called to account, which is a term used not only in your country, but also in many others. Now when there is all this care about virtue private and public, why, Socrates, do you still wonder

and doubt whether virtue can be taught? Cease to wonder, for the opposite would be far more surprising.

But why then do the sons of good fathers often turn out ill? Let me explain that,—which is far from being wonderful, if, as I have been saying, the very existence of the state implies that virtue is not any man's private possession. If this be 327
true—and nothing can be truer—then I will ask you to imagine, as an illustration, some other pursuit or branch of knowledge which may be assumed equally to be the condition of the existence of a state. Suppose that there could be no state unless we were all flute-players, as far as each had the capacity, and everybody was freely teaching everybody the art, both in private and public, and reproving the bad player as freely and openly as every man now teaches justice and the laws, not concealing them as he would conceal the other arts, but imparting them—for all of us have a mutual interest in the justice and virtue of one another, and this is the reason why every one is ready to teach justice and the laws;—suppose, I say, that there were the same readiness and liberality among us in teaching one another flute-playing, do you imagine, Socrates, that the sons of good flute-players would be more likely to be good than the sons of bad ones? I think not. Would not their sons grow up to be distinguished or undistinguished according to their own natural capacities as flute-players, and the son of a good player would often turn out to be a bad one, and the son of a bad player to be a good one, and all flute-players would be good enough in comparison of those who were ignorant and unacquainted with the art of flute-playing? In like manner I would have you consider that he who appears to you to be the worst of those who have been brought up in laws and humanities, would appear to be a just man and a master of justice if he were to be compared with men who had no education, or courts of justice, or laws, or any restraints upon them which compelled them to practise virtue—with the savages, for example, whom the poet Pherecrates exhibited on the stage at the last year's Lenaean festival. If you were living among men such as the man-haters in his Chorus, you would be only too glad to meet with Eurybates and Phrynondas, and you would sorrowfully long to revisit the

rascality of this part of the world. And you, Socrates, are discontented, and why? Because all men are teachers of virtue, each one according to his ability, and you say that there is no teacher. You might as well ask, Who teaches Greek? For
328 of that too there will not be any teachers found. Or you might ask, Who is to teach the sons of our artisans this same art which they have learned of their fathers? He and his fellow-workmen have taught them to the best of their ability,—but who will carry them further in their arts? And you would certainly have a difficulty, Socrates, in finding a teacher of them; but there would be no difficulty in finding a teacher of those who are wholly ignorant. And this is true of virtue or of anything; and if a man is better able than we are to promote virtue ever so little, that is as much as we can expect. A teacher of this sort I believe myself to be, and above all other men to have the knowledge which makes a man noble and good; and I give my pupils their money's-worth, and even more, as they themselves confess. And therefore I have introduced the following mode of payment:—When a man has been my pupil, if he likes he pays my price, but there is no compulsion; and if he does not like, he has only to go into a temple and take an oath of the value of the instructions, and he pays no more than he declares to be their value.

Such is my Apologue, Socrates, and such is the argument by which I endeavour to show that virtue may be taught, and that this is the opinion of the Athenians. And I have also attempted to show that you are not to wonder at good sons having bad fathers, or at good fathers having bad sons, of which the sons of Polycleitus afford an example, who are the companions of our friends here, Paralus and Xanthippus, but are nothing in comparison with their father; and this is true of the sons of many other artists. As yet I ought not to say the same of Paralus and Xanthippus themselves, for they are young and there is still hope of them.

Protagoras ended, and in my ear

> 'So charming left his voice, that I the while
> Thought him still speaking; still stood fixed to hear.'

At length, when the truth dawned upon me, that he had finished, nor without difficulty I began to collect myself, and

looking at Hippocrates, I said to him: O son of Apollodorus, how deeply grateful I am to you for having brought me hither; I would not have missed the speech of Protagoras for a great deal. For I used to imagine that no human care could make men good; but I know better now. Yet I have still one very small difficulty which I am sure that Protagoras will easily explain, as he has already explained so much. If a man were to go and consult Pericles or any of our great speakers about 329
these matters, he might perhaps hear as fine a discourse; but then when one has a question to ask of any of them, like books, they can neither answer nor ask; and if any one challenges the least particular of their speech, they go ringing on in a long harangue, like brazen pots, which when they are struck continue to sound unless some one puts his hand upon them; whereas our friend Protagoras can not only make a good speech, as he has already shown, but when he is asked a question he can answer briefly; and when he asks he will wait and hear the answer; and this is a very rare gift. Now I, Protagoras, have a little question that I want to ask of you, and if you will only answer me that, I shall be quite satisfied. You were saying that virtue can be taught;—that I will take upon your authority, and there is no one to whom I am more ready to trust. But I marvel at one thing about which I should like to have my mind set at rest. You were speaking of Zeus sending justice and reverence to men; and several times while you were speaking justice, and temperance, and holiness, and all these qualities, were described by you as if together they made up virtue. Now I want you to tell me truly whether virtue is one whole, of which justice and temperance and holiness are parts; or whether all these are only the names of one and the same thing: that is the doubt which still lingers in my mind.

There is no difficulty, Socrates, in answering that the qualities of which you are speaking are the parts of virtue which is one.

And are they parts, I said, in the same sense in which mouth, nose, and eyes, and ears, are the parts of a face; or are they like the parts of gold, which differ from the whole and from one another only in being larger or smaller?

I should say that they differed, Socrates, in the first way; as the parts of a face are related to the whole face.

And do men have some one part and some another part of virtue? Or if a man has one part, must he also have all the others?

By no means, he said; for many a man is brave and not just, or just and not wise.

Why then, I said, courage and wisdom are also parts of virtue?

330 Most undoubtedly, he said; and wisdom is the noblest of the parts.

And they are all different from one another? I said.

Yes.

And each of them has a distinct function like the parts of the face;—the eye, for example, is not like the ear, and has not the same functions; and the other parts are none of them like one another, either in their functions, or in any other way? Now I want to know whether the parts of virtue do not also differ in themselves and in their functions; as that is clearly what the simile would imply.

Yes, Socrates, you are right in that.

Then, I said, no other part of virtue is like knowledge, or like justice, or like courage, or like temperance, or like holiness?

No, he answered.

Well then, I said, suppose that you and I enquire into their natures. And first, you would agree with me that justice is of the nature of a thing, would you not? That is my opinion, would not that be yours also?

Yes, he said; that is mine also.

And suppose that some one were to ask us, saying, O Protagoras, and you Socrates, what about this thing which you just now called justice, is it just or unjust? And I were to answer, just: and you—will you vote with me or against me?

With you, he said.

Thereupon I should answer to him who asked me, that justice is of the nature of the just: would not you?

Yes, he said.

And suppose that he went on to say: Well now, is there such a thing as holiness?—we should answer, Yes, if I am not mistaken?

Yes, he said.

And that you acknowledge to be a thing—should we admit that?

He assented.

And is this a sort of thing which is of the nature of the holy, or of the nature of the unholy? I should be angry at his putting such a question, and should say, Peace, man; nothing can be holy if holiness is not holy. What do you say to that? Would you not answer in the same way?

Certainly, he said.

And then after this suppose that he came and asked us, What were you saying just now? Perhaps I may not have heard you rightly, but you seemed to me to be saying that the parts of virtue were not the same as one another. I should reply, You certainly heard that said, but not, as you imagine, 331
said by me; for Protagoras gave the answer, and I only asked the question. And suppose that he turned to you and said, Is this true, Protagoras? and do you maintain that one part of virtue is unlike another, and is this your position? how would you answer him?

I could not help acknowledging the truth of what he said, Socrates.

Well then, Protagoras, we will assume this; and now supposing that he proceeded to say further, Then holiness is not of the nature of justice, nor justice of the nature of holiness, but of the nature of unholiness; and holiness is of the nature of the not just, and therefore of the unjust, and the unjust is unholy; how shall we answer him? I should certainly answer him on my own behalf that justice is holy, and that holiness is just; and I would say in like manner on your behalf also, if you would allow me, that justice is either the same with holiness, or very nearly the same; and above all I would assert that justice is like holiness and holiness is like justice; and I wish that you would tell me whether I may be permitted to give this answer on your behalf, and whether you would agree with me.

He replied, I cannot simply agree, Socrates, to the proposition that justice is holy and that holiness is just, for there appears to me to be a difference between them. But what matter? if you please I please; and let us assume, if you will, that justice is holy, and that holiness is just.

Pardon me, I replied; I do not want this 'if you wish' or 'if you will' sort of argument to be proven, but I want you and me to be proven: I mean to say that the argument will be best proven if there be no 'if.'

Well, he said, I admit that justice bears a resemblance to holiness, for there is always some point of view in which everything is like every other thing; white is in a certain way like black, and hard is like soft, and the most extreme opposites have some qualities in common; even the parts of the face which, as we were saying before, are distinct and have different functions, are still in a certain point of view similar, and one of them is like another of them. And you may prove that they are like one another on the same principle that all things are like one another; and yet things which are alike in some particular ought not to be called alike, nor things which are unlike in some particular, however slight, unlike.

And do you think, I said in a tone of surprise, that justice and holiness have but a small degree of likeness?

Certainly not; but I do not agree with what I understand to be your view.

332 Well, I said, as you appear to have a difficulty about this, let us take another of the examples which you mentioned instead. Do you admit the existence of folly?

I do.

And is not wisdom the very opposite of folly?

That is true, he said.

And when men act rightly and advantageously they seem to you to be temperate [or moderate]?

Yes, he said.

And moderation makes them moderate?

Certainly.

And they who do not act rightly act foolishly, and in acting thus are not moderate?

I agree to that, he said.

Then to act foolishly is the opposite of acting moderately?

He assented.

And foolish actions are done by folly, and moderate [or temperate] actions by moderation?

He agreed.

And that is done strongly which is done by strength, and weakly which is done by weakness?

He assented.

And that which is done with swiftness is done swiftly, and that which is done with slowness, slowly?

He acknowledged that.

And that which is done in the same manner, is done by the same; and that which is done in an opposite manner by the opposite?

He agreed.

Once more, I said, is there anything beautiful?

Yes.

To which the only opposite is the ugly?

There is no other.

And is there anything good?

There is.

To which the only opposite is the evil?

There is no other.

And there is the acute in sound?

True.

To which the only opposite is the grave?

There is no other, he said, but that.

Then every opposite has one opposite only and no more?

He assented.

Then now, I said, let us recapitulate our admissions. First of all we admitted that everything has one opposite and not more than one?

To that we assented.

And we admitted also that what was done in opposite ways was done by opposites?

Yes.

And that which was done foolishly, as we also admitted, was done in the opposite way to that which was done temperately [or moderately]?

Yes.

And that which was done temperately [or moderately] was done by temperance [or moderation], and that which was done foolishly by folly?

He agreed.

And that which is done in opposite ways is done by opposites?

Yes.

And one thing is done by temperance [or moderation], and quite another thing by folly?

Yes.

And those are opposite ways?

Certainly.

And therefore done by opposites. Then folly is the opposite of temperance [or moderation]?

That is evident.

And do you remember that folly has already been acknowledged by us to be the opposite of wisdom?

He assented.

And we said that everything has only one opposite?

Yes.

333 Then, Protagoras, which of the two assertions shall we renounce? One says that everything has but one opposite; the other that wisdom is distinct from temperance [or moderation], and that both of them are parts of virtue; and that they are not only distinct, but dissimilar, both in themselves and in their functions, like the parts of a face. Which of these two assertions shall we renounce? For both of them together are certainly not in harmony; they do not accord or agree: for how can they be said to agree if everything is assumed to have only one opposite and not more than one, and yet folly, which is one, has clearly the two opposites—wisdom and temperance? Is not that true, Protagoras? What else would you say?

He assented, but with great reluctance.

Then temperance and wisdom are the same, as before justice and holiness appeared to us to be nearly the same. And now, Protagoras, I said, we must finish the enquiry, and not faint. Do you think that an unjust man can be temperate in his injustice?

I should be ashamed, Socrates, he said, to acknowledge this, which nevertheless many may be found to assert.

And shall I argue with them or with you? I replied.

I would rather, he said, that you should argue with the many first, if you will.

Whichever you please, if you will only answer me and say whether you are of their opinion or not. My object is to test the validity of the argument; and yet the result may be that I and you who ask and answer may also be put on our trial.

Protagoras at first made a show of refusing, as he said that the argument was not encouraging; at length, he consented to answer.

Now then, I said, begin at the beginning and answer me. You think that some men are moderate [or temperate], and yet unjust?

Yes, he said; let that be admitted.

And moderation is good sense?

Yes.

And good sense is good counsel in doing injustice?

Granted.

If they succeed, I said, or if they do not succeed?

If they succeed.

And you would admit the existence of goods?

Yes.

And is the good that which is expedient for man?

Yes, indeed, he said: and there are some things which may be inexpedient, and yet I call them good.

I thought that Protagoras was getting ruffled and excited; he seemed to be setting himself in an attitude of war. Seeing this, I minded my business, and gently said:—

When you say, Protagoras, that things inexpedient are good, 334
do you mean inexpedient for man only, or inexpedient altogether? and do you call the latter good?

Certainly not the last, he replied; for I know of many things, meats, drinks, medicines, and ten thousand other things, which are partly expedient for man, and partly inexpedient; and some which are expedient for horses, and not for men; and some for oxen only, and some for dogs; and some for no animals, but only for trees; and some for the roots of trees and not for their branches, as for example, manure, which is a good thing when laid about the roots, but utterly destructive if thrown upon the shoots and young branches; or I may instance olive oil, which is mischievous to all plants, and generally most injurious to the hair of every animal with the

exception of man, but beneficial to human hair and to the human body generally; and even in this application (so various and changeable is the nature of the benefit) that which is the greatest good to the outward parts of a man, is a very great evil to his inward parts: and for this reason physicians always forbid their patients the use of oil in their food, except in very small quantities, just enough to extinguish the disagreeable sensation of smell in meats and sauces.

When he had given this answer, the company cheered him. And I said: Protagoras, I have a wretched memory, and when any one makes a long speech to me I never remember what he is talking about. As then, if I had been deaf, and you were going to converse with me, you would have had to raise your voice; so now, having such a bad memory, I will ask you to cut your answers shorter, if you would take me with you.

What do you mean? he said: how am I to shorten my answers? shall I make them too short?

Certainly not, I said.

But short enough?

Yes, I said.

Shall I answer what appears to me to be short enough, or what appears to you to be short enough?

I have heard, I said, that you can speak and teach others to speak about the same things at such length that words never seemed to fail, or with such brevity that no one could
335 use fewer of them. Please therefore, if you talk with me, to adopt the latter or more compendious method.

Socrates, he replied, many a battle of words have I fought, and if I had followed the method of disputation which my adversaries desired, as you want me to do, I should have been no better than another, and the name of Protagoras would have been nowhere.

I saw that he was not satisfied with his previous answers, and that he would not play the part of answerer any more if he could help; and I considered that there was no call upon me to continue the conversation; so I said: Protagoras, I do not wish to force the conversation upon you if you had rather not, but when you are willing to argue with me in such a

way that I can follow you, then I will argue with you. Now you, as is said of you by others and as you say of yourself, are able to have discussions in shorter forms of speech as well as in longer, for you are a master of wisdom; but I cannot manage these long speeches: I only wish that I could. You, on the other hand, who are capable of either, ought to speak shorter as I beg you, and then we might converse. But I see that you are disinclined, and as I have an engagement which will prevent my staying to hear you at length (for I have to be in another place), I will depart; although I should have liked to have heard you.

Thus I spoke, and was rising from my seat, when Callias seized me by the hand, and in his left hand caught hold of this old cloak of mine. He said: We cannot let you go, Socrates, for if you leave us there will be an end of our discussions: I must therefore beg you to remain, as there is nothing in the world that I should like better than to hear you and Protagoras discourse. Do not deny the company this pleasure.

Now I had got up, and was in the act of departure. Son of Hipponicus, I replied, I have always admired, and do now heartily applaud and love your philosophical spirit, and I would gladly comply with your request, if I could. But the truth is that I cannot. And what you ask is as great an 336
impossibility to me, as if you bade me run a race with Crison of Himera, when in his prime, or with some one of the long or day course runners. To that I should reply, that I humbly make the same request to my own legs; and they cannot comply. And therefore if you want to see Crison and me in the same stadium, you must bid him slacken his speed to mine, for I cannot run quickly, and he can run slowly. And in like manner if you want to hear me and Protagoras discoursing, you must ask him to shorten his answers, and keep to the point, as he did at first; if not, how can there be any discussion? For discussion is one thing, and making an oration is quite another, in my humble opinion.

But you see, Socrates, said Callias, that Protagoras may fairly claim to speak in his own way, just as you claim to speak in yours.

Here Alcibiades interposed, and said: That, Callias, is not a fair statement of the case. For our friend Socrates admits that he cannot make a speech—in this he yields the palm to Protagoras: but I should be greatly surprised if he yielded to any living man in the power of holding and apprehending an argument. Now if Protagoras will make a similar admission, and confess that he is inferior to Socrates in argumentative skill, that is enough for Socrates; but if he claims a superiority in argument as well, let him ask and answer—not, when a question is asked, having recourse to shifts and evasions, and instead of answering, making a speech at such length that most of his hearers forget the question at issue (not that Socrates is likely to forget—I will be bound for that, although he may pretend in fun that he has a bad memory). And Socrates appears to me to be more in the right than Protagoras; that is my view, and every man ought to say what he thinks.

When Alcibiades had done speaking, some one—Critias, I believe—went on to say: O Prodicus and Hippias, Callias appears to me to be a partisan of Protagoras: and this led Alcibiades, who loves opposition, to take the other side. But we should not be partisans either of Socrates or of Protagoras; let us rather unite in entreating both of them not to break up the discussion.

337 Prodicus added: That, Critias, seems to me to be well said, for those who are present at such discussions ought to be impartial hearers of both the speakers; remembering, however, that impartiality is not the same as equality, for both sides should be impartially heard, and yet an equal meed should not be assigned to both of them; but to the wiser a higher meed should be given, and a lower to the less wise. And I as well as Critias would beg you, Protagoras and Socrates, to grant our request, which is, that you will argue with one another and not wrangle; for friends argue with friends out of good-will, but only adversaries and enemies wrangle. And then our meeting will be delightful; for in this way you, who are the speakers, will be most likely to win esteem, and not praise only, among us who are your audience; for esteem is a sincere conviction of the hearers' souls, but praise is often an insincere expression of men uttering falsehoods contrary to their con-

viction. And thus we who are the hearers will be gratified and not pleased; for gratification is of the mind when receiving wisdom and knowledge, but pleasure is of the body when eating or experiencing some other bodily delight. Thus spoke Prodicus, and many of the company applauded his words.

Hippias the sage spoke next. He said: All of you who are here present I reckon to be kinsmen and friends and fellow-citizens, by nature and not by law; for by nature like is akin to like, whereas law is the tyrant of mankind, and often compels us to do many things which are against nature. How great would be the disgrace then, if we, who know the nature of things, and are the wisest of the Hellenes, and as such are met together in this city, which is the metropolis of wisdom, and in the greatest and most glorious house of this city, should have nothing to show worthy of this height of dignity, but should only quarrel with one another like the meanest of mankind. I do pray and advise you, Protagoras, and you, Socrates, to agree upon a compromise. Let us be your peace-makers. And do not you, Socrates, aim at this precise and extreme brevity in discourse, if Protagoras objects, but loosen 338
and let go the reins of speech, that your words may be grander and more becoming to you[1]. Neither do you, Protagoras, go forth on the gale with every sail set out of sight of land into an ocean of words, but let there be a mean observed by both of you. Do as I say. And let me also persuade you to choose an arbiter or overseer or president; he will keep watch over your words and will prescribe their proper length.

This proposal was received by the company with universal approval; Callias said that he would not let me off, and they begged me to choose an arbiter. But I said that to choose an umpire of discourse would be unseemly; for if the person chosen was inferior, then the inferior or worse ought not to preside over the better; or if he was equal, neither would that be well; for he who is our equal will do as we do, and what will be the use of choosing him? And if you say 'Let us have a better then'—to that I answer that you cannot have any one who is wiser than Protagoras. And if you choose another who is not really better, and whom you only say is better, to put

[1] Reading ὑμῖν.

another over him as though he were an inferior person would be an unworthy reflection on him; not that, as far as I am concerned, any reflection is of much consequence to me. Let me tell you then what I will do in order that the conversation and discussion may go on as you desire. If Protagoras is not disposed to answer, let him ask and I will answer; and I will endeavour to show at the same time how, as I maintain, he ought to answer: and when I have answered as many questions as he likes to ask, let him in like manner answer; and if he seems to be not very ready at answering the precise question asked of him, you and I will unite in entreating him, as you entreated me, not to spoil the discussion. And this will require no special arbiter: all of you shall be arbiters.

This was generally approved, and Protagoras, though very much against his will, was obliged to agree that he would ask questions; and when he had put a sufficient number of them, that he would answer in his turn those which he was asked in short replies. He began to put his questions as follows:—

I am of opinion, Socrates, he said, that skill in poetry is
339 the principal part of education; and this I conceive to be the power of knowing what compositions of the poets are correct, and what are not, and how they are to be distinguished, and of explaining when asked the reason of the difference. And I propose to transfer the question which you and I have been discussing to the domain of poetry, speaking as before of virtue [or excellence], but in reference to a passage of a poet. Now Simonides says to Scopas the son of Creon the Thessalian:—

'Hardly on the one hand can a man become truly good; built four-square in hands and feet and mind, a work without a flaw.'

Do you know the poem? or shall I repeat the whole?

There is no need, I said; for I am perfectly well acquainted with the ode, of which I have made a careful study.

Very well, he said. And do you think that the ode is a good composition, and true?

Yes, I said, both good and true.

But if there is a contradiction, can the composition be good or true?

No, not in that case, I replied.

And is there not a contradiction? he asked. Reflect.

Well, my friend, I have reflected.

And does not the poet proceed to say, 'I do not agree with the word of Pittacus, albeit the utterance of a wise man: Hardly,' says he, 'can a man be good.' Now you will observe that this is said by the same poet.

I know that, I said.

And do you think, he said, that the two sayings are consistent?

Yes, I said, I think so (at the same time I could not help fearing that there might be something in what he said). And you think otherwise?

Why, he said, how can he be consistent in both? First of all, premising as his own thought, 'Hardly can a man become truly good;' and then a little further on in the poem, forgetting, and blaming Pittacus and refusing to agree with him, when he says, 'Hardly can a man be good,' which is the very same thing. And yet when he blames him who says the same with himself, he blames himself; so that he must be wrong either in his first or his second assertion.

Many of the audience cheered and applauded this. And I felt at first giddy and faint, as if I had received a blow from the expert hand of a boxer, when I heard his words and the sound of the cheering; and to confess the truth, I wanted to get time to think what the meaning of the poet really was. So I turned to Prodicus and called him. Prodicus, I said, Simonides is a countryman of yours, and you ought to come to his aid. I must appeal to you, like the river Scamander 340
in Homer, who, when beleaguered by Achilles, summons the Simois to aid him, saying:

'Brother dear, let us both together stay the force of the hero[1].'

And I summon you, for I am afraid that Protagoras will make an end of Simonides. Now is the time to rehabilitate Simonides, by the application of your charming philosophy of synonyms, which distinguishes 'will' and 'wish' and many similar words which you mentioned in your admirable speech. And I should like to know whether you would agree with me; for I am of opinion that there is no contradiction in the words of Simonides.

[1] Il. xxi. 308.

And first of all I wish that you would say whether, in your opinion, Prodicus, 'being' is the same as 'becoming.'

Not the same, certainly, replied Prodicus.

Did not Simonides first set forth, as his own view, that 'Hardly can a man become truly good'?

Quite right, said Prodicus.

And then he blames Pittacus, not, as Protagoras imagines, for repeating that which he says himself, but for saying something different from himself. Pittacus does not say as Simonides says, that hardly can a man become good, but hardly can a man be good: and our friend Prodicus would maintain that being, Protagoras, is not the same as becoming; and if they are not the same, then Simonides is not inconsistent with himself. I dare say that Prodicus and many others would say, as Hesiod says, 'Hardly can a man become good, for the gods have placed toil in front of virtue; but when you have climbed the height, then the acquisition of virtue, however difficult, is easy[1].'

Prodicus heard and approved; but Protagoras said: Your correction, Socrates, involves a greater error than is contained in the sentence which you are correcting.

Alas! I said, Protagoras; then I am a sorry physician, and do but aggravate a disorder which I am seeking to cure.

The fact, he said, is as I have stated.

How is that? I asked.

The poet, he replied, could never have made such a mistake as to say that virtue, which in the opinion of all men is the hardest of all things, can be easily acquired.

Well, I said, and how fortunate are we in having Prodicus among us, at the right moment; for he has a wisdom, Protagoras, which, as I imagine, is more than human and of very
341 ancient date, and may be as old as Simonides or even older. Learned as you are in many things, you appear to know nothing of this; but I know, for I am a disciple of his. And now, if I am not mistaken, you do not understand the word 'hard' (*χαλεπόν*) in the sense which Simonides intended; and I must correct you, as Prodicus corrects me when I use the word 'dreadful' (*δεινός*) as a term of praise. If I say that Protagoras or any one else is a dreadfully wise man, he asks me if I am not

[1] Works and Days, 264 foll.

ashamed of calling that which is good dreadful; and then he explains to me that the term 'dreadful' is always taken in a bad sense, and that no one speaks of being dreadfully healthy or wealthy, or of dreadful peace, but of dreadful war, dreadful poverty, dreadful disease, meaning by the term 'dreadful,' evil. And I think that Simonides and his countrymen the Ceans, when they spoke of 'hard' meant 'evil,' or something which you do not understand. Let us ask Prodicus, for he ought to be able to answer questions about the dialect of Simonides. What did he mean, Prodicus, by the term 'hard'?

Evil, said Prodicus.

And therefore, I said, Prodicus, he blames Pittacus for saying, 'Hard is the good,' just as if that were equivalent to saying, Evil is the good.

Yes, he said, that was certainly his meaning; and he is twitting Pittacus with ignorance of the use of terms, which in a Lesbian, who has been accustomed to speak a barbarous language, is natural.

Do you hear, Protagoras, I asked, what our friend Prodicus is saying? And have you an answer for him?

You are all wrong, Prodicus, said Protagoras; and I know very well that Simonides in using the word 'hard' meant what all of us mean, not evil, but that which is not easy—that which takes a great deal of trouble. Of this I am positive.

I said: I also incline to believe, Protagoras, that this was the meaning of Simonides, of which our friend Prodicus was very well aware, but he thought that he would make fun, and try if you could maintain your thesis; for that Simonides could never have meant the other is clearly proved by the context, in which he says that God only has this gift. Now he cannot surely mean to say that to be good is evil, when he afterwards proceeds to say that God only has this gift, and that this is the attribute of him and of no other. For if this be his meaning, Prodicus would impute to Simonides a character of recklessness which is very unlike his countrymen. And I should like to tell 342
you, I said, what I imagine to be the real meaning of Simonides in this poem, if you will test what, in your way of speaking, would be called my skill in poetry; or if you would rather, I will be the listener.

Protagoras hearing me offer this, replied: As you please; and Hippias, Prodicus, and the others told me by all means to do as I proposed.

Then now, I said, I will endeavour to explain to you my opinion about this poem of Simonides. There is a very ancient philosophy which is more cultivated in Crete and Lacedaemon than in any other part of Hellas, and there are more philosophers in those countries than anywhere else in the world. This, however, is a secret which the Lacedaemonians deny; and they pretend to be ignorant, just because they do not wish to have it thought that they rule the world by wisdom, like the Sophists of whom Protagoras was speaking, and not by valour of arms; considering that if the reason of their superiority were disclosed, all men would be practising their wisdom. And this secret of theirs has never been discovered by the imitators of Lacedaemonian fashions in other cities, who go about with their ears bruised in imitation of them, and have the caestus bound on their arms, and are always in training, and wear short cloaks; for they imagine that these are the practices which have enabled the Lacedaemonians to conquer the other Hellenes. Now when the Lacedaemonians want to unbend and hold free conversation with their wise men, and are no longer satisfied with mere secret intercourse, they drive out all these laconizers, and any other foreigners who may happen to be in their country, and they hold a philosophical *séance* unknown to the strangers; and they themselves forbid their young men to go out into other cities (in this they are like the Cretans), in order that they may not unlearn the lessons which they have taught them. And in Lacedaemon and Crete not only men but also women have a pride in their high cultivation. And hereby you may know that I am right in attributing to the Lacedaemonians this excellence in philosophy and speculation: If a man converses with the most ordinary Lacedaemonian, he will find him seldom good for much in general conversation, but at any point in the discourse he will be darting out some notable saying, terse and full of meaning, with unerring aim; and the person with whom he is talking seems to be like a child in his hands. And many of our own age and of former ages have noted that the true Lacedaemonian type of character has the love of philosophy even stronger than

the love of gymnastics; they are conscious that only a perfectly educated man is capable of uttering such expressions. Such were 343
Thales of Miletus, and Pittacus of Mitylene, and Bias of Priene, and our own Solon, and Cleobulus the Lindian, and Myson the Chenian; and seventh in the catalogue of wise men was the Lacedaemonian Chilo. All these were lovers and emulators and disciples of the culture of the Lacedaemonians, and any one may perceive that their wisdom was of this character, consisting of short memorable sentences, which individuals uttered. And they met together and dedicated in the temple of Apollo at Delphi, as the first-fruits of their wisdom, the far-famed inscriptions, which are in all men's mouths, 'Know thyself,' and 'Nothing too much.'

Why do I say all this? I am explaining that this Lacedaemonian brevity was the style of primitive philosophy. Now there was a saying of Pittacus which was privately circulated and received the approbation of the wise, 'Hard to be good.' And Simonides, who was ambitious of the fame of wisdom, was aware that if he could overthrow this saying, then, as if he had won a victory over some famous athlete, he would carry off the palm among his contemporaries. And if I am not mistaken, he composed the entire poem with the secret intention of damaging Pittacus and his saying.

Let us all unite in examining his words, and see whether I am speaking the truth. Simonides must have been a lunatic, if, in the very first words of the poem, wanting to say only that to be good is hard, he inserted *μέν*, 'on the one hand' (on the one hand to become good is hard); there would be no possible reason for the introduction of *μέν*, unless you suppose him to speak with a hostile reference to the words of Pittacus. Pittacus is saying 'Hard to be good,' and he says, controverting this, 'No, the truly hard thing, Pittacus, is to become good,' not joining 'truly' with 'good,' but with 'hard.' Not the hard thing is to be truly good, as though there were some truly good men, and there were others who were good but not truly good (that would be a very simple observation, and quite unworthy of Simonides); but you must suppose him to make a trajection of the word 'truly' (*ἀληθέως*), construing the saying of Pittacus thus (and let us imagine Pittacus to be speaking and Simonides answering him):

'O my friends,' says Pittacus, 'hard to be good,' and Simonides
344 answers, 'In that, Pittacus, you are mistaken; the difficulty is not to be good, but on the one hand, to become good, four-square in hands and feet and mind, without a flaw—that is hard truly.' This way of reading the passage accounts for the insertion of (μέν) 'on the one hand,' and for the use of the word 'truly,' which is rightly placed at the end; and all that follows tends to prove that this is the meaning. A great deal might be said in praise of the details of the poem, which is a charming piece of workmanship, and very finished, but that would be tedious. I should like, however, to point out the general intention of the poem, which is certainly designed in every part to be a refutation of the saying of Pittacus. For he speaks in what follows a little further on as if he meant to argue that although there is a difficulty in becoming good, yet this is possible for a time, and only for a time. But having become good, to remain in a good state and be good, as you, Pittacus, affirm, is not possible, and is not granted to man; God only has this blessing; 'but man cannot help being bad when the force of circumstances overpowers him.' Now whom does the force of circumstance overpower in the command of a vessel?—not the private individual, for he is always overpowered; and as one who is already prostrate cannot be overthrown, but only he who is standing upright and not he who is prostrate can be laid prostrate, so the force of circumstances can only be said to overpower him who has resources, and not him who is at all times helpless. The descent of a great storm may make the pilot helpless, or the severity of the season the husbandman or the physician; for the good may become bad, as another poet witnesses:—

'The good are sometimes good and sometimes bad.'

But the bad does not become bad; he is always bad. So that when the force of circumstances overpowers the man of resources and skill and virtue, then he cannot help being bad. And you, Pittacus, are saying, 'Hard to be good.' Now there is a difficulty in becoming good; and yet this is possible: but to be good is an impossibility; 'for he who does well is the good man, and he who does ill is the bad.' But what sort of

doing is good in letters? and what sort of doing makes a man 345
good in letters? Clearly the knowing of them. And what sort of well-doing makes a man a good physician? Clearly the knowledge of the art of healing the sick. 'But he who does ill is the bad.' Now who becomes a bad physician? Clearly he who is in the first place a physician, and in the second place a good physician; for he may become a bad one also: but none of us unskilled individuals can by any amount of doing ill become physicians, any more than we can become carpenters or anything of that sort; and he who by doing ill cannot become a physician at all, clearly cannot become a bad physician. In like manner the good may become deteriorated by time, or toil, or disease, or other accident (the only real ill-doing is the deprivation of knowledge), but the bad man will never become bad, for he is always bad; and if he were to become bad, he must previously have been good. Thus the words of the poem tend to show that on the one hand a man cannot be continuously good, but that he may become good and may also become bad; and again that 'they are the best for the longest time whom the gods love.'

All this relates to Pittacus, as is further proved by the sequel. For he adds: 'Therefore I will not throw away my life in searching after the impossible, hoping in vain to find a perfectly faultless man among those who partake of the fruit of the broad-bosomed earth, and when I have found him to tell you of him' (this is the vehement way in which he pursues his attack upon Pittacus throughout the whole poem): 'but him who does no evil, voluntarily I praise and love;—not even the gods war against necessity.' All this has a similar drift, for Simonides was not so ignorant as to say that he praised those who did no evil voluntarily, as though there were some who did evil voluntarily. For no wise man, as I believe, will allow that any human being errs voluntarily, or voluntarily does evil and dishonourable actions; but they are very well aware that all who do evil and dishonourable things do them against their will. And Simonides never says that he praises him who does no evil voluntarily; the word 'voluntarily' applies to himself. For he was under the impression that a 346
good man might often compel himself to love and praise

another[1], and to be the friend and approver of another; and that there might be an involuntary love, such as a man might feel to an unnatural father or mother, or country, or the like. Now bad men, when their parents or country have any defects, rejoice at the sight of them, and find fault with them and expose and denounce them to others, under the idea that the rest of mankind will be less likely to take themselves to task and accuse them of neglect; and they blame their defects far more than they deserve, in order that the odium which is necessarily incurred by them may be increased: but the good man dissembles his feelings, and constrains himself to praise them; and if they have wronged him and he is angry, he pacifies his anger and is reconciled, and compels himself to love and praise his own flesh and blood. And Simonides, as is probable, considered that he himself had often had to praise and magnify a tyrant or the like, much against his will, and he also wishes to imply to Pittacus that he is not censorious and does not censure him. 'For I am satisfied,' he says, 'when a man is neither bad nor very stupid, and when he knows justice (which is the health of states), and is of sound mind, I will find no fault with him, for I am not given to finding fault, and there are innumerable fools' (implying that if he delighted in censure he might have abundant opportunity of finding fault). 'All things are good with which evil is unmingled.' In these latter words he does not mean to say that all things are good which have no evil in them, as you might say 'All things are white which have no black in them,' for that would be ridiculous; but he means to say that he accepts and finds no fault with the moderate or intermediate state. 'I do not hope,' he says, 'to find a perfectly blameless man among those who partake of the fruits of the broad-bosomed earth, and when I have found him to tell you of him; in this sense I praise no man. But he who is moderately good, and does no evil, is good enough for me, who love and approve every one' (and here observe that he uses a Lesbian word, *ἐπαίνημι*, because he is addressing Pittacus,—'who love and approve every one voluntarily, who does no evil:' and

[1] Reading *φιλεῖν καὶ ἐπαινεῖν καὶ φίλον τινὶ κ.τ.λ.*

that the stop should be put after 'voluntarily'); 'but there are some whom I involuntarily praise and love. And you, 347
Pittacus, I would never have blamed, if you had spoken what was moderately good and true; but I do blame you because, wearing the appearance of truth, you are speaking falsely about the greatest matters.' And this, I said, Prodicus and Protagoras, I take to be the true meaning of Simonides in this poem.

Hippias said: I think, Socrates, that you have given a very good explanation of this poem; but I have also an excellent interpretation of my own which I will expound to you, if you will allow me.

Nay, Hippias, said Alcibiades; not now, but another time. At present we must abide by the compact which was made between Socrates and Protagoras, to the effect that as long as Protagoras is willing to ask, Socrates should answer; or that if he would rather answer, then that Socrates should ask.

I said: I wish Protagoras either to ask or answer as he is inclined; but I would rather have done with poems and odes, if you do not object, and come back to the question about which I was asking you at first, Protagoras, and by your help make an end of that. The talk about the poets seems to me like a commonplace entertainment to which a vulgar company have recourse; who, because they are not able to converse or amuse one another, while they are drinking, with the sound of their own voices and conversation by reason of their stupidity, raise the price of flute-girls in the market, hiring for a great sum the voice of a flute instead of their own breath, to be the medium of intercourse among them: but where the company are real gentlemen and men of education, you will see no flute-girls, nor dancing-girls, nor harp-girls; and they have no nonsense or games, but are contented with one another's conversation, of which their own voices are the medium, and which they carry on by turns and in an orderly manner, even though they are very liberal in their potations. And a company like this of ours, and men such as we profess to be, do not require the help of another's voice, or of the poets whom you cannot interrogate about the meaning of what they are saying; people who cite them declaring, some that the

poet has one meaning, and others that he has another, and the point which is in dispute can never be decided. This sort of entertainment they decline, and prefer to talk with one another, and put one another to the proof in conversation.
348 And these are the models which I desire that you and I should imitate. Leaving the poets, and keeping to ourselves, let us try the mettle of one another and make proof of the truth in conversation. If you have a mind to ask I am ready to answer; or if you would rather, do you answer, and give me the opportunity of resuming and completing our unfinished argument.

I made these and other similar observations; but Protagoras would not distinctly say which he would do. Thereupon Alcibiades turned to Callias, and said:—Do you think, Callias, that Protagoras is fair in refusing to say whether he will or will not answer? for I certainly think that he is unfair; he ought either to proceed with the argument, or distinctly to refuse to proceed, that we may know his intention; and then Socrates will be able to discourse with some one else, and the rest of the company will be free to talk with one another.

I think that Protagoras was really made ashamed by these words of Alcibiades, and when the prayers of Callias and the company were superadded, he was at last induced to argue, and said that I might ask and he would answer.

So I said: Do not imagine, Protagoras, that I have any other interest in asking questions of you but that of clearing up my own difficulties. For I think that Homer was very right in saying that

'When two go together, one sees before the other[1],'

for all men who have a companion are readier in deed, word, or thought; but if a man

'Sees a thing when he is alone,'

he goes about straightway seeking until he finds some one to whom he may show his discoveries, and who may confirm him in them. And I would rather hold discourse with you than with any one, because I think that no man has a better understanding of most things which a good man may be expected to

[1] Il. x. 224.

understand, and in particular of virtue. For who is there, but you?—who not only claim to be a good man and a gentleman, for many are this, and yet have not the power of making others good—whereas you are not only good yourself, but also the cause of goodness in others. Moreover such confidence have you in yourself, that although other Sophists conceal their profession, you proclaim in the face of Hellas that you are a Sophist or teacher of virtue and education, and are the first who demanded pay in return. How then can I do otherwise than invite you to the examination of these subjects, and ask 349
questions and take advice of you? Indeed, I must. And I should like once more to have my memory refreshed by you about the questions which I was asking you at first, and also to have your help in considering them. If I am not mistaken the question was this: Are wisdom and temperance and courage and justice and holiness five names of the same thing? or has each of the names a separate underlying essence and corresponding thing having a proper function, no one of them being like any other of them? And you replied that the five names were not the names of the same thing, but that each of them had a separate object, and that all these objects were parts of virtue, not in the same way that the parts of gold are like each other and the whole of which they are parts, but as the parts of the face are unlike the whole of which they are parts and one another, and have each of them a distinct function. I should like to know whether this is still your opinion; or if not, I will ask you to define your meaning, and I shall not take you to task if you now make a different statement. For I dare say that you may have said what you did only in order to make trial of me.

I answer, Socrates, he said, that all these qualities are parts of virtue, and that four out of the five are to some extent similar, and that the fifth of them, which is courage, is very different from the other four, as I prove in this way: You may observe that many men are utterly unrighteous, unholy, intemperate, ignorant, who are nevertheless remarkable for their courage.

Stop, I said; that requires consideration. When you speak of brave men, do you mean the confident, or another sort of nature?

Yes, he said; I mean the impetuous, ready to go at that which others are afraid to approach.

In the next place, you would affirm virtue to be a good thing, of which good thing you assert yourself to be a teacher.

Yes, he said; I should say the best of all things, if I am in my right mind.

And is it partly good and partly bad, I said, or wholly good?

Wholly good, and that in the highest degree.

350 Tell me then; who are they who have confidence when diving into a well?

I should say, the divers.

And the reason of this is that they have knowledge?

Yes, that is the reason.

And who have confidence when fighting on horseback—the skilled horseman or the unskilled?

The skilled.

And who when fighting with light shields—the peltasts or the nonpeltasts?

The peltasts. And that is true of all other things, he said, if that is your point: those who have knowledge are more confident than those who have no knowledge, and they are more confident after they have learned than before.

And have you not seen persons utterly ignorant, I said, of these things, and yet confident about them?

Yes, he said, I have seen persons very confident.

And are not these confident persons also courageous?

In that case, he replied, courage would be a base thing, for the men of whom we are speaking are surely madmen.

Then who are the courageous? Are they not the confident?

Yes, he said; and I still maintain that.

And those, I said, who are thus confident without knowledge are really not courageous, but mad; and in that case the wisest are also the most confident, and being the most confident are also the bravest, and upon that view again wisdom will be courage.

Nay, Socrates, he replied, you are mistaken in your remembrance of what was said by me. When you asked me, I certainly did say that the courageous are the confident; but I was not asked whether the confident are the courageous; for if you had asked me that, I should have answered 'not all of them:'

and what I did answer you have not disproved, although you proceed to show that those who have knowledge are more courageous than they were before they had knowledge, and more courageous than others who have no knowledge; and this makes you think that courage is the same as wisdom. But in this way of arguing you might come to imagine that strength is wisdom. You might begin by asking whether the strong are able, and I should say 'Yes;' and then whether those who know how to wrestle are not more able to wrestle than those who do not know how to wrestle, and more able after than before they had learned, and I should assent. And when I had admitted this, you might use my admissions in such a way as to prove that upon my view wisdom is strength; whereas in that case I should not have admitted, any more than in the other, that the able are strong, although I have admitted that the strong are able. For there is a difference between ability and strength; 351
the former is given by knowledge as well as by madness or rage, but strength comes from nature and a healthy state of the body. And in like manner I say of confidence and courage, that they are not the same; and I argue that the courageous are confident, but not all the confident courageous. For confidence may be given to men by art, and also, like ability, by madness and rage; but courage comes to them from nature and the healthy state of the soul.

I said: You would admit, Protagoras, that some men live well and others ill?

He agreed to this.

And do you think that a man lives well who lives in pain and grief?

He does not.

But if he lives pleasantly to the end of his life, do you not think that in that case he will have lived well?

I do.

Then to live pleasantly is a good, and to live unpleasantly an evil?

Yes, he said, if the pleasure be good and honourable.

And do you, Protagoras, like the rest of the world, call some pleasant things evil and some painful things good?—for I am rather disposed to say that things are good in as far as they are

pleasant, if they have no consequences of another sort, and in as far as they are painful they are bad.

I do not know, Socrates, he said, whether I can venture to assert in that unqualified manner that the pleasant is the good and the painful the evil. Having regard not only to my present answer, but also to the rest of my life, I shall be safer, if I am not mistaken, in saying that there are some pleasant things which are not good, and that there are some painful things which are good, and some which are not good, and that there are some which are neither good nor evil.

And you would call pleasant, I said, the things which participate in pleasure or create pleasure?

Certainly, he said.

Then my meaning is, that in as far as they are pleasant they are good; and my question would imply that pleasure is a good in itself.

According to your favourite mode of speech, Socrates, let us enquire about this, he said; and if the enquiry is relevant, and the result proves that pleasure and good are really the same, then we will agree; but if not, then we will argue.

And would you wish to begin the enquiry? I said; or shall I begin?

You ought to take the lead, he said; for you are the author of the discussion.

352 May I use this as an illustration? I said. Suppose some one who is enquiring into the health or some other bodily quality of another:—he looks at his face and at the tips of his fingers, and then he says, Uncover your chest and back to me that I may have a better view:—that is the sort of thing which I desire in this speculation. Having seen what your opinion is about good and pleasure, I am minded to say to you: Uncover your mind to me, Protagoras, and reveal your opinion about knowledge, that I may know whether you agree with the rest of the world. Now the rest of the world are of opinion that knowledge is a principle not of strength, or of rule, or of command: their notion is that a man may have knowledge, and yet that the knowledge which is in him may be overmastered by anger, or pleasure, or pain, or love, or perhaps by fear,—just as if knowledge were a slave, and might be dragged about anyhow. Now

is that your view? or do you think that knowledge is a noble and commanding thing, which cannot be overcome, and will not allow a man, if he only knows the difference of good and evil, to do anything which is contrary to knowledge, but that wisdom will have strength to help him?

I agree with you, Socrates, said Protagoras; and not only that, but I, above all other men, am bound to say that wisdom and knowledge are the highest of human things.

Good, I said, and true. But are you aware that the majority of the world are of another mind; and that men are commonly supposed to know the things which are best, and not to do them when they might? And most persons whom I have asked the reason of this have said that those who act contrary to knowledge were overcome by pain, or pleasure, or some of those affections which I was just now mentioning.

Yes, Socrates, he replied; and that is not the only point about which mankind are in error.

Suppose, then, that you and I endeavour to instruct and inform them what is the nature of this affection, which is called by them being overcome by pleasure, and which, as they declare, 353
is the reason why they know the better and choose the worse. When we say to them: Friends, you are mistaken, and are saying what is not true, they would probably reply: Socrates and Protagoras, if this affection of the soul is not to be described as being overcome by pleasure, what is it, and how do you call it? Tell us that.

But why, Socrates, should we trouble ourselves about the opinion of the many, who just say anything that happens to occur to them?

I think, I replied, that their opinion may help us to discover how courage is related to the other parts of virtue. If you are disposed to abide by our recent agreement, that I should lead in the way in which I think that we shall find the truth best, do you follow; but if you are disinclined, never mind.

You are quite right, he said; and I would have you proceed as you have begun.

Well then, I said, let me suppose that they repeat their question, What account do you give of that which, in our language, is termed being overcome by pleasure? I should

answer them thus: Listen, and Protagoras and I will endeavour to show you. When men are overcome by eating and drinking and other sensual desires which are pleasant, and they, knowing them to be evil, nevertheless indulge in them, would you not say that they were overcome by pleasure? They will not deny this. And suppose that you and I were to go on and ask them again: In what way do you say that they are evil,—in that they are pleasant and give pleasure at the moment, or because they cause disease and poverty and other like evils in the future? Would they still be evil, if they had no attendant evil consequences, simply because they give the consciousness of pleasure of whatever nature? Would they not answer that they are not evil on account of the pleasure which is immediately given by them, but on account of the after consequences —diseases and the like?

I believe, said Protagoras, that the world in general would give that answer.

And in causing diseases do they not cause pain? and in causing poverty do they not cause pain;—they would agree to that also, if I am not mistaken?

Protagoras assented.

Then I should say to them, in my name and yours: Do you think them evil for any other reason, except that they end in pain and rob us of other pleasures:—that again they would admit?

354 We both of us thought that they would.

And then I should take the question from the opposite point of view, and say: Friends, when you speak of goods being painful, do you not mean remedial goods, such as gymnastic exercises, and military service, and the physician's use of burning, cutting, drugging, and starving? Are these the things which are good but painful?—they would assent to that?

He agreed.

And do you call them good because they occasion the greatest immediate suffering and pain; or because, afterwards, they bring health and improvement of the bodily condition and the salvation of states and empires and wealth?—they would agree to that, if I am not mistaken?

He assented.

Are these things good for any other reason except that they end in pleasure, and get rid of and avert pain? Are you looking to any other standard but pleasure and pain when you call them good?—they would acknowledge that they were not?

I think that they would, said Protagoras.

And do you not pursue after pleasure as a good, and avoid pain as an evil?

He assented.

Then you think that pain is an evil and pleasure is a good: and even pleasure you deem an evil, when it robs you of greater pleasures than it gives, or causes pains greater than the pleasure. If, however, you call pleasure an evil in relation to some other end or standard, you will be able to show us that standard. But you have none to show.

I do not think that they have, said Protagoras.

And have you not a similar way of speaking about pain? You call pain a good when it takes away greater pains than those which it has, or gives pleasures greater than the pains: for I say that if you have some standard other than pleasure and pain to which you refer when you call actual pain a good, you can show what that is. But you cannot.

That is true, said Protagoras.

Suppose again, I said, that the world says to me: Why do you spend many words and speak in many ways on this subject? Excuse me, friends, I should reply; but in the first place there is a difficulty in explaining the meaning of the expression 'overcome by pleasure;' and the whole argument turns upon this. And even now, if you see any possible way in which evil can be explained as other than pain, or good as other than 355
pleasure, you may still retract. Are you satisfied, then, at having a life of pleasure which is without pain? If you are, and if you are unable to show any good or evil which does not end in pleasure and pain, hear the consequences:—If this be true, then I say that the argument is absurd which affirms that a man often does evil knowingly, when he might abstain, because he is seduced and amazed by pleasure; or again, when you say that a man knowingly refuses to do what is good because he is overcome at the moment by pleasure. And that this is ridiculous will be evident if only we give up the use of various

names, such as pleasant and painful, and good and evil. As there are two things, let us call them by two names—first, good and evil, and then pleasant and painful. Assuming this, let us go on to say that a man does evil knowing that he does evil. But some one will ask, Why? Because he is overcome, is the first answer. And by what is he overcome? the enquirer will proceed to ask. And we shall not be able to reply 'By pleasure,' for the name of pleasure has been exchanged for that of good. In our answer, then, we shall only say that he is overcome. 'By what?' he will reiterate. By the good, we shall have to reply; indeed we shall. Nay, but our questioner will rejoin with a laugh, if he be one of the swaggering sort, That is too ridiculous, that a man should do what he knows to be evil when he ought not, because he is overcome by good. Is that, he will ask, because the good was worthy or not worthy of conquering the evil? And in answer to that we shall clearly reply, Because it was not worthy; for if it had been worthy, then he who, as we say, was overcome by pleasure, would not have been wrong. But how, he will reply, can the good be unworthy of the evil, or the evil of the good? Is not the real explanation that they are out of proportion to one another, either as greater and smaller, or more and fewer? This we cannot deny. And when you speak of being overcome—what do you mean, he will say, but that you choose the greater evil in exchange for the lesser good? That is true. And now substitute the names of pleasure and pain for good and evil, and say, not as before, that a man does what is evil knowingly, but that he does what is painful knowingly, and because he is overcome
356 by pleasure, which is unworthy to overcome. What measure is there of the relations of pleasure to pain other than excess and defect, which means that they become greater and smaller, and more and fewer, and differ in degree? For if any one says: 'Yes, Socrates, but immediate pleasure differs widely from future pleasure and pain'—To that I should reply: And do they differ in anything but in pleasure and pain? There can be no other measure of them. And do you, like a skilful weigher, put into the balance the pleasures and the pains, and their nearness and distance, and weigh them, and then say which outweighs the other. If you weigh pleasures against pleasures,

you of course take the more and greater; or if you weigh pains against pains, you take the fewer and the less; or if pleasures against pains, then you choose that course of action in which the painful is exceeded by the pleasant, whether the distant by the near or the near by the distant; and you avoid that course of action in which the pleasant is exceeded by the painful. Would you not admit, my friends, that this is true? I am confident that they cannot deny this.

He agreed with me.

Well then, I shall say, if you admit that, be so good as to answer me a question: Do not the same magnitudes appear larger to your sight when near, and smaller when at a distance? They will acknowledge that. And the same holds of thickness and number; also sounds, which are in themselves equal, are greater when near, and lesser when at a distance. They will grant that also. Now supposing that happiness consisted in doing or choosing the greater, and in not doing or avoiding the less, what would be the saving principle of human life? Would the art of measuring be the saving principle, or would the power of appearance? Is not the latter that deceiving art which makes us wander up and down and take the things at one time of which we repent at another, both in our actions and in our choice of things great and small? But the art of measurement is that which would do away with the effect of appearances, and, showing the truth, would fain teach the soul at last to find rest in the truth, and would thus save our life. Would not mankind generally acknowledge that the art which accomplishes this is the art of measurement?

Yes, he said, the art of measurement.

Suppose, again, the salvation of human life to depend on the choice of odd and even, and on the knowledge of when a man ought to choose the greater or less, either in reference to themselves or to each other whether near or at a distance; what 357
would be the saving principle of our lives? Would not knowledge?—a knowledge of measuring, when the question is one of excess and defect, and a knowledge of number, when the question is of odd and even? The world will acknowledge that, will they not?

Protagoras himself thought that they would.

Well then, my friends, I say to them; seeing that the salvation of human life has been found to consist in the right choice of pleasures and pains,—in the choice of the more and the fewer, and the greater and the less, and the nearer and remoter, must not this measuring be a consideration of their excess and defect and equality in relation to each other?

That is undeniably true.

And this, as possessing measure, must undeniably also be an art and science?

They will agree to that.

The nature of that art or science will be a matter of future consideration; the demonstration of the existence of such a science is a sufficient answer to the question which you asked of me and Protagoras. At the time when you asked the question, if you remember, both of us were agreeing that there was nothing mightier than knowledge, and that knowledge, in whatever existing, must have the advantage over pleasure and all other things; and then you said that pleasure often got the advantage even over a man who has knowledge; and we refused to allow this, and you rejoined: O Protagoras and Socrates, what is the meaning of being overcome by pleasure if not this?—tell us what you call such a state:—if we had immediately and at the time answered 'Ignorance,' you would have laughed at us. But now, in laughing at us, you will be laughing at yourselves: for you also admitted that men err in their choice of pleasures and pains; that is, in their choice of good and evil, from defect of knowledge; and you admitted further, that they err, not only from defect of knowledge in general, but of that particular knowledge which is called measuring. And you are also aware that the erring act which is done without knowledge is done in ignorance. This, therefore, is the meaning of being overcome by pleasure;—ignorance, and that the greatest. And our friends Protagoras and Prodicus and Hippias declare that they are the physicians of ignorance; but you, who are under the mistaken impression that ignorance is not the cause, and that the art of which I am speaking cannot be taught, neither go yourselves, nor send your children, to the Sophists, who are the teachers of these things—you take care of your money and give them none; and the result is, that you are the worse off

both in public and private life:—Let us suppose this to be our answer to the world in general. But I would like now to ask 358
you, Hippias, and you, Prodicus, as well as Protagoras (for the argument is to be yours as well as ours), whether you think that I am speaking the truth or not?

They all thought that what I said was entirely true.

Then you agree, I said, that the pleasant is the good, and the painful evil. And here I would beg my friend Prodicus not to introduce his distinction of names, whether he is disposed to say pleasurable, delightful, joyful. However and in whatever way he rejoices to name them, I will ask you, most excellent Prodicus, to answer in my sense of the words.

Prodicus laughed and assented, as did the others.

Then, my friends, what do you say to this? Are not all actions, the tendency of which is to make life painless and pleasant, honourable and useful? The honourable work is also useful and good?

This was admitted.

Then, I said, if the pleasant is the good, nobody does anything under the idea or conviction that some other thing would be better and is also attainable, when he might do the better. And this inferiority of a man to himself is merely ignorance, as the superiority of a man to himself is wisdom.

They all assented.

And is not ignorance the having a false opinion and being deceived about important matters?

To that they also unanimously assented.

Then, I said, no man voluntarily pursues evil, or that which he thinks to be evil. To prefer evil to good is not in human nature; and when a man is compelled to choose one of two evils, no one will choose the greater when he might have the less.

All of us agreed to every word of this.

Well, I said, there is a certain thing called fear or terror; and here, Prodicus, I should particularly like to know whether you would agree with me in defining this fear or terror as expectation of evil.

Protagoras and Hippias agreed, but Prodicus said that this was fear and not terror.

Never mind about that, Prodicus, I said; but let me ask whether, if our former assertions are true, a man will pursue that which he fears when he need not? Would not this be in contradiction to the admission which has been already made, that he thinks the things which he fears to be evil; and no one will pursue or voluntarily accept that which he thinks to be evil?

359 That also was universally admitted.

Then, I said, these, Hippias and Prodicus, are our premisses; and I would beg Protagoras to explain to us how he can be right in what he said at first. I do not mean in what he said quite at first, for his first statement, as you may remember, was that whereas there were five parts of virtue none of them was like any other of them; each of them had a separate function. To this, however, I am not referring, but to the assertion which he afterwards made that of the five virtues four were nearly akin to each other, but that the fifth, which was courage, differed greatly from the others. And of this he gave me the following proof. He said: You will find, Socrates, that some of the most impious, and unrighteous, and intemperate, and ignorant of men are among the most courageous; which proves that courage is very different from the other parts of virtue. I was surprised at his saying this at the time, and I am still more surprised now that I have discussed the matter with you. So I asked him whether by the brave he meant the confident. Yes, he replied, and the impetuous or goers. (You may remember, Protagoras, that this was your answer.)

He assented.

Well then, I said, tell us against what are the courageous ready to go—against the same as the cowards?

No, he answered.

Then against something different?

Yes, he said.

Then do cowards go where there is safety, and the courageous where there is danger?

Yes, Socrates, that is what men say.

That is true, I said. But I want to know against what the courageous are ready to go—against dangers, believing them to be dangers, or not against dangers?

No, said he; that has been proved by you in the previous argument to be impossible.

That, again, I replied, is quite true. And if this has been rightly proven, then no one goes to meet what he thinks to be dangers, since the want of self-control, which makes men rush into dangers, has been shown to be ignorance.

He assented.

And yet the courageous man and the coward alike go to meet that about which they are confident; so that, in this point of view, the cowardly and the courageous go to meet the same things.

And yet, Socrates, said Protagoras, that to which the coward goes is the opposite of that to which the courageous goes; the one, for example, is ready to go to battle, and the other is not ready.

And is going to battle honourable or disgraceful? I said.

Honourable, he replied.

And if honourable, then already admitted by us to be good; for all honourable actions we have admitted to be good.

That is true; and to that opinion I shall always adhere.

True, I said. But which of the two are they who, as you 360
say, are unwilling to go to war, which is a good and honourable thing?

The cowards, he replied.

And yet, I said, that which is good and honourable is also pleasant?

That, he said, was certainly admitted.

And do the cowards knowingly refuse to go to the nobler, and pleasanter, and better?

The admission of that, he replied, would belie our former admissions.

But does not the courageous man also go to meet the better, and pleasanter, and nobler?

That must be admitted.

And the courageous man has no base fear or base confidence?

True, he replied.

And if not base, then honourable?

He admitted this.

And if honourable, then good?

Yes.

But the fear and confidence of the coward or foolhardy or madman, on the contrary, are base?

He assented.

And these base fears and confidences originate in ignorance and uninstructedness?

True, he said.

Then as to the motive from which the cowards act, do you call that cowardice or courage?

I should say cowardice, he replied.

And have they not been shown to be cowards through their ignorance of dangers?

Assuredly, he said.

And because of that ignorance they are cowards?

He assented.

And the reason why they are cowards is admitted by you to be cowardice?

He assented.

Then the ignorance of what is and is not dangerous is cowardice?

He nodded assent.

But surely courage, I said, is opposed to cowardice?

Yes.

Then the wisdom which knows what are and are not dangers is opposed to the ignorance of them?

To that again he nodded assent.

And the ignorance of them is cowardice?

To that he very reluctantly nodded assent.

And the knowledge of that which is and is not dangerous is courage, and is opposed to the ignorance of these things?

At this point he would no longer nod assent, but was silent.

And why, I said, do you neither assent nor dissent, Protagoras?

Finish the argument by yourself, he said.

I only want to ask one more question, I said. I want to know whether you still think that there are men who are most ignorant and yet most courageous?

You seem to have a great ambition to make me answer, Socrates, and therefore I will gratify you, and say, that this

appears to me to be impossible consistently with the argument.

My only object, I said, in continuing the discussion, has been the desire to ascertain the relations of virtue and the essential nature of virtue; for if this were clear, I am very sure that the 361
other controversy which has been carried on at great length by both of us—you affirming and I denying that virtue can be taught—would also become clear. The result of our discussion appears to me to be singular. For if the argument had a human voice, that voice would be heard laughing at us and saying: Protagoras and Socrates, you are strange beings; there are you, Socrates, who were saying that virtue cannot be taught, contradicting yourself now by your attempt to prove that all things are knowledge, including justice, and temperance, and courage,—which tends to show that virtue can certainly be taught; for if virtue were other than knowledge, as Protagoras attempted to prove, then clearly virtue cannot be taught; but if virtue is entirely knowledge, as you are seeking to show, then I cannot but suppose that virtue is capable of being taught. Protagoras, on the other hand, who started by saying that it might be taught, is now eager to show that it is anything rather than knowledge; and if this is true, it must be quite incapable of being taught. Now I, Protagoras, perceiving this terrible confusion of our ideas, have a great desire that they should be cleared up. And I should like to carry on the discussion until we ascertain what virtue is, and whether capable of being taught or not, lest haply Epimetheus should trip us up and deceive us in the argument, as he forgot us in the story; I prefer your Prometheus to your Epimetheus, for of him I make use, whenever I am busy about these questions, in Promethean care of my own life. And if you have no objection, as I said at first, I should like to have your help in the enquiry.

Protagoras replied: Socrates, I am not of a base nature, and I am the last man in the world to be envious. I cannot but applaud your energy and your conduct of an argument. As I have often said, I admire you above all men whom I know, and far above all men of your age; and I believe that you will become very eminent in philosophy. Let us come back to the

subject at some future time; at present we had better turn to something else.

By all means, I said, if that is your wish; for I too ought long since to have kept the engagement of which I spoke before, and only tarried because I could not refuse the request of the noble Callias. So the conversation ended, and we went our way.

EUTHYDEMUS.

INTRODUCTION.

The Euthydemus is, of all the Dialogues of Plato, that in which he approaches most nearly to the comic poet. The mirth is broader, the irony more sustained, the contrast between Socrates and the two Sophists, although veiled, penetrates deeper than in any other of his writings. Even Thrasymachus, in the Republic, is at last pacified, and becomes a friendly and interested auditor of the great discourse. But in the Euthydemus the mask is never dropped; the accustomed irony of Socrates continues to the end.

Socrates narrates to Crito a remarkable scene in which he has himself taken part, and in which the two brothers, Dionysodorus and Euthydemus, are the chief performers. They are natives of Chios, who have been exiled from Thurii, and in former days had appeared at Athens as teachers of rhetoric and of the art of fighting in armour. To this they have now added a new fighting accomplishment—the art of Eristic, or fighting with words, which they are likewise willing to teach 'for a consideration.' But they can also teach virtue in a very short time and in the very best manner. Socrates, who is always on the look out for teachers of virtue, is interested in the youth Cleinias, the grandson of the great Alcibiades, and is desirous that he should have the benefit of their instructions. He is ready to fall down and worship them; although the greatness of their professions does arouse in his mind a temporary incredulity.

A circle gathers round them, in the midst of which are Socrates, the two brothers, the youth Cleinias, who is watched by the eager eyes of his lover Ctesippus, and others. The performance begins; and such a performance as might well seem to require an invocation of Memory and the Muses. It is agreed that the brothers shall question Cleinias. 'Cleinias,' says Euthydemus, 'who learn, the wise or the unwise?' 'The

wise,' is the reply; given with blushing and hesitation. 'And yet when you learned you did not know and were not wise.' Then Dionysodorus takes up the ball: 'Who are they who learn dictation of the grammar-master; the wise boys or the foolish boys?' 'The wise.' 'Then after all the wise learn.' 'And do they learn,' said Euthydemus, 'what they know or what they do not know?' 'The latter.' 'And dictation is a dictation of letters?' 'Yes.' 'And you know letters?' 'Yes.' 'Then you learn what you know.' 'But,' retorts Dionysodorus, 'is not learning acquiring knowledge?' 'Yes.' 'And you acquire that which you have not got already?' 'Yes.' 'Then you learn that which you do not know.'

Socrates is afraid that the youth Cleinias may be discouraged at these repeated overthrows. He therefore explains to him the nature of the process to which he is being subjected. The two strangers are not serious; there are jests at the mysteries which precede the enthronement, and he is being initiated into the mysteries of the sophistical ritual. This is all a sort of horse-play, which is now ended. The exhortation to virtue will follow, and Socrates himself (if the wise men will not laugh at him) is desirous of showing the way in which such an exhortation should be carried on, according to his own poor notion. He proceeds to question Cleinias. The result of the investigation may be summed up as follows :—

All men desire good; and good means the possession of goods, such as wealth, health, beauty, birth, power, honour; not forgetting the virtues and wisdom. And yet in this enumeration the greatest good of all is omitted. What is that? Good fortune. But what need is there of good fortune when we have wisdom already:—in every art and business are not the wise also the fortunate? This is admitted. And again, the possession of goods is not enough; there must be a right use of them as well, and this can only be given by knowledge: in themselves they are neither good nor evil, but knowledge and wisdom are the only good, and ignorance and folly the only evil. The conclusion is that we must get 'wisdom.' But can wisdom be taught? 'Yes,' says Cleinias. Socrates is delighted at the ingenuousness of the youth relieving him from the necessity of discussing one of his great puzzles. 'As wisdom is the only good, he must become a philosopher, or lover of wisdom.' 'That I will,' says Cleinias.

After Socrates has given this specimen of his own mode of instruction,

the two brothers recommence their exhortation to virtue, which is of quite another sort.

'You want Cleinias to be wise?' 'Yes.' 'And he is not wise yet?' 'No.' 'Then you want him to be what he is not, and not to be what he is?—not to be—that is, to perish. Pretty lovers and friends you must all be!'

Here Ctesippus, the lover of Cleinias, interposes in great excitement, thinking that he will teach the two Sophists a lesson of good manners. But he is quickly entangled in the meshes of their sophistry; and as a storm seems to be gathering Socrates pacifies him with a joke, and Ctesippus then says that he is not reviling the two Sophists, he is only contradicting them. 'But,' says Dionysodorus, 'there is no such thing as contradiction. When you and I describe the same thing, or you describe one thing and I describe another, how is there any contradiction in that?' Ctesippus is unable to reply.

Socrates has already heard of the denial of contradiction, and would like to be informed by the great master of the art, 'What is the meaning of this?' Do they mean that there is no such thing as error, ignorance, falsehood? Then what are they professing to teach? The two Sophists complain that Socrates is ready to answer what they said a year ago, but is 'non-plussed' at what they are saying now. 'What does the word "non-plussed" mean?' Socrates is informed, in reply, that words are lifeless things, and lifeless things have no sense or meaning. Ctesippus again breaks out, and again has to be pacified by Socrates, who renews the conversation with Cleinias. The two Sophists are like Proteus in the variety of their transformations, and he, like Menelaus, hopes to restore them to their natural form.

He had arrived at the conclusion that Cleinias must become a philosopher. And philosophy is the possession of knowledge; and knowledge must be of a kind which is profitable and may be used. What knowledge is there which is of such a nature? Not the knowledge which is required in any particular art; nor again the art of the composer of speeches, who knows how to write them, but cannot speak them, although he too must be admitted to be a kind of enchanter of wild animals. Neither is the knowledge which we are seeking the knowledge of the general. For the general makes over his prey to the statesman, as the huntsman does to the cook, or the taker of quails to the keeper of quails; he has not the use of that which he acquires. The

two enquirers, Cleinias and Socrates, are described as wandering about in a wilderness, vainly searching after the art of life and happiness. At last they fix upon the kingly art, as having the desired sort of knowledge. But the kingly art only gives men those goods which are neither good nor evil: and if we say further that it makes us wise, in what does it make us wise? Not in special arts, such as cobbling or carpentering, but only in itself: or say again that it makes us good, there is no answer to the question, 'good in what?' At length in despair Cleinias and Socrates turn to the 'Dioscuri' and request their aid.

Euthydemus argues that Socrates knows something; and as he cannot know and not know, he cannot know some things and not know others, and therefore he knows all things: he and Dionysodorus and all other men know all things. 'Do they know shoemaking, &c.?' 'Yes.' The sceptical Ctesippus would like to have some evidence of this extraordinary statement: he will believe if Euthydemus will tell him how many teeth Dionysodorus has, and if Dionysodorus will give him a like piece of information about Euthydemus. Even Socrates is incredulous, and indulges in a little raillery at the expense of the brothers. But he restrains himself, remembering that if the men who are to be his teachers think him stupid they will take no pains with him. Another fallacy is produced which turns on the absoluteness of the verb 'to know.' And here Dionysodorus is caught 'napping,' and is induced by Socrates to confess that 'he does not know the good to be unjust.' Socrates appeals to his brother Euthydemus; at the same time he acknowledges that he cannot, like Heracles, fight against a Hydra, and even Heracles, on the approach of a second monster, called upon his nephew Iolaus to help. Dionysodorus rejoins that Iolaus was no more the nephew of Heracles than of Socrates. For a nephew is a nephew, and a brother is a brother, and a father is a father, not of one man only, but of all; nor of men only, but of dogs and sea-monsters. Ctesippus makes merry with the consequences which follow: 'Much good has your father got out of the wisdom of his puppies.'

'But,' says Euthydemus, unabashed, 'nobody wants much good.' Medicine is a good, arms are a good, money is a good, and yet there may be too much of them in wrong places. 'No,' says Ctesippus, 'there cannot be too much gold.' 'And would you be happy if you had three talents of gold in your belly, a talent in your pate, and a stater in either eye?' Ctesippus, imitating the new wisdom, replies, 'And do not

the Scythians reckon those to be the happiest of men who have their skulls gilded and see the inside of them?' 'Do you see,' retorts Euthydemus, 'what has the quality of vision or what has not the quality of vision?' 'What has the quality of vision.' 'And you see our garments?' 'Yes.' 'Then our garments have the quality of vision.' A similar play of words follows, which is successfully retorted by Ctesippus, to the great delight of Cleinias, who is rebuked by Socrates for laughing at such solemn and beautiful things.

'But are there any beautiful things? And if there are such, are they the same or not the same as absolute beauty?' Socrates replies that they are not the same, but each of them has some beauty present with it. 'And are you an ox because you have an ox present with you?' After a few more amphiboliae, in which Socrates, like Ctesippus, in self-defence borrows the weapons of the brothers, they both confess that the two heroes are invincible; and the scene concludes with a grand chorus of shouting and laughing, and a panegyrical oration from Socrates:—

First, he praises the indifference of Dionysodorus and Euthydemus to public opinion; for most persons would rather be refuted by such arguments than use them in the refutation of others. Secondly, he remarks upon their impartiality; for they stop their own mouths, as well as those of other people. Thirdly, he notes their liberality, which makes them give away their secret to all the world: they should be more reserved, and let no one be present at this exhibition who does not pay them a handsome fee; or better still they might practise on one another only. He concludes with a respectful request that they will receive him and Cleinias among their disciples.

Crito tells Socrates that he has heard one of the audience criticise severely this wisdom,—not sparing Socrates himself for countenancing such an exhibition. Socrates asks what manner of man was this censorious critic. 'Not an orator, but a great composer of speeches.' Socrates understands that he is an amphibious animal, half philosopher, half politician; one of a class who have the highest opinion of themselves and a spite against philosophers, whom they imagine to be their rivals. They are a class who are very likely to get mauled by Euthydemus and his friends, and have a great notion of their own wisdom; for they imagine themselves to have all the advantages and none of the drawbacks both of politics and of philosophy. They do not understand the

principles of combination, and hence are ignorant that the union of two good things which have different ends produces a compound inferior to either of them taken separately.

Crito is anxious about the education of his children, one of whom is growing up. The description of Dionysodorus and Euthydemus suggests to him the reflection that the professors of education are strange beings. Socrates consoles him with the remark that the good in all professions are few, and recommends that 'he and his house' should continue to serve philosophy, and not mind about its professors.

There is a stage in the history of philosophy in which the old is dying out, and the new has not yet come into full life. Great philosophies like the Eleatic or Heraclitean, which have enlarged the boundaries of the human mind, begin to pass away in words. They subsist only as forms which have rooted themselves in language—as troublesome elements of thought which cannot be either used or explained away. The same absoluteness which was once attributed to abstractions is now attached to the words which are the signs of them. The philosophy which in the first and second generation was a great and inspiring effort of reflection, in the third becomes sophistical, verbal, eristic.

It is this stage of philosophy which Plato satirises in the Euthydemus. The fallacies which are noted by him appear trifling to us now, but they were not trifling in the age before logic, in the decline of the earlier Greek philosophies, at a time when language was first beginning to perplex human thought. Besides he is caricaturing them; they probably received more subtle forms at the hands of those who seriously maintained them. They are patent to us in Plato, and we are inclined to wonder how any one could ever have been deceived by them; but we must remember also that there was a time when the human mind was only with great difficulty disentangled from such fallacies.

To appreciate fully the drift of the Euthydemus, we should imagine a mental state in which not individuals only, but whole schools during more than one generation, were animated by the desire to exclude the conception of rest, and therefore the very word 'thus' from language; in which the ideas of space, time, matter, motion, were proved to be contradictory and imaginary; in which the nature of qualitative change was a puzzle, and even differences of degree, when applied to abstract notions

were not understood; in which there was no analysis of grammar, and mere puns or plays of words received serious attention; in which contradiction itself was denied, and, on the one hand, every predicate was affirmed to be true of every subject, and on the other, it was held that no predicate was true of any subject, and that nothing was, or was known, or could be spoken. Let us imagine disputes carried on with religious earnestness and more than scholastic subtlety, in which the catchwords of philosophy are completely detached from their context. To such disputes the humour, whether of Plato in the ancient, or of Pope and Swift in the modern world, is the natural enemy. Nor must we forget that in modern times also there is no fallacy so gross, no trick of language so transparent, no abstraction so barren and unmeaning, no form of thought so contradictory to experience, which has not been found to satisfy the minds of philosophical enquirers at a certain stage, or when regarded from a certain point of view only. The peculiarity of the fallacies of our own age is that we live within them, and are therefore generally unconscious of them.

Aristotle has analysed several of the same fallacies in his book 'De Sophisticis Elenchis,' which Plato, with equal command of their true nature, has preferred to bring to the test of ridicule. At first we are only struck with the broad humour of this 'reductio ad absurdum:' gradually we perceive that some important questions begin to emerge. Here, as everywhere else, Plato is making war against the philosophers who put words in the place of things, who tear arguments to tatters, who deny predication, and thus make knowledge impossible. Two great truths seem to be indirectly taught through these fallacies: (1) The uncertainty of language, which allows the same words to be used in different meanings, or with different degrees of meaning: (2) The necessary limitation or relative nature of all phenomena. Plato is aware that his own doctrine of ideas (p. 301 A), as well as the Eleatic Being and Not-being, alike admit of being regarded as verbal fallacies (p. 284 A, B.) The sophism advanced in the Meno (p. 80 D), 'that you cannot enquire either into what you know or do not know,' is lightly touched upon at the commencement of the Dialogue (pp. 275, 276); the thesis of Protagoras, that everything is true to him to whom it seems to be true, is satirized at p. 286. In contrast with these fallacies is maintained the Socratic doctrine that happiness is gained by knowledge. The grammatical puzzles with which the Dialogue concludes probably contain allusions to tricks

of language which may have been practised by the disciples of Prodicus or Antisthenes. They would have had more point, if we were acquainted with the writings against which Plato's humour is directed. Most of the jests appear to have a serious meaning; but we have lost the clue to some of them, and cannot determine whether, as in the Charmides, Plato has or has not mixed up purely unmeaning fun with his satire.

The two discourses of Socrates may be contrasted in several respects with the exhibition of the Sophists: (1) In their perfect relevancy to the subject of discussion, whereas the Sophistical discourses are wholly irrelevant: (2) In their enquiring sympathetic tone, which encourages the youth, instead of 'knocking him down,' after the manner of the two Sophists: (3) In the absence of any definite conclusion—for while Socrates and the youth are agreed that philosophy is to be studied, they are not able to arrive at any certain result about the art which is to teach it. This is a question which will hereafter be answered in the Republic: as the conception of the kingly art (291, 292) is more fully developed in the Politicus, and the caricature of rhetoric (200) in the Gorgias.

The characters of the Dialogue are easily intelligible. There is Socrates once more in the character of an old man: and his equal in years, Crito, the father of Critobulus, like Lysimachus in the Laches, his fellow demesman (Apol. 33 D), to whom the scene is narrated, and who once or twice interrupts with a remark after the manner of the interlocutor in the Phaedo, and adds his commentary at the end; Socrates makes a playful allusion to his money-getting habits. There is the youth Cleinias, the grandson of Alcibiades, who may be compared with Lysis, Charmides, Menexenus, and other ingenuous youths out of whose mouths Socrates draws his own lessons, and to whom he always seems to stand in a kindly and sympathetic relation. Crito will not believe that Socrates has not improved or perhaps invented the answers of Cleinias (cp. Phaedrus, 275 B). The name of the grandson of Alcibiades, who is described as long dead, *rai πάλαι*, and who died at the age of forty-four, in the year 404 B.C., suggests not only that the intended scene of the Euthydemus could not have been earlier than 404, but that as a fact this Dialogue could not have been composed before 390 at the soonest. Ctesippus, who is the lover of Cleinias, has been already introduced to us in the Lysis, and seems there too to deserve the character which is here given him, of a somewhat uproarious young man. But the chief study of all is the picture of the two brothers, who

are unapproachable in their effrontery, equally careless of what they say to others and of what is said to them, and never at a loss. They are 'Arcades ambo et cantare pares et respondere parati.' Some superior degree of wit or subtlety is attributed to Euthydemus, who sees the trap in which Socrates catches Dionysodorus (296 A).

The epilogue or conclusion of the Dialogue has been criticised as inconsistent with the general scheme. Such a criticism is like similar criticisms on Shakespeare, and proceeds upon a narrow notion of the variety which the Dialogue, like the drama, seems to admit. Plato in the abundance of his dramatic power has chosen to write a play upon a play, just as he often gives us an argument within an argument. At the same time he takes the opportunity of assailing another class of persons who are as alien from the spirit of philosophy as Euthydemus and Dionysodorus. The Eclectic, the Syncretist, the Doctrinaire, have been apt to have a bad name both in ancient and modern times. The persons whom Plato ridicules in the epilogue to the Euthydemus are of this class. They occupy a border-ground between philosophy and politics; they are free from the dangers of politics, and at the same time use philosophy as a means of serving their own interests. Plato quaintly describes them as making two good things, philosophy and politics, a little worse by perverting the objects of both. Men like Antiphon or Lysias would be types of the class. Out of a regard to the respectabilities of life, they are disposed to censure the interest which Socrates takes in the exhibition of the two brothers. They do not understand, any more than Crito himself, that he is pursuing his vocation of detecting the follies of mankind, which he finds 'not unpleasant.' (Cp. Apol. 23 B, 33 B.)

Education is the common subject of all Plato's earlier Dialogues. The concluding remark of Crito, that he has a difficulty in educating his two sons, and the advice of Socrates to him that he should not give up philosophy because he has no faith in philosophers, seems to be a preparation for the more peremptory declaration of the Meno that 'Virtue cannot be taught because there are no teachers.'

The reasons for placing the Euthydemus early in the series are: (1) the similarity in plan and style to the Protagoras, Charmides, and Lysis;—the relation of Socrates to the Sophists is still that of humorous antagonism, not, as in the later Dialogues of Plato, of embittered hatred; and the places and persons have a considerable family likeness; (2) the

Euthydemus still belongs to the Socratic period in which Socrates is represented as willing to learn, but unable to teach; and in the spirit of Xenophon's Memorabilia, philosophy is defined as 'the knowledge which will make us happy;' (3) we seem to have passed the stage arrived at in the Protagoras, for Socrates is no longer discussing whether virtue can be taught—from this question he is relieved by the ingenuous declaration of the youth Cleinias; and (4) not yet to have reached the point at which he asserts 'that there are no teachers.' Such grounds are precarious, as arguments from style and plan are apt to be (ὀλισθηρότατον τὸ γένος). But no arguments equally strong can be urged in favour of assigning to the Euthydemus any other position in the series.

EUTHYDEMUS.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

SOCRATES, *who is the narrator of the Dialogue.*
CRITO.
CLEINIAS.
EUTHYDEMUS.
DIONYSODORUS.
CTESIPPUS.

SCENE:—The Lyceum.

Crito. WHO was the person, Socrates, with whom you were talking yesterday at the Lyceum? There was such a crowd around you that I could not get within hearing, but I caught a sight of him over their heads, and I made out, as I thought, that he was a stranger with whom you were talking: who was he?

Socrates. There were two, Crito; which of them do you mean?

Cri. The one whom I mean was seated second from you on the right-hand side. In the middle was Cleinias the young son of Axiochus, who has wonderfully grown; he is only about the age of my own Critobulus, but he is much forwarder and very good-looking: the other is thin and looks younger than he is.

Soc. He whom you mean, Crito, is Euthydemus; and on my left hand there was his brother Dionysodorus, who also took part in the conversation.

Cri. [1]Neither of them are known to me, Socrates; they are

[1] Or, according to the arrangement of Stallbaum:—
Cri. Neither of them are known to me.
Soc. They are a new importation of Sophists, as I should imagine.
Cri. Of what country, &c.

a new importation of Sophists, as I should imagine. Of what country are they, and what is their line of wisdom?

Soc. As to their origin, I believe that they are natives of this part of the world, and have migrated from Chios to Thurii; they were driven out of Thurii, and have been living for many years past in this region. As to their wisdom, about which you ask, Crito, they are wonderful—consummate! I never knew what the true pancratiast was before; they are simply made up of fighting, not like the two Acarnanian brothers who fight with their bodies only, but this pair are perfect in the use of their bodies and invincible in every sort of warfare; for they are 272
capital at fighting in armour, and will teach the art to any one who pays them; and also they are most skilful in legal warfare; they will plead themselves and teach others to speak and to compose speeches which will have an effect upon the courts. And this was only the beginning of their wisdom, but they have at last carried out the pancratiastic art to the very end, and have mastered the only mode of fighting which had been hitherto neglected by them; and now no one dares to look at them: such is their skill in the war of words, that they can refute any proposition whether true or false. Now I am thinking, Crito, of putting myself in their hands; for they say that in a short time they can impart their skill to any one.

Cri. But, Socrates, are you not too old? there may be reason to fear that.

Soc. Certainly not, Crito; as I will prove to you, for I have the consolation of knowing that they began this art of disputation which I covet, quite, as I may say, in old age; last year, or the year before, they had none of their new wisdom. I am only apprehensive that I may bring the two strangers into disrepute, as I have done Connus the son of Metrobius, the harp-player, who is still my music-master; for when the boys who go to him see me going with them, they laugh at me and call him grandpapa's master. Now I should not like the strangers to experience similar treatment; and perhaps they may be afraid and not like to receive me in consequence; and therefore, Crito, I shall try and persuade some old men to go along with me to them, as I persuaded them to go to Connus, and I hope that you will make one: and perhaps we

had better take your sons as a bait; they will want to have them, and will be willing to receive us as pupils for the sake of them.

Cri. I see no objection, Socrates, if you like; but first I wish that you would give me a description of their wisdom, that I may know beforehand what we are going to learn.

Soc. In less than no time you shall hear; for I cannot say that I did not attend—I paid great attention to them, and I remember and will endeavour to repeat the whole story. Providentially I was sitting alone in the dressing-room of the Lyceum where you saw me, and being about to depart, as I was getting up I recognized the familiar divine sign: so I sat
273 down again, and in a little while the two brothers Euthydemus and Dionysodorus came in, and several others with them, whom I believe to be their disciples, and they walked about in the covered court; they had not taken more than two or three turns when Cleinias entered, who, as you truly say, is very much improved: he was followed by a host of lovers, one of whom was Ctesippus the Paeanian, a well-bred youth, but also having the wildness of youth. Cleinias saw me from the entrance as I was sitting alone, and at once came and sat down on the right hand of me, as you describe; and Dionysodorus and Euthydemus, when they saw him, at first stopped and talked with one another, now and then glancing at us, for I particularly watched them; and then Euthydemus came and sat down by the youth, and the other by me on the left hand; the rest anywhere. I saluted the brothers, whom I had not seen for a long time; and then I said to Cleinias: Here are two wise men, Euthydemus and Dionysodorus, Cleinias, wise not in a small but in a large way of wisdom, for they know all about war,—all that a good general ought to know about the array and command of an army, and the whole art of fighting in armour: and they know about law too, and can teach a man how to use the weapons of the courts when he is injured.

They heard me say this, and I was despised by them; they looked at one another, and both of them laughed; and then Euthydemus said: Those, Socrates, are matters which we no longer pursue seriously; they are secondary occupations to us.

Indeed, I said, if such occupations are regarded by you as

secondary, what must the principal one be; tell me, I beseech you, what that noble study is?

The teaching of virtue, Socrates, he replied, is our principal occupation; and we believe that we can impart it better and quicker than any man.

My God! I said, and where did you learn that? I always thought, as I was saying just now, that your chief accomplishment was the art of fighting in armour; and I used to say as much of you, for I remember that you professed this when you were here before. But now if you really have the other knowledge, O forgive me: I address you as I would superior beings, and ask you to pardon the impiety of my former expressions. But are you quite sure about this, Dionysodorus and Euthydemus: 274
the promise is so vast, that a feeling of incredulity will creep in.

You may take our word, Socrates, for the fact.

Then I think you happier in having such a treasure than the great king is in the possession of his kingdom. And please to tell me whether you intend to exhibit your wisdom; or what will you do?

That is why we are come hither, Socrates; and our purpose is not only to exhibit, but also to teach any one who likes to learn.

But I can promise you, I said, that every unvirtuous person will want to learn. I shall be the first; and there is the youth Cleinias, and Ctesippus: and here are several others, I said, pointing to the lovers of Cleinias, who were beginning to gather round us. Now Ctesippus was sitting at some distance from Cleinias; and when Euthydemus leaned forward in talking with me, he was prevented from seeing Cleinias, who was between us; and so, partly because he wanted to look at his love, and also because he was interested, he jumped up and stood opposite to us: and all the other admirers of Cleinias, as well as the disciples of Euthydemus and Dionysodorus, followed his example. And these were the persons whom I showed to Euthydemus, telling him that they were all eager to learn: to which Ctesippus and all of them with one voice vehemently assented, and bid him exhibit the power of his wisdom. Then I said: O Euthydemus and Dionysodorus, I earnestly request you to do myself and the company the favour to exhibit. There may be

some trouble in giving the whole exhibition; but tell me one thing,—can you make a good man only of him who is convinced that he ought to learn of you, or of him also who is not convinced, either because he imagines that virtue is not a thing which can be taught at all, or that you two are not the teachers of it? Say whether your art is able to persuade such an one nevertheless that virtue can be taught; and that you are the men from whom he will be most likely to learn.

Certainly, Socrates, said Dionysodorus; our art will do both.

And you, Dionysodorus, I said, of all men who are now living are the most likely to stimulate him to philosophy and the study of virtue?

275 Yes, Socrates, I rather think that we are.

Then I wish that you would be so good as to defer the other part of the exhibition, and only try to persuade the youth whom you see here that he ought to be a philosopher and study virtue. Exhibit that, and you will confer a great favour on me and on every one present; for the fact is that I and all of us are extremely anxious that he should be truly good. His name is Cleinias, and he is the son of Axiochus, and grandson of the old Alcibiades, cousin of the Alcibiades that now is. He is quite young, and we are naturally afraid that some one may get the start of us, and turn his mind in a wrong direction, and he may be ruined. Your visit, therefore, is most happily timed; and I hope that you will make a trial of the young man, and converse with him in our presence, if you have no objection.

These were pretty nearly the expressions which I used; and Euthydemus, in a lofty and at the same time cheerful tone, replied: There can be no objection, Socrates, if the young man is only willing to answer questions.

He is quite accustomed to that, I replied; for his friends often come and ask him questions and argue with him; so that he is at home in answering.

What followed, Crito, how can I rightly narrate? For not slight is the task of rehearsing infinite wisdom, and therefore, like the poets, I ought to commence my relation with an invocation to Memory and the Muses. Now Euthydemus, if I remember rightly, began nearly as follows: O Cleinias, are those who learn the wise or the ignorant?

The youth, overpowered by the question, blushed, and in his perplexity looked at me for help; and I, knowing that he was disconcerted, said: Take courage, Cleinias, and answer like a man whichever you think; for my belief is that you will derive the greatest good from their questions.

Whichever he answers, said Dionysodorus, leaning forward in my ear and laughing, I prophesy that he will be refuted, Socrates.

While he was speaking to me, Cleinias gave his answer: and therefore I had no time to warn him of the predicament in which he was placed, and he answered that those who learned 276
were the wise.

Euthydemus proceeded: There are some whom you would call teachers, are there not?

The boy assented.

And they are the teachers of those who learn—the grammar-master and the lyre-master used to teach you and other boys; and you were the learners?

Yes.

And when you were learners you did not as yet know the things which you were learning?

No, he said.

And were you wise then?

No, indeed, he said.

But if you were not wise you were unlearned?

Certainly.

You then, learning what you did not know, were unlearned when you were learning?

The youth nodded assent.

Then the unlearned learn [1], and not the wise, Cleinias, as you imagine.

At these words the followers of Euthydemus, of whom I spoke, like a chorus at the bidding of their director, laughed and cheered. Then, before the youth had time to recover, Dionysodorus cleverly took him in hand, and said: Yes, Cleinias; and when the grammar-master dictated to you, were they the wise boys or the unlearned who learned the dictation?

The wise, replied Cleinias.

[1] Omitting σοφοί.

Then after all the wise are the learners and not the unlearned; and your last answer to Euthydemus was wrong.

Then followed another peal of laughter and shouting, which came from the admirers of the two heroes, who were ravished with their wisdom, while the rest of us were silent and amazed. Euthydemus, observing this, determined to persevere with the youth; and in order to heighten the effect went on asking another similar question, which might be compared to the double turn of an expert dancer. Do those, said he, who learn, learn what they know, or what they do not know?

Again Dionysodorus whispered to me: That, Socrates, is just another of the same sort.

Good heavens, I said; and your last question was so good!

Like all our other questions, Socrates, he replied—inevitable.

I see the reason, I said, why you are in such reputation among your disciples.

Meanwhile Cleinias had answered Euthydemus that those who learned learn what they do not know; and he put him through a series of questions as before.

277 Do you not know letters?

He assented.

All letters?

Yes.

But when the teacher dictates to you, does he not dictate letters?

He admitted that.

Then if you know all letters, he dictates that which you know?

He admitted that also.

Then, said the other, you do not learn that which he dictates; but he only who does not know letters learns?

Nay, said Cleinias; but I do learn.

Then, said he, you learn what you know, if you know all the letters?

He admitted that.

Then, he said, you were wrong in your answer.

The word was hardly out of his mouth when Dionysodorus took up the argument, like a ball which he caught, and had another throw at the youth. Cleinias, he said, Euthydemus is

deceiving you. For tell me now, is not learning acquiring knowledge of that which one learns?

Cleinias assented.

And knowing is having knowledge at the time?

He agreed.

And not knowing is not having knowledge at the time?

He admitted that.

And are those who acquire those who have or have not a thing?

Those who have not.

And have you not admitted that those who do not know are of the number of those who have not?

He nodded assent.

Then those who learn are of the class of those who acquire, and not of those who have?

He agreed.

Then, Cleinias, he said, those who do not know learn, and not those who know.

Euthydemus was proceeding to give the youth a third fall; but I knew that he was in deep water, and therefore, as I wanted to rest him, and also in order that he might not get out of heart, I said to him consolingly: You must not be surprised, Cleinias, at the singularity of their mode of speech: this I say because you may not understand what the two strangers are doing with you; they are only initiating you after the manner of the Corybantes in the mysteries; and this answers to the enthronement, which, if you have ever been initiated, is, as you will know, accompanied by dancing and sport; and now they are just prancing and dancing about you, and will next proceed to initiate you; imagine then that you have gone through the first part of the sophistical ritual, which, as Prodicus says, begins with initiation into the correct use of terms. The two gentlemen wanted to explain to you, as you do not know, that the word 'to learn' has two meanings, and is used, first, in the sense of acquiring knowledge of some matter of which you pre- 278
viously have no knowledge, and also, when you have the knowledge, in the sense of reviewing this same matter done or spoken by the light of this knowledge; the latter is generally called 'knowing' rather than 'learning,' but the word 'learning'

is also used; and you did not see that the term is employed of two opposite sorts of men, of those who know, and of those who do not know, as they explained. There was a similar trick in the second question, when they asked you whether men learn what they know or what they do not know. These parts of learning are not serious, and therefore I say that the gentlemen are not serious, but are only playing with you. For if a man had all that sort of knowledge that ever was, he would not be at all the wiser; he would only be able to play with men, tripping them up and oversetting them with distinctions of words. He would be like a person who pulls away a stool from some one when he is about to sit down, and then laughs and claps his hands at the sight of his friend sprawling on the ground. And you must regard all that has hitherto passed between you and them as merely play. But in what is to follow I am certain that they will exhibit to you their serious purpose, and keep their promise (I will show them how); for they promised to give me a sample of the hortatory philosophy, but I suppose that they wanted to have a game with you first. And now, Euthydemus and Dionysodorus, I think that we have had enough of this. Will you let me see you explaining to the young man how he is to apply himself to the study of virtue and wisdom? And I will first show you what I conceive to be the nature of the task, and what I desire to hear; and if I do this in a very inartistic and ridiculous manner, do not laugh at me, for I only venture to improvise before you because I am eager to hear your wisdom: and I must therefore ask you and your disciples to refrain from laughing. And now, O son of Axiochus, let me put a question to you: Do not all men desire happiness? And yet, perhaps, this is one of those ridiculous questions which I am afraid to ask, and which ought not to be asked by a sensible man: for what human being is there who does not desire happiness?

279 There is no one, said Cleinias, who does not.

Well, then, I said, since we all of us desire happiness, how can we be happy?—that is the next question. Shall we not be happy if we have many good things? And this, perhaps, is even a more simple question than the first, for there can be no doubt of the answer.

He assented.

And what things do we esteem good? No solemn sage is required to tell us this, which may be easily answered; for every one will say that wealth is a good.

Certainly, he said.

And are not health and beauty goods, and other personal gifts?

He agreed.

Can there be any doubt that good birth, and power, and honours in one's own land, are goods?

He assented.

And what other goods are there? I said. What do you say of justice, temperance, courage: do you not verily and indeed think, Cleinias, that we shall be more right in ranking them as goods than in not ranking them as goods? For a dispute might possibly arise about this. What then do you say?

They are goods, said Cleinias.

Very well, I said; and in what company shall we find a place for wisdom—among the goods or not?

Among the goods.

And now, I said, think whether we have left out any considerable goods.

I do not think that we have, said Cleinias.

Upon recollection, I said, indeed I am afraid that we have left out the greatest of them all.

What is that? he asked.

Fortune, Cleinias, I replied; which all, even the most foolish, admit to be the greatest of goods.

True, he said.

On second thoughts, I added, how narrowly, O son of Axiochus, have you and I escaped making a laughing-stock of ourselves to the strangers.

Why do you say that?

Why, because we have already spoken of fortune, and are but repeating ourselves.

What do you mean?

I mean that there is something ridiculous in putting fortune again forward, and saying the same thing twice over.

He asked what was the meaning of this, and I replied: Surely wisdom is good fortune; even a child may know that.

The simple-minded youth was amazed; and, observing this, I said to him: Do you not know, Cleinias, that flute-players are most fortunate and successful in performing on the flute?

He assented.

And are not the scribes most fortunate in writing and reading letters?

Certainly.

Amid the dangers of the sea, again, are any more fortunate on the whole than wise pilots?

None, certainly.

And if you were engaged in war, in whose company would you rather take the risk—in company with a wise general, or with a foolish one?

With a wise one.

And if you were ill, whom would you rather have as a companion in a dangerous illness—a wise physician, or an ignorant one?

A wise one.

You think, I said, that to act with a wise man is more fortunate than to act with an ignorant one?

He assented.

280 Then wisdom always makes men fortunate: for by wisdom no man would ever err, and therefore he must act rightly and succeed, or his wisdom would be wisdom no longer.

We contrived at last, somehow or other, to agree in a general conclusion, that he who had wisdom had no need of fortune. I then recalled to his mind the previous state of the question. You remember, I said, our making the admission that we should be happy and fortunate if many good things were present with us?

He assented.

And should we be happy by reason of the presence of good things, if they profited us not, or if they profited us?

If they profited us, he said.

And would they profit us, if we only had them and did not use them? For example, if we had a great deal of food and did not eat, or a great deal of drink and did not drink, should we be profited?

Certainly not, he said.

Or would an artisan, who had all the implements necessary for his work, and did not use them, be any the better for the possession of all that he ought to possess? For example, would a carpenter be any the better for having all his tools and plenty of wood, if he never worked?

Certainly not, he said.

And if a person had wealth and all the goods of which we were just now speaking, and did not use them, would he be happy because he possessed them?

No indeed, Socrates.

Then, I said, a man who would be happy must not only have the good things, but he must also use them; there is no advantage in merely having them?

True.

Well, Cleinias, but if you have the use as well as the possession of good things, is that sufficient to confer happiness?

Yes, in my opinion.

And may a person use them either rightly or wrongly?

He must use them rightly.

That is quite true, I said. And the wrong use of a thing is far worse than the non-use; for the one is an evil, and the other is neither a good nor an evil. You admit that? 281

He assented.

Now in the working and use of wood, is not that which gives the right use simply the knowledge of the carpenter?

Nothing else, he said.

And surely, in the manufacture of vessels, knowledge is that which gives the right way of making them?

He agreed.

And in the use of the goods of which we spoke at first —wealth and health and beauty, is not knowledge that which directs us to the right use of them, and guides our practice about them?

He assented.

Then in every possession and every use of a thing, knowledge is that which gives a man not only good fortune but success?

He assented.

And tell me, I said, O tell me, what do possessions profit

a man, if he have neither sense nor wisdom? Would a man be better off, having and doing many things without wisdom, or a few things with wisdom? Look at the matter thus: If he did fewer things would he not make fewer mistakes? if he made fewer mistakes would he not have fewer misfortunes? and if he had fewer misfortunes would he not be less miserable?

Certainly, he said.

And who would do least—a poor man or a rich man?

A poor man.

A weak man or a strong man?

A weak man.

A noble man or a mean man?

A mean man.

And a coward would do less than a courageous and temperate man?

Yes.

And an indolent man less than an active man?

He assented.

And a slow man less than a quick; and one who had dull perceptions of seeing and hearing less than one who had keen ones?

All this was mutually allowed by us.

Then, I said, Cleinias, the sum of the matter appears to be that the goods of which we spoke before are not to be regarded as goods in themselves, but the degree of good and evil in them depends on whether they are or are not under the guidance of knowledge: under the guidance of ignorance, they are greater evils than their opposites, inasmuch as they are more able to minister to the evil principle which rules them; and when under the guidance of wisdom and virtue, they are greater goods: but in themselves they are nothing?

That, he said, appears to be certain.

What then, I said, is the result of all this? Is not this the result—that other things are indifferent, and that wisdom is the only good, and ignorance the only evil?

He assented.

282 Let us consider this further point, I said: Seeing that all men desire happiness, and happiness, as has been shown, is

gained by a use, and a right use, of the things of life, and the right use of them, and good fortune in the use of them, is given by knowledge,—the inference is that every man ought by all means to try and make himself as wise as he can?

Yes, he said.

And the desire to obtain this treasure, which is far more precious than money, from a father or a guardian or a friend or a suitor, whether citizen or stranger—the eager desire and prayer to them that they would impart wisdom to you, is not at all dishonourable, Cleinias; nor is any one to be blamed for doing any honourable service or ministration to any man, whether a lover or not, if his aim is to get wisdom. Do you agree to that? I said.

Yes, he said, I quite agree, and think that you are right.

Yes, I said, Cleinias, if only wisdom can be taught, and does not come to man spontaneously; for that is a point which has still to be considered, and is not yet agreed upon by you and me.

But I think, Socrates, that wisdom can be taught, he said.

Best of men, I said, I am delighted to hear you say that; and I am also grateful to you for having saved me from a long and tiresome speculation as to whether wisdom can be taught or not. But now, as you think that wisdom can be taught, and that wisdom only can make a man happy and fortunate, will you not acknowledge that all of us ought to love wisdom, and you individually will try to love her?

Certainly, Socrates, he said; I will do my best.

I was pleased at hearing this; and I turned to Dionysodorus and Euthydemus and said: That is an example, clumsy and tedious I admit, of the sort of exhortations which I desire you to offer; and I hope that one of you will set forth what I have been saying in a more artistic style: at any rate take up the enquiry where I left off, and next show the youth whether he should have all knowledge; or whether there is one sort of knowledge only which will make him good and happy, and what that is. For, as I was saying at first, the improvement of this young man in virtue and wisdom is a matter which we have very much at heart.

Thus I spoke, Crito, and was all attention to what was 283

coming. I wanted to see how they would approach the question, and where they would start in their exhortation to the young man that he should practise wisdom and virtue. Dionysodorus, who was the elder, spoke first. Everybody's eyes were directed towards him, perceiving that something wonderful might shortly be expected. And certainly they were not far wrong; for the man, Crito, began a remarkable discourse well worth hearing, and wonderfully persuasive as an exhortation to virtue.

Tell me, he said, Socrates and the rest of you who say that you want this young man to become wise, are you in jest or in real earnest?

I was led by this to imagine that they fancied us to have been jesting when we asked them to converse with the youth, and that this made them jest and play, and being under this impression, I was the more decided in saying that we were in profound earnest. Dionysodorus said:

Reflect, Socrates; you may have to deny your words.

I have reflected, I said; and I shall never deny my words.

Well, said he, and so you say that you wish Cleinias to become wise?

Undoubtedly.

And he is not wise as yet?

At least his modesty will not allow him to say that he is.

You wish him, he said, to become wise and not to be ignorant?

That we do.

You wish him to be what he is not, and no longer to be what he is.

I was thrown into consternation at this.

Taking advantage of my consternation he added: You wish him no longer to be what he is, which can only mean that you wish him to perish. Pretty lovers and friends they must be who want their favourite not to be, or to perish!

When Ctesippus heard this he got very angry (as a lover might) and said: Strangers of Thurii—if politeness would allow me I should say, Perish yourselves. What can make you tell such a lie about me and the others, which I hardly like to repeat, as that I wish Cleinias to perish?

Euthydemus replied: And do you think, Ctesippus, that it is possible to tell a lie?

Yes, said Ctesippus; I should be mad to deny that.

And in telling a lie, do you tell the thing of which you speak 284
or not?

You tell the thing of which you speak.

And he who tells, tells that thing which he tells, and no other?

Yes, said Ctesippus.

And that is a distinct thing apart from other things?

Certainly.

And he who says that thing says that which is?

Yes.

And he who says that which is, says the truth. And therefore Dionysodorus, if he says that which is, says the truth of you and no lie.

Yes, Euthydemus, said Ctesippus; but in saying this, he says what is not.

Euthydemus answered: And that which is not is not?

True.

And that which is not is nowhere?

Nowhere.

And can any one do anything about that which has no existence, or do to Cleinias that which is not and is nowhere?

I think not, said Ctesippus.

Well, but do rhetoricians, when they speak in the assembly, do nothing?

Nay, he said, they do something.

And doing is making?

Yes.

And speaking is doing and making?

He agreed.

Then no one says that which is not, for in saying that, he would be doing nothing; and you have already acknowledged that no one can do what is not. And therefore, upon your own showing, no one says what is false; but if Dionysodorus says anything, he says what is true and what is.

Yes, Euthydemus, said Ctesippus; but he speaks of things in a certain way and manner, and not as they really are.

Why, Ctesippus, said Dionysodorus, do you mean to say that any one speaks of things as they are?

Yes, he said,—all gentlemen and truth-speaking persons.

And are not good things good, and evil things evil?

He assented.

And you say that gentlemen speak of things as they are?

Yes.

Then the good speak evil of evil things, if they speak of them as they are?

Yes, indeed, he said; and they speak evil of evil men. And if I may give you a piece of advice, you had better take care that they do not speak evil of you, since I can tell you that the good speak evil of the evil.

And do they speak great things of the great, rejoined Euthydemus, and warm things of the warm?

Yes, indeed, said Ctesippus; and they speak coldly of the insipid and cold dialectician.

You are abusive, Ctesippus, said Dionysodorus, you are abusive!

Indeed, I am not, Dionysodorus, he replied; for I love you and am giving you friendly advice, and, if I could, would per-
285 suade you not like a boor to say in my presence that I desire my beloved, whom I value above all men, to perish.

I saw that they were getting exasperated with one another, so I made a joke with him and said: O Ctesippus, I think that we must allow the strangers to use language in their own way, and not quarrel with them about words, but be thankful for what they give us. If they know how to destroy men in such a way as to make good and sensible men out of bad and foolish ones—whether this is a discovery of their own, or whether they have learned from some one else this new sort of death and destruction which enables them to get rid of a bad man and put a good one in his place—if they know this (and they do know this—at any rate they said just now that this was the secret of their newly-discovered art)—let them, in their phraseology, destroy the youth and make him wise, and all of us with him. But if you young men do not like to trust yourselves with them, then *fiat experimentum in corpore senis;* I will be the Carian on whom they shall operate. And here I offer my old person to Dionysodorus; he may put me into the pot, like

Medea the Colchian, kill me, pickle me, eat me, if he will only make me good.

Ctesippus said: And I, Socrates, am ready to commit myself to the strangers; they may skin me alive, if they please (and I am pretty well skinned by them already), if only my skin is made at last, not like that of Marsyas, into a leathern bottle, but into a piece of virtue. And here is Dionysodorus fancying that I am angry with him, when really I am not angry at all; I do but contradict him when I think that he is speaking improperly to me: and you must not confound abuse and contradiction, O illustrious Dionysodorus; for they are quite different things.

Contradiction! said Dionysodorus; why, there never was such a thing.

Certainly there is, he replied; there can be no question of that. Do you, Dionysodorus, maintain that there is not?

You will never prove to me, he said, that you have heard any one contradicting any one else.

Indeed, said Ctesippus; then now you may hear me contradicting Dionysodorus.

Are you prepared to make that good?

Certainly, he said.

Well, have not all things words expressive of them?

Yes.

Of their existence or of their non-existence?

Of their existence.

Yes, Ctesippus, and we just now proved, as you may remember, that no man could affirm a negative; for no one could affirm that which is not. 286

And what does that signify, said Ctesippus; you and I may contradict all the same for that.

But can we contradict one another, said Dionysodorus, when both of us are describing the same thing? Then we must surely be speaking the same thing?

He admitted that.

Or when neither of us is speaking of the same thing? For then neither of us says a word about the thing at all?

He granted that also.

But when I describe something and you describe another

thing, or I say something and you say nothing—is there any contradiction? How can he who speaks contradict him who speaks not?

Here Ctesippus was silent; and I in my astonishment said: What do you mean, Dionysodorus? I have often heard, and have been amazed to hear, this thesis of yours, which is maintained and employed by the disciples of Protagoras, and others before them, and which to me appears to be quite wonderful, and suicidal as well as destructive, and I think that I am most likely to hear the truth of this from you. The dictum is that there is no such thing as falsehood; a man must either say what is true or say nothing. Is not that your position?

He assented.

But if he cannot speak falsely, may he not think falsely?

No, he cannot, he said.

Then there is no such thing as false opinion?

No, he said.

Then there is no such thing as ignorance, or men who are ignorant; for is not ignorance, if there be such a thing, a mistake of fact?

Certainly, he said.

And that is impossible?

Impossible, he replied.

Are you saying this as a paradox, Dionysodorus; or do you seriously maintain that no man is ignorant?

Refute me, he said.

But how can I refute you, if, as you say, falsehood is impossible?

Very true, said Euthydemus.

Neither did I tell you just now to refute me, said Dionysodorus; for how can I tell you to do that which is not?

O Euthydemus, I said, I have but a dull conception of these subtleties and excellent devices of wisdom; I am afraid that I hardly understand them, and you must forgive me therefore if
287 I ask a very stupid question: if there be no falsehood or false opinion or ignorance, there can be no such thing as erroneous action, for a man cannot fail of acting as he is acting—that is what you mean?

Yes, he replied.

And now, I said, I will ask my stupid question: If there is no such thing as error in deed, word, or thought, then what, in the name of goodness, do you come hither to teach? And were you not just now saying that you could teach virtue best of all men, to any one who could learn?

And are you such an old fool, Socrates, rejoined Dionysodorus, that you bring up now what I said at first—and if I had said anything last year, I suppose that you would bring that up—but are non-plussed at the words which I have just uttered?

Why, I said, they are not easy to answer; for they are the words of wise men: and indeed I know not what to make of this word 'non-plussed,' which you used last: what do you mean by that, Dionysodorus? You must mean that I cannot refute your argument. Tell me if the words have any other sense.

Certainly, he said; that is my meaning; and I wish that you would answer.

What, before you, Dionysodorus? I said.

Answer, said he.

And is that fair?

Yes, quite fair, he said.

Upon what principle? I said. I can only suppose that you are a very wise man, who comes to us in the character of a great logician, and who knows when to answer and when not to answer—and now you will not open your mouth at all, because you know that you ought not.

You prate, he said, instead of answering. But if, my good sir, you admit that I am wise, answer as I tell you.

I suppose that I must obey, for you are master. Put the question.

Are the things which have sense alive or lifeless?

They are alive.

And do you know of any word which is alive?

I cannot say that I do.

Then why did you ask me what sense my words had?

Why, because I was stupid and made a mistake. And yet, perhaps, I was right after all in saying that words have a sense; —what do you say, wise man? If I was not in error, you will not refute me, and all your wisdom will be non-plussed; but if I did fall into error, then again you are wrong in saying that

288 there is no error,—and this remark was made by you not quite a year ago. I am inclined to think, however, Dionysodorus and Euthydemus, that this argument is not very likely to advance: even your skill in the subtleties of logic, which is really amazing, has not found out the way of throwing another and not falling yourself.

Ctesippus said: Men of Chios, Thurii, or however and whatever you call yourselves, I wonder at you, for you seem to have no objection to talking nonsense.

Fearing that there would be high words, I endeavoured to soothe Ctesippus, and said to him: To you, Ctesippus, I must repeat what I said before to Cleinias—that you do not understand the peculiarity of these philosophers. They are not serious, but, like the Egyptian wizard, Proteus, they take different forms and deceive us by their enchantments: and let us, like Menelaus, refuse to let them go until they show themselves to us in earnest. When they begin to be in earnest their full beauty will appear: let us then beg and entreat and beseech them to shine forth. And I think that I had better once more exhibit the form in which I pray to behold them; that will be a guide to them. I will go on where I left off before, as well as I can, in the hope that I may touch their hearts and move them to pity, and that when they see me deeply serious and interested, they may also be serious. You, Cleinias, I said, shall remind me at what point we left off. Did we not agree that philosophy should be studied? and was not that our conclusion?

Yes, he replied.

And philosophy is the acquisition of knowledge?

Yes, he said.

And what knowledge ought we to acquire? Is not the simple answer to that, A knowledge that will do us good?

Certainly, he said.

And should we be any the better if we went about having a knowledge of the places where most gold was hidden in the earth?

Perhaps we should, he said.

But have we not already proved, I said, that we should be none the better off, even if without trouble and digging all the gold that there is in the earth were ours? And if we knew how

to convert stones into gold, the knowledge would be of no value 289
to us, unless we also knew how to use the gold? Do you not remember? I said.

I quite remember, he said.

Nor would any other knowledge, whether of money-making, or of medicine, or of any other art which knows only how to make a thing, and not to use that which is made, be of any use to us. Is not that true?

He agreed.

And if there were a knowledge which was able to make men immortal, without giving them the knowledge of the way to use the immortality, neither would there be any use in that, if we may argue from the analogy of the previous instances?

To all this he agreed.

Then, my dear boy, I said, the knowledge which we want is one that uses as well as makes?

True, he said.

And our desire is not to be skilful lyre-makers, or artists of that sort—far otherwise; for with them the art which makes is one, and the art which uses is another. Having to do with the same, they are divided: for the art which makes and the art which plays on the lyre differ widely from one another. Am I not right?

He agreed.

And clearly we do not want the art of the flute-maker; for that is another of the same sort?

He assented.

But suppose, I said, that we were to learn the art of making speeches—would that be the art which would make us happy?

I think not, rejoined Cleinias.

And what proof have you of that? I asked.

I see, he replied, that there are some composers of speeches who do not know how to use the speeches which they make, just as the makers of lyres do not know how to use the lyres; and also some who are of themselves unable to compose speeches, but are able to use the speeches which the others make for them; and this proves that the art of making speeches is not the same as the art of using them.

Yes, I said; and that I take to be a sufficient proof that the art

of making speeches is not one which will make a man happy. And yet I did think that the art which we have so long been seeking might be discovered in that direction; for the composers of speeches, whenever I meet them, always appear to me to be very extraordinary men, Cleinias, and their art is lofty and divine, and no wonder. For their art is a part of the great art
290 of enchantment, and hardly, if at all, inferior to it: and whereas the art of the enchanter is a mode of charming snakes and spiders and scorpions, and other monsters and pests, this art acts upon dicasts and ecclesiasts and bodies of men, for the charming and consoling of them. Do you agree with me?

Yes, he said, I think that you are quite right.

Whither then shall we go, I said, and to what art shall we have recourse?

I do not see my way, he said.

But I think that I do, I replied.

And what is your notion? asked Cleinias.

I think that the art of the general is above all others the one of which the possession is most likely to make a man happy.

I do not think that, he said.

Why not? I said.

The art of the general is surely an art of hunting mankind.

What of that? I said.

Why, he said, no art of hunting extends beyond hunting and capturing; and when the prey is taken they cannot use it; but the huntsman or fisherman hands it over to the cook, and the geometricians and astronomers and calculators (who all belong to the hunting class, for they do not make their diagrams, but only find out that which was previously contained in them)—they, I say, not being able to use but only to catch their prey, hand over their inventions to the dialecticians to be applied by them, if they have any sense in them.

Good, I said, fairest and wisest Cleinias. And is this true?

Certainly, he said; just as a general when he takes a city or a camp hands over his new acquisition to the statesman, for he does not know how to use them himself; or as the quail-taker transfers the quails to the keeper of them. If we are looking for that art which is to make us blessed, and which is able to

use that which it makes or takes, the art of the general is not the one, and some other must be found.

Cri. And do you mean to say, Socrates, that the youngster said that?

Soc. Are you incredulous, Crito?

Cri. Indeed, I am; for if he said that, I am of opinion that he needs neither Euthydemus nor any one else to be his instructor.

Soc. Perhaps I may have forgotten, and Ctesippus was the real answerer.

Cri. Ctesippus! nonsense. 291

Soc. All I know is that I heard these words, and that they were not spoken either by Euthydemus or Dionysodorus. I dare say, my good Crito, that they may have been spoken by some superior person: that I heard them I am certain.

Cri. Yes, indeed, Socrates, by some one a good deal superior, as I should be disposed to think. But did you carry the search any further, and did you find the art which you were seeking?

Soc. Find! my dear sir, no indeed. And we cut a poor figure; we were like children after larks, always on the point of catching the art, which was always getting away from us. But why should I repeat the whole story? At last we came to the kingly art, and enquired whether that gave and caused happiness, and then we got into a labyrinth, and when we thought we were at the end, came out again at the beginning, having still to seek as much as ever.

Cri. How did that happen, Socrates?

Soc. I will tell you; the kingly art was identified by us with the political.

Cri. Well, and what came of that?

Soc. To this royal or political art all the arts, including that of the general, seemed to render up the supremacy, as to the only one which knew how to use that which they created. Here obviously was the very art which we were seeking—the art which is the source of good government, and which may be described, in the language of Aeschylus, as alone sitting at the helm of the vessel of state, piloting and governing all things, and utilizing them.

Cri. And were you not right, Socrates?

Soc. You shall judge, Crito, if you are willing to hear what followed; for we resumed the enquiry, and a question of this sort was asked: Does this kingly art, having this supreme authority, do anything for us? To be sure, was the answer. And would not you, Crito, say the same?

Cri. Yes, I should.

Soc. And what would you say that the kingly art does? If medicine were supposed to have supreme authority over the subordinate arts, and I were to ask you a similar question about that, you would say that it produces health?

Cri. I should.

Soc. And what of your own art of husbandry, supposing that to have supreme authority over the subject arts—what
292 does that do? Does it not supply us with the fruits of the earth?

Cri. Yes.

Soc. And what does the kingly art do when invested with supreme power? Perhaps you may not be ready with an answer?

Cri. Indeed I am not, Socrates.

Soc. No more were we, Crito. But at any rate you know that if this is the art which we were seeking, it ought to be useful.

Cri. Certainly.

Soc. And surely it ought to do us some good?

Cri. Certainly, Socrates.

Soc. And Cleinias and I had arrived at the conclusion that knowledge is the only good.

Cri. Yes, that was what you were saying.

Soc. All the other results of politics, and they are many, as for example, wealth, freedom, tranquillity, were neither good nor evil in themselves; but the political science ought to make us wise, and impart wisdom to us, if that is the science which is likely to do us good, and make us happy.

Cri. Yes; that was the conclusion at which you had arrived, according to your report of the conversation.

Soc. And does the kingly art make men wise and good?

Cri. Why not, Socrates?

Soc. What, all men, and in every respect? and teach them

all the arts,—carpentering, and cobbling, and the rest of them?

Cri. I do not think that, Socrates.

Soc. But then what is this knowledge, and what are we to do with it? For it is not the source of any works which are neither good nor evil, nor of any knowledge, but the knowledge of itself; what then can it be, and what are we to do with it? Shall we say, Crito, that it is the knowledge by which we are to make other men good?

Cri. By all means.

Soc. And in what will they be good and useful? Shall we repeat that they will make others good, and that these others will make others again, without ever determining in what they are to be good; for we have put aside the results of politics, as they are called. This is the old, old song over again; and we are just as far as ever, if not farther, from the knowledge of the art or science of happiness.

Cri. Indeed, Socrates, you do appear to have got into a great perplexity.

Soc. Thereupon, Crito, seeing that I was on the point of shipwreck, I lifted up my voice, and earnestly entreated and 293
called upon the strangers to save me and the youth from the whirlpool of the argument: they were our Castor and Pollux, I said, and they should be serious, and show us in sober earnest what that knowledge was which would enable us to pass the rest of our lives in happiness.

Cri. And did Euthydemus show you this knowledge?

Soc. Yes, indeed: he proceeded in a lofty strain to the following effect: Would you rather, Socrates, said he, that I should show you this knowledge about which you are doubting, or shall I prove that you already have it?

What, I said, are you blessed with such a power as this?

Indeed I am.

Then I would much rather that you should prove me to have such a knowledge; at my time of life that will be more agreeable than having to learn.

Then tell me, he said, do you know anything?

Yes, I said, I know many things, but not anything of much importance.

That will do, he said. And would you admit that anything is what it is, and at the same time is not what it is?

Certainly not.

And did you not say that you knew something?

I did.

If you know, you are knowing.

Certainly, of the knowledge which I have.

That makes no difference;—and must you not, if you are knowing, know all things?

Certainly not, I said, for there are many other things which I do not know.

And if you do not know, you are not knowing.

Yes, friend, of that which I do not know.

Still you are not knowing, and you said just now that you were knowing; and therefore you are and are not at the same time, and in reference to the same things.

That is a pretty clatter of words, Euthydemus; and yet I must ask you to explain how I have that knowledge which we were seeking. Do you mean to say that the same thing cannot be and not be; and therefore, since I know one thing, that I know all, for I cannot be knowing and not knowing at the same time, and if I know all things, then I must have that knowledge? May I assume this to be your ingenious notion?

Out of your own mouth, Socrates, you are convicted, he said.

Well, but, Euthydemus, I said, has that never happened to you; for if I am only in the same case with you and our beloved Dionysodorus, I cannot complain. Tell me, then, you two, do you not know some things, and not know others?

Certainly not, Socrates, said Dionysodorus.

What do you mean, I said; do you know nothing?

Nay, he replied, we do know something.

294 Then, I said, you know all things, if you know anything?

Yes, all things, he said; and that is as true of you as of us.

O, indeed, I said, what a wonderful thing, and what a great blessing! And do all other men know all things or nothing?

Certainly, he replied; they cannot know some things, and not know others, and be at the same time knowing and not knowing.

Then what is the inference? I said.

They all know all things, he replied, if they know one thing.

O heavens, Dionysodorus, I said, I see now that you are in earnest; hardly have I got you to that point. And do you really and truly know all things, including carpentering and leather-cutting?

Certainly, he said.

And do you know stitching?

Yes, by the gods, we do, and cobbling, too.

And do you know things such as the numbers of the stars and of the sand?

Certainly; did you think that we should say No to that?

By Zeus, said Ctesippus, interrupting, I only wish that you would give me some proof which would enable me to know whether you say truly.

What proof shall I give you? he said.

Will you tell me how many teeth Euthydemus has? and Euthydemus shall tell how many teeth you have.

Will you not take our word that we know all things?

Certainly not, said Ctesippus: you must further tell us this one thing, and then we shall know that you are speaking the truth; if you tell us the number, and we count them, and you are found to be right, we will believe the rest. They fancied that Ctesippus was making game of them, and they refused, and they would only say, in answer to each of his questions, that they knew all things. For at last Ctesippus began to throw off all restraint; no question in fact was too bad for him; he would ask them if they knew the foulest things, and they, like wild boars, came rushing on his blows, and fearlessly replied that they did. At last, Crito, I too was carried away by my incredulity, and asked Euthydemus whether Dionysodorus could dance.

Certainly, he replied.

And can he vault among swords, and turn upon a wheel, at his age? has he got to such a height of skill as that?

He can do anything, he said.

And did you always know this?

Always, he said.

When you were children, and at your birth?

295 They both said that they did.

This we could not believe. And Euthydemus said: You are incredulous, Socrates.

Yes, I said, and I might well be incredulous, if I did not know that you are wise men.

But if you will answer, he said, I will make you confess to similar marvels.

Well, I said, there is nothing that I should like better than to be self-convicted of this, for if I am really a wise man, which I never knew before, and you will prove to me that I know and have always known all things, there is nothing in life that would be a greater gain to me than that.

Answer then, he said.

Ask, I said, and I will answer.

Do you know something, Socrates, or nothing?

Something, I said.

And do you know with what you know, or with something else?

With what I know; and I suppose that you mean with my soul?

Are you not ashamed, Socrates, of asking a question when you are asked?

Well, I said; but then what am I to do? for I will do whatever you bid; when I do not know what you are asking, you tell me to answer nevertheless, and not to ask again.

Why, you surely have some notion of my meaning, he said.

Yes, I replied.

Well, then, answer according to your notion of my meaning.

Yes, I said; but if the question which you ask in one sense is understood and answered by me in another, will that please you—if I answer what is not to the point?

That will please me very well; but will not please you equally well, as I imagine.

I certainly will not answer unless I understand you, I said.

You will not answer, he said, according to your view of the meaning, because you will be prating, and are an ancient.

Now I saw that he was getting angry with me for drawing distinctions, when he wanted to catch me in his springes of words. And I remembered that Connus was always angry with me when I opposed him, and then he neglected me, because he thought that I was stupid; and as I was intending to go to Euthydemus as a pupil, I thought that I had better let him have his way, as he might think me a blockhead, and refuse to take me. So I said: You are a far better dialectician than myself, Euthydemus, for I have never made a profession of the art, and therefore do as you say; ask your questions once more, and I will answer.

Answer then, he said, again, whether you know what you know with something, or with nothing.

Yes, I said; I know with my soul.

The man will answer more than the question; for I did not 296
ask you, he said, with what you know, but whether you know with something.

Again I replied, Through ignorance I have answered too much, but I hope that you will forgive me. And now I will answer simply that I always know what I know with something.

And is that something, he rejoined, always the same, or sometimes one thing, and sometimes another thing?

Always, I replied, when I know, I know with this.

Will you not cease adding to your answers?

My fear is that this word 'always' may get us into trouble.

You, perhaps, but certainly not us. And now answer: Do you always know with this?

Always; since I am required to withdraw the words 'when I know.'

You always know with this, or, always knowing, do you know some things with this, and some things with something else, or do you know all things with this?

All that I know, I replied, I know with this.

There again, Socrates, he said, the addition is superfluous.

Well, then, I said, I will take away the words 'that I know.'

Nay, take nothing away; I desire no favours of you; but let me ask: Would you be able to know all things, if you did not know all things?

Quite impossible.

And now, he said, you may add on whatever you like, for you confess that you know all things.

I suppose that is true, I said, if my qualification implied in the words 'that I know' is not allowed to stand; and so I do know all things.

And have you not admitted that you always know all things with that which you know, whether you make the addition of 'when you know them' or not? for you have acknowledged that you have always and at once known all things, that is to say, when you were a child, and at your birth, and when you were growing up, and before you were born, and before the heaven and earth existed, you knew all things, if you always know them; and I swear that you shall always continue to know them, if I am of the mind to make you.

But I hope that you will be of that mind, reverend Euthydemus, I said, if you are really speaking the truth, and yet I a little doubt your power to accomplish this unless you have the help of your brother Dionysodorus; then you may do it. Tell me now, both of you, for although in the main I cannot doubt that I really do know all things, when I am told so by men of your prodigious wisdom—how can I say that I know such things, Euthydemus, as that the good are unjust; come, do I know that or not?

Certainly, you know that.

What do I know?

That the good are not unjust.

297 Quite true, I said; and I have always known that; but the question is, where did I learn that the good are unjust?

Nowhere, said Dionysodorus.

Then, I said, I do not know this.

You are ruining the argument, said Euthydemus to Dionysodorus; he will be proved not to know, and then after all he will be knowing and not knowing at the same time.

Dionysodorus blushed.

I turned to the other, and said, What do you think, Euthydemus? Does your omniscient brother appear to you to have made a mistake?

What, replied Dionysodorus in an instant; am I the brother of Euthydemus?

Thereupon I said, Please not to interrupt, my good friend, or prevent Euthydemus from proving to me that I know the good to be unjust; such a lesson you might at least allow me to learn.

You are running away, Socrates, said Dionysodorus, and refusing to answer.

No wonder, I said, for I am not a match for one of you, and *a fortiori* I must run away from two. I am no Heracles; and even Heracles could not fight against the Hydra, who was a she-Sophist, and had the wit to shoot up many new heads when one of them was cut off; especially when he saw a second monster of a sea-crab, who was also a Sophist, and appeared to have newly arrived from a sea-voyage, bearing down upon him from the left, opening his mouth and biting. Then he called Iolaus, his nephew, to his help, and he ably succoured him; but if my Iolaus, who is Patrocles the statuary, were to come, he would make a bad business worse.

And now that you have delivered yourself of this strain, said Dionysodorus, will you inform me whether Iolaus was the nephew of Heracles any more than he is yours?

I suppose that I had best answer you, Dionysodorus, I said, for you will insist on asking—that I pretty well know—out of envy, in order to prevent me from learning the wisdom of Euthydemus.

Then answer me, he said.

Well then, I said, I can only reply that Iolaus was not my nephew at all, but the nephew of Heracles; and his father was not my brother Patrocles, but Iphicles, who has a name rather like his, and was the brother of Heracles.

And is Patrocles, he said, your brother?

Yes, I said, he is my half brother, the son of my mother, but not of my father.

Then he is and is not your brother.

Not by the same father, my good man, I said, for Chaeredemus was his father, and mine was Sophroniscus.

And was Sophroniscus a father, and Chaeredemus also?

Yes, I said; the former was mine, and the latter his father.

298 Then, he said, Chaeredemus is not a father.

He is not my father, I said.

But can a father be other than a father? or are you the same as a stone?

I certainly do not think that I am a stone, I said, though I am afraid that you may prove me one.

Are you not other than a stone?

I am.

And being other than a stone, you are not a stone; and being other than gold, you are not gold?

Very true.

And so Chaeredemus, he said, being other than a father, is not a father?

I suppose that he is not a father, I replied.

For if, said Euthydemus, taking up the argument, Chaeredemus is a father, then Sophroniscus, being other than a father, is not a father; and you, Socrates, are without a father.

Ctesippus retorted: And is not your father in the same case, for he is other than my father?

Assuredly not, said Euthydemus.

Then he is the same?

He is the same.

I cannot say that I like the connection; but is he only my father, Euthydemus, or is he the father of all other men?

Of all other men, he replied. Do you suppose that he is a father and not a father?

Certainly, I did imagine that, said Ctesippus.

And do you suppose that gold is not gold, or that a man is not a man?

They are not '*in pari materia*,' Euthydemus, said Ctesippus, and you had better take care, for it is monstrous to suppose that your father is the father of all.

But he is, he replied.

What, of men only, said Ctesippus, or of horses and of all other animals?

Of all, he said.

And your mother, too, is the mother of all?

Yes, our mother too.

Yes; and your mother has a progeny of sea-urchins then?

Yes; and yours, he said.

And gudgeons and puppies and pigs are your brothers?

And yours too.

And your papa is a dog?

And so is yours, he said.

If you will answer my questions, said Dionysodorus, I will soon extract the same admissions from you, Ctesippus. You say that you have a dog.

Yes, a villain of a one, said Ctesippus.

And he has puppies?

Yes, and they are very like himself.

And the dog is the father of them?

Yes, he said, I certainly saw him and the mother of the puppies come together.

And is he not yours?

To be sure he is.

Then he is a father, and he is yours; ergo, he is your father, and the puppies are your brothers.

Let me ask you one little question more, said Dionysodorus, quickly interposing, in order that Ctesippus might not get in his word: You beat this dog?

Ctesippus said, laughing, Indeed I do; and I only wish that I could beat you instead of him.

Then you beat your father, he said. 299

I should have far more reason to beat yours, said Ctesippus; what could he have been thinking of when he begat such wise sons? much good has this father of you and the puppies who are your brothers got out of this wisdom of yours.

But neither he nor you, Ctesippus, have any need of much good.

And have you no need, Euthydemus? he said.

Neither I nor any other man; for tell me now, Ctesippus, if you think it good or evil for a man who is sick to drink medicine when he wants it; or to go to war armed rather than unarmed.

Good, I say. And yet I know that I am going to be caught in one of your charming puzzles.

That, he replied, you will discover, if you answer; for seeing that you admitted medicine to be good for a man to drink, when wanted, must it not be good for him to drink as much as possible—a cartload of hellebore will not be too much for him?

Ctesippus said: Certainly not, Euthydemus, if he who drinks be as big as the statue of Delphi.

And if, he said, in war it be good to have arms, he ought to have as many spears and shields as possible?

Very true, said Ctesippus; and do you think that he ought to have one shield only, Euthydemus, and one spear?

I do.

And would you arm Geryon and Briareus in that way? Considering the skill which you and your companion have in fighting in armour, I thought that you would have known better. Here Euthydemus held his peace, and Dionysodorus returned to the previous answer.

Do you not think that the possession of gold is good?

Yes, said Ctesippus, and the more the better.

And to have money everywhere and always is a good?

Certainly, a great good, he said.

And you admit gold to be a good?

I have admitted that, he replied.

And ought not a man then to have gold everywhere and always, and as much as possible in himself, and may he not be deemed the happiest of men who has three talents of gold in his belly, and a talent in his head, and a stater of gold in either eye?

Yes, Euthydemus, said Ctesippus; and the Scythians reckon those who have gold in their own skulls to be the happiest and bravest of men (that is only another instance of your manner of speaking about the dog and father), and what is still more extraordinary, they drink out of their own skulls gilt, and see the inside of them, and hold their own head in their hands.

300 And do the Scythians and others see that which has the quality of vision, or that which has not? said Euthydemus.

That which has the quality of vision clearly.

And[1] you also see that which has the quality of vision? he said.

Yes, I do.

Then do you see our garments?

Yes.

Then our garments have the quality of vision.

They can see to any extent, said Ctesippus.

What can they see?

Nothing; but you, my sweet man, may perhaps imagine that they do not see; and certainly, Euthydemus, you do seem to me to have been caught napping when you were not asleep, and that if it be possible to say and say nothing—that is what you are doing.

And may there not be a silence of the speaker? said Dionysodorus.

Impossible, said Ctesippus.

Or a speaking of the silent?

That is still more impossible, he said.

But when you speak of stones, wood, iron bars, do you not speak of the silent?

[1] Note: the ambiguity of δυνατὰ ὁρᾶν, 'things visible and able to see,' σιγῶντα λέγειν, 'the speaking of the silent,' the silent denoting either the speaker or the subject of the speech, cannot be perfectly rendered in English. Compare Aristot. Soph. Elenchi, c. iv. (Poste's translation, p. 9):—

'Of ambiguous propositions the following are instances:—

'I hope that you the enemy may slay.

'Whom one knows, he knows. Either the person knowing or the person known is here affirmed to know.

'What one sees, that one sees: one sees a pillar: ergo, that one pillar sees.

'What you *are* holding, that you are: you are holding a stone: ergo, a stone you are.

'Is a speaking of the silent possible? "The silent" denotes either the speaker or the subject of speech.

'There are three kinds of ambiguity of term or proposition. The first is when there is an equal linguistic propriety in several interpretations; the second when one is improper but customary; the third when the ambiguity arises in the combination of elements that are in themselves unambiguous, as in "knowing letters." "Knowing" and "letters" are perhaps separately unambiguous, but in combination may imply either that the letters are known, or that they themselves have knowledge. Such are the modes in which propositions and terms may be ambiguous.'

Not when I pass a smithy; for then the iron bars make a tremendous noise and outcry if they are touched: so that here your wisdom is strangely mistaken; please, however, to tell me how you can be silent when speaking (I thought that Ctesippus was put upon his mettle because Cleinias was present).

When you are silent, said Euthydemus, is there not a silence of all things?

Yes, he said.

But if speaking things are included in all things, then the speaking are silent.

What, said Ctesippus; then all things are not silent?

Certainly not, said Euthydemus.

Then, my good friend, do they all speak?

Yes; those which speak.

Nay, said Ctesippus, but the question which I ask is whether all things are silent or speak?

Neither and both, said Dionysodorus, quickly interposing; I am sure that you will be 'non-plussed' at that answer.

Here Ctesippus, as his manner was, burst into a roar of laughter; he said, That brother of yours, Euthydemus, has got into a dilemma; all is over with him. This delighted Cleinias, whose laughter made Ctesippus ten times as uproarious; but I cannot help thinking that the rogue must have picked up this answer from them; for there has been no wisdom like theirs in our time. Why do you laugh, Cleinias, I said, at such solemn and beautiful things?

Why, Socrates, said Dionysodorus, did you ever see a beautiful thing?

Yes, Dionysodorus, I replied, I have seen many.

301 Were they other than the beautiful, or the same as the beautiful?

Now I was in a great quandary at having to answer this question, and I thought that I was rightly served for having opened my mouth at all: I said however, They are not the same as absolute beauty, but they have beauty present with each of them.

And are you an ox because an ox is present with you, or are you Dionysodorus, because Dionysodorus is present with you?

I entreat you not to say that, I replied.

But how, he said, by reason of one thing being present with another, will one thing be another?

Is that your difficulty? I said. For I was beginning to imitate their skill, on which my heart was set.

Of course, he replied, I and all the world are in a difficulty about the non-existent.

What do you mean, Dionysodorus? I said. Is not the honourable honourable and the base base?

That, he said, is as I please.

And do you please?

Yes, he said.

And you will admit that the same is the same, and the other other; for surely the other is not the same; I should imagine that even a child will hardly deny the other to be other. But I think, Dionysodorus, that you must have intentionally missed the last question; for in general you seem to me to be a good workman, and to do the dialectician's business excellently well.

What, said he, is the business of a good workman? tell me, in the first place, whose business is hammering?

The smith's.

And whose the making of pots?

The potter's.

And who has to kill and skin and mince and boil and roast?

The cook, I said.

And if a man does his business he does rightly?

Certainly.

And the business of the cook is to cut up and skin; you have admitted that?

Yes, I have admitted that, but you must not be too severe upon me.

Then if some one were to kill, mince, boil, roast the cook, he would do his business, and if he were to hammer the smith, and make a pot of the potter, he would do their business.

Poseidon, I said, this is the crown of wisdom; can I ever hope to have such wisdom of my own?

And would you be able, Socrates, to recognize this wisdom when it has become your own?

Certainly, I said, if you will allow me.

What, he said, do you think that you know what is your own?

Yes, I do, subject to your correction; for you are the bottom, and Euthydemus is the top, of all my wisdom.

Is not that which you would deem your own, he said, that which you have in your own power, and which you are able to
302 use as you would desire, for example, an ox or a sheep—would you not think that, which you could sell and give and sacrifice to any god whom you pleased, to be your own, and that which you could not give or sell or sacrifice you would think not to be in your own power?

Yes, I said (for I was certain that something good would come of the questions, which I was impatient to hear); yes, such things, and such things only are mine.

Yes, he said, and you would mean by animals living beings?

Yes, I said.

You admit then, that those animals only are yours with which you have the power to do all these things which I was just naming.

I admit that.

Then, after a pause, in which he seemed to be lost in the contemplation of something great, he said: Tell me, Socrates, have you an ancestral Zeus? Here anticipating the final move which was to enclose me in the net, in the attempt to get away, I gave a desperate twist and said: No, Dionysodorus, I have not.

What a miserable man you must be then, he said; you are not an Athenian at all if you have no ancestral gods or temples, or any other mark of gentility.

Nay, Dionysodorus, I said, do not be rough; good words, if you please; in the way of religion I have altars and temples, domestic and ancestral, and all that other Athenians have.

And have not other Athenians, he said, an ancestral Zeus?

That name, I said, is not to be found among the Ionians, whether colonists or citizens of Athens; an ancestral Apollo there is, who is the father of Ion, and a family Zeus, and a Zeus guardian of the phratry, and an Athene guardian of the phratry. But the name of ancestral Zeus is unknown to us.

No matter, said Dionysodorus, for you admit that you have Apollo, Zeus, and Athene.

Certainly, I said.

And they are your gods, he said.

Yes, I said, my lords and ancestors.

At any rate they are yours, he said, did you not admit that?

I did, I said; what is going to happen to me?

And are not these gods animals? For you admit that all things which have life are animals; and have not these gods life?

They have life, I said.

Then are they not animals?

They are animals, I said.

And you admitted that of animals those are yours which you could give away or sell or offer in sacrifice, as you pleased?

I did admit that, Euthydemus, and I have no way of escape.

Well then, said he, if you admit that Zeus and the other gods are yours, can you sell them or give them away, or do what you 303
will with them, as you would with other animals?

At this I was quite struck dumb, Crito, and lay prostrate. Ctesippus came to the rescue.

Bravo, Heracles, brave words, said he.

Bravo Heracles, or is Heracles a Bravo? said Dionysodorus.

Poseidon, said Ctesippus, what awful distinctions. I will have no more of them; the pair are invincible.

Then, my dear Crito, there was universal applause of the speakers and their words, and what with laughing and clapping of hands and rejoicings the two men were quite overpowered; for hitherto their partisans only had cheered at each successive hit, but now the whole company shouted with delight until the columns of the Lyceum returned the sound, seeming to sympathize in their joy. To such a pitch was I affected myself, that I made a speech, in which I acknowledged that I had never seen the like of their wisdom; I was their devoted servant, and fell to praising and admiring of them. What marvellous dexterity of wit, I said, enabled you to acquire this great perfection in such a short time? There is much, indeed, to admire in your words, Euthydemus and Dionysodorus, but there is nothing that I admire more than your magnanimous

disregard of any opinion—whether of the many, or of the grave and reverend seigniors—you regard only those who are like yourselves. And I do verily believe that there are few who are like you, and would approve of your arguments; the majority of mankind are so ignorant of their value, that they would be more ashamed of employing them in the refutation of others than of being refuted by them. I must further express my approval of your kind and public-spirited denial of all differences, whether of good and evil, white or black, or any other; the result of which is that, as you say, every mouth is sewn up, not excepting your own, which graciously follows the example of others; and thus all ground of offence is taken away. But what appears to me to be more than all is, that this art and invention of yours has been so admirably contrived by you, that in a very short time it can be imparted to any one. I observe that
304 Ctesippus learned to imitate you in no time. Now this quickness of attainment is an excellent thing; but at the same time I would advise you not to have any more public entertainments; there is a danger that men may undervalue an art which they have so easy an opportunity of learning; the exhibition would be best of all, if the discussion were confined to your two selves; but if there must be an audience, let him only be present who is willing to pay a handsome fee;—you should be careful of this;—and if you are wise, you will also bid your disciples discourse with no man but you and themselves. For only what is rare is valuable; and 'water,' which, as Pindar says, is the 'best of all things,' is also the cheapest. And now I have only to request that you will receive Cleinias and me among your pupils.

Such was the discussion, Crito; and after a few more words had passed between us we went away. I hope that you will come to them with me, since they say that they are able to teach any one who will give them money; no age or want of capacity is an impediment. And I must repeat one thing which they said, for your especial benefit,—that the learning of their art did not at all interfere with the business of money-making.

Cri. Truly, Socrates, though I am curious and ready to learn, yet I fear that I am not like-minded with Euthydemus, but one of the other sort, who, as you were saying, would rather be

refuted by such arguments than use them in refutation of others. And though I may appear ridiculous in venturing to advise you, I think that you may as well hear what was said to me by a man of very considerable pretensions—he was a professor of legal oratory—who came away from you while I was walking up and down. 'Crito,' said he to me, 'are you giving no attention to these wise men?' 'No, indeed,' I said to him; 'I could not get within hearing of them—there was such a crowd.' 'You would have heard something worth hearing if you had.' 'What was that?' I said. 'You would have heard the greatest masters of the art of rhetoric discoursing.' 'And what did you think of them?' I said. 'What did I think of them?' he said:—'what any one would think of them who heard them talking nonsense, and making much ado about nothing.' That was the expression which he used. 'Surely,' I said, 'philosophy is a charming thing.' 'Charming!' he said; 'what simplicity! philosophy is nought; and I think that if you had 305
been present you would have been ashamed of your friend—his conduct was so very strange in placing himself at the mercy of men who care not what they say, and fasten upon every word. And these, as I was telling you, are supposed to be the most eminent professors of their time. But the truth is, Crito, that the study itself and the men themselves are utterly mean and ridiculous.' Now censure of the pursuit, Socrates, whether coming from him or from others, appears to me to be undeserved; but as to the impropriety of holding a public discussion with such men, I confess that I thought he was in the right about that.

Soc. O Crito, they are marvellous men; but what was I going to say? What manner of man was he who came up to you and censured philosophy; was he an orator who himself practises in the courts, or an instructor of orators, who makes the speeches with which they do battle?

Cri. He was certainly not an orator, and I doubt whether he had ever been into court; but they say that he knows the business, and is a clever man, and composes wonderful speeches.

Soc. Now I understand, Crito; he is one of an amphibious class, whom I was on the point of mentioning—one of those whom Prodicus describes as on the border-ground between

philosophers and statesmen—they think that they are the wisest of all men, and that they are generally esteemed the wisest; nothing but the rivalry of the philosophers stands in their way; and they are of the opinion that if they can prove the philosophers to be good for nothing, no one will dispute their title to the palm of wisdom, for that they are themselves really the wisest, although they are apt to be mauled by Euthydemus and his friend, when they get hold of them in conversation. This opinion which they entertain of their own wisdom is very natural; for they have a certain amount of philosophy, and a certain amount of political wisdom; there is reason in what they say, for they argue that they have just enough of both, while they keep out of the way of all risks and conflicts and reap the fruits of their wisdom.

Cri. What do you say of them, Socrates? There is certainly something specious in that notion of theirs.

Soc. Yes, Crito, there is more speciousness than truth; they
306 cannot be made to understand the nature of intermediates. For all persons or things, which are intermediate between two other things, and participate in both of them—if one of these two things is good and the other evil, are better than the one and worse than the other; but if they are in a mean between two good things which do not tend to the same end, they fall short of either of their component elements in the attainment of their ends. Only in the case when the two component elements which do not tend to the same end are evil is the participant better than either. Now, if philosophy and political action are both good, but tend to different ends, and they participate in both, and are in a mean between them, then they are talking nonsense, for they are worse than either; or, if the one be good and the other evil, they are better than the one and worse than the other; only on the supposition that they are both evil could there be any truth in what they say. I do not think that they will admit that their two pursuits are either wholly or partly evil; but the truth is, that these philosopher-politicians who aim at both fall short of both in the attainment of their respective ends, and are really third, although they would like to stand first. There is no need, however, to be angry at this ambition of theirs—they may be forgiven that; for every man

ought to be loved who says and manfully pursues and works out anything which is at all like wisdom: at the same time we shall do well to see them as they really are.

Cri. I have often told you, Socrates, that I am in a constant difficulty about my two sons. What am I to do with them? There is no hurry about the younger one, who is only a child; but the other, Critobulus, is getting on, and needs some one who will improve him. I cannot help thinking, when I hear you talk, that there is a sort of madness in many of our anxieties about our children:—in the first place, about marrying a wife of good family to be the mother of them, and then about heaping up money for them—and yet taking no care about their education. But then again, when I contemplate any of those who pretend to educate others, I am amazed. They all seem to me to be such outrageous beings, if I am to confess the 307
truth: so that I do not know how I can advise the youth to study philosophy.

Soc. Dear Crito, do you not know that in every profession the inferior sort are numerous and good for nothing, and the good are few and beyond all price: for example, are not gymnastic and rhetoric and money-making and the art of the general, noble arts?

Cri. Certainly they are, in my judgment.

Soc. Well, and do you not see that in each of these arts the many are ridiculous performers?

Cri. Yes, indeed, that is very true.

Soc. And will you on this account shun all these pursuits yourself and refuse to allow them to your son?

Cri. That would not be reasonable, Socrates.

Soc. Do you then be reasonable, Crito, and do not mind whether the teachers of philosophy are good or bad, but think only of philosophy herself. Try and examine her well and truly, and if she be evil seek to turn away all men from her, and not your sons only; but if she be what I believe that she is, then follow her and serve her, you and your house, as the saying is, and be of good cheer.

ION.

INTRODUCTION.

The Ion is the shortest, or nearly the shortest, of all the writings which bear the name of Plato, and is not authenticated by any early external testimony. The grace and beauty of this little work supply the only, and perhaps a sufficient, proof of its genuineness. The plan is simple, and the dramatic interest consists entirely in the contrast between the irony of Socrates and the transparent vanity and childlike enthusiasm of the rhapsode Ion. The theme of the Dialogue may possibly have been suggested by the passage of Xenophon's Memorabilia (iv. 2, 10) in which the rhapsodists are described by Euthydemus as 'very precise about the exact words of Homer, but very idiotic themselves.' (Cp. Aristotle, Met. xiii. chap. 6, 7.)

Ion the rhapsode has just come to Athens; he has been exhibiting in Epidaurus at the festival of Asclepius, and is intending to exhibit at the festival of the Panathenaea. Socrates admires and envies the rhapsode's art—for he is always well dressed and in good company—in the company of good poets and of Homer, who is the prince of them. In the course of conversation the admission is elicited from Ion that his skill is restricted to Homer, and that he knows nothing of inferior poets, such as Hesiod and Archilochus;—he brightens up and is wide awake when Homer is being recited, but is apt to go to sleep at the recitations of any other poet. 'And yet, surely, he who knows the superior ought to know the inferior also;—he who can judge of the good speaker is able to judge of the bad. And poetry is a whole; and he who judges of poetry by rules of art ought to be able to judge of all poetry.' This is confirmed by the analogy of sculpture, painting, flute-playing, and the other arts. The argument is at last brought home to the mind of Ion, who asks how this contradiction is to be solved. The solution given by Socrates is as follows:—

The rhapsode is not guided by rules of art, but is an inspired person who derives a mysterious power from the poet; and the poet, in like

manner, is inspired by the God. The poets and their interpreters may be compared to a chain of magnetic rings suspended from one another, and from a magnet. The magnet is the Muse, and the large ring which comes next in order is the poet himself; then follow the rhapsodes and actors, who are rings of inferior power; and the last ring of all is the spectator. The poet is the inspired interpreter of the God, and this is the reason why some poets, like Homer, are restricted to a single theme, or, like Tynnichus, are famous for a single poem; and the rhapsode is the inspired interpreter of the poet, and for a similar reason some rhapsodes, like Ion, are the interpreters of single poets.

Ion is delighted at the notion of being inspired, and acknowledges that he is beside himself when he is performing;—his eyes rain tears and his hair stands on end. Socrates is of opinion that a man must be mad who behaves in this way at a festival when there is nothing to trouble him. Ion is confident that Socrates would never think him mad if he could only hear his embellishments of Homer. Socrates asks whether he can speak well about everything in Homer. 'Yes, indeed he can.' 'What about things of which he has no knowledge?' Ion answers that he can interpret anything in Homer. But, rejoins Socrates, when Homer speaks of the arts, as for example, of chariot-driving, or of medicine, or of prophecy, or of navigation—will he, or will the charioteer or physician or prophet or pilot be the better judge? Ion is compelled to admit that every man will judge of his own particular art better than the rhapsode. He still maintains, however, that he understands the art of the general as well as any one. 'Then why in this city of Athens, in which men of merit are always being sought after, is he not at once appointed a general?' Ion replies that he is a foreigner, and the Athenians and Spartans will not appoint a foreigner to be their general. 'No, that is not the real reason. But Ion has long been playing tricks with the argument; like Proteus, he transforms himself into a variety of shapes, and is at last about to escape in the disguise of a general. Would he rather be regarded as inspired or dishonest?' Ion, who has no suspicion of the irony of Socrates, eagerly embraces the alternative of inspiration.

The Ion, like the other earlier Platonic Dialogues, is a mixture of jest and earnest, in which no definite result is obtained, but some Socratic or Platonic truths are allowed dimly to appear.

The elements of a true theory of poetry are contained in the notion

that the poet is inspired. Genius is often said to be unconscious, or spontaneous, or a gift of nature: that genius is akin to madness is a popular aphorism of modern times. The greatest strength is observed to have an element of limitation. Imagination is often at war with reason and fact. Reflections of this kind may have been passing before Plato's mind when he describes the poet as inspired, or when, as in the Apology (22 b, foll.), he speaks of poets as the worst critics of their own writings—anybody taken at random from the crowd is a better interpreter of them than they are of themselves. They are sacred persons, 'winged and holy things,' who have a touch of madness in their composition (Phaedr. 245 a), and should be treated with every sort of respect (Rep. iii. 398 a), but not allowed to live in a well-ordered state. Like the Statesmen in the Meno (p. 99), they have a divine instinct, but they are narrow and confused; they do not attain to the clearness of ideas, or to the knowledge of poetry or of any other art as a whole.

In the Protagoras (316 d, foll.) the ancient poets are recognized by Protagoras himself as the original sophists; and this family resemblance may be traced in the Ion. The rhapsode belongs to the realm of imitation and of opinion: he professes to have all knowledge, which is derived by him from Homer, just as the sophist professes to have all wisdom, which is contained in his art of rhetoric. Even more than the sophist he is incapable of appreciating the commonest logical distinctions; he cannot explain the nature of his own art; his great memory contrasts with his inability to follow the steps of the argument. And in his highest dramatic flights he has an eye to his own gains.

The old quarrel between philosophy and poetry, which in the Republic leads to their final separation, is already working in the mind of Plato, and is embodied by him in the contrast between Socrates and Ion. Yet here, as in the Republic, Socrates shows a sympathy with the poetic nature. Also, the manner in which Ion is affected by his own recitations affords a lively illustration of the power which, in the Republic (394 foll.), Socrates attributes to dramatic performances over the mind of the performer. His allusion to his embellishments of Homer, in which he declares himself to have surpassed Metrodorus of Lampsacus and Stesimbrotus of Thasos, seems to show that, like them, he belonged to the allegorical school of interpreters. The circumstance that nothing more is known of him may be adduced in confirmation of the argument that this truly Platonic little work is not a forgery of later times.

ION.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

SOCRATES. ION.

Steph. 530 *Socrates.* WELCOME, Ion. Are you from your native city of Ephesus?

Ion. No, Socrates; but from Epidaurus, where I attended the festival of Asclepius.

Soc. And do the Epidaurians have contests of rhapsodes at the festival?

Ion. O yes, and of all sorts of musical performers.

Soc. And were you one of the competitors—and did you succeed?

Ion. I obtained the first prize of all, Socrates.

Soc. Well done; and I hope that you will do the same for us at the Panathenaea.

Ion. And I will, please heaven.

Soc. I often envy the profession of a rhapsode, Ion; for you have always to wear fine clothes, and to look as beautiful as you can is a part of your art. Then, again, you are obliged to be continually in the company of many good poets; and especially of Homer, who is the best and most divine of them; and to understand him, and not merely learn his words by rote, is a thing greatly to be envied. And no man can be a rhapsode who does not understand the meaning of the poet. For the rhapsode ought to interpret the mind of the poet to his hearers, but how can he interpret him well unless he knows what he means? All this is greatly to be envied.

Ion. Very true, Socrates; interpretation has certainly been the most laborious part of my art; and I believe myself able to

speak about Homer better than any man; and that neither Metrodorus of Lampsacus, nor Stesimbrotus of Thasos, nor Glaucon, nor any one else who ever was, had as good ideas about Homer, or as many of them, as I have.

Soc. I am glad to hear that, Ion; for I see that you will not refuse to acquaint me with them.

Ion. Certainly, Socrates; and you ought to hear my embellishments of Homer. I think that the Homeridae should give me a golden crown as a reward for them.

Soc. I shall take an opportunity of hearing them at some future time. But just now I should like to ask you a question: 531
Does your art extend to Hesiod and Archilochus, or to Homer only?

Ion. To Homer only; and that appears to me to be quite enough.

Soc. Are there any things about which Homer and Hesiod agree?

Ion. Yes; I am of opinion that there are a good many.

Soc. And can you interpret better what Homer says, or what Hesiod says, about these matters in which they agree?

Ion. I can interpret them equally well, Socrates, where they agree.

Soc. But what about matters in which they do not agree?—for example, about divination, of which both Homer and Hesiod have something to say.

Ion. Very true.

Soc. Would you or a good prophet be a better interpreter of what these two poets say about divination, not only when they agree, but when they disagree?

Ion. A prophet.

Soc. And if you were a prophet, would you not be able to interpret them when they disagree as well as when they agree?

Ion. Clearly.

Soc. But how did you come to have this skill about Homer only, and not about Hesiod or the other poets? Does not Homer speak of the same themes which all other poets handle? Is not war his great argument? and does he not speak of human society and of intercourse of men, good and bad, skilled and unskilled, and of the gods conversing with one another and with

mankind, and about what happens in heaven and in the world below, and the generations of gods and heroes? Are not these the themes of which Homer sings?

Ion. Very true, Socrates.

Soc. And do not the other poets sing of the same?

Ion. Yes, Socrates; but not in the same way as Homer.

Soc. What, in a worse way?

Ion. Yes, in a far worse.

Soc. And Homer is better?

Ion. He is incomparably better.

Soc. And yet surely, my dear friend Ion, in a discussion about arithmetic, where many people are speaking, and some one person speaks better than the rest, any one can judge who is the good speaker?

Ion. Yes.

Soc. And he who judges of the good will be the same as he who judges of the bad speakers?

Ion. The same.

Soc. And he will be the arithmetician?

Ion. Yes.

Soc. Well, and in discussions about the wholesomeness of food, when many persons are speaking, and one speaks better than the rest, will he who recognizes the better speaker be a different person from him who recognizes the worse, or the same?

Ion. Clearly the same.

Soc. And who is he, and what is his name?

Ion. The physician.

Soc. And speaking generally, in all discussions in which the subject is the same and many men are speaking, will not he who
532 knows the good know the bad speaker also? For if he does not know the bad, neither will he know the good.

Ion. True.

Soc. Is not the same person skilful in both?

Ion. Yes.

Soc. And you say that Homer and the other poets, such as Hesiod and Archilochus, speak of the same things, although not in the same way; but the one speaks well and the other not so well?

Ion. Yes; and I am right in saying that.

Soc. And if you knew the good speaker, you would also know of the inferior speakers that they are inferior?

Ion. That is true.

Soc. Then, my dear friend, can I be mistaken in saying that Ion is equally skilled in Homer and in other poets, since he himself acknowledges that the same person will be a good judge of all those who speak of the same things; and that almost all poets do speak of the same things?

Ion. What then, Socrates, is the reason why I lose attention and go to sleep and have absolutely no ideas, when any one speaks of any other poet; but when Homer is mentioned, I wake up at once and am all attention and have plenty to say?

Soc. That, my friend, is easily explained. No one can fail to see that you speak of Homer without any art or knowledge. If you were able to speak of him by rules of art, you would have been able to speak of all other poets; for poetry is a whole.

Ion. Yes.

Soc. And when any one acquires any other art as a whole, the same may be said of them. Would you like me to explain my meaning, Ion?

Ion. Yes, indeed, Socrates; I wish that you would: for I love to hear you wise men talk.

Soc. O that we were wise, Ion, and that you could truly call us so; but indeed you rhapsodes and actors, and the poets whose verses you sing, are wise; and I am a common man, who only speak the truth. For consider what a very common and trivial thing this is, which I have said—a thing which any man might say: that when a man has acquired a knowledge of a whole art, the enquiry into good and bad is one and the same. Let us think about this; is not the art of painting a whole?

Ion. Yes.

Soc. And there are and have been many painters good and bad?

Ion. Yes.

Soc. And did you ever know any one who was skilful in pointing out the excellences and defects of Polygnotus the son of Aglaophon, but incapable of criticizing other painters; and 533
when the work of any other painter was produced, went to sleep and was at a loss, and had no ideas; but when he had to give

his opinion about Polygnotus, or whoever the painter might be, woke up and was attentive and had plenty to say?

Ion. No indeed, I never did.

Soc. Or did you ever know of any one in sculpture, who was skilful in expounding the merits of Daedalus the son of Metion, or of Epeius the son of Panopeus, or of Theodorus the Samian, or of some other individual sculptor; but when the works of other sculptors were produced, was at a loss and went to sleep and had nothing to say?

Ion. No indeed, I never did.

Soc. And if I am not mistaken, you never met with any one among flute-players or harp-players or singers to the harp or rhapsodes who was able to discourse of Olympus or Thamyras or Orpheus, or Phemius the rhapsode of Ithaca, but was at a loss when he came to speak of Ion of Ephesus, and had no notion of his merits or defects?

Ion. I cannot deny that, Socrates. Nevertheless I am conscious in my own self, and the general opinion is that I do speak better and have more to say about Homer than any other man. But I do not speak equally well about others—tell me the reason of this?

Soc. I perceive, Ion; and I will proceed to explain to you what I imagine to be the reason of this. The gift which you possess of speaking excellently about Homer is not an art, but, as I was just saying, an inspiration; there is a divinity moving you, like that in the stone which Euripides calls a magnet, but which is commonly known as the stone of Heraclea. For that stone not only attracts iron rings, but also imparts to them a similar power of attracting other rings; and sometimes you may see a number of pieces of iron and rings suspended from one another so as to form quite a long chain: and all of them derive their power of suspension from the original stone. Now this is like the Muse, who first of all inspires men herself; and from these inspired persons a chain of other persons is suspended, who take the inspiration from them. For all good poets, epic as well as lyric, compose their beautiful poems not as works of art, but because they are inspired and possessed. And as the
534 Corybantian revellers when they dance are not in their right mind, so the lyric poets are not in their right mind when they

are composing their beautiful strains: but when falling under the power of music and metre they are inspired and possessed; like Bacchic maidens who draw milk and honey from the rivers, when they are under the influence of Dionysus, but not when they are in their right mind. And the soul of the lyric poet does the same, as they themselves tell us; for they tell us that they bring songs from honied fountains, culling them out of the gardens and dells of the Muses; whither, like the bees, they wing their way. And this is true. For the poet is a light and winged and holy thing, and there is no invention in him until he has been inspired and is out of his senses, and the mind is no longer in him: when he has not attained to this state, he is powerless and is unable to utter his oracles. Many are the noble words in which poets speak of the actions which they record, like your own words about Homer; but they do not speak of them by any rules of art: they are inspired to utter that to which the Muse impels them, and that only; and when inspired, one of them will make dithyrambs, another hymns of praise, another choral strains, another epic or iambic verses—and he who is good at one is not good at any other kind of verse: for not by art does the poet sing, but by power divine. Had he learned by rules of art, he would have known how to speak not of one theme only, but of all; and therefore God takes away the minds of poets, and uses them as his ministers, as he also uses diviners and holy prophets, in order that we who hear them may know that they speak not of themselves who utter these priceless words in a state of unconsciousness, but that God is the speaker, and that through them he is conversing with us. And Tynnichus the Chalcidian affords a striking instance of what I am saying: he wrote nothing that any one would care to remember but the famous paean which is in every one's mouth, one of the finest poems ever written, and truly an invention of the Muses, as he himself says. For in this way the God would seem to indicate to us and not allow us to doubt that these beautiful poems are not human, or the work of man, but divine and the work of God; and that the poets are only the interpreters of the Gods by whom they are severally possessed. Was not this the lesson which the God intended to teach when by the mouth of the worst of poets he sang the best of songs? Am I not right, Ion? 535

Ion. Yes, indeed, Socrates, I feel that you are; for your words touch my soul, and I am persuaded somehow that good poets are the inspired interpreters of the Gods.

Soc. And you rhapsodists are the interpreters of the poets?

Ion. That again is true.

Soc. Then you are the interpreters of interpreters?

Ion. Precisely.

Soc. I wish you would frankly tell me, Ion, what I am going to ask of you: When you produce the greatest effect upon the audience in the recitation of some striking passage, such as the apparition of Odysseus leaping forth on the floor, recognized by the suitors and casting his arrows at his feet, or the description of Achilles rushing at Hector, or the sorrows of Andromache, Hecuba, or Priam,—are you in your right mind? Are you not carried out of yourself, and does not your soul in an ecstasy seem to be among the persons or places of which she is speaking, whether they are in Ithaca or in Troy or whatever may be the scene of the poem?

Ion. That proof strikes home to me, Socrates. For I must confess that at the tale of pity my eyes are filled with tears, and when I speak of horrors, my hair stands on end and my heart throbs.

Soc. Well, Ion, and what are we to say of a man who at a sacrifice or festival, when he is dressed in holiday attire, and has golden crowns upon his head, of which nobody has robbed him, appears weeping or panic-stricken in the presence of more than twenty thousand friendly faces, when there is no one spoiling or wronging him;—is he in his right mind or is he not?

Ion. No indeed, Socrates, I must say that, strictly speaking, he is not in his right mind.

Soc. And are you aware that you produce similar effects on most of the spectators?

Ion. Yes indeed, I am; for I look down upon them from the stage, and behold the various emotions of pity, wonder, sternness, stamped upon their countenances when I am speaking: and I am obliged to attend to them; for unless I make them cry I myself shall not laugh, and if I make them laugh, I shall do anything but laugh myself when the hour of payment arrives.

Soc. Do you know that the spectator is the last of the rings which, as I am saying, receive the power of the original magnet from one another? The rhapsode like yourself and the actors are intermediate links, and the poet himself is the first of them. 536
Through all these the God sways the souls of men in any direction which he pleases, and makes one man hang down from another. There is also a chain of dancers and masters and undermasters of choruses, who are suspended at the side from the rings which hang from the Muse. And every poet has a Muse from whom he is suspended, and by whom he is said to be possessed, which is nearly the same thing; for he is taken possession of. And from these first rings, which are the poets, depend others, some deriving their inspiration from Orpheus, others from Musaeus; but the greater number are possessed and held by Homer. Of whom, Ion, you are one, and are possessed by Homer: and when any one repeats the words of another poet you go to sleep, and know not what to say; but when any one recites a strain of Homer you wake up in a moment, and your soul leaps within you, and you have plenty to say, for not by art or knowledge about Homer do you say what you say, but by divine inspiration and by possession; just as the revellers too have a quick perception of that strain only which is appropriated to the God by whom they are possessed, and have plenty of dances and words for that, but take no heed of any other. And you, Ion, when the name of Homer is mentioned have plenty to say, and have nothing to say of others. The reason of this is, that you praise Homer not by art but by divine inspiration: and so your question is answered.

Ion. That is good, Socrates; and yet I doubt whether you will ever have eloquence enough to persuade me that I praise Homer only when I am mad and possessed; and if you could hear me speak of him I am sure that you would never think that.

Soc. I should like very much to hear you, but not until you have answered a question which I have to ask. On what part of Homer do you speak well?—not surely about every part?

Ion. There is no part, Socrates, about which I do not speak well: of that I can assure you.

Soc. Surely not about things in Homer of which you have no knowledge?

Ion. And what is there in Homer of which I have no knowledge?

Soc. Why, does not Homer speak in many passages about
537 arts? For example, about driving; if I can only remember the lines I will repeat them.

Ion. I remember, and will repeat them.

Soc. Tell me then, what Nestor says to Antilochus, his son, where he tells him to be careful of the bend at the horse race in honour of Patroclus.

Ion. 'Bend gently,' he says, 'in the polished chariot to the left of them, and give the horse on the right hand a touch of the whip, and shout—and at the same time slacken his rein. And when you are at the goal, let the left horse draw near, yet so that the nave of the well-wrought wheel may not even seem to touch the extremity; and keep from catching the stone.'[1]

Soc. Enough. Now, Ion, will the charioteer or the physician be the better judge of the propriety of these lines?

Ion. The charioteer, clearly.

Soc. And will the reason be that this is his art, or will there be any other reason?

Ion. No, that will be the reason.

Soc. And every art is appointed by God to have knowledge of a certain work; for that which we know by the art of the pilot we do not know by the art of medicine?

Ion. Certainly not.

Soc. Nor do we know by the art of the carpenter that which we know by the art of medicine?

Ion. Certainly not.

Soc. And this is true of all the arts;—that which we know with one art we do not know with the other? But let me ask a prior question: You admit that there are differences of arts?

Ion. Yes.

Soc. You would argue, as I should, that when one art is of one kind of knowledge and another of another, they are different?

Ion. Yes.

Soc. Yes; for surely, if the subject of knowledge were the same, there would be no meaning in saying that the arts were

[1] Il. xxiii. 335.

different,—if they both gave the same knowledge. For example, I know that here are five fingers, and you know the same. And if I were to ask whether I and you became acquainted with this fact by the help of the same science of arithmetic, you would acknowledge that we did?

Ion. Yes.

Soc. Tell me, then, what I was going to ask you just now,— 538
whether this holds universally? Must the same art have the same subject of knowledge, and any others have other subjects of knowledge?

Ion. That is my opinion, Socrates.

Soc. Then he who has no knowledge of a particular art will have no right judgment of the sayings and doings of that art?

Ion. That is true.

Soc. Then which will be a better judge of the lines of Homer which you were reciting, you or the charioteer?

Ion. The charioteer.

Soc. Why, yes, because you are a rhapsode and not a charioteer.

Ion. Yes.

Soc. And the art of the rhapsode is different from that of the charioteer?

Ion. Yes.

Soc. And if a different knowledge, then a knowledge of different matters?

Ion. Yes.

Soc. You know the passage in which Hecamede, the concubine of Nestor, is described as giving to the wounded Machaon a posset, as he says,

'Made with Pramnian wine; and she grated cheese of goat's milk with a brazen knife, and at his side placed an onion which gives a relish to drink.'[1]

Would you say now that the art of the rhapsode or the art of medicine was better able to judge of these lines?

Ion. The art of medicine.

Soc. And when Homer says,

'And she descended into the deep like a leaden plummet, which, set in the horn of ox that ranges in the fields, rushes along carrying death among the ravenous fishes,'—[2]

[1] Il. xi. 638, 630. [2] Il. xxiv. 80.

will the art of the fisherman or of the rhapsode be better able to judge of the propriety of these lines?

Ion. Clearly, Socrates, the art of the fisherman.

Soc. Come now, suppose that you were to say to me: Since you, Socrates, are able to assign different passages in Homer to their corresponding arts, I wish that you would tell me what are the passages of which the excellence ought to be judged by the prophet and prophetic art, and you shall see how readily and truly I will answer you. For there are many such passages, particularly in the Odyssee; as, for example, the passage in which Theoclymenus of the house of Melampus says to the suitors:—

539 'Wretched men! what is happening to you? Your heads and your faces and your limbs underneath are shrouded in night; and the voice of lamentation bursts forth, and your cheeks are wet with tears. And the vestibule is full, and the court is full, of ghosts descending into the darkness of Erebus, and the sun has perished out of heaven, and an evil mist is spread abroad.'[1]

And there are many such passages in the Iliad also; as for example in the description of the battle near the rampart, where he says:—

'As they were eager to pass the ditch, there came to them an omen: a soaring eagle, holding back the people on the left, bore a huge bloody dragon in his talons, still living and panting; nor had he yet resigned the strife, for he bent back and smote the bird which carried him on the breast by the neck, and he in pain let him fall from him to the ground into the midst of the multitude. And the eagle, with a cry, was borne afar on the wings of the wind.'[2]

These are the sort of things which I should say that the prophet ought to consider and determine.

Ion. And you are quite right, Socrates, in saying that.

Soc. Yes, Ion, and you are right also. And as I have selected from the Iliad and Odyssee for you passages which describe the office of the prophet and the physician and the fisherman, do you, who know Homer so much better than I do, Ion, select for me passages which relate to the rhapsode and the rhapsode's art, and which the rhapsode ought to examine and judge of better than other men.

Ion. All passages, I should say, Socrates.

Soc. Not all, Ion, surely. Have you already forgotten what you were saying? A rhapsode ought to have a better memory.

[1] Od. xx. 351. [2] Il. xii. 200.

Ion. Why, what am I forgetting? 540

Soc. Do you not remember that you declared the art of the rhapsode to be different from the art of the charioteer?

Ion. Yes, I remember.

Soc. And you admitted that being different they would have different subjects of knowledge?

Ion. Yes.

Soc. Then upon your own showing the rhapsode, and the art of the rhapsode, will not know everything?

Ion. I dare say, Socrates, that there may be exceptions.

Soc. You mean to say that he will not know the subjects of the other arts. As he does not know all of them, which of them will he know?

Ion. He will know what a man ought to say and what a woman ought to say, and what a freeman and what a slave ought to say, and what a ruler and what a subject.

Soc. Do you mean that a rhapsode will know better than the pilot what the ruler of a sea-tossed vessel ought to say?

Ion. No; the pilot will know that best.

Soc. Or will the rhapsode know better than the physician what the ruler of a sick man ought to say?

Ion. He will not.

Soc. But he will know what a slave ought to say?

Ion. Yes.

Soc. Suppose the slave to be a cowherd; the rhapsode will know better than the cowherd what he ought to say in order to soothe the infuriated cows?

Ion. No, he will not.

Soc. But he will know what a spinning-woman ought to say about the working of wool?

Ion. No.

Soc. At any rate he will know what a general ought to say when exhorting his soldiers?

Ion. Yes, that is the sort of thing which the rhapsode will know.

Soc. Well, but is the art of the rhapsode the art of the general?

Ion. I am sure that I should know what a general ought to say.

Soc. Why, yes, Ion, because you may possibly have a know-

ledge of the general's art; and you may also have a knowledge of horsemanship as well as of the lyre: in that case you would know when horses were well or ill managed. But suppose I were to ask you: By the help of which art, Ion, do you know whether horses are well managed, by your skill as a horseman or as a performer on the lyre—what would you answer?

Ion. I should reply, by my skill as a horseman.

Soc. And if you judged of performers on the lyre, you would admit that you judged of them as performers on the lyre, and not as horsemen?

Ion. Yes.

Soc. And in judging of the general's art, do you judge of that as a general or a rhapsode?

Ion. That appears to me to be all one.

541 *Soc.* What do you mean? Do you mean to say that the art of the rhapsode and of the general is the same?

Ion. Yes, one and the same.

Soc. Then he who is a good rhapsode is also a good general?

Ion. Certainly, Socrates.

Soc. And he who is a good general is also a good rhapsode?

Ion. No; I do not say that.

Soc. But you do say that he who is a good rhapsode is also a good general?

Ion. Certainly.

Soc. And you are the best of Hellenic rhapsodes?

Ion. Far the best, Socrates.

Soc. And are you the best general, Ion?

Ion. To be sure, Socrates; and Homer was my master.

Soc. But then, Ion, what in the name of goodness can be the reason why you, who are the best of generals as well as the best of rhapsodes in all Hellas, go about as a rhapsode instead of being a general? Do you think that the Hellenes want a rhapsode with his golden crown, and do not want a general?

Ion. Why, Socrates, the reason is, that my countrymen, the Ephesians, are the servants and soldiers of Athens, and do not need a general; and you and Sparta are not likely to have me, for you think that you have enough generals of your own.

Soc. My good Ion, did you never hear of Apollodorus of Cyzicus?

Ion. Who may he be?

Soc. One who, though a foreigner, has often been chosen their general by the Athenians: and there is Phanosthenes of Andros, and Heraclides of Clazomenae, whom they have also appointed to the command of their armies and to other offices, although aliens, after they had shown their merit. And will they not choose Ion the Ephesian to be their general, and honour him, if he prove himself worthy? Were not the Ephesians originally Athenians? and Ephesus is no mean city. But, indeed, Ion, if you are correct in saying that by art and knowledge you are able to praise Homer, you do not deal fairly with me, and after all your professions of knowing many glorious things about Homer, and promises that you would exhibit them to me, do only deceive me, and will not even explain at my earnest entreaties what is the art of which you are a master. You have literally as many forms as Proteus; and now you go all manner of ways, twisting and turning, and, like Proteus, become all manner of people at once, and at last slip away from me in the disguise of a general, in order that you may escape exhibiting your Homeric lore. And if you have art, then, as I was saying, 542
in falsifying your promise that you would exhibit Homer, you are not dealing fairly with me. But if, as I believe, you have no art, but speak all these beautiful words about Homer unconsciously under his inspiring influence, then I acquit you of dishonesty, and shall only say that you are inspired. Which do you prefer to be thought, dishonest or inspired?

Ion. There is a great difference, Socrates, between them; and inspiration is the far nobler alternative.

Soc. Then, Ion, I shall assume the nobler alternative; and attribute to you in your praises of Homer inspiration, and not art.

MENO.

INTRODUCTION.

This Dialogue begins abruptly with a question of Meno, who asks 'whether virtue can be taught.' Socrates replies that he does not as yet know what virtue is, and has never known any one who did. 'Then he cannot have met Gorgias when he was at Athens.' Yes, Socrates had met him, but he has a bad memory, and has forgotten what Gorgias said. Will Meno tell him his own notion, which is probably not very different from that of Gorgias? 'O yes—nothing easier: there is the virtue of a man, of a woman, of an old man, and of a child; there is a virtue of every age and state of life, all of which may be easily described.'

Socrates reminds Meno that this is only an enumeration of the virtues and not a definition of the notion which is common to them all. In a second attempt Meno defines virtue to be 'the power of command.' But to this, again, exceptions are taken. For there must be a virtue of those who obey, as well as of those who command; and the power of command must be justly or not unjustly exercised. Meno is very ready to admit that justice is virtue: 'Would you say virtue or a virtue, for there are other virtues, such as courage, temperance, and the like; just as round is a figure, and black and white are colours, and yet there are other figures and other colours. Let Meno take the examples of figure and colour, and try to define them.' Meno confesses his inability, and after a process of interrogation, in which Socrates explains to him the nature of a 'simile in multis,' Socrates himself defines figure as 'the accompaniment of colour.' But some one may object that he does not know the meaning of the word 'colour;' and if he is a candid friend, and not a mere disputant, Socrates is willing to furnish him with a simpler and more philosophical definition, into which no disputed word

is allowed to intrude: 'Figure is the limit of form.' Meno imperiously insists that he must still have a definition of colour. Some raillery follows; and at length Socrates is induced to reply, 'that colour is the effluence of form in due proportion to the sight.' This definition is exactly suited to the taste of Meno, who welcomes the familiar language of Gorgias and Empedocles. Socrates is of opinion that the more abstract or dialectical definition of figure is far better.

Now that Meno has been made to understand the nature of a general definition, he answers in the spirit of a Greek gentleman, and in the words of a poet, 'that virtue is to delight in things honourable, and to have the power of getting them.' This is a nearer approximation than he has yet made to a complete definition, and, regarded as a piece of proverbial or popular morality, is not far from the truth. But the objection is urged, 'that the honourable is the good,' and as every one desires the good, the point of the definition is contained in the last words, 'the power of getting them.' 'And they must be got justly or with justice.' The definition will then stand thus: 'Virtue is the power of getting good with justice.' But justice is a part of virtue, and therefore virtue is the getting of good with a part of virtue. The definition repeats the word defined.

Meno complains that the conversation of Socrates has the effect of a torpedo's shock upon him. When he talks with other persons he has plenty to say about virtue; in the presence of Socrates, his thoughts seem to desert him. Socrates replies that he is only the cause of perplexity in others, because he is himself perplexed. He proposes to continue the enquiry. But how, asks Meno, can he enquire either into what he knows or into what he does not know? This is a sophistical puzzle, which, as Socrates remarks, saves a great deal of trouble to him who accepts it. But the puzzle has a real difficulty latent under it, to which Socrates replies in a figure. The difficulty is the origin of knowledge.

He professes to have heard from priests and priestesses, and from the poet Pindar, of an immortal soul which is born again and again in successive periods of existence, returning into this world when she has paid the penalty of ancient crime, and having wandered over all places of the upper and under world, and seen and known all things at one time or other, is by association out of one thing capable of recovering all. For nature is of one kindred; and every soul has a

seed or germ which may be developed into all knowledge. The existence of this latent knowledge is further proved by the interrogation of one of Meno's slaves, who, in the skilful hands of Socrates, is made to acknowledge some elementary relations of geometrical figures. The theorem that the square of the diagonal is double the square of the side — that famous discovery of primitive mathematics, in honour of which the legendary Pythagoras is said to have sacrificed a hecatomb— is elicited from him. The first step in the process of teaching has made him conscious of his own ignorance. He has had the 'torpedo's shock' given him, and is the better for the operation. But whence had the uneducated man this knowledge? He had never learnt geometry in this world; nor was it born with him; he must therefore have had it when he was not a man. And as he always either was or was not a man, he must have always had it. (Cp. Phaedo, 73 B.)

After Socrates has given this specimen of the true nature of teaching, the original question of the teachableness of virtue is renewed. Again he professes a desire to know 'what virtue is' first. But he is willing to argue the question, as mathematicians say, under an hypothesis. He will assume that if virtue is knowledge, then virtue can be taught. (This was the stage of the argument at which the Protagoras concluded.)

Socrates has no difficulty in showing that virtue is a good, and that goods, whether of body or mind, must be under the direction of knowledge. Upon the assumption just made, then, virtue is teachable. But where are the teachers? There are none found. This is extremely discouraging. Virtue is no sooner discovered to be teachable, than the discovery follows that it is not taught. Virtue, therefore, is and is not teachable.

In this dilemma an appeal is made to Anytus, a respectable and well-to-do citizen of the old school, who happens to be present. He is asked 'whether Meno shall go to the Sophists and be taught.' The very suggestion of this throws him into a rage. 'To whom, then, shall Meno go?' asks Socrates. To any Athenian gentleman—to the great Athenian statesmen of past times. Socrates replies here, as elsewhere (Laches, 179 C foll.; Prot. 319 foll.), that Themistocles, Pericles, and other great men, never taught their sons anything worth learning; and they would surely, if they could, have imparted to them their own political wisdom. Anytus is angry at the imputation which is cast on his

favourite statesmen, and on a class to which he supposes himself to belong (cp. 95 A), and breaks off with a significant hint. The mention of another opportunity of talking with him (99 E), and the suggestion that Meno may do the Athenian people a service by pacifying him, are evident allusions to the trial of Socrates.

Socrates returns to the consideration of the question 'whether virtue is teachable,' which was denied on the ground that there are no teachers of it: (for the Sophists are bad teachers, and the rest of the world do not profess to teach). But there is another point which we failed to observe, and in which Gorgias has never instructed Meno, nor Prodicus Socrates. This is the nature of right opinion. For virtue may be under the guidance of right opinion as well as of knowledge; and right opinion is for practical purposes as good as knowledge, but is incapable of being taught, and is also liable to 'walk off,' because not bound by the tie of the cause. This is the sort of instinct which is possessed by statesmen, who are not wise or knowing persons, but only inspired or divine. The higher virtue, which is identical with knowledge, is an ideal only. If the statesman had this knowledge, and could teach what he knew, he would be like Tiresias in the world below,—'he alone would have wisdom, while the rest flit as shadows.'

This Dialogue is an attempt to answer the question, Can virtue be taught? No one would either ask or answer such a question in modern times. But in the age of Socrates it was only by an effort that the mind could rise to a general notion of virtue as distinct from the particular virtues of courage, liberality, and the like. And when a hazy conception of this ideal was attained, it was only by a further effort that the question of the teachableness of virtue could be resolved.

The answer which is given by Plato is paradoxical enough, and seems rather intended to stimulate than to satisfy enquiry. Virtue is knowledge, and therefore virtue can be taught. But virtue is not taught, and therefore in this higher and ideal sense there is no virtue and no knowledge. The teaching of the Sophists is confessedly inadequate, and Meno, who is their pupil, is ignorant of the very nature of general terms. He can only produce out of their armoury the sophism, 'that you can neither enquire into what you know nor into what you do not know;' to which Socrates replies by his theory of reminiscence.

To the doctrine that virtue is knowledge, Plato has been constantly tending in the previous Dialogues. But the new truth is no sooner found than it seems to vanish away. 'If there is knowledge, there must be teachers; and where are the teachers?' There is no knowledge in the higher sense of systematic, connected, reasoned knowledge, such as may one day be attained, and such as Plato himself seems to see in some far off vision of a single science. And there are no teachers in the higher sense of the word; that is to say, no real teachers who will arouse the spirit of enquiry in their pupils, and not merely instruct them in rhetoric or impart to them ready-made information for a fee of 'one' or of 'fifty drachms.' Plato is desirous of deepening the notion of education, and therefore he asserts the seeming paradox that there are no educators. This, though somewhat different in form, is not really different from the remark which is often made in modern times by those who would depreciate either the methods of education commonly employed, or the standard attained; that 'there is no true education among us.'

But there is still a possibility which must not be overlooked. Even if there is no knowledge, as has been proved by 'the wretched state of education,' there may be right opinion. This is a sort of guessing or divination which rests on no knowledge of causes, and is incommunicable to others. This is what our statesmen have, as is proved by the circumstance that they are unable to impart their knowledge to others. Those who are possessed of this gift cannot be said to be men of science or philosophers, but they are inspired and divine.

There is no trace of irony in this curious passage, which forms the concluding portion of the Dialogue. Nor again does Plato mean to intimate that the supernatural or divine is the true basis of human life. To him knowledge, if only attainable in this world, is of all things the most divine. But, like other philosophers, he is willing to admit that 'probability is the guide of life;' and he is at the same time desirous of contrasting the wisdom which governs the world with a higher wisdom. There are many instincts, judgments, and anticipations of the human mind which cannot be reduced to rule, and of which the grounds cannot always be given in words. A person may have some skill or latent experience which he is able to use himself and is yet unable to teach others, because he has no principles, and is incapable

of collecting or arranging his ideas. He has practice, but not theory; art, but not science. This is a true fact of psychology, which is recognized by Plato in this passage. But he is far from saying, as some have imagined, that inspiration or divine grace is to be regarded as higher than knowledge. He would not have preferred the poet or man of action to the philosopher, or the virtue of custom to the virtue based upon ideas.

Also here, as in the Ion and Phaedrus, Plato appears to acknowledge an unreasoning element in the higher nature of man. The philosopher only has knowledge, and yet the statesman and the poet are inspired. There may be a sort of irony in regarding in this way the gifts of genius. But there is no reason to suppose that he is deriding them, any more than he is deriding the phenomena of love or of enthusiasm in the Symposium, or of oracles in the Apology, or of divine intimations when he is speaking of the daemonium of Socrates. He recognizes the lower form of right opinion, as well as the higher one of science, in the spirit of one who desires to include in his philosophy every aspect of human life; just as he recognizes the existence of popular opinion as a fact, and the Sophists as the expression of it.

This Dialogue contains the first intimation of the doctrine of reminiscence and of the immortality of the soul. The proof is very slight, even slighter than in the Phaedo and Republic. Because men had abstract ideas in a previous state, they must have always had them, and their souls therefore must have always existed (86 A). For they must always have been either men or not men. The fallacy of the latter words is transparent. And Socrates himself appears to be conscious of their weakness; for he adds immediately afterwards, 'I have said some things of which I am not altogether confident.' (Cp. Phaedo, 114 D, 115 D.) It may be observed, however, that the fanciful notion of pre-existence is combined with a true but partial view of the origin and unity of knowledge, and of the association of ideas. Knowledge is prior to any particular knowledge, existing not in the previous state of the individual, but of the race. It is potential, not actual, and can only be recovered by strenuous exertion.

The idealism of Plato is here presented in a less developed form, than in the Phaedo and Phaedrus. Nothing is said of the pre-existence of ideas of justice, temperance, and the like. Nor is Socrates

positive of anything but the duty of enquiry (86 B). The doctrine of reminiscence too is explained in a manner more in accordance with fact and experience out of the affinities of nature (ἅτε τῆς φύσεως ὅλης συγγενοῦς οὔσης). Modern philosophy says that all things in nature are dependent on one another; the ancient philosopher had the same truth latent in his mind when he affirmed that out of one thing all the rest may be recovered. The subjective was converted by him into an objective; the mental phenomenon of the association of ideas (cp. Phaedo, 73 foll.) became a real chain of existences. The germs of two valuable principles of education may also be gathered from the 'words of priests and priestesses:' (1) that true knowledge is a knowledge of causes (cp. Aristotle's theory of ἐπιστήμη); and (2) that the process of learning consists not in what is brought to the learner, but in what is drawn out of him.

Some lesser traits of the dialogue may be noted, such as (1) the acute observation that Meno prefers the familiar definition, which is embellished with poetical language, to the better and truer one (p. 76 D); or (2) the shrewd reflection, which may admit of an application to modern as well as to ancient teachers, that the Sophists having made large fortunes, this must surely be a criterion of their powers of teaching, for that no man could get a living by shoemaking who was not a good shoemaker (91 C); or (3) the remark conveyed, almost in a word, that the verbal sceptic is saved the labour of thought and enquiry (οὐδὲν δεῖ τῷ τοιούτῳ ζητήσεως, 80 E). Characteristic also of the temper of the Socratic enquiry is, (4) the proposal to discuss the teachableness of virtue under an hypothesis, after the manner of the mathematicians (87 A); and (5) the repetition of the favourite doctrine which occurs so frequently in the earlier and more Socratic Dialogues, and gives a colour to all of them—that mankind only desire evil through ignorance (77, 78 foll.); (6) the experiment of eliciting from the slave-boy the mathematical truth which is latent in him, and (7) the remark (p. 84 B) that he is all the better for knowing his ignorance.

The character of Meno, like that of Critias, has no relation to the actual circumstances of his life. Plato is silent about his treachery to the ten thousand Greeks, which Xenophon has recorded, as he is also silent about the crimes of Critias. He is a Thessalian Alcibiades, rich and luxurious—a spoilt child of fortune, and is described as the

hereditary friend of the great king. Like Alcibiades, he is inspired with an ardent desire of knowledge, and is equally willing to learn of Socrates and of the Sophists. He may be regarded as standing in the same relation to Gorgias as Hippocrates in the Protagoras to the other great Sophist. He is the sophisticated youth on whom Socrates tries his cross-examining powers, with a view of exhibiting him and his teachers in their true light, just as in the Charmides, the Lysis, and the Euthydemus, he makes ingenuous boyhood the subject of a similar experiment. Meno is treated by Socrates in a half playful manner suited to his character; while he tries to exhibit him to himself and to the reader as ignorant of the very elements of dialectics, in which the Sophists have failed to instruct their disciple. His definition of virtue as 'the power and desire of attaining things honourable,' like the first definition of justice in the Republic, is taken from a poet. His answers have a sophistical ring, and at the same time show the sophistical incapacity to grasp a general notion.

Anytus is the type of the narrow-minded man of the world, who is indignant at innovation, and equally detests the popular teacher and the true philosopher. He seems, like Aristophanes, to regard the new opinions, whether of Socrates or the Sophists, as fatal to Athenian greatness. He is of the same class as Callicles in the Gorgias, but of a different variety; the immoral and sophistical doctrines of Callicles are not attributed to him. The moderation with which he is described is remarkable, if he be the accuser of Socrates; and this seems to be indicated by his parting words. Perhaps Plato may have been desirous of showing that the accusation of Socrates was not to be attributed to badness or malevolence, but rather to a tendency in men's minds. Or he may have been regardless of the historical truth of the characters of his dialogue, as in the case of Meno and Critias. Like Chaerephon (Apol. 21) the real Anytus was a democrat, and had joined Thrasybulus in the conflict with the thirty.

The Protagoras arrived at a sort of hypothetical conclusion, that if 'virtue is knowledge, it can be taught.' In the Euthydemus, Socrates himself offered an example of the manner in which ingenuous youth should be taught; this was in contrast to the quibbling follies of the Sophists. In the Meno the subject is more developed; the foundations of the enquiry are laid deeper, and the nature of knowledge is more distinctly explained. There is a sort of progression by anta-

gonism of two opposite aspects of philosophy. But at the moment when we approach nearest, the truth doubles upon us and is again beyond our reach. We seem to find that the ideal of knowledge is irreconcilable with experience. In human life there is indeed the profession of knowledge, but right opinion is our actual guide. There is another sort of progress from the general notions of Socrates, who asked simply, 'what is friendship?' 'what is temperance?' 'what is courage?' as in the Lysis, Charmides, Laches, to the transcendentalism of Plato, who, in the second stage of his philosophy, sought to find the nature of knowledge in a prior and future state of existence.

The difficulty in framing general notions which has appeared in this and in all the previous Dialogues recurs in the Gorgias and Theaetetus as well as in the Republic. In the Gorgias too the statesmen reappear, but in stronger opposition to the philosopher. They are no longer allowed to have a divine insight, but, though acknowledged to have been clever men and good speakers, are denounced as 'blind leaders of the blind.' The doctrine of the immortality of the soul is also carried further, being made the foundation not only of a theory of knowledge, but of a doctrine of rewards and punishments. In the Republic the relation of knowledge to virtue is described in a manner more consistent with modern distinctions. The existence of the virtues without the possession of knowledge in the higher or philosophical sense, is admitted to be possible. Right opinion is again introduced in the Theaetetus as an account of knowledge, but is rejected on the ground that it is irrational (as here, because it is not bound by the tie of the cause), and also because the conception of false opinion is given up as hopeless. Such are the shifting points of view which Plato presents to us in his life-long effort to work out the great intellectual puzzle of his age—the nature of knowledge and of good, and their relation to one another, and to human life. His doctrines are necessarily different at different times of his life, as new distinctions are realized, or new stages of thought attained by him. We are not therefore justified, in order to take away the appearance of inconsistency, in attributing to him hidden meanings or remote allusions.

There are no external criteria by which we can determine the date of the Meno. There is no reason to suppose that any of the Dialogues

of Plato were written before the death of Socrates; the Meno, which appears to be one of the earliest of them, is proved to have been of a later date by the allusion of Anytus.

We cannot argue that Plato was more likely to have written, as he has done, of Meno before than after his miserable death; for we have already seen, in the examples of Charmides and Critias, that the characters in Plato are very far from resembling the same characters in history. The repulsive picture which is given of him in the Anabasis of Xenophon (ii. 6), where he also appears as the friend of Aristippus 'and a fair youth having lovers,' has no other trait of likeness to the Meno of Plato.

The place of the Meno in the series is doubtfully indicated by internal evidence. The main character of the Dialogue is Socrates; but to the 'general definitions' of Socrates is added the Platonic doctrine of reminiscence. The problems of virtue and knowledge have been discussed in the Lysis, Laches, Charmides, and Protagoras; the puzzle about knowing and learning has already appeared in the Euthydemus. The doctrines of immortality and pre-existence are carried further in the Phaedo and Phaedrus; the distinction between opinion and knowledge is now fully developed in the Theaetetus. The lessons of Prodicus, whom he facetiously calls his master, are still running in the mind of Socrates. Unlike the later Platonic Dialogues, the Meno arrives at no conclusion. Hence we are led to place the Dialogue at some point in the series later than the Protagoras, and earlier than the Phaedrus and Gorgias.

MENO.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

MENO.	A SLAVE OF MENO.
SOCRATES.	ANYTUS.

Meno. CAN you tell me, Socrates, whether virtue is acquired by teaching or by practice; or if neither by teaching nor by practice, then whether it comes to man by nature, or in what other way?

Socrates. O Meno, there was a time when the Thessalians were famous among the other Hellenes only for their riches and their riding; but now, if I am not mistaken, they are equally famous for their wisdom, especially at Larisa, which is the native city of your friend Aristippus. And this is Gorgias' doing; for when he came there, the flower of the Aleuadae, of whom your lover Aristippus is one, and the other chiefs of the Thessalians, fell in love with his wisdom. And he has taught you the habit of answering questions in a grand and bold style, which becomes those who know, and is the style in which he himself answers all comers; and any Hellene who likes may
Steph. ask him anything. How different is our lot! my dear Meno.
71 Here at Athens there is a dearth of the commodity, and all wisdom seems to have emigrated from us to you. I am certain that if you were to ask any Athenian whether virtue was natural or acquired, he would laugh in your face, and say: Stranger, you have far too good an opinion of me; if I were inspired I might answer your question. But now I literally do not know what virtue is, and much less whether it is acquired by teaching or not. And I myself, Meno, living as I

do in this region of poverty, am as poor as the rest of the citizens; and I confess with shame that I know literally nothing about virtue; and when I do not know the 'quid' of anything how can I know the 'quale'? How, if I knew nothing at all of Meno, could I tell if he was fair, or the opposite of fair; rich and noble, or the reverse of rich and noble? Do you think that I could?

Men. No, indeed. But are you in earnest, Socrates, in saying that you do not know what virtue is? And am I to carry back this report of you to Thessaly?

Soc. Not only that, my dear boy, but you may say further that I have never known of any one else who did, in my judgment.

Men. Then you have never met Gorgias when he was at Athens?

Soc. Yes, I have.

Men. And did you not think that he knew?

Soc. I have not a good memory, Meno, and therefore I cannot now tell what I thought of him at the time. And I dare say that he did know, and that you know what he said: please, therefore, to remind me of what he said; or, if you would rather, tell me your own view, for I suspect that you and he think much alike.

Men. True.

Soc. Then as he is not here, never mind him, and do you tell me. By the gods, Meno, be generous, and tell me what you say that virtue is; for I shall be truly delighted to find that I have been mistaken, and that you and Gorgias do really know this; although I have been saying that I have never found anybody who knew.

Men. There will be no difficulty, Socrates, in answering your question. Take first the virtue of a man—he should know how to administer the state, in the administration of which he will benefit his friends and damage his enemies, and will take care not to suffer damage himself. A woman's virtue may also be easily described: her duty is to order her house, and keep what is indoors, and obey her husband. Every age, every condition of life, young or old, male or female, bond or free, has a different virtue: there are virtues numberless, and no lack of 72

definitions of them; for virtue is relative to the actions and ages of each of us in all that we do. And the same may be said of vice, Socrates.

Soc. How fortunate I am, Meno! When I ask you for one virtue, you present me with a swarm of them, which are in your keeping. Suppose that I carry on the figure of the swarm, and ask of you, What is the nature of the bee? and you answer that there are many kinds of bees, and I reply: But do bees differ as bees, because there are many and different kinds of them; or are they not rather to be distinguished by some other quality, as for example beauty, size, or shape? How would you answer me?

Men. I should answer that bees do not differ from one another, as bees.

Soc. And suppose that I went on to say: That is what I want to know, Meno; tell me what is that quality in which they do not differ, but are all alike;—you would be able to answer?

Men. I should.

Soc. And so of the virtues, however many and different they may be, they have all a common nature which makes them virtues; and on this he who would answer the question, 'What is virtue?' would do well to have his eye fixed. Do you understand?

Men. I am beginning to understand; but I do not as yet take hold of the question as I could wish.

Soc. When you say, Meno, that there is one virtue of a man, another of a woman, another of a child, and so on; does this apply only to virtue, or would you say the same of health, and size, and strength? Or is the nature of health always the same, whether in man or woman?

Men. I should say that health is the same, whether of man or woman.

Soc. And is not this true of size and strength? If a woman is strong, she will be strong by reason of the same form and of the same strength subsisting in her which there is in the man. I mean to say that strength, as strength, whether of man or woman, is the same. Is there any difference?

Men. I think not.

Soc. And will not virtue, as virtue, be the same, whether 73
in a child or in a grown up person, in a woman or in a man?

Men. I cannot help feeling, Socrates, that this case is not like the others.

Soc. Why? Were you not saying that the virtue of a man was to order a state, and the virtue of a woman was to order a house?

Men. I did say that.

Soc. And can either house or state or anything be well ordered without temperance and without justice?

Men. Certainly not.

Soc. Then they who order a state or a house temperately or justly order them with temperance and justice?

Men. Certainly.

Soc. Then both men and women, if they are to be good men and women, must have the same virtues of temperance and justice?

Men. True.

Soc. And can either a young man or an old one be good, if they are intemperate and unjust?

Men. They cannot.

Soc. They must be temperate and just?

Men. Yes.

Soc. Then all men are good in the same way, and by participation in the same virtues?

Men. That is the inference.

Soc. And they surely would not have been good in the same way, unless their virtue had been the same?

Men. They would not.

Soc. Then now that the sameness of all virtue has been proven, try and remember what you and Gorgias say that virtue is.

Men. Will you have one definition of them all?

Soc. That is what I am seeking.

Men. What can I say but that virtue is the power of governing mankind?

Soc. And does this definition of virtue include all virtue? Is virtue the same in a child and in a slave, Meno? Ought

the child to govern his father, or the slave his master; and would he who governed be any longer a slave?

Men. I think not, Socrates.

Soc. No, indeed; there would be small reason in that. Yet once more, fair friend; according to you, virtue is 'the power of governing;' but do you not add 'justly and not unjustly'?

Men. Yes, Socrates; I agree to that, for justice is virtue.

Soc. Would you say 'virtue,' Meno, or 'a virtue'?

Men. What do you mean?

Soc. I mean as I might say about anything; that a round, for example, is 'a figure' and not simply 'figure,' and I should adopt this mode of speaking, because there are other figures.

Men. Quite right; and that is just what I am saying about virtue—that there are other virtues as well as justice.

74 *Soc.* What are they? tell me the names of them, as I would tell you the names of the other figures if you asked me.

Men. Courage and temperance and wisdom and magnificence are virtues; and there are many others.

Soc. Yes, Meno; and again we are in the same case: in searching after one virtue we have found many, though not in the same way as before; but we have been unable to find the common virtue which runs through them all.

Men. Why, Socrates, even now I am not able to follow you in the attempt to get at one common notion of virtue as of other things.

Soc. No wonder; but I will try to arrive a little nearer if I can, for you know that all things have a common notion. Suppose now that some one asked you the question which I asked before: Meno, he would say, what is figure? And if you answered 'roundness,' he would reply to you, in my way of speaking, by asking whether you would say that roundness is 'figure' or 'a figure;' and you would answer 'a figure.'

Men. Certainly.

Soc. And for this reason—that there are other figures?

Men. Yes.

Soc. And if he proceeded to ask, What other figures are there? you would have told him.

Men. I should.

Soc. And if he similarly asked what colour is, and you an-

swered whiteness, and the questioner rejoined, Would you say that whiteness is colour or a colour? you would reply, A colour, because there are other colours as well.

Men. I should.

Soc. And if he had said, Tell me what they are?—you would have told him of other colours which are colours just as much as whiteness.

Men. Yes.

Soc. And suppose that he were to pursue the matter in my way, he would say: Ever and anon we are landed in particulars, but this is not what I want; tell me then, since you call them by a common name, and say that they are all figures, even when opposed to one another, what is that common nature which you designate as figure—which contains straight as well as round, and is no more one than the other—that would be your mode of speaking?

Men. Yes.

Soc. And in speaking thus, you do not mean to say that the round is round any more than straight, or the straight any more straight than round?

Men. Certainly not.

Soc. You only assert that the round figure is not more a figure than the straight, or the straight than the round?

Men. That is true.

Soc. To what then do we give the name of figure? Try and answer. Suppose that when a person asked you this question either about figure or colour, you were to reply, Man, I do not 75
understand what you want, or know what you are saying; he would look rather astonished and say: Do you not understand that I am looking for the 'simile in multis'? And then he might put the question in another form: Meno, he might say, what is that 'simile in multis' which you call figure, and which includes not only round and straight figures, but all? Could you not answer that question, Meno? I wish that you would try; the attempt will be good practice with a view to the answer about virtue.

Men. I would rather that you should answer, Socrates.

Soc. Shall I indulge you?

Men. By all means.

Soc. And then you will tell me about virtue?

Men. I will.

Soc. Then I must do my best, for there is a prize to be won.

Men. Certainly.

Soc. Well, I will try and explain to you what figure is. What do you say to this answer?—Figure is the only thing that always follows colour. I hope that you are satisfied with that, as I am sure I should be content if you would let me have a similar definition of virtue.

Men. But that, Socrates, is a simple answer.

Soc. Why simple?

Men. Because you say that figure is that which always follows colour; but if a person says that he does not know what colour is, any more than what figure is—what sort of answer would you have given him?

Soc. I should have told him the truth. And if he were a philosopher of the eristic and antagonistic sort, I should say to him: You have my answer, and if I am wrong, your business is to take up the argument and refute me. But if I were talking as you and I now are, as between friends, I should reply in a milder strain and more in the dialectician's way; that is to say, I should not only speak the truth, but I should make use of premisses which the person interrogated would be willing to admit. And this is the way in which I shall approach you. You will acknowledge, will you not, that there is such a thing as an end, or termination, or extremity?—all of which words I use in the same sense, although I am aware that Prodicus might quarrel with us about this: but still you, I am sure, would speak of a thing as ended or terminated—that is all which I am saying—not anything very difficult.

Men. Yes, I should; and I believe that I understand your meaning.

76 *Soc.* And you would speak of a surface and also of a solid, as for example in geometry.

Men. Yes.

Soc. Well then, you are now in a condition to understand my definition of figure. I define figure to be that in which the solid ends; or, more concisely, the limit of solid.

Men. And now, Socrates, what is colour?

Soc. You are outrageous, Meno, in thus plaguing a poor old man to give you an answer, when you will not take the trouble of remembering what is Gorgias' definition of virtue.

Men. When you have told me what I ask, I will tell you, Socrates.

Soc. A man who was blindfolded has only to hear you talking, and he would know that you are a fair creature and have still many lovers.

Men. Why do you say that?

Soc. Why, because you always speak in imperatives: like all beauties when they are in their prime, you are tyrannical; and also, as I suspect, you have found out that I have a weakness for the fair, and therefore I must humour you and answer.

Men. Please do.

Soc. Would you like me to answer you after the manner of Gorgias, which is familiar to you?

Men. I should very much like that.

Soc. Do not he and you and Empedocles say that there are certain effluences of existence?

Men. Certainly.

Soc. And passages into which and through which the effluences pass?

Men. Exactly.

Soc. And some of the effluences fit into the passages, and some of them are too small or too large?

Men. True.

Soc. And there is such a thing as sight?

Men. Yes.

Soc. And now, as Pindar says, 'read my meaning:'—colour is an effluence of form, commensurate with sight, and sensible.

Men. That, Socrates, appears to me to be an admirable answer.

Soc. Why, yes, because it is just such an one as you have been in the habit of hearing: and your wit will have discovered that you may explain in the same way the nature of sound and smell, and of many other similar phenomena.

Men. Quite true.

Soc. The answer, Meno, was in the orthodox solemn vein,

and therefore was more acceptable to you than the other answer about figure.

Men. Yes.

Soc. And yet, O son of Alexidemus, I cannot help thinking that the other was the better; and I am sure that you would be of the same opinion, if you would only stay and be initiated, and were not compelled, as you said yesterday, to go away before the mysteries.

Men. But I will gladly stay, Socrates, if you will give me
77 many such answers.

Soc. Well then, for my own sake as well as for yours, I will do my very best; but I am afraid that I shall not be able to give you very many as good: and now, in your turn, you are to fulfil your promise, and tell me what virtue is in the universal; and do not make a singular into a plural, as the facetious say of those who break a thing, but deliver virtue to me whole and sound and not broken into a number of pieces. I have given you the pattern.

Men. Well then, Socrates, virtue, as I take it, is the love and attainment of the honourable; that is what the poet says, and I say too—

'Virtue is the desire and power of attaining the honourable.'

Soc. And does he who desires the honourable also desire the good?

Men. Certainly.

Soc. Then are there some who desire the evil and others who desire the good! Do not all men, my dear sir, desire good?

Men. No, I do not think that.

Soc. There are some who desire evil?

Men. Yes.

Soc. Do you mean that they think the evils which they desire to be good; or do they know that they are evil and yet desire them?

Men. Both, as I think.

Soc. And do you really imagine, Meno, that a man knows evils to be evils and desires them notwithstanding?

Men. Certainly I do.

Soc. And desire is of possession?

Men. Yes, of possession.

Soc. And does he think that the evils will do good to him who possesses them, or does he know that they will do him harm?

Men. There are some who think that the evils will do them good, and others who know that they will do them harm.

Soc. And, in your opinion, do those who think that they will do them good know that they are evils?

Men. No, I certainly do not think that.

Soc. Do you not see that they do not desire the evils, who are ignorant of their nature, but they desire what they suppose to be goods although they are really evils; and if they are mistaken and suppose the evils to be goods they really desire goods?

Men. Yes, in that case.

Soc. Well, and do those who, as you say, desire evils, and think that evils are hurtful to the possessor of them, know that they will be hurt by them?

Men. They must know that.

Soc. And do they not suppose that they are miserable in the 78
degree that they are hurt?

Men. That again they must believe.

Soc. And are not the miserable ill-fated?

Men. Yes, indeed.

Soc. And does any one desire to be miserable and ill-fated?

Men. I should say not, Socrates.

Soc. But if there is no one who desires to be miserable, there is no one, Meno, who desires evil; for what is misery but the desire and possession of evil?

Men. That appears to be the truth, Socrates, and I admit that nobody desires evil.

Soc. And yet, were you not saying just now that virtue is the desire and power of attaining good?

Men. Yes, I did say that.

Soc. But granting that, then the desire of good is common to all, and one man is no better than another in that?

Men. True.

Soc. And if one man is not better than another in desiring good, he must be better in the power of attaining good?

Men. Exactly.

Soc. Then, according to your definition, virtue would appear to be the power of attaining good?

Men. I entirely approve, Socrates, of the manner in which you view this matter.

Soc. Then now let us see whether what you say is true from another point of view; for very likely you may be right:—You mean to say that virtue is the power of attaining good?

Men. Yes.

Soc. And you would say that goods are such as health and wealth and the possession of gold and silver, and having office and honour in the state—those are what you would call goods?

Men. Yes, all those.

Soc. Then, according to Meno, who is the hereditary friend of the great king, virtue is the power of getting silver and gold; and would you add piously, justly, or do you deem this of no consequence? And is any mode of acquisition, even if unjust or dishonest, equally to be regarded as virtue?

Men. Not virtue, Socrates, but vice.

Soc. Then justice or temperance or holiness, or some other part of virtue, as would appear, must accompany the acquisition, and without them the mere acquisition of good will not be virtue.

Men. Why, how can there be virtue without these?

Soc. And the non-acquisition of gold and silver in a dishonest manner may be equally virtue?

Men. True.

Soc. Then the acquisition of such goods is no more virtue than the non-acquisition of them, but whatever is accompanied by justice or honesty is virtue, and whatever is devoid of justice
79 is vice.

Men. There can be no doubt about that, in my judgment.

Soc. And were we not saying just now that justice, temperance, and the like, were each of them a part of virtue?

Men. Yes.

Soc. And so, Meno, this is the way in which you mock me.

Men. Why do you say that, Socrates?

Soc. Why, because I asked you to deliver virtue into my hands whole and unbroken, and I gave you a pattern according to which you were to frame your answer; and you have forgotten already, and tell me that virtue is the power of attaining good justly, or with justice; and justice you acknowledge to be a part of virtue.

Men. Yes.

Soc. Then it follows from your own admissions, that virtue is doing what you do with a part of virtue; for justice and the like are each of them parts of virtue.

Men. What of that?

Soc. What of that! Why, did not I ask you to tell me the nature of virtue as a whole? And you are very far from telling me this; but declare every action to be virtue which is done with a part of virtue; as though you had told me and I must already know the whole of virtue, and this too when frittered away into little pieces. And, therefore, my dear Meno, I fear that I must begin again and repeat the same question: What is virtue? for otherwise, I can only say, that every action done with a part of virtue is virtue; what else is the meaning of saying that every action done with justice is virtue? Ought I not to ask the question over again; for can any one who does not know virtue know a part of virtue?

Men. No; I do not say that he can.

Soc. Do you remember how, in the example of figure, we rejected any answer given in terms which were as yet unexplained or unadmitted?

Men. Yes, Socrates; and we were right in that.

Soc. Well, my friend, do as we did then: and do not suppose that we can explain to any one the nature of virtue as a whole through some unexplained portion of virtue, or anything at all in that fashion; for that only leads to a repetition of the old question, What is virtue? Am I not right?

Men. I believe that you are.

Soc. Then begin again, and answer me, What, according to you and your friend, is the definition of virtue?

Men. O Socrates, I used to be told, before I knew you, that you were always puzzling yourself and others; and now you are 80
casting your spells over me, and I am simply getting bewitched and enchanted, and am at my wits' end. And if I may venture to make a jest upon you, you seem to me both in your appearance and in your power over others to be very like the flat torpedo fish, who torpifies those who come near him with the touch, as you have now torpified me, I think. For my soul and my tongue are really torpid, and I do not know how to

answer you; and though I have been delivered of an infinite variety of speeches about virtue before now, and to many persons—and very good ones they were, as I thought—at this moment I cannot even say what virtue is. And I think that you are very wise in not voyaging and going away from home, for if you did in other places as you do in Athens, you would be cast into prison as a magician.

Soc. You are a rogue, Meno, and had all but caught me.

Men. What do you mean, Socrates?

Soc. I can tell you why you made a simile about me.

Men. Why?

Soc. In order that I might make another simile about you. For I know that all pretty young gentlemen like to have pretty similes made about them—as well they may—but I shall not return the compliment. As to my being a torpedo, if the torpedo is torpid as well as the cause of torpidity in others, then indeed I am a torpedo, but not otherwise; for I perplex others, not because I am clear, but because I am utterly perplexed myself. And now I know not what virtue is, and you seem to be in the same case, although you did once know before you touched me. However, I have no objection to join with you in the enquiry.

Men. And how will you enquire, Socrates, into that which you do not know? What will you put forth as the subject of enquiry? And if you find what you want, how will you ever know that this is what you did not know?

Soc. I know, Meno, what you mean; but just see what a tiresome dispute you are introducing. You argue that a man cannot enquire either about that which he knows, or about that which he does not know; for he knows, and therefore has no need to enquire about that—nor about that which he does not know; for he does not know that about which he is to enquire.[1]

81 *Men.* Well, Socrates, and is not the argument sound?

Soc. I think not.

Men. Why not?

Soc. I will tell you why. I have heard from certain wise men and women who spoke of things divine that—

Men. What did they say?

Soc. They spoke of a glorious truth, as I conceive.

[1] Cp. Aristot. Post. Anal. I. i. 6.

Men. What was that? and who were they?

Soc. Some of them were priests and priestesses, who had studied how they might be able to give a reason of their profession: there have been poets also, such as the poet Pindar and other inspired men. And what they say is — mark, now, and see whether their words are true—they say that the soul of man is immortal, and at one time has an end, which is termed dying, and at another time is born again, but is never destroyed. And the moral is, that a man ought to live always in perfect holiness. '*For in the ninth year Persephone sends the souls of those from whom she has received the penalty of ancient crime back again into the light of this world, and these are they who become noble kings and mighty men and great in wisdom and are called saintly heroes in after ages.*' The soul, then, as being immortal, and having been born again many times, and having seen all things that there are, whether in this world or in the world below, has knowledge of them all; and it is no wonder that she should be able to call to remembrance all that she ever knew about virtue, and about everything; for as all nature is akin, and the soul has learned all things, there is no difficulty in her eliciting, or as men say learning, all out of a single recollection, if a man is strenuous and does not faint; for all enquiry and all learning is but recollection. And therefore we ought not to listen to this sophistical argument about the impossibility of enquiry: that is a saying which will make us idle, and is sweet only to the sluggard; but the other saying will make us active and inquisitive. In that confiding, I will gladly enquire with you into the nature of virtue.

Men. Yes, Socrates; but what do you mean by saying that we do not learn, and that what we call learning is only a process of recollection? Can you teach me that?

Soc. I told you, Meno, that you were a rogue, and now you ask whether I can teach you, when I am saying that there is no teaching, but only recollection; and thus you imagine 82
that you will involve me in a contradiction.

Men. Indeed, Socrates, I protest that I had no such intention. I only asked the question from habit; but if you can prove to me that what you say is true, I wish that you would.

Soc. That is no easy matter, but I will try to please you to the utmost of my power. Suppose that you call one of your numerous attendants, that I may demonstrate on him.

Men. Certainly. Come hither, boy.

Soc. He is Greek, and speaks Greek, does he not?

Men. Yes; he was born in the house.

Soc. Attend now to the questions which I ask him, and observe whether he learns of me or only remembers.

Men. I will.

Soc. Tell me, boy, do you know that a figure like this is a square?

Boy. I do.

Soc. And you know that a square figure has these four lines equal?

Boy. Certainly.

Soc. And these lines which I have drawn through the middle of the square are also equal?

Boy. Yes.

Soc. A square may be of any size?

Boy. Certainly.

Soc. And if one side of the figure be of two feet, and the other side be of two feet, how much will the whole be? Let me explain: if in one direction the space was of two feet, and in the other direction of one foot, the whole would be of two feet taken once?

Boy. Yes.

Soc. But since this side is also of two feet, there are twice two feet?

Boy. There are.

Soc. Then the square is of twice two feet?

Boy. Yes.

Soc. And how many are twice two feet? count and tell me.

Boy. Four, Socrates.

Soc. And might there not be another square twice as large as this, and having like this the lines equal?

Boy. Yes.

Soc. And of how many feet will that be?

Boy. Of eight feet.

Soc. And now try and tell me the length of the line which

forms the side of that double square: this is two feet—what will that be?

Boy. Clearly, Socrates, that will be double.

Soc. Do you observe, Meno, that I am not teaching the boy anything, but only asking him questions; and now he fancies that he knows how long a line is necessary in order to produce a figure of eight square feet; does he not?

Men. Yes.

Soc. And does he really know?

Men. Certainly not.

Soc. He only guesses that [because the square is double], the line is double.

Men. True.

Soc. Observe him while he recalls the steps in regular order. (*To the Boy.*) Tell me, boy, do you assert that a double space 83
comes from a double line? Remember that I am not speaking of an oblong, but of a square, and of a square twice the size of this one—that is to say of eight feet; and I want to know whether you still say that a double square comes from a double line?

Boy. Yes.

Soc. But does not this line become doubled if we add another such line here?

Boy. Certainly.

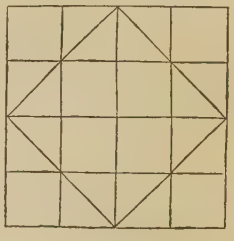
Soc. And four such lines will make a space containing eight feet?

Boy. Yes.

Soc. Let us describe such a figure: is not that what you would say is the figure of eight feet?

Boy. Yes.

Soc. And are there not these four divisions in the figure, each of which is equal to the figure of four feet?



Boy. True.

Soc. And is not that four times four?

Boy. Certainly.

Soc. And four times is not double?

Boy. No, indeed.

Soc. But how much?

Boy. Four times as much.

Soc. Therefore the double line, boy, has formed a space, not twice, but four times as much.

Boy. True.

Soc. And four times four are sixteen—are they not?

Boy. Yes.

Soc. What line would give you a space of eight feet, as this gives one of sixteen feet;—do you see?

Boy. Yes.

Soc. And the space of four feet is made from this half line?

Boy. Yes.

Soc. Good; and is not a space of eight feet twice the size of this, and half the size of the other?

Boy. Certainly.

Soc. Such a space, then, will be made out of a line greater than this one, and less than that one?

Boy. Yes; that is what I think.

Soc. Very good; I like to hear you say what you think. And now tell me, is not this a line of two feet and that of four?

Boy. Yes.

Soc. Then the line which forms the side of eight feet ought to be more than this line of two feet, and less than the other of four feet?

Boy. It ought.

Soc. Try and see if you can tell me how much it will be.

Boy. Three feet.

Soc. Then if we add a half to this line of two, that will be the line of three. Here are two and there is one; and on the other side, here are two also and there is one: and that makes the figure of which you speak?

Boy. Yes.

Soc. But if there are three feet this way and three feet that way, the whole space will be three times three feet?

Boy. That is evident.

Soc. And how much are three times three feet?

Boy. Nine.

Soc. And how much is the double of four?

Boy. Eight.

Soc. Then the figure of eight is not made out of a line of three?

Boy. No.

Soc. But from what line?—tell me exactly; and if you would 84
rather not reckon, try and show me the line.

Boy. Indeed, Socrates, I do not know.

Soc. Do you see, Meno, what advances he has made in his power of recollection? He did not know at first, and he does not know now, what is the side of a figure of eight feet: but then he thought that he knew, and answered confidently as if he knew, and had no difficulty; now he has a difficulty, and neither knows nor fancies that he knows.

Men. True.

Soc. Is he not better off in knowing his ignorance?

Men. I think that he is.

Soc. If we have made him doubt, and given him the 'torpedo's shock,' have we done him any harm?

Men. I think not.

Soc. We have certainly, as would seem, assisted him in some degree to the discovery of the truth; and now he will wish to remedy his ignorance, but then he would have been ready to tell all the world that the double space should have a double side.

Men. True.

Soc. But do you suppose that he would ever have enquired into or learned what he fancied that he knew and did not know, until he had fallen into perplexity under the idea that he did not know, and had desired to know?

Men. I think not, Socrates.

Soc. Then he was the better for the torpedo's touch?

Men. I think that he was.

Soc. Mark now the farther development. I shall only ask him, and not teach him, and he shall share the enquiry with me: and do you watch and see if you find me telling or explaining anything to him, instead of eliciting his opinion. Tell me, boy, is not this a square of four feet which I have drawn?

Boy. Yes.

Soc. And now I add another square equal to the former one?

Boy. Yes.

Soc. And a third, which is equal to either of them?

Boy. Yes.

Soc. Suppose that we fill up the vacant corner.

Boy. Very good.

Soc. Here, then, there are four equal spaces?

Boy. Yes.

Soc. And how many times larger is this space than this other?

Boy. Four times.

Soc. But it ought to have been twice only, as you will remember.

Boy. True.

Soc. And does not this line, reaching from corner to corner, bisect each of these spaces?

Boy. Yes.

Soc. And are there not here four equal lines which contain this space?

Boy. There are.

Soc. Look and see how much this space is.

Boy. I do not understand.

Soc. Has not each interior line cut off half of the four spaces?

Boy. Yes.

Soc. And how many such spaces are there in this division?

Boy. Four.

Soc. And how many in this?

Boy. Two.

Soc. And four is how many times two?

Boy. Twice.

Soc. And this space is of how many feet?

Boy. Of eight feet.

Soc. And from what line do you get this figure?

Boy. From this.

Soc. That is, from the line which extends from corner to corner?

Boy. Yes.

Soc. And that is the line which the learned call the diagonal. And if this is the proper name, then you, Meno's slave, are prepared to affirm that the double space is the square of the diagonal?

Boy. Certainly, Socrates.

Soc. What do you say of him, Meno? Were not all these answers given out of his own head?

Men. Yes, they were all his own.

Soc. And yet, as we were just now saying, he did not know?

Men. True.

Soc. But still he had those notions in him—had he not?

Men. Yes.

Soc. Then he who does not know has yet true notions of that which he does not know?

Men. He has.

Soc. And at present these notions have just been stirred up in him, as in a dream; but if he were frequently asked the same questions, in different forms, he would know as well as any one at last?

Men. I dare say.

Soc. Without any one teaching him he will recover his knowledge for himself, if he is only asked questions?

Men. Yes.

Soc. And this spontaneous recovery in him is recollection?

Men. True.

Soc. And this knowledge which he now has must he not either have acquired or always possessed?

Men. Yes.

Soc. But if he always possessed this knowledge he would always have known; or if he has acquired the knowledge he could not have acquired it in this life, unless he has been taught geometry; for he may be made to do the same with all geometry and every other branch of knowledge. Now, has any one ever taught him? You must know that, if, as you say, he was born and bred in your house.

Men. And I am certain that no one ever did teach him.

Soc. And yet has he not the knowledge?

Men. That, Socrates, is most certain.

Soc. But if he did not acquire the knowledge in this life, then clearly he must have had and learned it at some other 86
time?

Men. That is evident.

Soc. And that must have been the time when he was not a man?

Men. Yes.

Soc. And if there have been always true thoughts in him, both at the time when he was and was not a man, which only need to be awakened into knowledge by putting questions to him, his soul must have always possessed this knowledge, for he always either was or was not a man?

Men. That is clear.

Soc. And if the truth of all things always existed in the soul, then the soul is immortal. Wherefore be of good cheer, and try to recollect what you do not know, or rather do not remember.

Men. I feel, somehow, that I like what you are saying.

Soc. And I, Meno, like what I am saying. Some things I have said of which I am not altogether confident. But that we shall be better and braver and less helpless if we think that we ought to enquire, than we should have been if we indulged in the idle fancy that there was no knowing and no use in searching after what we do not know;—that is a theme upon which I am ready to fight, in word and deed, to the utmost of my power.

Men. That again, Socrates, appears to me to be well said.

Soc. Then, as we are agreed that a man should enquire about that which he does not know, shall you and I make an effort to enquire together into the nature of virtue?

Men. By all means, Socrates. And yet I would rather return to my original question, Whether virtue comes by instruction, or by nature, or is gained in some other way?

Soc. Had I the command of you as well as of myself, Meno, I would not have enquired whether virtue is given by instruction or not, until we had first ascertained 'what virtue is.' But as you never think of controlling yourself, but only of controlling him who is your slave, and this is your notion of freedom, I must yield to you, for I cannot help. And therefore I have now to enquire into the qualities of that of which I do not at present know the nature. At any rate, will you condescend a little, and allow the question 'Whether virtue is given by instruction, or in any other way,' to be argued upon hypothesis?

87 As the geometrician, when he is asked whether a certain triangle is capable of being described in a certain circle, will reply: 'I cannot tell you as yet; but I will offer a hypothesis which

may assist us in forming a conclusion: If the space be such that when you have drawn along the line given by it another figure, the original figure is reduced by a space equal to that which is added,[1] then one consequence follows, and if this is impossible then some other; and therefore I wish to assume a hypothesis before I tell you whether this triangle is capable of being included in the circle:'—that is a geometrical hypothesis. And we too, as we know not the nature and qualities of virtue, must ask, whether virtue is or is not taught, under a hypothesis: as thus, if virtue is of such a class of mental goods, will it be taught or not? Let the first hypothesis be that virtue is or is not knowledge,—in that case will it be taught or not? or, as we were just now saying, 'remembered'? For there is no use in disputing about the name. But is virtue taught or not? or rather, does not every one see that knowledge alone is taught?

Men. I agree.

Soc. Then if virtue is knowledge, virtue will be taught?

Men. Certainly.

Soc. Then now we have made a quick end of this question: if virtue is of such a nature, it will be taught; and if not, not?

Men. Certainly.

Soc. And the next question is, whether virtue is knowledge or of another species?

Men. Yes, that appears to be the question which comes next in order.

Soc. Do we not say that virtue is a good?—This is a hypothesis which is not set aside.

Men. Certainly.

Soc. Now, if there be any sort of good which is distinct from knowledge, virtue may be that good; but if knowledge embraces all good, then we shall be right in thinking that virtue is knowledge?

Men. True.

Soc. And virtue makes us good?

Men. Yes.

Soc. And if we are good, then we are profitable; for all good things are profitable?

[1] Or, in simpler phrase, 'If so much be taken from the triangle.'

Men. Yes.

Soc. Then virtue is profitable?

Men. That is the only inference.

Soc. Then now let us see what are the things which severally profit us. Health and strength, and beauty and wealth—these, and the like of these, we call profitable?

Men. True.

88 *Soc.* And yet these things may also sometimes do us harm: would you not admit that?

Men. Yes.

Soc. And what is the guiding principle which makes them profitable or the reverse? Are they not profitable when they are rightly used, and hurtful when they are not rightly used?

Men. Certainly.

Soc. Next, let us consider the goods of the soul: they are temperance, justice, courage, quickness of apprehension, memory, magnificence, and the like?

Men. Surely.

Soc. And such of these as are not knowledge, but of another sort, are sometimes profitable and sometimes hurtful; as, for example, courage, which has no prudence, but is only a sort of confidence? When a man has no sense he is harmed by courage, but when he has sense he is profited?

Men. True.

Soc. And the same may be said of temperance and quickness of apprehension; whatever things are learned or done with sense are profitable, but when done without sense they are hurtful?

Men. Very true.

Soc. And in general, all that the soul attempts or endures, when under the guidance of wisdom, ends in happiness; but when she is under the guidance of folly, in the opposite?

Men. That appears to be true.

Soc. If then virtue is a quality of the soul, and is admitted to be profitable, it must be wisdom or prudence, since none of the things of the soul are either profitable or hurtful in themselves, but they are all made profitable or hurtful by the addition of wisdom or of folly; and therefore if virtue is profitable, virtue must be a sort of wisdom or prudence?

Men. That is my view.

Soc. And the other goods, such as wealth and the like, of which we were just now saying that they are sometimes good and sometimes evil, are they not also made profitable or hurtful, accordingly as the soul guides and uses them rightly or wrongly—as in the soul generally, wisdom is the useful and folly the hurtful guide?

Men. True.

Soc. And the wise soul guides them rightly, and the foolish soul wrongly?

Men. Yes.

Soc. And is not this universally true of human nature? All other things hang upon the soul, and the things of the soul herself hang upon wisdom, if they are to be good; and so 89
wisdom is inferred to be that which profits—and virtue, as we say, is profitable?

Men. Certainly.

Soc. And thus we arrive at the conclusion that virtue is either wholly or partly wisdom?

Men. I think that what you are saying, Socrates, is very true.

Soc. But if this is true, then the good are not by nature good?

Men. I think not.

Soc. If they had been, there would assuredly have been discerners of characters among us who would have known our future great men; and we should have taken them on their showing, and when we had got them, we should have kept them in the citadel out of the way of harm, and set a stamp upon them far rather than upon gold, in order that no one might tamper with them; and then when they grew up they would have been useful to the state?

Men. Yes, Socrates, that would have been the way.

Soc. But if the good are not by nature good, are they made good by instruction?

Men. There is no other alternative, Socrates. On the supposition that virtue is knowledge, there can be no doubt that virtue is taught.

Soc. Yes, indeed; but what if the supposition is erroneous?

Men. I certainly thought just now that we were right.

Soc. Yes, Meno; but a principle which has any soundness should stand firm not only now and then, but always and for ever.

Men. Well; and why are you so slow of heart to believe that knowledge is virtue?

Soc. I will try and tell you why, Meno. I do not retract the assertion that if virtue is knowledge it may be taught; but I fear that I have some reason in doubting whether virtue is knowledge: for consider now and say whether virtue, or anything that is taught, must not have teachers and disciples?

Men. Surely.

Soc. And again, may not that art of which there are neither teachers nor disciples be assumed to be incapable of being taught?

Men. True; but do you think that there are no teachers of virtue?

Soc. I have certainly often enquired whether there were any, and taken great pains to find them, and have never succeeded; and many have assisted me in the search, and they were the persons whom I thought the most likely to know. Here is Anytus, who is sitting by us at the very moment when he is
90 wanted; he is the person whom we should ask. In the first place, he is the son of a wealthy and wise father, Anthemion, who acquired his wealth, not by accident or gift, like Ismenias the Theban (who has recently made himself as rich as a Polycrates), but by his own skill and industry, and is a well-conditioned, modest man, not insolent, or over-bearing, or annoying; moreover, this son of his has had a good education, as the Athenian people certainly appear to think, for they choose him to fill the highest offices. And these are the sort of men from whom you are likely to learn whether there are any teachers of virtue, and who they are. Please, Anytus, to help me and your friend Meno in answering our question, Who are the teachers? Consider the matter thus: If we wanted Meno to be a good physician, to whom should we send him? Should we not send him to the physicians?

Any. Certainly.

Soc. Or if we wanted him to be a good cobbler, should we not send him to the cobblers?

Any. Yes.

Soc. And so forth?

Any. Yes.

Soc. Let me trouble you with one more question. When we say that we should be right in sending him to the physicians if we wanted him to be a physician, do we mean that we should be right in sending him to those who profess the art, rather than to those who do not, and to those who demand payment for teaching the art, and profess to teach it to any one who will come and learn? If we were right in sending him, would that be the reason?

Any. Yes.

Soc. And might not the same be said of flute-playing, and of the other arts? No man who wanted to make another a flute-player would refuse to send him to those who profess to teach the art for money, and be plaguing other persons to give him instruction who do not profess to teach, and never had a disciple in that branch of knowledge which he wishes him to acquire—that would be the height of folly.

Any. Yes, by Zeus, and of ignorance too.

Soc. Very good. And now you are in a position to advise 91
with me about my friend Meno. He has been saying to me, Anytus, that he desires to attain that wisdom and virtue, by which men order the state or the house, and honour their parents, and know when to receive and when to send away citizens and strangers, as a good man should. Now, to whom ought we to send him in order that he may learn this virtue? Does not the previous argument imply clearly that he ought to go to those who profess and avouch that they are the common teachers of Hellas, and are ready to impart instruction to any one who likes, at a fixed price?

Any. Whom do you mean, Socrates?

Soc. You surely know, do you not, Anytus, that these are the people whom mankind call Sophists?

Any. By Heracles, Socrates, forbear! I only hope that no friend or kinsman or acquaintance of mine, whether citizen or stranger, will ever be so mad as to allow himself to be corrupted by them; for they are a manifest pest and corrupting influence to those who have to do with them.

Soc. What, Anytus? Of all the people who profess that they know how to do men good, do you mean to say that these are the only ones who not only do them no good, but positively

corrupt those who are entrusted to them, and in return for this disservice publicly demand money? Indeed, I cannot believe you; for I know of a single man, Protagoras, who made more out of his craft than the illustrious Pheidias, who created such noble works, or any ten other statuaries. How could that be? A mender of old shoes, or patcher up of clothes, who made the shoes or clothes worse than he received them, could not have remained thirty days undetected, and would very soon have starved; whereas, during more than forty years, Protagoras was corrupting his disciples, and sending them from him worse than he received them, and yet all Hellas failed in detecting him. For, if I am not mistaken, he was about seventy years old at his death, forty of which were spent in the practice of his profession; and during all that time he had a good reputation, which to this day he retains: and not only Protagoras, but many others have a good reputation; some who
92 lived before him, and others who are still living. Now, when you say that they deceived and corrupted the youth, are they to be supposed to have corrupted them intentionally or unintentionally? Can those who were deemed by many to be the wisest men of Hellas have been out of their minds?

Any. Out of their minds! No, Socrates; the young men who gave their money to them were out of their minds, and their relations and guardians who entrusted them to their care were still more out of their minds, and most of all the cities who allowed them to come in and did not drive them out, citizen or stranger alike.

Soc. Has any of the Sophists wronged you, Anytus? What makes you so angry with them?

Any. No, indeed, neither I nor any of my belongings has ever had, nor would I suffer them to have, anything to do with them.

Soc. Then you are entirely unacquainted with them?

Any. And I have no wish to be acquainted.

Soc. Then, my dear friend, how can you know whether a thing is good or bad of which you are wholly ignorant?

Any. Quite well; I am quite sure that I know what manner of men these are, whether I know them or not.

Soc. You must be a diviner, Anytus, for I really cannot make

out, judging from your own words, how, if you are not acquainted with them, you know about them. But I am not enquiring of you who are the teachers who will corrupt Meno (let them be, if you please, the Sophists); I only ask you to tell him who there is in this great city who will teach him how to become eminent in the virtues which I was just now describing. He is the friend of your family, and you will oblige him.

Any. Why do not you tell him?

Soc. I have told him whom I supposed to be the teachers of these things; but I learn from you that I am utterly at fault, and I dare say that you are right. And now I wish that you, on your part, would tell me to whom among the Athenians he should go. Whom would you name?

Any. Why single out individuals? Any Athenian gentleman, taken at random, if he will mind him, will do him far more good than the Sophists.

Soc. And did those gentlemen grow of themselves; and without having been taught by any one, were they nevertheless able to teach others that which they had never learned themselves? 93

Any. I imagine that they learned of the previous generation of gentlemen. Have there not been many good men in this city?

Soc. Yes, certainly, Anytus; and many good statesmen also there always have been and there are still, in the city of Athens. But the question is whether they were also good teachers of their own virtue;—not whether there are, or have been, good men, but whether virtue can be taught, is the question which we have been discussing. Now, do we mean to say that the good men of our own and of other times knew how to impart to others that virtue which they had themselves; or is virtue a thing incapable of being communicated or imparted by one man to another? That is the question which I and Meno have been arguing. Look at the matter in your own way: Would you not admit that Themistocles was a good man?

Any. Certainly; no man better.

Soc. And must not he then have been a good teacher, if any man ever was a good teacher, of his own virtue?

Any. Yes, certainly,—if he wanted to be that.

Soc. But would he not have wanted? He would, at any rate, have desired to make his own son a good man and a gentleman; he could not have been jealous of him, or have intentionally abstained from imparting to him his own virtue. Did you never hear that he made Cleophantus, who was his son, a famous horseman?—he would stand upright on horseback and hurl a javelin; and many other marvellous things he could do which his father had him taught; and in anything which the skill of a master could teach him he was well trained. Have you not heard from our elders of this?

Any. I have.

Soc. Then no one could say that his son showed any want of capacity?

Any. Possibly not.

Soc. But did any one, old or young, ever say in your hearing that Cleophantus, son of Themistocles, was a wise or good man, as his father was?

Any. I have certainly never heard that.

Soc. And if virtue could have been taught, would his father Themistocles have sought to train him in these minor accomplishments, and allowed him who, as you must remember, was his own son, to be no better than his neighbours in those qualities in which he himself excelled?

Any. Indeed, indeed, I think not.

Soc. Here then is a teacher of virtue whom you admit to be
94 among the best men of the past. Let us take another,—Aristides, the son of Lysimachus: would you not acknowledge that he was a good man?

Any. To be sure I should.

Soc. And did not he train his son Lysimachus better than any other Athenian in all that could be done for him by the help of masters? But what has been the result? Is he a bit better than any other mortal? He is an acquaintance of yours, and you see what he is like. There is Pericles, again, magnificent in his wisdom; and he, as you know, had two sons, Paralus and Xanthippus.

Any. I know.

Soc. And you know, also, that he taught them to be unrivalled horsemen, and had them trained in music and gym-

nastics and all sorts of arts — in these respects they were on a level with the best — and had he no wish to make good men of them? Nay, he must have wished that. But I suspect that virtue could not be taught. And that you may not suppose that the incompetent teachers are the meaner sort of Athenians and few in number, remember again that Thucydides had two sons, Melesias and Stephanus, whom he trained chiefly in wrestling; and they too had an excellent education, and were the best wrestlers in Athens: one of them he committed to the care of Xanthias, and the other of Eudorus, who had the reputation of being the most celebrated wrestlers of that day. Do you remember them?

Any. I have heard of them.

Soc. Now, can there be a doubt that Thucydides, who had his children taught wrestling at a considerable expense, would have taught them to be good men, which would have cost him nothing, if virtue could have been taught? Will you reply that he was a mean man, and had not many friends among the Athenians and allies? Nay, but he was of a great family, and a man of influence at Athens and in all Hellas, and, if virtue could have been taught, he would have found out some one either in or out of Hellas who would have made good men of his sons, if he could not himself spare the time from cares of state. Again, I suspect, friend Anytus, that virtue is not a thing which can be taught?

Any. Socrates, I think that you are too ready to speak evil of men: and, if you will take my advice, I would recommend you to be careful. Perhaps there is no city in which it is not easier to do men harm than to do them good, and this is certainly the case at Athens, as I believe that you know. 95

Soc. O Meno, I think that Anytus is in a rage. And he may well be in a rage, for he thinks, in the first place, that I am defaming these gentlemen; and then, in the second place, he thinks that he is one of them. But when he understands, which he does not at present, what is the meaning of defamation, he will forgive me. Meanwhile I will return to you, Meno; for I suppose that there are gentlemen in your region too?

Men. Certainly there are.

Soc. And are they willing to teach the young? and do

they profess to be teachers? and do they agree that virtue is taught?

Men. No indeed, Socrates, they are anything but agreed; and you may hear them saying at one time that virtue can be taught, and then again the reverse.

Soc. Can we call them teachers who do not acknowledge the possibility of their own vocation?

Men. I think not, Socrates.

Soc. And what do you think of these Sophists, who are the only professors? Do they seem to you to be teachers of virtue?

Men. I often wonder, Socrates, that Gorgias is never heard promising to teach virtue: and when he hears others promising he only laughs at them; but he thinks that men should be taught to speak.

Soc. Then do you not think that the Sophists are teachers?

Men. I cannot tell you, Socrates; like the rest of the world, I am in doubt, and sometimes I think that they are teachers and sometimes not.

Soc. And are you aware that not you only and other political men have doubts whether virtue can be taught or not, but that Theognis the poet says the very same thing—are you aware of that?

Men. Where does he say so?

Soc. In these elegiac verses:[1]—

'Eat and drink and sit with the mighty, and make yourself agreeable to them; for from the good you will learn what is good, but if you mix with the bad you will lose the intelligence which you already have.'

Do you observe that here he seems to imply that virtue can be taught?

Men. Clearly.

Soc. But in some other verses he shifts about and says:[2]—

'If understanding could be created and put into a man, then they (who were able to accomplish this) would have obtained great rewards.'

And again:—

96 'Never would a bad son have sprung from a good sire, for he would have heard the voice of instruction; but not by teaching will you ever make a bad man into a good one.'

And this, as you may remark, is a contradiction of the other.

[1] Theog. 33 ff. [2] Theog. 435 ff.

Men. That is palpable.

Soc. And is there anything else of which the professors are not only asserted not to be teachers of others, but to be ignorant themselves, and bad at the knowledge of that which they profess to teach, and about which the acknowledged 'gentlemen' are themselves saying sometimes that 'this thing can be taught,' and sometimes the opposite? Can you say that they are teachers in any true sense whose ideas are in this state of confusion?

Men. I should say, certainly not.

Soc. But if neither the Sophists nor the gentlemen are teachers, clearly there can be no other teachers?

Men. No.

Soc. And if there are no teachers, neither are there disciples?

Men. Agreed.

Soc. And we have admitted that a thing cannot be taught of which there are neither teachers nor disciples?

Men. We have.

Soc. And there are no teachers of virtue to be found anywhere?

Men. There are not.

Soc. And if there are no teachers, neither are there scholars?

Men. That, I think, is true.

Soc. Then virtue cannot be taught?

Men. Not if we are right in our view. But I cannot believe, Socrates, that there are no good men. And if there are, how did they come into existence?

Soc. I am afraid, Meno, that you and I are not good for much, and that Gorgias has been as poor an educator of you as Prodicus has been of me. Certainly we shall have to look to ourselves, and try to find some one who will help in some way or other to improve us. This I say, because I observe that in the previous discussion none of us remarked that right and good action is possible to man under other guidance than that of knowledge;—and indeed if this be denied, there is no seeing how there can be any good men at all.

Men. How do you mean, Socrates?

Soc. I mean this—that good men must necessarily be useful or profitable. Were we not right in admitting that? 97

Men. Yes.

Soc. And in supposing that they will be useful only if they are true guides of action—in that we were also right?

Men. Yes.

Soc. But we do not seem to have been right in saying that knowledge only was the right and good guide of action.

Men. What do you mean by the word 'right'?

Soc. I will explain. If a man knew the way to Larisa, or anywhere else, and went to the place and led others thither, would he not be a right and good guide?

Men. Certainly.

Soc. And a person who had a right opinion about the way, but had never been and did not know, might be a good guide also, might he not?

Men. Certainly.

Soc. And while he has true opinion about that which the other knows, he will be just as good a guide if he thinks the truth, as if he knows the truth?

Men. Exactly.

Soc. Then true opinion is as good a guide to correct action as wisdom; and that was the point which we omitted in our speculation about the nature of virtue, when we said that wisdom only is the guide of right action; whereas there is also right opinion.

Men. True.

Soc. Then right opinion is not less useful than knowledge?

Men. The difference, Socrates, is only that he who has knowledge will always be right; but he who has right opinion will sometimes be right, and sometimes not right.

Soc. What do you mean? Can he be wrong who has right opinion, as long as he has right opinion?

Men. I admit the cogency of that, and therefore, Socrates, I wonder that knowledge should be preferred to right opinion—or why they should ever differ.

Soc. And shall I explain this wonder to you?

Men. Do tell me.

Soc. You would not wonder if you had ever observed the images of Daedalus; but perhaps you have not got them in your country?

Men. Why do you refer to them?

Soc. Because they require to be fastened in order to keep them, and if they are not fastened they will run away.

Men. Well, what of that?

Soc. I mean to say that they are not very valuable possessions if they are at liberty, for they will walk off like runaway slaves; but when fastened, they are of great value, for they are really beautiful works of art. Now this is an illustration of the nature of true opinions: while they abide with us they are 98
beautiful and fruitful, but they run away out of the human soul, and do not remain long, and therefore they are not of much value until they are fastened by the tie of the cause; and this fastening of them, friend Meno, is recollection, as has been already agreed by us. But when they are bound, in the first place, they have the nature of knowledge; and, in the second place, they are abiding. And this is why knowledge is more honourable and excellent than true opinion, because fastened by a chain.

Men. Yes, indeed, Socrates, that I should conjecture to be the truth.

Soc. I too speak not as one who knows; and yet that knowledge differs from true opinion is not a matter of conjecture with me. There are not many things which I should affirm that I knew, but that is most certainly one of them.

Men. You are right, Socrates.

Soc. And am I not right also in saying that true opinion is as good a guide in the performance of an action as knowledge?

Men. That also appears to me to be true.

Soc. Then right opinion is not a whit inferior to knowledge, or less useful in action; nor is the man who has right opinion inferior to him who has knowledge?

Men. That is true.

Soc. And surely the good man has been acknowledged by us to be useful?

Men. Yes.

Soc. Seeing then that men become good and useful to states, not only because they have knowledge, but because they have right opinion, and that neither knowledge nor right opinion is given to man by nature or acquired by him—(do you imagine either of them to be given by nature?

Men. Not I.)

Soc. Then if they are not given by nature, neither are the good by nature good?

Men. Certainly not.

Soc. And nature being excluded, then came the question whether virtue is acquired by teaching?

Men. Yes.

Soc. If virtue was wisdom, then, as we thought, it was taught?

Men. Yes.

Soc. And if it was taught it was wisdom?

Men. Certainly.

Soc. And if there were teachers, it might be taught; and if there were no teachers, not?

Men. True.

Soc. But surely we acknowledged that there were no teachers of virtue?

Men. Yes.

Soc. Then we acknowledged that it was not taught, and was not wisdom?

Men. Certainly.

Soc. And yet we admitted that it was a good?

Men. Yes.

99 *Soc.* And the right guide is useful and good?

Men. Certainly.

Soc. And the only right guides are knowledge and true opinion—these are the guides of man; for things which happen by chance are not under the guidance of man: but the guides of man are true opinion and knowledge.

Men. I think so too.

Soc. But if virtue is not taught, neither is virtue knowledge.

Men. Clearly not.

Soc. Then of two good and useful things, one, which is knowledge, has been set aside, and cannot be supposed to be our guide in political life.

Men. I think not.

Soc. And therefore not by any wisdom, and not because they were wise, did Themistocles and those others of whom Anytus spoke govern states. And this was the reason why they were

unable to make others like themselves—because their virtue was not grounded on knowledge.

Men. That is probably true, Socrates.

Soc. But if not by knowledge, the only alternative which remains is that statesmen must have guided states by right opinion, which is in politics what divination is in religion; for diviners and also prophets say many things truly, but they know not what they say.

Men. Very true.

Soc. And may we not, Meno, truly call those men divine who, having no understanding, yet succeed in many a grand deed and word?

Men. Certainly.

Soc. Then we shall also be right in calling those divine whom we were just now speaking of as diviners and prophets, including the whole tribe of poets. Yes, and statesmen above all may be said to be divine and illumined, being inspired and possessed of God, in which condition they say many grand things, not knowing what they say.

Men. Yes.

Soc. And the women too, Meno, call good men divine; and the Spartans, when they praise a good man, say 'that he is a divine man.'

Men. And I think, Socrates, that they are right; although very likely our friend Anytus may take offence at the word.

Soc. I do not care; as for Anytus, there will be another opportunity of talking with him. To sum up our enquiry—the result seems to be, if we are at all right in our view, that virtue is neither natural nor acquired, but an instinct given by God to the virtuous. Nor is the instinct accompanied by reason, unless 100
there may be supposed to be among statesmen any one who is also the educator of statesmen. And if there be such an one, he may be said to be among the living what Tiresias was among the dead, who 'alone,' according to Homer, 'of those in the world below, has understanding; but the rest flit as shades;' and he and his virtue in like manner will be a reality among shadows.

Men. That is excellent, Socrates.

Soc. Then, Meno, the conclusion is that virtue comes to the

virtuous by the gift of God. But we shall never know the certain truth until, before asking how virtue is given, we enquire into the actual nature of virtue. I fear that I must go away, but do you, now that you are persuaded yourself, persuade our friend Anytus. And do not let him be so exasperated; for if you can conciliate him, you will have done some service to the Athenian people.

EUTHYPHRO.

INTRODUCTION.

In the Meno Anytus had parted from Socrates with the significant words: 'That in any city, and particularly in the city of Athens, it is easier to do men harm than to do them good' (94 E); and Socrates was anticipating another opportunity of talking with him (99 E). In the Euthyphro Socrates is awaiting his trial for impiety. But before the trial begins, Plato would like to put the world on their trial, and convince them of ignorance in that very matter touching which Socrates is accused. An incident which may perhaps really have occurred in the family of Euthyphro, a learned Athenian diviner and soothsayer, furnishes the occasion of the discussion.

This Euthyphro and Socrates are represented as meeting in the porch of the King Archon. (Cp. Theaet. sub fin.) Both have legal business in hand. Socrates is defendant in a suit for impiety which Meletus has brought against him (it is remarked by the way that he is not a likely man himself to have brought a suit against another); and Euthyphro too is plaintiff in an action for murder, which he has brought against his own father. The latter has originated in the following manner:— A poor dependant of the family had slain one of their domestic slaves in Naxos. The guilty person was bound and thrown into a ditch by the command of Euthyphro's father, who sent to the interpreters of religion at Athens to ask what should be done with him. Before the messenger came back the criminal had died from hunger and exposure.

This is the origin of the charge of murder which Euthyphro brings against his father. Socrates is confident that before he could have undertaken the responsibility of such a prosecution, he must have been perfectly informed of the nature of piety and impiety; and as he is going to be tried for impiety himself, he thinks that he cannot do better

than learn of Euthyphro (who will be admitted by all men, including the judges, to be an unimpeachable authority) what piety is, and what is impiety. What then is piety?

Euthyphro, who, in the abundance of his knowledge, is very willing to undertake all the responsibility, replies: That piety is doing as I do, prosecuting your father (if he is guilty) on a charge of murder; doing as the gods do—as Zeus did to Cronos, and Cronos to Uranus.

Socrates has a dislike to these tales of mythology, and he fancies that this dislike of his may be the reason why he is charged with impiety. 'Are they really true?' 'Yes, they are;' and Euthyphro will gladly tell Socrates some more of them. But Socrates would like first of all to have a more satisfactory answer to the question, 'What is piety?' 'Doing as I do, charging a father with murder,' may be a single instance of piety, but can hardly be regarded as a general definition.

Euthyphro replies, that 'Piety is what is dear to the gods, and impiety is what is not dear to them.' But may there not be differences of opinion, as among men, so also among the gods? Especially, about good and evil, which have no fixed rule; and these are precisely the sort of differences which give rise to quarrels. And therefore what may be dear to one god may not be dear to another, and the same action may be both pious and impious; e. g. your chastisement of your father, Euthyphro, may be dear or pleasing to Zeus (who inflicted a similar chastisement on his own father), but not equally pleasing to Cronos or Uranus (who suffered at the hands of their sons).

Euthyphro answers that there is no difference of opinion, either among gods or men, as to the propriety of punishing a murderer. Yes, rejoins Socrates, when they know him to be a murderer; but that assumes the point at issue. If all the circumstances of the case are considered, are you able to show that your father was guilty of murder, or that all the gods are agreed in approving of your prosecution of him? And must you not allow that what is hated by one god may be liked by another? Waiving this last, however, Socrates proposes to amend the definition, and say that 'what all the gods love is pious, and what they all hate is impious.' To this Euthyphro agrees.

Socrates proceeds to analyze the new form of the definition. He shows that in other cases the act precedes the state; e. g. the act of being carried, loved, &c., precedes the state of being carried, loved, &c., and therefore that which is dear to the gods is dear to the gods because

it is first loved of them, not loved of them because it is dear to them. But the pious or holy is loved by the gods because it is pious or holy, which is equivalent to saying, that it is loved by them because it is dear to them. Here then appears to be a contradiction,—Euthyphro has been giving an attribute or accident of piety only, and not the essence. Euthyphro acknowledges himself that his explanations seem to walk away or go round in a circle, like the moving figures of Daedalus, the ancestor of Socrates, who has communicated his art to his descendants.

Socrates, who is desirous of stimulating the indolent intelligence of Euthyphro, raises the question in another manner: 'Is all the pious just?' 'Yes.' 'Is all the just pious?' 'No.' 'Then what part of justice is piety?' Euthyphro replies that piety is that part of justice which 'attends' to the gods, as there is another part of justice which 'attends' to men. But what is the meaning of 'attending' to the gods? The word 'attending,' when applied to dogs, horses, and men, implies that in some way they are made better. But how do pious or holy acts make the gods any better? Euthyphro explains that he means by pious acts, acts of service or ministration. Yes; but the ministrations of the husbandman, the physician, and the builder have an end. To what end do we serve the gods, and what do we help them to accomplish? Euthyphro replies, that all these difficult questions cannot be resolved in a short time; and he would rather say simply that piety is knowing how to please the gods in word and deed, by prayers and sacrifices. In other words, says Socrates, piety is 'a science of asking and giving'—asking what we want and giving what they want; in short, a mode of doing business between gods and men. But although they are the givers of all good, how can we give them any good in return? 'Nay, but we give them honour.' Then we give them not what is beneficial, but what is pleasing or dear to them; and this is what has been already disproved.

Socrates, although weary of the subterfuges and evasions of Euthyphro, remains unshaken in his conviction that he must know the nature of piety, or he would never have prosecuted his old father. He is still hoping that he will condescend to instruct him. But Euthyphro is in a hurry and cannot stay. And Socrates' last hope of knowing the nature of piety before he is prosecuted for impiety has disappeared.

The Euthyphro is manifestly designed to contrast the real nature of

piety and impiety with the popular conceptions of them. But when the popular conceptions of them have been overthrown, Socrates does not offer any definition of his own: as in the Laches and Lysis, he prepares the way for an answer to the question which he has raised; but true to his own character, refuses to answer himself.

Euthyphro is a religionist, and is elsewhere spoken of as the author of a philosophy of names, by whose 'prancing steeds' Socrates in the Cratylus is carried away (p. 396). He has the conceit and self-confidence of a Sophist; no doubt that he is right in prosecuting his father has ever entered into his mind. Like a Sophist too, he is incapable either of framing a general definition or of following the course of an argument. But he is not a bad man, and he is friendly to Socrates, whose familiar sign he recognizes with interest. Though unable to follow him he is very willing to be led by him, and eagerly catches at any suggestion which saves him from the trouble of thinking. Moreover he is the enemy of Meletus, who, as he says, is availing himself of the popular dislike to innovations in religion in order to injure Socrates; at the same time he is amusingly confident that he has weapons in his own armoury which would be more than a match for him. He is quite sincere in his prosecution of his father, who has accidentally been guilty of homicide, and is not wholly free from blame. To purge away the crime appears to him in the light of a duty, whoever may be the criminal.

Thus begins the contrast between the religion of the letter, or of the narrow and unenlightened conscience, and the higher notion of religion which Socrates vainly endeavours to elicit from him. 'Piety is doing as I do' is the first idea of religion which is suggested to his mind, and to that of many others who do not say what they think with equal frankness. For men are not easily persuaded that any other religion is better than their own; or that other nations, e. g. the Greeks in the time of Socrates, were equally serious in their religious beliefs and difficulties. The chief difference between us and them, is that they were slowly learning what we are in process of forgetting. Greek mythology hardly admitted of the distinction between accidental homicide and murder: that the pollution of blood was the same in both cases is also the feeling of the Athenian diviner. He had not as yet learned the lesson, which philosophy was teaching, that Homer and Hesiod, if not banished from the state, or whipped out of the assembly, as Heraclitus more rudely proposed, at any rate were not to be appealed to as authorities in religion; and he is

ready to defend his conduct by the examples of the gods. These are the very tales which Socrates cannot abide; and his dislike of which, as he suspects, has branded him with the reputation of impiety. Here is one answer to the question, 'Why Socrates was put to death,' suggested by the way. Another is conveyed in the words, 'The Athenians do not care about any man being thought wise until he begins to make other men wise; and then for some reason or other they are angry:' which may be said to be the rule of popular toleration in most other countries, and not at Athens only. In the course of the argument (7 A, B) Socrates remarks that the controversial nature of morals and religion arises out of the difficulty of verifying them. There is no measure or standard to which they can be referred.

The next definition, 'Piety is that which is loved of the gods,' is shipwrecked on a refined distinction between the state and the act, corresponding respectively to the adjective (*φίλον*) and the participle (*φιλούμενον*), or rather perhaps to the participle and the verb (*φιλούμενον* and *φιλεῖται*). The act is prior to the state; and the state of being loved is preceded by the act of being loved, but piety or holiness is preceded by the act of being pious, not by the act of being loved; and therefore piety and the state of being loved are different. Through such subtleties of dialectic Socrates is working his way into a deeper region of thought and feeling. He means to say that the words 'loved of the gods' express an attribute only, and not the essence of piety.

Then follows the third and last definition, 'Piety is a part of justice.' Thus far Socrates has proceeded in placing religion on a moral foundation. He is seeking to realize the harmony of religion and morality, which the great poets Æschylus, Sophocles, and Pindar had unconsciously anticipated, and which is the universal want of all men. To this the soothsayer adds the ceremonial element, 'attending upon the gods.' When further interrogated by Socrates as to the nature of this 'attention to the gods,' he replies, that piety is an affair of business, a science of giving and asking, and the like. Socrates points out the anthropomorphism of these notions. (Cp. Politicus, 290 C, D; Rep. ii. 365 E; Sym. 202 E.) But when we expect him to go on and show that the true service of the gods is the service of the spirit and the co-operation with them in all things true and good, he stops short; this was a lesson which the soothsayer could not have been made to understand, and which every one must learn for himself.

There seem to be altogether three aims or interests in this little Dialogue: (1) the dialectical development of the idea of piety; (2) the antithesis of true and false religion, which is carried to a certain extent only; (3) the defence of Socrates.

The subtle connection with the Apology and the Crito; the holding back of the conclusion, as in the Charmides, Lysis, Laches, Protagoras, and other Dialogues; the deep insight into the religious world; the dramatic power and play of the two characters; the inimitable irony, are reasons for believing that the Euthyphro is a genuine Platonic writing. The spirit in which the popular representations of mythology are denounced recalls Republic II (378 ff.). The virtue of piety has been already mentioned as one of five in the Protagoras, but is not reckoned among the four cardinal virtues of Republic IV (428 ff.). The figure of Daedalus (15 C) has occurred in the Meno (97 D); that of Proteus (15 D) in the Euthydemus (288 E) and Io (541 E). The kingly science has already appeared in the Euthydemus, and will reappear in the Republic and Statesman. But neither from these nor any other indications of similarity or difference, and still less from arguments respecting the suitableness of this little work to aid Socrates at the time of his trial or the reverse, can any evidence of the date be obtained.

EUTHYPHRO.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

SOCRATES. EUTHYPHRO.

SCENE:—The Porch of the King Archon.

Steph. 2 *Euthyphro.* WHY have you left the Lyceum, Socrates? and what are you doing in the porch of the King Archon? Surely you cannot be engaged in an action before the king, as I am.

Socrates. Not in an action, Euthyphro; impeachment is the word which the Athenians use.

Euth. What! I suppose that some one has been prosecuting you, for I cannot believe that you are the prosecutor of another.

Soc. Certainly not.

Euth. Then some one else has been prosecuting you?

Soc. Yes.

Euth. And who is he?

Soc. A young man who is little known, Euthyphro; and I hardly know him: his name is Meletus, and he is of the deme of Pitthis. Perhaps you may remember his appearance; he has a beak, and long straight hair, and a beard which is ill grown.

Euth. No, I do not remember him, Socrates. But what is the charge which he brings against you?

Soc. What is the charge? Well, a very serious charge, which shows a good deal of character in the young man, and for which he is certainly not to be despised. He says he knows how the youth are corrupted and who are their corruptors. I fancy that he must be a wise man, and seeing that I am anything but a wise man, he has found me out, and is going to accuse me of

corrupting his young friends. And of this our mother the state is to be the judge. Of all our political men he is the only one who seems to me to begin in the right way, with the cultivation of virtue in youth; like a good husbandman, he makes the young shoots his first care, and clears away us who are the 3
destroyers of them. That is the first step; he will afterwards attend to the elder branches; and if he goes on as he has begun, he will be a very great public benefactor.

Euth. I hope that he may; but I rather fear, Socrates, that the reverse will turn out to be the truth. My opinion is that in attacking you he is simply aiming a blow at the state in a sacred place. But in what way does he say that you corrupt the young?

Soc. He brings a wonderful accusation against me, which at first hearing excites surprise: he says that I am a poet or maker of gods, and that I make new gods and deny the existence of old ones; this is the ground of his indictment.

Euth. I understand, Socrates; he means to attack you about the familiar sign which occasionally, as you say, comes to you. He thinks that you are a neologian, and he is going to have you up before the court for this. He knows that such a charge is readily received by the world. I can tell you that, for when I myself speak in the assembly about divine things, and foretell the future to them, they laugh at me as a madman; and yet every word that I say is true. But they are jealous of all of us. I suppose that we must be brave and not mind them.

Soc. Their laughter, friend Euthyphro, is not a matter of much consequence. For a man may be thought wise; but the Athenians, I suspect, do not trouble themselves about him until he begins to impart his wisdom to others; and then for some reason or other, perhaps, as you say, from jealousy, they are angry.

Euth. I am never likely to try their temper in this way.

Soc. I dare say not, for you are select in your acquaintance, and seldom impart your wisdom. But I have a benevolent habit of pouring out myself to everybody, and would even pay for a listener, and I am afraid that the Athenians know this; and therefore, as I was saying, if the Athenians would only laugh at me as you say that they laugh at you, the time might

pass gaily enough in the court; but perhaps they may be in earnest, and then what the end will be you soothsayers only can predict.

Euth. I dare say that the affair will end in nothing, Socrates, and that you will win your cause; and I think that I shall win mine.

Soc. And now what is your suit, Euthyphro? are you the pursuer or the defendant?

Euth. I am the pursuer.

Soc. Of whom?

4 *Euth.* You will think me mad when I tell you.

Soc. Why, has the fugitive wings?

Euth. Nay, he is not very volatile at his time of life.

Soc. Who is he?

Euth. My father.

Soc. Your father! my good man?

Euth. Yes.

Soc. And of what is he accused?

Euth. Of murder, Socrates.

Soc. By the powers, Euthyphro! how little does the common herd know of the nature of right and truth. A man must be an extraordinary man, and have made great strides in wisdom, before he could have seen his way to this.

Euth. Indeed, Socrates, he must have made great strides.

Soc. I suppose that the man whom your father murdered was one of your relatives; if he had been a stranger you would never have thought of prosecuting him.

Euth. I am amused, Socrates, at your making a distinction between one who is a relation and one who is not a relation; for surely the pollution is the same in either case, if you knowingly associate with the murderer when you ought to clear yourself and him by proceeding against him. The real question is whether the murdered man has been justly slain. If justly, then your duty is to let the matter alone; but if unjustly, then even if the murderer is under the same roof with you and eats at the same table, proceed against him. Now the man who is dead was a poor dependant of mine who worked for us as a field labourer at our farm in Naxos, and one day in a fit of drunken passion he got into a quarrel with one of our domestic

servants and slew him. My father bound him hand and foot and threw him into a ditch, and then sent to Athens to ask of a diviner what he should do with him. Meantime he had no care or thought of him, being under the impression that he was a murderer; and that even if he did die there would be no great harm. And this was just what happened. For such was the effect of cold and hunger and chains upon him, that before the messenger returned from the diviner, he was dead. And my father and family are angry with me for taking the part of the murderer and prosecuting my father. They say that he did not kill him, and that if he did, the dead man was but a murderer, and I ought not to take any notice, for that a son is impious who prosecutes a father. Which shows, Socrates, how little they know of the opinions of the gods about piety and impiety.

Soc. Good heavens, Euthyphro! and have you such a precise knowledge of piety and impiety, and of divine things in general, that, supposing the circumstances to be as you state, you are not afraid that you too may be doing an impious thing in bringing an action against your father?

Euth. The best of Euthyphro, and that which distinguishes him, Socrates, from other men, is his exact knowledge of all 5 these matters. What should I be good for without that?

Soc. Rare friend! I think that I cannot do better than be your disciple. Then before the trial with Meletus comes on I shall challenge him, and say that I have always had a great interest in religious questions, and now, as he charges me with rash imaginations and innovations in religion, I have become your disciple. You, Meletus, as I shall say to him, acknowledge Euthyphro to be a great theologian, and sound in his opinions; and if you approve of him you ought to approve of me, and not have me into court; but if you disapprove, you should begin by indicting him who is my teacher, and who is the real corruptor, not of the young, but of the old; that is to say, of myself whom he instructs, and of his old father whom he admonishes and chastises. And if Meletus refuses to listen to me, but will go on, and will not shift the indictment from me to you, I cannot do better than repeat this challenge in the court.

Euth. Yes, Socrates; and if he attempts to indict me I am

mistaken if I do not find a flaw in him; the court shall have a great deal more to say to him than to me.

Soc. And I, my dear friend, knowing this, am desirous of becoming your disciple. For I observe that no one appears to notice you—not even this Meletus; but his sharp eyes have found me out at once, and he has indicted me for impiety. And therefore, I adjure you to tell me the nature of piety and impiety, which you said that you knew so well, and of murder, and the rest of them. What are they? Is not piety in every action always the same? and impiety, again, is not that always the opposite of piety, and also the same with itself, having, as impiety, one notion which includes whatever is impious?

Euth. To be sure, Socrates.

Soc. And what is piety, and what is impiety?

Euth. Piety is doing as I am doing; that is to say, prosecuting any one who is guilty of murder, sacrilege, or of any similar crime—whether he be your father or mother, or whoever he may be, that makes no difference—and not prosecuting them is impiety. And please to consider, Socrates, what a notable proof I will give you of the truth of what I am saying, which I have already given to others:—of the principle, I mean, that the impious, whoever he may be, ought not to go unpunished. For do not men regard Zeus as the best and most
6 righteous of the gods?—and yet they admit that he bound his father (Cronos) because he wickedly devoured his sons, and that he too had punished his own father (Uranus) for a similar reason, in a nameless manner. And yet when I proceed against my father, they are angry with me. So inconsistent are they in their way of talking when the gods are concerned, and when I am concerned.

Soc. May not this be the reason, Euthyphro, why I am charged with impiety—that I cannot away with these stories about the gods? and therefore I suppose that people think me wrong. But, as you who are well informed about them approve of them, I cannot do better than assent to your superior wisdom. For what else can I say, confessing as I do, that I know nothing about them? I wish you would tell me whether you really believe that they are true.

Euth. Yes, Socrates; and things more wonderful still, of which the world is in ignorance.

Soc. And do you really believe that the gods fought with one another, and had dire quarrels, battles, and the like, as the poets say, and as you may see represented in the works of great artists? The temples are full of them; and notably the robe of Athene, which is carried up to the Acropolis at the great Panathenaea, is embroidered with them. Are all these tales of the gods true, Euthyphro?

Euth. Yes, Socrates; and, as I was saying, I can tell you, if you would like to hear them, many other things about the gods which would quite amaze you.

Soc. I dare say; and you shall tell me them at some other time when I have leisure. But just at present I would rather hear from you a more precise answer, which you have not as yet given, my friend, to the question, What is 'piety'? In reply, you only say that piety is, Doing as you do, charging your father with murder.

Euth. And that is true, Socrates.

Soc. I dare say, Euthyphro, but there are many other pious acts.

Euth. There are.

Soc. Remember that I did not ask you to give me two or three examples of piety, but to explain the general idea which makes all pious things to be pious. Do you not recollect that there was one idea which made the impious impious, and the pious pious?

Euth. I remember.

Soc. Tell me what you mean, and then I shall have a standard to which I may look, and by which I may measure the nature of actions, whether yours or any one's else, and say that this action is pious, and that impious.

Euth. I will tell you, if you like.

Soc. I should very much like.

Euth. Piety, then, is that which is dear to the gods, and impiety is that which is not dear to them.

Soc. Very good, Euthyphro; you have now given me the sort 7
of answer which I wanted. But whether what you say is true or not I cannot as yet tell, although I make no doubt that you will prove the truth of your words.

Euth. Of course.

Soc. Come, then, and let us examine what we are saying. That thing or person which is dear to the gods is pious, and that thing or person which is hateful to the gods is impious. Was not that said?

Euth. Yes, that was said.

Soc. And that seems to have been very well said too?

Euth. Yes, Socrates, I think so; it was certainly said.

Soc. And further, Euthyphro, the gods were admitted to have enmities and hatreds and differences—that was also said?

Euth. Yes, that was said.

Soc. And what sort of difference creates enmity and anger? Suppose for example that you and I, my good friend, differ about a number; do differences of this sort make us enemies and set us at variance with one another? Do we not go at once to calculation, and end them by a sum?

Euth. True.

Soc. Or suppose that we differ about magnitudes, do we not quickly put an end to that difference by measuring?

Euth. That is true.

Soc. And we end a controversy about heavy and light by resorting to a weighing-machine?

Euth. To be sure.

Soc. But what differences are those which, because they cannot be thus decided, make us angry and set us at enmity with one another? I dare say the answer does not occur to you at the moment, and therefore I will suggest that this happens when the matters of difference are the just and unjust, good and evil, honourable and dishonourable. Are not these the points about which, when differing, and unable satisfactorily to decide our differences, you and I and all men quarrel, when we do quarrel?

Euth. Yes, Socrates, that is the nature of the differences about which we quarrel.

Soc. And the quarrels of the gods, noble Euthyphro, when they occur, are of a like nature?

Euth. They are.

Soc. They have differences of opinion, as you say, about good and evil, just and unjust, honourable and dishonourable: there

would have been no quarrels among them, if there had been no such differences—would there now?

Euth. You are quite right.

Soc. Does not every man love that which he deems noble and just and good, and hate the opposite of them?

Euth. Very true.

Soc. But, as you say, people regard the same things, some as just and others as unjust; about which they dispute; and so there arise wars and fightings among them. 8

Euth. Yes, that is true.

Soc. Then the same things, as appears, are hated by the gods and loved by the gods, and are both hateful and dear to them?

Euth. True.

Soc. And upon this view the same things, Euthyphro, will be pious and also impious?

Euth. That, I suppose, is true.

Soc. Then, my friend, I remark with surprise that you have not answered what I asked. For I certainly did not ask you to tell me what was that which is both pious and impious: and now what is loved by the gods appears also to be hated by them. And therefore, Euthyphro, in thus chastising your father you may very likely be doing what is agreeable to Zeus but disagreeable to Cronos or Uranus, and what is acceptable to Hephaestus but unacceptable to Here, and there may be other gods who have similar differences of opinion.

Euth. But I believe, Socrates, that all the gods would be agreed as to the propriety of punishing a murderer: there would be no difference of opinion about that.

Soc. Well, but speaking of men, Euthyphro, did you ever hear any one arguing that a murderer or any sort of evil-doer ought to be let off?

Euth. I should rather say that these are the questions which they are always arguing, especially in courts of law: they commit all sorts of crimes, and there is nothing which they will not do or say in order to escape punishment.

Soc. But do they admit their guilt, Euthyphro, and yet say that they ought not to be punished?

Euth. No; they do not.

Soc. Then there are some things which they do not venture

to say and do: for they do not venture to argue that the guilty are to be unpunished, but they deny their guilt, do they not?

Euth. Yes.

Soc. Then they do not argue that the evil-doer should not be punished, but they argue about the fact of who the evil-doer is, and what he did and when?

Euth. True.

Soc. And the gods are in the same case, if as you assert they quarrel about just and unjust, and some of them say that there is injustice done among them, and others of them deny this. For surely neither God nor man will ever venture to say that the doer of evil is not to be punished?

Euth. That is true, Socrates, in the main.

Soc. But they join issue about particulars; and this applies not only to men but to the gods, who, if they dispute at all, dispute about some act which is called in question, and which some affirm to be just, others to be unjust. Is not that true?

Euth. Quite true.

9 *Soc.* Well then, my dear friend Euthyphro, do tell me, for my better instruction and information, what proof have you that in the opinion of all the gods a servant who is guilty of murder, and is put in chains by the master of the dead man, and dies because he is put in chains before his corrector can learn from the interpreters what he ought to do with him, dies unjustly; and that on behalf of such an one a son ought to proceed against his father and accuse him of murder. How would you show that all the gods absolutely agree in approving of his act? Prove to me that, and I will applaud your wisdom as long as you live.

Euth. That would not be an easy task, although I could make the matter very clear indeed to you.

Soc. I understand; you mean to say that I am not so quick of apprehension as the judges: for to them you will be sure to prove that the act is unjust, and hateful to the gods.

Euth. Yes indeed, Socrates; at least if they will listen to me.

Soc. But they will be sure to listen if they find that you are a good speaker. There was a notion that came into my mind while you were speaking; I said to myself: 'Well, and what if Euthyphro does prove to me that all the gods regarded the

death of the serf as unjust, how do I know anything more of the nature of piety and impiety? for granting that this action may be hateful to the gods, still these distinctions have no bearing on the definition of piety and impiety, for that which is hateful to the gods has been shown to be also pleasing and dear to them.' And therefore, Euthyphro, I do not ask you to prove this; I will suppose, if you like, that all the gods condemn and abominate such an action. But I will amend the definition so far as to say that what all the gods hate is impious, and what they love pious or holy; and what some of them love and others hate is both or neither. Shall this be our definition of piety and impiety?

Euth. Why not, Socrates?

Soc. Why not! certainly, as far as I am concerned, Euthyphro, there is no reason why not. But whether this admission will greatly assist you in the task of instructing me as you promised, is a matter for you to consider.

Euth. Yes, I should say that what all the gods love is pious and holy, and the opposite which they all hate, impious.

Soc. Ought we to enquire into the truth of this, Euthyphro, or simply to accept the mere statement on our own authority and that of others? What do you say?

Euth. We should enquire; and I believe that the statement will stand the test of enquiry.

Soc. That, my good friend, we shall know better in a little while. The point which I should first wish to understand is whether the pious or holy is beloved by the gods because it is holy, or holy because it is beloved of the gods.

Euth. I do not understand your meaning, Socrates.

Soc. I will endeavour to explain: we speak of carrying and we speak of being carried, of leading and being led, seeing and being seen. And here is a difference, the nature of which you understand.

Euth. I think that I understand.

Soc. And is not that which is beloved distinct from that which loves?

Euth. Certainly.

Soc. Well; and now tell me, is that which is carried in this state of carrying because it is carried, or for some other reason?

Euth. No; that is the reason.

Soc. And the same is true of that which is led and of that which is seen?

Euth. True.

Soc. And a thing is not seen because it is visible, but conversely, visible because it is seen; nor is a thing led because it is in the state of being led, or carried because it is in the state of being carried, but the converse of this. And now I think, Euthyphro, that my meaning will be intelligible; and my meaning is, that any state of action or passion implies previous action or passion. It does not become because it is becoming, but it is in a state of becoming because it becomes; neither does it suffer because it is in a state of suffering, but it is in a state of suffering because it suffers. Do you admit that?

Euth. Yes.

Soc. Is not that which is loved in some state either of becoming or suffering?

Euth. Yes.

Soc. And the same holds as in the previous instances; the state of being loved follows the act of being loved, and not the act the state.

Euth. Certainly.

Soc. And what do you say of piety, Euthyphro: is not piety, according to your definition, loved by all the gods?

Euth. Yes.

Soc. Because it is pious or holy, or for some other reason?

Euth. No, that is the reason.

Soc. It is loved because it is holy, not holy because it is loved?

Euth. Yes.

Soc. And that which is in a state to be loved of the gods, and is dear to them, is in a state to be loved of them because it is loved of them?

Euth. Certainly.

Soc. Then that which is loved of God, Euthyphro, is not holy, nor is that which is holy loved of God, as you affirm; but they are two different things.

Euth. How do you mean, Socrates?

Soc. I mean to say that the holy has been acknowledged by

us to be loved of God because it is holy, not to be holy because it is loved.

Euth. Yes.

Soc. But that which is dear to the gods is dear to them because it is loved by them, not loved by them because it is dear to them.

Euth. True.

Soc. But, friend Euthyphro, if that which is holy is the same as that which is dear to God, and that which is holy is loved as being holy, then that which is dear to God would have been 11
loved as being dear to God; but if that which is dear to God is dear to him because loved by him, then that which is holy would have been holy because loved by him. But now you see that the reverse is the case, and that they are quite different from one another. For one (θεοφιλὲς) is of a kind to be loved because it is loved, and the other (ὅσιον) is loved because it is of a kind to be loved. Thus you appear to me, Euthyphro, when I ask you what is the essence of holiness, to offer an attribute only, and not the essence—the attribute of being loved by all the gods. But you still refuse to explain to me the nature of holiness. And therefore, if you please, I will ask you not to hide your treasure, but to tell me once more what holiness or piety really is, whether dear to the gods or not (for that is a matter about which we will not quarrel). And what is impiety?

Euth. I really do not know, Socrates, how to say what I mean. For somehow or other our arguments, on whatever ground we rest them, seem to turn round and walk away.

Soc. Your words, Euthyphro, are like the handiwork of my ancestor Daedalus; and if I were the sayer or propounder of them, you might say that this comes of my being his relation; and that this is the reason why my arguments walk away and will not remain fixed where they are placed. But now, since these notions are your own, you must find some other gibe, for they certainly, as you yourself allow, show an inclination to be on the move.

Euth. Nay, Socrates, I shall still say that you are the Daedalus who sets arguments in motion; not I, certainly, but

you make them move or go round, for they would never have stirred, as far as I am concerned.

Soc. Then I must be a greater than Daedalus; for whereas he only made his own inventions to move, I move those of other people as well. And the beauty of it is, that I would rather not. For I would give the wisdom of Daedalus, and the wealth of Tantalus, to be able to detain them and keep them fixed. But enough of this. As I perceive that you are indolent, I will myself endeavour to show you how you might instruct me in the nature of piety; and I hope that you will not grudge your labour. Tell me, then,—Is not that which is pious necessarily just?

Euth. Yes.

Soc. And is, then, all which is just pious? or, is that which
12 is pious all just, but that which is just only in part, and not all pious?

Euth. I do not understand you, Socrates.

Soc. And yet I know that you are as much wiser than I am, as you are younger. But, as I was saying, revered friend, the abundance of your wisdom makes you indolent. Please to exert yourself, for there is no real difficulty in understanding me. What I mean I may explain by an illustration of what I do not mean. The poet (Stasinus) sings—

> 'Of Zeus, the author and creator of all these things,
> You will not tell: for where there is fear there is also reverence.'

And I disagree with this poet. Shall I tell you in what I disagree?

Euth. By all means.

Soc. I should not say that where there is fear there is also reverence; for I am sure that many persons fear poverty and disease, and the like evils, but I do not perceive that they reverence the objects of their fear.

Euth. Very true.

Soc. But where reverence is, there is fear; for he who has a feeling of reverence and shame about the commission of any action, fears and is afraid of an ill reputation.

Euth. No doubt.

Soc. Then we are wrong in saying that where there is fear there is also reverence; and we should say, where there is

reverence there is also fear. But there is not always reverence where there is fear; for fear is a more extended notion, and reverence is a part of fear, just as the odd is a part of number, and number is a more extended notion than the odd. I suppose that you follow me now?

Euth. Quite well.

Soc. That was the sort of question which I meant to raise when asking whether the just is the pious, or the pious the just; and whether there may not be justice where there is not always piety; for justice is the more extended notion of which piety is only a part. Do you agree in that?

Euth. Yes; that, I think, is correct.

Soc. Then, now, if piety is a part of justice, I suppose that we should enquire what part? If you had pursued the enquiry in the previous cases; for instance, if you had asked me what is an even number, and what part of number the even is, I should have had no difficulty in replying, a number which represents a figure having two equal sides. Do you agree?

Euth. Yes.

Soc. In like manner, I want you to tell me what part of justice is piety or holiness, that I may be able to tell Meletus not to do me injustice, or indict me for impiety, as I am now adequately instructed by you in the nature of piety or holiness, and their opposites.

Euth. Piety or holiness, Socrates, appears to me to be that part of justice which attends to the gods, as there is the other part of justice which attends to men.

Soc. That is good, Euthyphro; yet still there is a little point 13
about which I should like to have further information, What is the meaning of 'attention'? For attention can hardly be used in the same sense when applied to the gods as when applied to other things. For instance, horses are said to require attention, and not every person is able to attend to them, but only a person skilled in horsemanship. Is not that true?

Euth. Quite true.

Soc. I should suppose that the art of horsemanship is the art of attending to horses?

Euth. Yes.

Soc. Nor is every one qualified to attend to dogs, but only the huntsman?

Euth. True.

Soc. And I should also conceive that the art of the huntsman is the art of attending to dogs?

Euth. Yes.

Soc. As the art of the oxherd is the art of attending to oxen?

Euth. Very true.

Soc. And as holiness or piety is the art of attending to the gods?—that would be your meaning, Euthyphro?

Euth. Yes.

Soc. And is not attention always designed for the good or benefit of that to which the attention is given? As in the case of horses, you may observe that when attended to by the horseman's art they are benefited and improved, are they not?

Euth. True.

Soc. As the dogs are benefited by the huntsman's art, and the oxen by the art of the oxherd, and all other things are tended or attended for their good and not for their hurt?

Euth. Certainly, not for their hurt.

Soc. But for their good?

Euth. Of course.

Soc. And does piety or holiness, which has been defined as the art of attending to the gods, benefit or improve them? Would you say that when you do a holy act you make any of the gods better?

Euth. No, no; that is certainly not my meaning.

Soc. Indeed, Euthyphro, I did not suppose that this was your meaning; far otherwise. And I asked you the nature of the attention, because I thought that you could not mean this.

Euth. You do me justice, Socrates; for that is not my meaning.

Soc. Good: but I must still ask what is this attention to the gods which is called piety?

Euth. It is such, Socrates, as servants show to their masters.

Soc. I understand—a sort of ministration to the gods.

Euth. Exactly.

Soc. Medicine is also a sort of ministration or service, tending to the attainment of some object—would you not say health?

Euth. Yes.

Soc. Again, there is an art which ministers to the ship-builder with a view to the attainment of some result?

Euth. Yes, Socrates, with a view to the building of a ship.

Soc. As there is an art which ministers to the house-builder with a view to the building of a house?

Euth. Yes.

Soc. And now tell me, my good friend, about the art which ministers to the gods: what work does that help to accomplish? For you must surely know if, as you say, you are of all men living the one who is best instructed in religion.

Euth. And that is true, Socrates.

Soc. Tell me then, oh tell me—what is that fair work which the gods do by the help of us as their ministers?

Euth. Many and fair, Socrates, are the works which they do.

Soc. Why, my friend, and so are those of a general. But the 14
chief of them is easily told. Would you not say that victory in war is the chief of them?

Euth. Certainly.

Soc. Many and fair, too, are the works of the husbandman, if I am not mistaken; but his chief work is the production of food from the earth?

Euth. Exactly.

Soc. And of the many and fair things which the gods do, which is the chief and principal one?

Euth. I have told you already, Socrates, that to learn all these things accurately will be very tiresome. Let me simply say that piety is learning how to please the gods in word and deed, by prayers and sacrifices. That is piety, which is the salvation of families and states, just as the impious, which is unpleasing to the gods, is their ruin and destruction.

Soc. I think that you could have answered in much fewer words the chief question which I asked, Euthyphro, if you had chosen. But I see plainly that you are not disposed to instruct me: else why, when we reached the point, did you turn aside? Had you only answered me I should have learned of you by this time the nature of piety. Now, as the asker of a question

is necessarily dependent on the answerer, whither he leads I must follow; and can only ask again, what is the pious, and what is piety? Do you mean that they are a sort of science of praying and sacrificing?

Euth. Yes, I do.

Soc. And sacrificing is giving to the gods, and prayer is asking of the gods?

Euth. Yes, Socrates.

Soc. Upon this view, then, piety is a science of asking and giving?

Euth. You understand me capitally, Socrates.

Soc. Yes, my friend; the reason is that I am a votary of your science, and give my mind to it, and therefore nothing which you say will be thrown away upon me. Please then to tell me, what is the nature of this service to the gods? Do you mean that we prefer requests and give gifts to them?

Euth. Yes, I do.

Soc. Is not the right way of asking to ask of them what we want?

Euth. Certainly.

Soc. And the right way of giving is to give to them in return what they want of us. There would be no meaning in an art which gives to any one that which he does not want.

Euth. Very true, Socrates.

Soc. Then piety, Euthyphro, is an art which gods and men have of doing business with one another?

Euth. That is an expression which you may use, if you like.

Soc. But I have no particular liking for anything but the truth. I wish, however, that you would tell me what benefit accrues to the gods from our gifts. There is no doubt about
15 what they give to us; for there is no good thing which they do not give; but how we can give any good thing to them in return is far from being equally clear. If they give everything and we give nothing, that must be an affair of business in which we have very greatly the advantage of them.

Euth. And do you imagine, Socrates, that any benefit accrues to the gods from what they receive of us?

Soc. But if not, Euthyphro, what sort of gifts do we confer upon the gods?

Euth. What should we confer upon them, but tributes of honour; and, as I was just now saying, what is grateful to them?

Soc. Piety, then, is grateful to the gods, but not beneficial or dear to them?

Euth. I should say that nothing could be dearer.

Soc. Then once more the assertion is repeated that piety is dear to the gods?

Euth. Certainly.

Soc. And when you say this, can you wonder at your words not standing firm, but walking away? Will you accuse me of being the Daedalus who makes them walk away, not perceiving that there is another and far greater artist than Daedalus who makes them go round in a circle, and that is yourself; for the argument, as you will perceive, comes round to the same point. I think that you must remember our saying that the holy or pious was not the same as that which is loved of the gods. Do you remember that?

Euth. I do.

Soc. And are you not saying that what is loved of the gods is holy, but this is the same as what is dear to them—do you see that?

Euth. True.

Soc. Then either we were wrong in our former assertion; or, if we were right then, we are wrong now.

Euth. I suppose that is the case.

Soc. Then we must begin again and ask, What is piety? That is an enquiry which I shall never be weary of pursuing as far as in me lies; and I entreat you not to scorn me, but to apply your mind to the utmost, and tell me the truth. For, if any man knows, you are he; and therefore I shall detain you, like Proteus, until you tell. For if you had not certainly known the nature of piety and impiety, I am confident that you would never, on behalf of a serf, have charged your aged father with murder. You would not have run such a risk of doing wrong in the sight of the gods, and you would have had too much respect for the opinions of men. I am sure, therefore, that you

know the nature of piety and impiety. Speak out then, my dear Euthyphro, and do not hide your knowledge.

Euth. Another time, Socrates; for I am in a hurry, and must go now.

Soc. Alas! my companion, and will you leave me in despair? I was hoping that you would instruct me in the nature of piety and impiety, so that I might have cleared myself of Meletus and his indictment. Then I might have proved to him that
16 I had been converted by Euthyphro, and had done with rash innovations and speculations, in which I had indulged through ignorance, and was about to lead a better life.

APOLOGY.

INTRODUCTION.

In what relation the Apology of Plato stands to the real defence of Socrates, there are no means of determining. It certainly agrees in tone and character with the description of Xenophon, who says in the Memorabilia (iv. 4, 4) that Socrates might have been acquitted 'if in any moderate degree he would have conciliated the favour of the dicasts;' and who informs us in another passage (iv. 8, 4), on the testimony of Hermogenes, the friend of Socrates, that he had no wish to live; and that the divine sign refused to allow him to prepare a defence, and also that Socrates himself declared this to be unnecessary, on the ground that all his life long he had been preparing against that hour. For the speech breathes throughout a spirit of defiance, 'ut non supplex aut reus sed magister aut dominus videretur esse judicum' (Cic. de Orat. i. 54); and the loose and desultory style is an imitation of the 'accustomed manner' in which Socrates spoke in 'the agora and among the tables of the money-changers.' The allusion in the Crito (45 B) may, perhaps, be adduced as a further evidence of the literal accuracy of some parts (37 C, D). But in the main it must be regarded as the ideal of Socrates, according to Plato's conception of him, appearing in the greatest and most public scene of his life, and in the height of his triumph, when he is weakest, and yet his mastery over mankind is greatest, and his habitual irony acquires a new meaning and a sort of tragic pathos in the face of death. The facts of his life are summed up, and the features of his character are brought out as if by accident in the course of the defence. The conversational manner, the seeming want of arrangement, the ironical simplicity, are found to result in a perfect work of art, which is the portrait of Socrates.

Yet some of the topics may have been actually used by Socrates; and the recollection of his very words may have rung in the ears of his disciple. The Apology of Plato may be compared generally with those

speeches of Thucydides in which he has embodied his conception of the lofty character and policy of the great Pericles, and which at the same time furnish a commentary on the situation of affairs from the point of view of the historian. So in the Apology there is an ideal rather than a literal truth; much is said which was not said, and is only Plato's view of the situation. Plato was not, like Xenophon, a chronicler of facts; he does not appear in any of his writings to have aimed at literal accuracy. And we may perhaps even indulge in the fancy that the actual defence of Socrates was as much greater than the Platonic defence as the master was greater than the disciple. But in any case, some of the words actually used have probably been preserved. It is significant that Plato is said to have been present at the defence (38 B), as he is also said to have been absent at the last scene in the Phaedo (59 B). Is it fanciful to suppose that he meant to give the stamp of authenticity to the one and not to the other?—especially when we remember that these two passages are the only ones in which Plato makes mention of himself. The circumstance that Plato was to be one of his sureties for the payment of the fine which he proposed, is not likely to have been invented. Moreover, the Apology appears to combine the common characteristics both of the Xenophontean and Platonic Socrates, while the Phaedo passes into a region of thought which is very characteristic of Plato, but not of his master.

There is not much in the other Dialogues which can be compared with the Apology. The same recollection of his master may have been present to the mind of Plato when depicting the sufferings of the Just in the Republic (ii. 361 foll., vi. 500 A). The Crito may also be regarded as a sort of appendage to the Apology, in which Socrates, who has defied the judges, is nevertheless represented as scrupulously obedient to the laws. The idealization of the sufferer is carried still further in the Gorgias (476 foll.), in which the thesis is maintained, that 'to suffer is better than to do evil;' and the art of rhetoric is described as only useful for the purpose of self-accusation. The parallelisms which occur in the so-called Apology of Xenophon are not worth noticing, because the writing in which they are contained is manifestly spurious. The statements of the Memorabilia (i. 2, iv. 8) respecting the trial and death of Socrates agree generally with Plato; but they have lost the flavour of Socratic irony in the narrative of Xenophon.

The Apology or Platonic defence of Socrates is divided into three

parts: 1st. The defence properly so called; 2nd. The shorter address in mitigation of the penalty; 3rd. The last words of prophetic rebuke and exhortation.

The first part commences with an apology for his colloquial style; he is, as he has always been, the enemy of rhetoric, and knows of no rhetoric but truth; he will not falsify his character by making a speech. Then he proceeds to divide his accusers into two classes; first, there is the nameless accuser—public opinion. All the world from their earliest years had heard that he was a corruptor of youth, and had seen him caricatured in the Clouds of Aristophanes. Secondly, there are the professed accusers, who are but the mouth-piece of the others. The accusations of both might be summed up in a formula. The first say, 'Socrates is an evil-doer and a curious person, searching into things under the earth and above the heaven; and making the worse appear the better cause, and teaching all this to others.' The second, 'Socrates is an evil-doer and corruptor of the youth, who does not receive the gods whom the state receives, but introduces other new divinities.' These last appear to have been the words of the actual indictment (cp. Xen. Mem. i. 1), of which the previous formula is a parody.

The answer begins by clearing up a confusion. In the representations of the Comic poets, and in the opinion of the multitude, he had been identified with the teachers of physical science and with the Sophists. But this was an error. For both of them he professes a respect in the open court, which contrasts with his manner of speaking about them in other places. (Cp. for Anaxagoras, Phaedo 98 B, Laws xii. 967; for the Sophists *passim*.) But at the same time he shows that he is not one of them. Of natural philosophy he knows nothing; not that he despises such pursuits, but the fact is that he is ignorant of them, and never says a word about them. Nor is he paid for giving instruction—that is another mistaken notion; for he has nothing to teach. But he commends Evenus for teaching virtue at such a moderate rate. Something of the 'accustomed irony,' which may perhaps be expected to sleep in the ear of the multitude, is lurking here.

He then goes on to explain the reason why he is in such an evil name. That had arisen out of a peculiar mission which he had taken upon himself. The enthusiastic Chaerephon (probably in anticipation of the answer which he received) had gone to Delphi and asked the oracle if there was any man wiser than Socrates; and the answer was,

that there was no man wiser. What could be the meaning of this—that he who knew nothing, and knew that he knew nothing, should be declared by the oracle to be the wisest of men? Reflecting upon this, he determined to refute the oracle by finding 'a wiser;' and first he went to the politicians, and then to the poets, and then to the craftsmen, but always with the same result—he found that they knew nothing, or hardly anything more than himself; and that the little advantage which in some cases they possessed was more than counterbalanced by their conceit of knowledge. He knew nothing, and knew that he knew nothing: they knew little or nothing, and imagined that they knew all things. Thus he had passed his life as a sort of missionary in detecting the pretended wisdom of mankind; and this occupation had quite absorbed him and taken him away both from public and private affairs. Young men of the richer sort had made a pastime of the same pursuit, 'which was not unamusing.' And hence bitter enmities had arisen; the professors of knowledge had revenged themselves by calling him a villainous corruptor of the youth, and by repeating the commonplaces about atheism and materialism and sophistry, which are the stock-accusations against all philosophers when there is nothing else to be said of them.

The second accusation he meets by interrogating Meletus, who is present and can be interrogated. 'If he is the corruptor, who is the improver of the citizens?' 'All mankind.' But how absurd, how contrary to analogy is this! How inconceivable too, that he should make the citizens worse when he has to live with them. This surely cannot be intentional; and if unintentional, he ought to have been instructed by Meletus, and not accused in the court.

But there is another part of the indictment which says that he teaches men not to receive the gods whom the city receives, and has other new gods. 'Is that the way in which he is supposed to corrupt the youth?' 'Yes, that is the way.' 'Has he only new gods, or none at all?' 'None at all.' 'What, not even the sun and moon?' 'No; why, he says that the sun is a stone, and the moon earth.' That, replies Socrates, is the old confusion about Anaxagoras; the Athenian people are not so ignorant as to attribute to the influence of Socrates notions which have found their way into the drama, and may be learned at the theatre. Socrates undertakes to show that Meletus (rather unjustifiably) has been compounding a riddle in this part of the indictment: 'There

are no gods, but Socrates believes in the existence of the sons of gods, which is absurd.'

Leaving Meletus, who has had enough words spent upon him, he returns to the original accusation. The question may be asked, Why will he persist in following a profession which leads him to death? Why?—because he must remain at his post where the god has placed him, as he remained at Potidaea, and Amphipolis, and Delium, where the generals placed him. Besides, he is not so overwise as to imagine that he knows whether death is a good or an evil; and he is certain that desertion of his duty is an evil. Anytus is quite right in saying that they should never have indicted him if they meant to let him go. For he will certainly obey God rather than man; and will continue to preach to all men of all ages the necessity of virtue and improvement; and if they refuse to listen to him he will still persevere and reprove them. This is his way of corrupting the youth, which he will not cease to follow in obedience to the god, even if a thousand deaths await him.

He is desirous that they should not put him to death—not for his own sake, but for theirs; because he is their heaven-sent friend (and they will never have such another), or, as he may be ludicrously described, the gadfly who stirs the generous steed into motion. Why then has he never taken part in public affairs? Because the familiar divine voice has hindered him; if he had been a public man, and had fought for the right, as he would certainly have fought against the many, he would not have lived, and could therefore have done no good. Twice in public matters he has risked his life for the sake of justice—once at the trial of the generals; and again in resistance to the tyrannical commands of the Thirty.

But, though not a public man, he has passed his days in instructing the citizens without fee or reward—this was his mission. Whether his disciples have turned out well or ill, he cannot justly be charged with the result, for he never promised to teach them anything. They might come if they liked, and they might stay away if they liked: and they did come, because they found an amusement in hearing the pretenders to wisdom detected. If they have been corrupted, their elder relatives (if not themselves) might surely come into court and witness against him, and there is an opportunity still for them to appear. But their fathers and brothers all appear in court (including 'this' Plato), to witness on his behalf; and if their relatives are corrupted, at least they

are uncorrupted; 'and they are my witnesses. For they know that I am speaking the truth, and that Meletus is lying.'

This is about all that he has to say. He will not entreat the judges to spare his life; neither will he present a spectacle of weeping children, although he, too, is not made of 'rock or oak.' Some of the judges themselves may have complied with this practice on similar occasions, and he trusts that they will not be angry with him for not following their example. But he feels that such conduct brings discredit on the name of Athens: he feels, too, that the judge has sworn not to give away justice; and he cannot be guilty of the impiety of asking the judge to break his oath, when he is himself being tried for impiety.

As he expected, and probably intended, he is convicted. And now the tone of the speech, instead of being more conciliatory, becomes more lofty and commanding. Anytus proposes death as the penalty: and what counter-proposition shall he make? He, the benefactor of the Athenian people, whose whole life has been spent in doing them good, should at least have the Olympic victor's reward of maintenance in the prytaneum. Or why should he propose any counter-penalty when he does not know whether death, which Anytus proposes, is a good or an evil? and he is certain that imprisonment is an evil, exile is an evil. Loss of money might be no evil, but then he has none to give; perhaps he can make up a mina. Let that be the penalty, or, if his friends wish, thirty minae; for which they will be excellent securities.

[*He is condemned to death.*]

He is an old man already, and the Athenians will gain nothing but disgrace by depriving him of a few years of life. Perhaps he could have escaped, if he had chosen to throw down his arms and entreat for his life. But he does not at all repent of the manner of his defence; he would rather die in his own fashion than live in theirs. For the penalty of unrighteousness is swifter than death, and that has already overtaken his accusers as death will soon overtake him.

And now, as one who is about to die, he will prophesy to them. They have put him to death in order to escape the necessity of giving an account of their lives. But his death 'will be the seed' of many

disciples who will convict them of their evil ways, and will come forth to reprove them in harsher terms, because they are younger and more inconsiderate.

He would like to say a few words, while there is time, to those who would have acquitted him. He wishes them to know that the divine sign never interrupted him in the course of his defence; the reason of which, as he conjectures, is that the death to which he is going is a good and not an evil. For either death is a long sleep, the best of sleeps, or a journey to another world in which the souls of the dead are gathered together, and in which there may be a hope of seeing the heroes of old—in which, too, there are just judges; and as all are immortal, there can be no fear of any one being put to death for his opinions.

Nothing evil can happen to the good man either in life or death, and his own death has been permitted by the gods, because it was better for him to depart; and therefore he forgives his judges because they have done him no harm, although they never meant to do him any good.

He has a last request to make to them—that they will trouble his sons as he has troubled them, if they appear to prefer riches to virtue, or to think themselves something when they are nothing.

'Few persons will be found to wish that Socrates should have defended himself otherwise,'—if, as we must add, his defence was that with which Plato has provided him. But leaving this question, which does not admit of a precise solution, we may go on to ask what was the impression which Plato in the Apology intended to leave of the character and conduct of his master in the last great scene? Did he intend to represent him (1) as employing sophistries; (2) as designedly irritating the judges? Or are these sophistries to be regarded as belonging to the age in which he lived and to his personal character, and this apparent haughtiness as flowing from the natural elevation of his position?

For example, when he says that it is absurd to suppose that one man is the corruptor and all the rest of the world the improvers of the youth; or, when he argues that he never could have corrupted the men with whom he had to live; or, when he proves his belief in the gods because

he believes in the sons of gods, is he serious or jesting? It may be observed that these sophisms all occur in his cross-examination of Meletus, who is easily foiled and mastered in the hands of the great dialectician. Perhaps he regarded these answers as good enough for his accuser, of whom he makes very light. Also there is a touch of irony in them, which takes them out of the category of sophistry. (Cp. Euthyph. 2.)

That the manner in which he defends himself about the lives of his disciples is not satisfactory, can hardly be denied. Fresh in the memory of the Athenians, and detestable as they deserved to be to the newly restored democracy, were the names of Alcibiades, Critias, Charmides. It is obviously not a sufficient answer that Socrates had never professed to teach them anything, and is therefore not justly chargeable with their crimes. Yet the defence, when taken out of this ironical form, is doubtless sound: that his teaching had nothing to do with their evil lives. Here, then, the sophistry is rather in form than in substance, though we might desire that to such a serious charge Socrates had given a more serious answer.

Truly characteristic of Socrates is another point in his answer, which may also be regarded as sophistical. He says that 'if he has corrupted the youth, he must have corrupted them involuntarily.' But if, as Socrates argues, all evil is involuntary, then all criminals ought to be admonished and not punished. In these words the Socratic doctrine of the involuntariness of evil is clearly intended to be conveyed. Here again, as in the former instance, the defence of Socrates is untrue practically, but may be true in some ideal or transcendental sense. The commonplace reply, that if he had been guilty of corrupting the youth their relations would surely have witnessed against him, with which he concludes this part of his defence, is more satisfactory.

Again, when Socrates argues that he must believe in the gods because he believes in the sons of gods, we must remember that this is a refutation not of the original indictment, which is consistent enough—'Socrates does not receive the gods whom the city receives, and has other new divinities'—but of the interpretation put upon the words by Meletus, who has affirmed that he is a downright atheist. To this Socrates fairly answers, in accordance with the ideas of the time, that a downright atheist cannot believe in the sons of gods or in divine things. The notion that demons or lesser divinities are the sons of gods is not to be

regarded as ironical or sceptical. He is arguing '*ad hominem*' according to the notions of mythology current in his age. Yet he abstains from saying that he believed in the gods whom the State approved. He does not defend himself, as Xenophon has defended him, by appealing to his practice of religion. Probably he neither wholly believed, nor disbelieved, in the existence of the popular gods; he had no means of knowing about them. According to Plato, as well as Xenophon, he was punctual in the performance of the least religious duties; and he must have believed in his own oracular sign, of which he seemed to have an internal witness. But the existence of Apollo or Zeus, or the other gods whom the State approves, would have appeared to him both uncertain and unimportant in comparison of the duty of self-examination, and of those principles of truth and right which he deemed to be the foundation of religion. (Cp. Phaedr. 230; Euthyph. 6, 7; Rep. 373 ff.)

The second question, whether Plato meant to represent Socrates as braving or irritating his judges, must also be answered in the negative. His irony, his superiority, his audacity, 'regarding not the person of man,' necessarily flow out of the loftiness of his situation. He is not acting a part upon a great occasion, but he is what he has been all his life long, 'a king of men.' He would rather not appear insolent, if he could avoid this (*οὐχ ὡς αὐθαδιζόμενος τοῦτο λέγω*). Neither is he desirous of hastening his own end, for life and death are simply indifferent to him. But such a defence as would be acceptable to his judges and might procure an acquittal, it is not in his nature to make. He will not say or do anything that might pervert the course of justice; he cannot have his tongue bound even 'in the throat of death.' With his accusers he will only fence and play, as he had fenced with other 'improvers of youth,' answering the Sophist according to his sophistry all his life long. He is serious when he is speaking of his own mission, which seems to distinguish him from all other reformers of mankind, and originates in an accident. The dedication of himself to the improvement of his fellow-citizens is not so remarkable as the ironical spirit in which he goes about doing good only in vindication of the credit of the oracle, and in the vain hope of finding a wiser man than himself. Yet this singular and almost accidental character of his mission agrees with the divine sign which, according to our notions, is equally accidental and irrational, and is nevertheless accepted by him as the guiding principle of his life. Socrates is nowhere represented to us as a freethinker or

sceptic. There is no reason to doubt his sincerity when he speculates on the possibility of seeing and knowing the heroes of the Trojan war in another world. On the other hand, his hope of immortality is uncertain;—he also conceives of death as a long sleep (in this respect differing from the Phaedo), and at last falls back on resignation to the divine will, and the certainty that no evil can happen to the good man either in life or death. His absolute truthfulness seems to hinder him from asserting positively more than this; and he makes no attempt to veil his ignorance in mythology and figures of speech. The gentleness of the first part of the speech contrasts with the aggravated, almost threatening, tone of the conclusion. He characteristically remarks that he will not speak as a rhetorician, that is to say, he will not make a regular defence such as Lysias or one of the orators might have composed for him, or, according to some accounts, did compose for him. But he first procures himself a hearing by conciliatory words. He does not attack the Sophists; for they were open to the same charges as himself; they were equally ridiculed by the Comic poets, and almost equally hateful to Anytus and Meletus. Yet incidentally the antagonism between Socrates and the Sophists is allowed to appear. He is poor and they are rich; his profession that he teaches nothing is opposed to their readiness to teach all things; his talking in the market-place to their private instructions; his tarry-at-home life to their wandering from city to city. The tone which he assumes towards them is one of real friendliness, but also of concealed irony. Towards Anaxagoras, who had disappointed him in his hopes of learning about mind and nature, he shows a less kindly feeling, which is also the feeling of Plato in other passages (Laws, 967 B). But Anaxagoras had been dead thirty years, and was beyond the reach of persecution.

It has been remarked that the prophecy of a new generation of teachers who would rebuke and exhort the Athenian people in harsher and more violent terms was, as far as we know, never fulfilled. No inference can be drawn from this circumstance as to the probability of the words attributed to him having been actually uttered. They express the aspiration of the first martyr of philosophy, that he would leave behind him many followers, accompanied by the not unnatural feeling that they would be fiercer and more inconsiderate in their words when emancipated from his control.

The above remarks must be understood as applying with any degree

of certainty to the Platonic Socrates only. For, although these or similar words may have been spoken by Socrates himself, we cannot exclude the possibility, that like so much else, *e. g.* the wisdom of Critias, the poem of Solon, the virtues of Charmides, they may have been due only to the imagination of Plato. The arguments of those who maintain that the Apology was composed during the process, resting on no evidence, do not require a serious refutation. Nor are the reasonings of Schleiermacher, who argues that the Platonic defence is an exact or nearly exact reproduction of the words of Socrates, partly because Plato would not have been guilty of the impiety of altering them, and also because many points of the defence might have been improved and strengthened, at all more conclusive. (See English Translation, p. 137.) What effect the death of Socrates produced on the mind of Plato, we cannot certainly determine; nor can we say how he would or must have written under the circumstances. We observe that the enmity of Aristophanes to Socrates does not prevent Plato from introducing them together in the Symposium engaged in friendly intercourse. Nor is there any trace in the dialogues of an attempt to make Anytus or Meletus personally odious in the eyes of the Athenian public.

APOLOGY.

Steph. 17 HOW you, O Athenians, have been affected by my accusers, I cannot tell; but I know that they almost made me forget myself—so persuasively did they speak; and yet they have hardly uttered a word of truth. But many as their falsehoods were, there was one of them which quite amazed me;—I mean when they told you that you should be upon your guard and not allow yourselves to be deceived by the force of my eloquence. To use such language, when they were sure to be detected as soon as I opened my lips and displayed my deficiency, did certainly appear to me most shameless—unless by the force of eloquence they mean the force of truth; for if this is their meaning, I admit that I am eloquent. But in how different a way from theirs! Well, as I was saying, they have hardly uttered a word, or not more than a word, of truth; but you shall hear from me the whole truth: not, however, delivered after their manner in a set oration duly ornamented with words and phrases. No, by heaven! but I shall use the words and arguments which occur to me at the moment; for I am certain that I am right in this; and that at my time of life I ought not to be appearing before you, O men of Athens, in the character of a juvenile orator—let no one expect it of me. And I must beg of you to grant me a favour:—If you hear me using the same words in my defence which I have been in the habit of using, and which most of you may have heard in the agora, and at the tables of the money-changers, or anywhere else, I would ask you not to be surprised, and not to interrupt

me on this account. For I am more than seventy years of age, and appearing now for the first time in a court of law, I am quite a stranger to the language which is used here; and therefore I would have you regard me as if I were really a stranger, whom 18
you would excuse if he spoke in his native tongue, and after the fashion of his country:—Am I making an unfair request of you? Never mind the manner, which may or may not be good; but think only of the justice of my cause, and give heed to that: let the judge decide justly and the speaker speak truly.

And first, I have to reply to the older charges and to my first accusers, and then I will go on to the later ones. For of old I have had many accusers, who have accused me falsely to you during many years; and I am more afraid of them than of Anytus and his associates, who are dangerous, too, in their own way. But far more dangerous are the others, who began when you were children, and took possession of your minds with their falsehoods, telling of one Socrates, a wise man, who speculated about the heaven above, and searched into the earth beneath, and made the worse appear the better cause. The disseminators of this tale are the accusers whom I dread; for their hearers are apt to fancy that such enquirers do not believe in the existence of the gods. And they are many, and their charges against me are of ancient date, and they made them in days when you were impressible—in childhood, or perhaps in youth—and the cause when heard went by default, for there was none to answer. And hardest of all, their names I do not know and cannot tell; unless in the chance case of a comic poet. But the main body of these slanderers who from envy and malice have wrought upon you—and there are some of them who are convinced themselves, and impart their convictions to others—all this class of men are most difficult to deal with; for I cannot have them up here, and examine them, and therefore I must simply fight with shadows in my own defence, and examine when there is no one who answers. I will ask you then to assume with me, as I was saying, that my opponents are of two kinds; one recent, the other ancient: and I hope that you will see the propriety of my answering the latter first, for these accusations you heard long before the others, and much oftener.

Well, then, I must make my defence, and endeavour to clear 19

away in a short time, a slander which has lasted a long time; and I hope that I may succeed, and that my words may find favour with you, if this be well for you and me. But I know that to accomplish this is not easy—I quite see the nature of the task. Let the event be as God wills: in obedience to the law I make my defence.

I will begin at the beginning, and ask what the accusation is which has given rise to this slander of me, and which has encouraged Meletus to proceed against me. Well, what do the slanderers say? They shall be my prosecutors, and I will sum up their words in an affidavit: 'Socrates is an evil-doer, and a curious person, who searches into things under the earth and in heaven, and he makes the worse appear the better cause; and he teaches the aforesaid doctrines to others.' Such is the accusation, and is just what you have yourselves seen in the comedy of Aristophanes, who has introduced a man whom he calls Socrates, going about and saying that he can walk in the air, and talking a deal of nonsense concerning matters of which I do not pretend to know either much or little—not that I mean to speak disparagingly of any one who is a student of natural philosophy. I should be very sorry if Meletus could lay that to my charge. But the simple truth is, O Athenians, that I have nothing to do with physical speculations. Very many of those here present are witnesses to the truth of this, and to them I appeal. Speak then, you who have heard me, and tell your neighbours whether any of you have ever known me hold forth in few words or in many upon such matters. . . . You hear their answer. And from what they say of this part of the charge you will be able to judge of the truth of the rest.

As little foundation is there for the report that I am a teacher, and take money; that is no more true than the other. Although, if a man were really able to instruct mankind, to take money for giving instruction would, in my opinion, be honourable. There is Gorgias of Leontium, and Prodicus of Ceos, and Hippias of Elis, who go the round of the cities, and are able to persuade the young men to leave their own citizens, by whom they might be taught for nothing, and come to them, whom they not only pay, but are thankful if they may be allowed to pay them. There is at this time a Parian philosopher residing in

Athens, of whom I have heard; and I came to hear of him in this way:—I met a man who has spent a world of money on the Sophists, Callias, the son of Hipponicus, and knowing that he had sons, I asked him: 'Callias,' I said, 'if your two sons were foals or calves, there would be no difficulty in finding some one to put over them; we should hire a trainer of horses, or a farmer probably, who would improve and perfect them in their own proper virtue and excellence; but as they are human beings, whom are you thinking of placing over them? Is there any one who understands human and political virtue? You must have thought about the matter, for you have sons; is there any one?' 'There is,' he said. 'Who is he?' said I; 'and of what country? and what does he charge?' 'Evenus the Parian,' he replied; 'he is the man, and his charge is five minae.' Happy is Evenus, I said to myself, if he really has this wisdom, and teaches at such a modest charge. Had I the same, I should have been very proud and satisfied; but the truth is that I have no knowledge of the kind.

I dare say, Athenians, that some one among you will reply, 'Yes, Socrates, but what is the origin of these accusations which are brought against you; there must have been something strange which you have been doing? All this rumour and talk about you would never have arisen if you had been like other men: tell us, then, what is the cause of them, for we should be sorry to judge hastily of you.' Now I regard this as a fair challenge, and I will endeavour to explain to you the origin of this name of 'wise,' and of my evil fame. Please to attend then. And although some of you may think that I am joking, I declare that I will tell you the entire truth. Men of Athens, this reputation of mine has come of a certain sort of wisdom which I possess. If you ask me what kind of wisdom, I reply, such wisdom as is attainable by man, for to that extent I am inclined to believe that I am wise; whereas the persons of whom I was speaking have a superhuman wisdom, which I may fail to describe, because I have it not myself; and he who says that I have, speaks falsely, and is taking away my character. And here, O men of Athens, I must beg you not to interrupt me, even if I seem to say something extravagant. For the word which I will speak is not mine. I will refer you to a witness

who is worthy of credit, and will tell you about my wisdom—whether I have any, and of what sort—and that witness shall be the God of Delphi. You must have known Chaerephon; he
21 was early a friend of mine, and also a friend of yours, for he shared in the exile of the people, and returned with you. Well, Chaerephon, as you know, was very impetuous in all his doings, and he went to Delphi and boldly asked the oracle to tell him whether—as I was saying, I must beg you not to interrupt—he asked the oracle to tell him whether there was any one wiser than I was, and the Pythian prophetess answered, that there was no man wiser. Chaerephon is dead himself; but his brother, who is in court, will confirm the truth of what I am saying.

Why do I mention this? Because I am going to explain to you why I have such an evil name. When I heard the answer, I said to myself, What can the god mean? and what is the interpretation of his riddle? for I know that I have no wisdom, small or great. What then can he mean when he says that I am the wisest of men? And yet he is a god, and cannot lie; that would be against his nature. After long consideration, I at last thought of a method of trying the question. I reflected that if I could only find a man wiser than myself, then I might go to the god with a refutation in my hand. I should say to him, 'Here is a man who is wiser than I am; but you said that I was the wisest.' Accordingly I went to one who had the reputation of wisdom, and observed him—his name I need not mention; he was a politician whom I selected for examination—and the result was as follows: When I began to talk with him, I could not help thinking that he was not really wise, although he was thought wise by many, and wiser still by himself; and thereupon I tried to explain to him that he thought himself wise, but was not really wise; and the consequence was that he hated me, and his enmity was shared by several who were present and heard me. So I left him, saying to myself, as I went away: Well, although I do not suppose that either of us knows anything really beautiful and good, I am better off than he is,—for he knows nothing, and thinks that he knows; I neither know nor think that I know. In this latter particular, then, I seem to have slightly the advantage of him. Then I went to another who had still higher philosophical pretensions,

and my conclusion was exactly the same. I made another enemy of him, and of many others besides him.

Then I went to one man after another, being not unconscious of the enmity which I provoked, and I lamented and feared this: but necessity was laid upon me,—the word of God, I thought, ought to be considered first. And I said to myself, Go I must to all who appear to know, and find out the meaning of the oracle. And I swear to you, Athenians, by the dog I 22
swear!—for I must tell you the truth—the result of my mission was just this: I found that the men most in repute were all but the most foolish; and that some inferior men were really wiser and better. I will tell you the tale of my wanderings and of the 'Herculean' labours, as I may call them, which I endured only to find at last the oracle irrefutable. When I left the politicians, I went to the poets; tragic, dithyrambic, and all sorts. And there, I said to myself, you will be instantly detected; now you will find out that you are more ignorant than they are. Accordingly, I took them some of the most elaborate passages in their own writings, and asked what was the meaning of them—thinking that they would teach me something. Will you believe me? I am almost ashamed to confess the truth, but I must say that there is hardly a person present who would not have talked better about their poetry than they did themselves. Then I knew without going further that not by wisdom do poets write poetry, but by a sort of genius and inspiration; they are like diviners or soothsayers who also say many fine things, but do not understand the meaning of them. And the poets appeared to me to be much in the same case; and I further observed that upon the strength of their poetry they believed themselves to be the wisest of men in other things in which they were not wise. So I departed, conceiving myself to be superior to them for the same reason that I was superior to the politicians.

At last I went to the artisans, for I was conscious that I knew nothing at all, as I may say, and I was sure that they knew many fine things; and here I was not mistaken, for they did know many things of which I was ignorant, and in this they certainly were wiser than I was. But I observed that even the good artisans fell into the same error as the poets;—because they were good workmen they thought that they also knew all

sorts of high matters, and this defect in them overshadowed their wisdom—therefore I asked myself on behalf of the oracle, whether I would like to be as I was, neither having their knowledge nor their ignorance, or like them in both; and I made answer to myself and the oracle that I was better off as I was.

This investigation has led to my having many enemies of the
23 worst and most dangerous kind, and has given occasion also to many calumnies. And I am called wise, for my hearers always imagine that I myself possess the wisdom which I find wanting in others: but the truth is, O men of Athens, that God only is wise; and in his answer he means to say that the wisdom of men is little or nothing; he is not speaking of Socrates, he is only using my name by way of illustration, as if he said, He, O men, is the wisest, who, like Socrates, knows that his wisdom is in truth worth nothing. And so I go my way, obedient to the god, and make inquisition into the wisdom of any one, whether citizen or stranger, who appears to be wise; and if he is not wise, then in vindication of the oracle I show him that he is not wise; and my occupation quite absorbs me, and I have no time to give either to any public matter of interest or to any concern of my own, but I am in utter poverty by reason of my devotion to the god.

There is another thing:—young men of the richer classes, who have not much to do, come about me of their own accord; they like to hear the pretenders examined, and they often imitate me, and proceed to examine others; there are plenty of persons, as they soon enough discover, who think that they know something, but really know little or nothing; and then those who are examined by them instead of being angry with themselves are angry with me: This confounded Socrates, they say; this villainous misleader of youth!—and then if somebody asks them, Why, what evil does he practise or teach? they do not know, and cannot tell; but in order that they may not appear to be at a loss, they repeat the ready-made charges which are used against all philosophers about teaching things up in the clouds and under the earth, and having no gods, and making the worse appear the better cause; for they do not like to confess that their pretence of knowledge has been detected—

which is the truth; and as they are numerous and ambitious and energetic, and are drawn up in battle array and have persuasive tongues, they have filled your ears with their loud and inveterate calumnies. And this is the reason why my three accusers, Meletus and Anytus and Lycon, have set upon me; Meletus, who has a quarrel with me on behalf of the poets; Anytus, on behalf of the craftsmen; Lycon, on behalf of the 24
rhetoricians: and as I said at the beginning, I cannot expect to get rid of such a mass of calumny all in a moment. And this, O men of Athens, is the truth and the whole truth; I have concealed nothing, I have dissembled nothing. And yet, I know that my plainness of speech makes them hate me, and what is their hatred but a proof that I am speaking the truth? —this is the occasion and reason of their slander of me, as you will find out either in this or in any future enquiry.

I have said enough in my defence against the first class of my accusers; I turn to the second class who are headed by Meletus, that good and patriotic man, as he calls himself. And now I will try to defend myself against them: these new accusers must also have their affidavit read. What do they say? Something of this sort:—That Socrates is a doer of evil, and a corruptor of the youth; he does not believe in the gods of the state, and has other new divinities of his own. That is the sort of charge; and now let us examine the particular counts. He says that I am a doer of evil, who corrupt the youth; but I say, O men of Athens, that Meletus is a doer of evil, and the evil is that he mixes up jest and earnest, and is too ready at bringing other men to trial from a pretended zeal and interest about matters in which he really never had the smallest interest. And the truth of this I will endeavour to prove.

Come hither, Meletus, and let me ask a question of you. You think a great deal about the improvement of youth?

Yes, I do.

Tell the judges, then, who is their improver; for you must know, as you have taken the pains to discover their corruptor, and are citing and accusing me before them. Speak, then, and tell the judges who their improver is. Observe, Meletus, that you are silent, and have nothing to say. But is not this rather disgraceful, and a very considerable proof of what I was saying,

that you have no interest in the matter? Speak up, friend, and tell us who their improver is.

The laws.

But that, my good sir, is not my meaning. I want to know who the person is, who, in the first place, knows the laws.

The judges, Socrates, who are present in court.

What, do you mean to say, Meletus, that they are able to instruct and improve youth?

Certainly they are.

What, all of them, or some only and not others?

All of them.

By the goddess Here, that is good news! There are plenty of improvers, then. And what do you say of the audience,—
25 do they improve them?

Yes, they do.

And the senators?

Yes, the senators improve them.

But perhaps the members of the assembly corrupt them?—or do they too improve them?

They improve them.

Then every Athenian improves and elevates them; all with the exception of myself; and I alone am their corruptor? Is that what you affirm?

That is what I stoutly affirm.

I am very unfortunate if you are right. But suppose I ask you a question: Would you say that the same holds true in the case of horses? Does one man do them harm and all the world good? Is not the exact opposite of this true? One man is able to do them good, or at least not many;—the trainer of horses, that is to say, does them good, and others who have to do with them rather injure them? Is not that true, Meletus, of horses, or any other animals? Yes, unmistakeably; whether you and Anytus say yes or no. Happy indeed would be the condition of youth if they had one corruptor only, and all the rest of the world were their improvers. And you, Meletus, have sufficiently shown that you never had a thought about the young: your carelessness is seen in your not caring about the matters spoken of in your own indictment.

And now, Meletus, I must ask you another question: Which

is better, to live among bad citizens, or among good ones? Answer, friend, I say; for that is a question which may be easily answered. Do not the good do their neighbours good, and the bad do them evil?

Certainly.

And is there any one who would rather be injured than benefited by those who live with him? Answer, my good friend, the law requires you to answer—does any one like to be injured?

Certainly not.

And when you accuse me of corrupting and deteriorating the youth, do you allege that I corrupt them intentionally or unintentionally?

Intentionally, I say.

But you have just admitted that the good do their neighbours good, and the evil do them evil. Now, is that a truth which your superior wisdom has recognized thus early in life, and am I, at my age, in such darkness and ignorance as not to know that if a man with whom I have to live is corrupted by me, I am very likely to be harmed by him; and yet I corrupt him, and intentionally, too—that is what you are saying, and of that you will never persuade me or any other human being. But either I do not corrupt them, or I corrupt 26
them unintentionally; and so on either view of the case you lie. If my offence is unintentional, the law has no cognizance of unintentional offences: you ought to have taken me privately, and warned and admonished me; for if I had been better advised, I should have left off doing what I only did unintentionally—no doubt I should; whereas you hated to converse with me or teach me, but you indicted me in this court, which is a place not of instruction, but of punishment.

I have shown, Athenians, as I was saying, that Meletus has no care at all, great or small, about the matter. But still I should like to know, Meletus, in what I am affirmed to corrupt the young. I suppose you mean, as I infer from your indictment, that I teach them not to acknowledge the gods which the state acknowledges, but some other new divinities or spiritual agencies in their stead. These are the lessons which corrupt the youth, as you say.

Yes, that I say emphatically.

Then, by the gods, Meletus, of whom we are speaking, tell me and the court, in somewhat plainer terms, what you mean! for I do not as yet understand whether you affirm that I teach others to acknowledge some gods, and therefore do believe in gods, and am not an entire atheist—this you do not lay to my charge,—but only that they are not the same gods which the city recognizes—the charge is that they are different gods. Or, do you mean to say that I am an atheist simply, and a teacher of atheism?

I mean the latter—that you are a complete atheist.

That is an extraordinary statement, Meletus. Why do you say that? Do you mean that I do not believe in the godhead of the sun or moon, which is the common creed of all men?

I assure you, judges, that he does not believe in them; for he says that the sun is stone, and the moon earth.

Friend Meletus, you think that you are accusing Anaxagoras: and you have but a bad opinion of the judges, if you fancy them ignorant to such a degree as not to know that these doctrines are found in the books of Anaxagoras the Clazomenian, who is full of them. And these are the doctrines which the youth are said to learn of Socrates, when there are not unfrequently exhibitions of them at the theatre[1] (price of admission one drachma at the most); and they might cheaply purchase them, and laugh at Socrates if he pretends to father such remarkable views. And so, Meletus, you really think that I do not believe in any god?

I swear by Zeus that you believe absolutely in none at all.

You are a liar, Meletus, not believed even by yourself. For I cannot help thinking, O men of Athens, that Meletus is reckless and impudent, and that he has written this indictment in a spirit of mere wantonness and youthful bravado. Has he
27 not compounded a riddle, thinking to try me? He said to himself:—I shall see whether the wise Socrates will discover my pleasant contradiction, or whether I shall be able to deceive him and the rest of them. For he certainly does appear to me to contradict himself in the indictment as much as if he said

[1] Probably in allusion to Aristophanes who caricatured, and to Euripides who borrowed the notions of Anaxagoras, as well as to other dramatic poets.

that Socrates is guilty of not believing in the gods, and yet of believing in them—but this surely is a piece of fun.

I should like you, O men of Athens, to join me in examining what I conceive to be his inconsistency; and do you, Meletus, answer. And I must remind the audience that they are not to interrupt me if I speak in my accustomed manner.

Did ever man, Meletus, believe in the existence of human things, and not of human beings? . . . I wish, men of Athens, that he would answer, and not be always trying to get up an interruption. Did ever any man believe in horsemanship, and not in horses? or in flute-playing, and not in flute-players? No, my friend; I will answer to you and to the court, as you refuse to answer for yourself. There is no man who ever did. But now please to answer the next question: Can a man believe in spiritual and divine agencies, and not in spirits or demigods?

He cannot.

I am glad that I have extracted that answer, by the assistance of the court; nevertheless you swear in the indictment that I teach and believe in divine or spiritual agencies (new or old, no matter for that); at any rate, I believe in spiritual agencies, as you say and swear in the affidavit; but if I believe in divine beings, I must believe in spirits or demigods;—is not that true? Yes, that is true, for I may assume that your silence gives assent to that. Now what are spirits or demigods? are they not either gods or the sons of gods? Is that true?

Yes, that is true.

But this is just the ingenious riddle of which I was speaking: the demigods or spirits are gods, and you say first that I do not believe in gods, and then again that I do believe in gods; that is, if I believe in demigods. For if the demigods are the illegitimate sons of gods, whether by the nymphs or by any other mothers, as is thought, that, as all men will allow, necessarily implies the existence of their parents. You might as well affirm the existence of mules, and deny that of horses and asses. Such nonsense, Meletus, could only have been intended by you as a trial of me. You have put this into the indictment because you had nothing real of which to accuse me.

But no one who has a particle of understanding will ever be convinced by you that the same men can believe in divine and superhuman things, and yet not believe that there are gods
28 and demigods and heroes.

I have said enough in answer to the charge of Meletus: any elaborate defence is unnecessary; but as I was saying before, I certainly have many enemies, and this is what will be my destruction if I am destroyed; of that I am certain;—not Meletus, nor yet Anytus, but the envy and detraction of the world, which has been the death of many good men, and will probably be the death of many more; there is no danger of my being the last of them.

Some one will say: And are you not ashamed, Socrates, of a course of life which is likely to bring you to an untimely end? To him I may fairly answer: There you are mistaken: a man who is good for anything ought not to calculate the chance of living or dying; he ought only to consider whether in doing anything he is doing right or wrong—acting the part of a good man or of a bad. Whereas, according to your view, the heroes who fell at Troy were not good for much, and the son of Thetis above all, who altogether despised danger in comparison with disgrace; and when his goddess mother said to him, in his eagerness to slay Hector, that if he avenged his companion Patroclus, and slew Hector, he would die himself—'Fate,' as she said, 'waits upon you next after Hector;' he, hearing this, utterly despised danger and death, and instead of fearing them, feared rather to live in dishonour, and not to avenge his friend. 'Let me die next,' he replies, 'and be avenged of my enemy, rather than abide here by the beaked ships, a scorn and a burden of the earth.' Had Achilles any thought of death and danger? For wherever a man's place is, whether the place which he has chosen or that in which he has been placed by a commander, there he ought to remain in the hour of danger; he should not think of death or of anything but of disgrace. And this, O men of Athens, is a true saying.

Strange, indeed, would be my conduct, O men of Athens, if I who, when I was ordered by the generals whom you chose to command me at Potidaea and Amphipolis and Delium, remained where they placed me, like any other man, facing death; if, I

say, now, when, as I conceive and imagine, God orders me to fulfil the philosopher's mission of searching into myself and other men, I were to desert my post through fear of death, or 29
any other fear; that would indeed be strange, and I might justly be arraigned in court for denying the existence of the gods, if I disobeyed the oracle because I was afraid of death: then I should be fancying that I was wise when I was not wise. For the fear of death is indeed the pretence of wisdom, and not real wisdom, being a pretended knowledge of the unknown; and no one knows whether death, which men in their fear apprehend to be the greatest evil, may not be the greatest good. Is there not here conceit of knowledge, which is a disgraceful sort of ignorance? And this is the point in which, as I think, I differ from others, and in which I might perhaps fancy myself wiser than men in general,—that whereas I know but little of the world below, I do not suppose that I know: but I do know that injustice and disobedience to a better, whether God or man, is evil and dishonourable, and I will never fear or avoid a possible good rather than a certain evil. And therefore if you let me go now, and reject the counsels of Anytus, who said that if I were not put to death I ought not to have been prosecuted, and that if I escape now, your sons will all be utterly ruined by listening to my words—if you say to me, Socrates, this time we will not mind Anytus, and will let you off, but upon one condition, that you are not to enquire and speculate in this way any more, and that if you are caught doing this again you shall die;—if this was the condition on which you let me go, I should reply: Men of Athens, I honour and love you; but I shall obey God rather than you, and while I have life and strength I shall never cease from the practice and teaching of philosophy, exhorting any one whom I meet after my manner, and convincing him, saying: O my friend, why do you, who are a citizen of the great and mighty and wise city of Athens, care so much about laying up the greatest amount of money and honour and reputation, and so little about wisdom and truth and the greatest improvement of the soul, which you never regard or heed at all? Are you not ashamed of this? And if the person with whom I am arguing, says: Yes, but I do care; I do not depart or let him go at once; I interrogate and examine and cross-examine him,

and if I think that he has no virtue, but only says that he has, I reproach him with undervaluing the greater, and overvaluing the
30 less. And I say the same to every one whom I meet, young and old, citizen and alien, but especially to the citizens, inasmuch as they are my brethren. For know that this is the command of God; and I believe that to this day no greater good has ever happened in the state than my service to the God. For I do nothing but go about persuading you all, old and young alike, not to take thought for your persons or your properties, but first and chiefly to care about the greatest improvement of the soul. I tell you that virtue is not given by money, but that from virtue come money and every other good of man, public as well as private. This is my teaching, and if this is the doctrine which corrupts the youth, my influence is ruinous indeed. But if any one says that this is not my teaching, he is speaking an untruth. Wherefore, O men of Athens, I say to you, do as Anytus bids or not as Anytus bids, and either acquit me or not; but whatever you do, understand that I shall never alter my ways, not even if I have to die many times.

Men of Athens, do not interrupt, but hear me; there was an agreement between us that you should hear me out. And I think that what I am going to say will do you good: for I have something more to say, at which you may be inclined to cry out; but I beg that you will not. I would have you know, that if you kill such an one as I am, you will injure yourselves more than you will injure me. Nothing will injure me, not Meletus nor yet Anytus—they cannot, for a bad man is not permitted to injure a better than himself. I do not deny that he may, perhaps, kill him, or drive him into exile, or deprive him of civil rights; and he may imagine, and others may imagine, that he is doing him a great injury: but in that I do not agree with him; for the evil of doing as Anytus is doing—of unjustly taking away another man's life—is greater far. And now, Athenians, I am not going to argue for my own sake, as you may think, but for yours, that you may not sin against the God, or lightly reject his boon by condemning me. For if you kill me you will not easily find another like me, who, if I may use such a ludicrous figure of speech, am a sort of gadfly, given to the state by the God; and the state is like a great and noble

steed who is tardy in his motions owing to his very size, and requires to be stirred into life. I am that gadfly which God has given the state, and all day long and in all places am always 31
fastening upon you, arousing and persuading and reproaching you. And as you will not easily find another like me, I would advise you to spare me. I dare say that you may feel irritated at being suddenly awakened when you are caught napping; and you may think that if you were to strike me dead as Anytus advises, which you easily might, then you would sleep on for the remainder of your lives, unless God in his care of you gave you another gadfly. And that I am given to you by God is proved by this:—that if I had been like other men, I should not have neglected all my own concerns or patiently seen the neglect of them during all these years, and have been doing yours, coming to you individually like a father or elder brother, exhorting you to regard virtue; such conduct, I say, would be unlike human nature. And had I gained anything, or if my exhortations had been paid, there would have been some sense in that; but now, as you will perceive, not even the impudence of my accusers dares to say that I have ever exacted or sought pay of any one; of that they have no witness. And I have a witness of the truth of what I say; my poverty is a sufficient witness.

Some one may wonder why I go about in private giving advice and busying myself with the concerns of others, but do not venture to come forward in public and advise the state. I will tell you why. You have often heard me speak in times past of an oracle or sign which comes to me, and is the divinity which Meletus ridicules in the indictment. This sign I have had ever since I was a child. The sign is a voice which comes to me and always forbids me to do something which I am going to do, but never commands me to do anything, and this is what stands in the way of my being a politician. And rightly, as I think. For I am certain, O men of Athens, that if I had engaged in politics, I should have perished long ago, and done no good either to you or to myself. And do not be offended at my telling you the truth: for the truth is, that no man who goes to war with you or any other multitude, honestly struggling against the commission of unrighteousness and wrong in the state, will save his life; he who will really fight for the right, if 32

he would live even for a little while, must have a private station and not a public one.

I can give you as proofs of what I say, not words only, but deeds, which you value far more. Let me tell you a passage of my own life which will prove to you that I should never have yielded to injustice from any fear of death, and that when I refused to yield I must have died. I will tell you a tale of the courts, not very interesting perhaps, but nevertheless true. The only office of state which I ever held, O men of Athens, was that of senator: the tribe Antiochis, which is my tribe, had the presidency at the trial of the generals who had not taken up the bodies of the slain after the battle of Arginusae; and you proposed to try them in a body, which was illegal, as you all thought afterwards; but at the time I was the only one of the Prytanes who was opposed to the illegality, and I gave my vote against you; and when the orators threatened to impeach and arrest me, and have me taken away, and you called and shouted, I made up my mind that I would run the risk, having law and justice with me, rather than take part in your injustice because I feared imprisonment and death. This happened in the days of the democracy. But when the oligarchy of the Thirty was in power, they sent for me and four others into the rotunda, and bade us bring Leon the Salaminian from Salamis, as they wanted to execute him. That was a specimen of the sort of commands which they were always giving with the view of implicating as many as possible in their crimes; and then I showed, not in word only but in deed, that, if I may be allowed to use such an expression, I cared not a straw for death, and that my sole fear was the fear of doing an unrighteous or unholy thing. For the strong arm of that oppressive power did not frighten me into doing wrong; and when we came out of the rotunda the other four went to Salamis and fetched Leon, but I went quietly home. For which I might have lost my life, had not the power of the Thirty shortly afterwards come to an end. And many will witness to my words.

Now do you really imagine that I could have survived all these years, if I had led a public life, supposing that like a good man I had always supported the right and had made justice, as I ought, the first thing? No indeed, men of Athens, neither I

nor any other. But I have been always the same in all my 33
actions, public as well as private, and never have I yielded any base compliance to those who are slanderously termed my disciples, or to any other. For the truth is that I have no regular disciples: but if any one likes to come and hear me while I am pursuing my mission, whether he be young or old, he may freely come. Nor do I converse with those who pay only, and not with those who do not pay; but any one, whether he be rich or poor, may ask and answer me and listen to my words; and whether he turns out to be a bad man or a good one, that cannot be justly laid to my charge, as I never taught or professed to teach him anything. And if any one says that he has ever learned or heard anything from me in private which all the world has not heard, I should like you to know that he is speaking an untruth.

But I shall be asked, Why do people delight in continually conversing with you? I have told you already, Athenians, the whole truth about this: they like to hear the cross-examination of the pretenders to wisdom; there is amusement in it. To converse with others is a duty which the God has imposed upon me, as I am assured by oracles, visions, and in every way in which the will of divine power was ever signified to any one. This is true, O Athenians; or, if not true, would be soon refuted. For if I am really corrupting the youth, and have corrupted some of them already, those of them who have grown up and have become sensible that I gave them bad advice in the days of their youth should come forward as accusers, and take their revenge; and if they do not like to come themselves, some of their relatives, fathers, brothers, or other kinsmen, should say what evil their families suffered at my hands. Now is their time. Many of them I see in the court. There is Crito, who is of the same age and of the same deme with myself, and there is Critobulus his son, whom I also see. Then again there is Lysanias of Sphettus, who is the father of Aeschines—he is present; and also there is Antiphon of Cephisus, who is the father of Epigenes; and there are the brothers of several who have associated with me. There is Nicostratus the son of Theosdotides, and the brother of Theodotus (now Theodotus himself is dead, and therefore he, at any rate, will not seek to stop him);

and there is Paralus the son of Demodocus, who had a brother
34 Theages; and Adeimantus the son of Ariston, whose brother Plato is present; and Aeantodorus, who is the brother of Apollodorus, whom I also see. I might mention a great many others, any of whom Meletus should have produced as witnesses in the course of his speech; and let him still produce them, if he has forgotten—I will make way for him. And let him say, if he has any testimony of the sort which he can produce. Nay, Athenians, the very opposite is the truth. For all these are ready to witness on behalf of the corruptor, of the destroyer of their kindred, as Meletus and Anytus call me; not the corrupted youth only—there might have been a motive for that—but their uncorrupted elder relatives. Why should they too support me with their testimony? Why, indeed, except for the sake of truth and justice, and because they know that I am speaking the truth, and that Meletus is lying.

Well, Athenians, this and the like of this is nearly all the defence which I have to offer. Yet a word more. Perhaps there may be some one who is offended at me, when he calls to mind how he himself on a similar, or even a less serious occasion, had prayed and entreated the judges with many tears, and how he produced his children in court, which was a moving spectacle, together with a host of relations and friends; whereas I, who am probably in danger of my life, will do none of these things. The contrast may occur to his mind, and he may be set against me, and vote in anger because he is displeased at me on this account. Now if there be such a person among you, which I am far from affirming, I may fairly reply to him: My friend, I am a man, and like other men, a creature of flesh and blood, and not 'of wood or stone,' as Homer says; and I have a family, yes, and sons, O Athenians, three in number, one of whom is growing up, and the two others are still young; and yet I will not bring any of them hither in order to petition you for an acquittal. And why not? Not from any self-will or disregard of you. Whether I am or am not afraid of death is another question, of which I will not now speak. But my reason simply is, that I feel such conduct to be discreditable to myself, and to you, and to the whole state. One who has reached my years, and who has a name for wisdom, whether

deserved or not, ought not to demean himself. At any rate, the world has decided that Socrates is in some way superior to other men. And if those among you who are said to be superior 35
in wisdom and courage, and any other virtue, demean themselves in this way, how shameful is their conduct! I have seen men of reputation, when they have been condemned, behaving in the strangest manner: they seemed to fancy that they were going to suffer something dreadful if they died, and that they could be immortal if you only allowed them to live; and I think that they were a dishonour to the state, and that any stranger coming in would have said of them that the most eminent men of Athens, to whom the Athenians themselves give honour and command, are no better than women. And I say that these things ought not to be done by those of us who are of reputation; and if they are done, you ought not to permit them; you ought rather to show that you are more inclined to condemn, not the man who is quiet, but the man who gets up a doleful scene, and makes the city ridiculous.

But, setting aside the question of dishonour, there seems to be something unjust in petitioning a judge, and thus procuring an acquittal instead of informing and convincing him. For his duty is, not to make a present of justice, but to give judgment; and he has sworn that he will judge according to the laws, and not according to his own good pleasure; and we ought not to encourage you, or you allow yourselves to be encouraged, in this habit of perjury—there can be no piety in that. Do not then require me to do what I consider dishonourable and impious and wrong, especially now, when I am being tried for impiety on the indictment of Meletus. For if, O men of Athens, by force of persuasion and entreaty, I could overpower your oaths, then I should be teaching you to believe that there are no gods, and convict myself, in my own defence, of not believing in them. But that is not the case; for I do believe that there are gods, and in a far higher sense than that in which any of my accusers believe in them. And to you and to God I commit my cause, to be determined by you as is best for you and me.

There are many reasons why I am not grieved, O men of
36 Athens, at the vote of condemnation. I expected it, and am only surprised that the votes are so nearly equal; for I had thought that the majority against me would have been far larger; but now, had three votes gone over to the other side, I should have been acquitted. And I may say, I think, that I have escaped Meletus. Nay, I may say more; for without the assistance of Anytus and Lycon, he would not have had a fifth part of the votes, as the law requires, in which case he would have incurred a fine of a thousand drachmae, as is evident.

And so he proposes death as the penalty. And what shall I propose on my part, O men of Athens? Clearly that which is my due. And what is that which I ought to pay or to receive? What shall be done to the man who has never had the wit to be idle during his whole life; but has been careless of what the many care about—wealth, and family interests, and military offices, and speaking in the assembly, and magistracies, and plots, and parties. Reflecting that I was really too honest a man to follow in this way and live, I did not go where I could do no good to you or to myself; but where I could do the greatest good privately to every one of you, thither I went, and sought to persuade every man among you, that he must look to himself, and seek virtue and wisdom before he looks to his private interests, and look to the state before he looks to the interests of the state; and that this should be the order which he observes in all his actions. What shall be done to such an one? Doubtless some good thing, O men of Athens, if he has his reward; and the good should be of a kind suitable to him. What would be a reward suitable to a poor man who is your benefactor, who desires leisure that he may instruct you? There can be no more fitting reward than maintenance in the Prytaneum, O men of Athens, a reward which he deserves far more than the citizen who has won the prize at Olympia in the horse or chariot race, whether the chariots were drawn by two horses or by many. For I am in want, and he has enough; and he only gives you the appearance of happiness, and I give you the reality. And if I am to estimate the penalty fairly,
37 I should say that maintenance in the Prytaneum is the just return.

Perhaps you think that I am braving you in what I am saying now, as in what I said before about the tears and prayers. But this is not the case. I speak rather because I am convinced that I never intentionally wronged any one, although I cannot convince you of that—for we have had a short conversation only; but if there were a law at Athens, such as there is in other cities, that a capital cause should not be decided in one day, then I believe that I should have convinced you; but now the time is too short. I cannot in a moment refute great slanders; and, as I am convinced that I never wronged another, I will assuredly not wrong myself. I will not say of myself that I deserve any evil, or propose any penalty. Why should I? Because I am afraid of the penalty of death which Meletus proposes? When I do not know whether death is a good or an evil, why should I propose a penalty which would certainly be an evil? Shall I say imprisonment? And why should I live in prison, and be the slave of the magistrates of the year—of the Eleven? Or shall the penalty be a fine, and imprisonment until the fine is paid? There is the same objection. I should have to lie in prison, for money I have none, and cannot pay. And if I say exile (and this may possibly be the penalty which you will affix), I must indeed be blinded by the love of life, if I am so irrational as to expect that when you, who are my own citizens, cannot endure my discourses and words, and have found them so grievous and odious that you would fain have done with them, others are likely to endure me. No indeed, men of Athens, that is not very likely. And what a life should I lead, at my age, wandering from city to city, living in ever-changing exile, and always being driven out! For I am quite sure that into whatever place I go, as here so also there, the young men will come and listen to me; and if I drive them away, their elders will drive me out at their desire; and if I let them come, their fathers and friends will drive me out for their sakes.

Some one will say: Yes, Socrates, but cannot you hold your tongue, and then you may go into a foreign city, and no one will interfere with you? Now I have great difficulty in making you understand my answer to this. For if I tell you that to do as you say would be a disobedience to the God, and therefore

that I cannot hold my tongue, you will not believe that I am
38 serious; and if I say again that the greatest good of man is daily to converse about virtue, and all that concerning which you hear me examining myself and others, and that the life which is unexamined is not worth living, you are still less likely to believe me. And yet what I say is indeed true, although a thing of which it is hard for me to persuade you. Moreover, I have not been accustomed to think that I deserve any punishment. Had I money I might have estimated the offence at what I was able to pay, and have been none the worse. But you see that I have none, and I can only ask you to proportion the fine to my means. However, I think that I could afford a mina, and therefore I propose that penalty: Plato, Crito, Critobulus, and Apollodorus, my friends here, bid me say thirty minae, and they will be the sureties. Well, then, say thirty minae, let that be the penalty; and for that sum they will be ample security to you.

Not much time will be gained, O Athenians, in return for the evil name which you will get from the detractors of the city, who will say that you killed Socrates, a wise man; for they will call me wise, even although I am not wise, when they want to reproach you. If you had waited a little while, your desire would have been fulfilled in the course of nature. For I am far advanced in years, as you may perceive, and not far from death. I am speaking now only to those of you who have condemned me to death. And I have another thing to say to them: You think that I was convicted because I had no words of the sort which would have procured my acquittal—I mean, if I had thought fit to leave nothing undone or unsaid. Not so; the deficiency which led to my conviction was not of words—certainly not. But I had not the boldness or impudence or inclination to address you as you would have liked me to address you, weeping and wailing and lamenting, and saying and doing many things which you have been accustomed to hear from others, and which, as I maintain, are unworthy of me. I thought at the time that I ought not to do anything common

or mean when in danger: nor do I now repent of the manner of my defence, and I would rather die having spoken after my manner, than speak in your manner and live. For neither in war nor yet at law ought I or any man to use every way of 39
escaping death. Often in battle there can be no doubt that if a man will throw away his arms, and fall on his knees before his pursuers, he may escape death; and in other dangers there are other ways of escaping death, if a man is willing to say and do anything. The difficulty, my friends, is not in avoiding death, but in avoiding unrighteousness; for that runs faster than death. I am old and move slowly, and the slower runner has overtaken me, and my accusers are keen and quick, and the faster runner, who is unrighteousness, has overtaken them. And now I depart hence condemned by you to suffer the penalty of death, and they too go their ways condemned by the truth to suffer the penalty of villainy and wrong; and I must abide by my award—let them abide by theirs. I suppose that these things may be regarded as fated,—and I think that they are well.

And now, O men who have condemned me, I would fain prophesy to you; for I am about to die, and that is the hour in which men are gifted with prophetic power. And I prophesy to you who are my murderers, that immediately after my death punishment far heavier than you have inflicted on me will surely await you. Me you have killed because you wanted to escape the accuser, and not to give an account of your lives. But that will not be as you suppose: far otherwise. For I say that there will be more accusers of you than there are now; accusers whom hitherto I have restrained: and as they are younger they will be more inconsiderate with you, and you will be more offended at them. If you think that by killing men you can prevent some one from censuring your evil lives, you are mistaken; that is not a way of escape which is either possible or honourable; the easiest and the noblest way is not to be disabling others, but to be improving yourselves. This is the prophecy which I utter before my departure to the judges who have condemned me.

Friends, who would have acquitted me, I would like also to talk with you about this thing which has happened, while the

magistrates are busy, and before I go to the place at which I must die. Stay then awhile, for we may as well talk with one
40 another while there is time. You are my friends, and I should like to show you the meaning of this event which has happened to me. O my judges—for you I may truly call judges—I should like to tell you of a wonderful circumstance. Hitherto the familiar oracle within me has constantly been in the habit of opposing me even about trifles, if I was going to make a slip or error in any matter; and now as you see there has come upon me that which may be thought, and is generally believed to be, the last and worst evil. But the oracle made no sign of opposition, either as I was leaving my house and going out in the morning, or when I was going up into this court, or while I was speaking, at anything which I was going to say; and yet I have often been stopped in the middle of a speech, but now in nothing I either said or did touching this matter has the oracle opposed me. What do I take to be the explanation of this? I will tell you. I regard this as a great proof that what has happened to me is a good, and that those of us who think that death is an evil are in error. For the customary sign would surely have opposed me had I been going to evil and not to good.

Let us reflect in another way, and we shall see that there is great reason to hope that death is a good; for one of two things —either death is a state of nothingness and utter unconsciousness, or, as men say, there is a change and migration of the soul from this world to another. Now if you suppose that there is no consciousness, but a sleep like the sleep of him who is undisturbed even by the sight of dreams, death will be an unspeakable gain. For if a person were to select the night in which his sleep was undisturbed even by dreams, and were to compare with this the other days and nights of his life, and then were to tell us how many days and nights he had passed in the course of his life better and more pleasantly than this one, I think that any man, I will not say a private man, but even the great king will not find many such days or nights, when compared with the others. Now if death is like this, I say that to die is gain; for eternity is then only a single night. But if death is the journey to another place, and there, as men say, all the

dead are, what good, O my friends and judges, can be greater than this? If indeed when the pilgrim arrives in the world below, he is delivered from the professors of justice in this 41
world, and finds the true judges who are said to give judgment there, Minos and Rhadamanthus and Aeacus and Triptolemus, and other sons of God who were righteous in their own life, that pilgrimage will be worth making. What would not a man give if he might converse with Orpheus and Musaeus and Hesiod and Homer? Nay, if this be true, let me die again and again. I myself, too, shall have a wonderful interest in there meeting and conversing with Palamedes, and Ajax the son of Telamon, and other heroes of old, who have suffered death through an unjust judgment; and there will be no small pleasure, as I think, in comparing my own sufferings with theirs. Above all, I shall then be able to continue my search into true and false knowledge; as in this world, so also in that; and I shall find out who is wise, and who pretends to be wise, and is not. What would not a man give, O judges, to be able to examine the leader of the great Trojan expedition; or Odysseus or Sisyphus, or numberless others, men and women too! What infinite delight would there be in conversing with them and asking them questions! In another world they do not put a man to death for asking questions; assuredly not. For besides being happier in that world than in this, they will be immortal, if what is said is true.

Wherefore, O judges, be of good cheer about death, and know of a certainty, that no evil can happen to a good man, either in life or after death. He and his are not neglected by the gods; nor has my own approaching end happened by mere chance. But I see clearly that to die and be released was better for me; and therefore the oracle gave no sign. For which reason, also, I am not angry with my condemners, or with my accusers; they have done me no harm, although they did not mean to do me any good; and for this I may gently blame them.

Still I have a favour to ask of them. When my sons are grown up, I would ask you, O my friends, to punish them; and I would have you trouble them, as I have troubled you, if they seem to care about riches, or anything, more than about virtue; or if they pretend to be something when they are really

nothing,—then reprove them, as I have reproved you, for not caring about that for which they ought to care, and thinking that they are something when they are really nothing. And if
42 you do this, I and my sons will have received justice at your hands.

The hour of departure has arrived, and we go our ways—I to die, and you to live. Which is better God only knows.

CRITO.

INTRODUCTION.

The Crito seems intended to exhibit the character of Socrates in one light only, not as the philosopher, fulfilling a divine mission and trusting in the will of heaven, but simply as the good citizen, who having been unjustly condemned is willing to give up his life in obedience to the laws of the state.

The days of Socrates are drawing to a close; the fatal ship has been seen off Sunium, as he is informed by his aged friend and contemporary Crito, who visits him before the dawn has broken; he himself has been warned in a dream that on the third day he must depart. Time is precious, and Crito has come early in order to gain his consent to a plan of escape. This can be easily accomplished by his friends, who will incur no danger in making the attempt to save him, but will be disgraced for ever if they allow him to perish. He should think of his duty to his children, and not play into the hands of his enemies. Money is already provided by Crito as well as by Simmias and others, and he will have no difficulty in finding friends in Thessaly and other places.

Socrates is afraid that Crito is but pressing upon him the opinions of the many: whereas, all his life long he has followed the dictates of reason only and the opinion of the one wise or skilled man. There was a time when Crito himself had allowed the propriety of this. And although some one will say 'the many can kill us,' that makes no difference; but a good life, in other words, a just and honourable life, is alone to be valued. All considerations of loss of reputation or injury to his children should be dismissed: the only question is whether he would be right in attempting to escape. Crito, who is a disinterested person not having the fear of death before his eyes, shall answer this for him. Before he was condemned they had often held discussions,

in which they agreed that no man should either do evil, or return evil for evil, or betray the right. Are these principles to be altered because the circumstances of Socrates are altered? Crito admits that they remain the same. Then is his escape consistent with the maintenance of them? To this Crito is unable or unwilling to reply.

Socrates proceeds: — Suppose the Laws of Athens to come and remonstrate with him: they will ask 'Why does he seek to overturn them?' and if he replies, 'they have injured him,' will not the laws answer, 'Yes, but was that the agreement? Has he any objection to make to them which would justify him in overturning them? Was he not brought into the world and educated by their help, and are they not his parents? He might have left Athens and gone where he pleased, but he has lived there for seventy years more constantly than any other citizen.' Thus he has clearly shown that he acknowledged the agreement, which he cannot now break without dishonour to himself and danger to his friends. Even in the course of the trial he might have proposed exile as the penalty, but then he declared that he preferred death to exile. And whither will he direct his footsteps? In any well-ordered state the laws will consider him as an enemy. Possibly in a land of misrule like Thessaly he may be welcomed at first, and the unseemly narrative of his escape regarded by the inhabitants as an amusing tale. But if he offends them he will have to learn another sort of lesson. Will he continue to give lectures in virtue? That would hardly be decent. And how will his children be the gainers if he takes them into Thessaly, and deprives them of Athenian citizenship? Or if he leaves them behind, does he expect that they will be better taken care of by his friends because he is in Thessaly? Will not true friends care for them equally whether he is alive or dead?

Finally, they exhort him to think of justice first, and of life and children afterwards. He may now depart in peace and innocence, a sufferer and not a doer of evil. But if he breaks agreements, and returns evil for evil, they will be angry with him while he lives; and their brethren the Laws of the world below will receive him as an enemy. Such is the mystic voice which is always murmuring in his ears.

That Socrates was not a good citizen was a charge made against

him during his lifetime, which has been often repeated in later ages. The crimes of Alcibiades, Critias, and Charmides, who had been his pupils, were still recent in the memory of the now restored democracy. The fact that he had been neutral in the death-struggle of Athens was not likely to conciliate popular good-will. Plato, writing probably in the next generation, undertakes the defence of his friend and master in this particular, not to the Athenians of his day, but to posterity and the world at large.

Whether such an incident ever really occurred as the visit of Crito and the proposal of escape is uncertain: Plato could easily have invented far more than that (Phaedr. 275 B); and in the selection of Crito, the aged friend, as the fittest person to make the proposal to Socrates, we seem to recognize the hand of the artist. Whether any one who has been subjected by the laws of his country to an unjust judgment is right in attempting to escape, is a thesis about which casuists might disagree. Shelley (Prose Works, p. 78) is of opinion that Socrates 'did well to die,' but not for the 'sophistical' reasons which Plato has put into his mouth. And there would be no difficulty in arguing that Socrates should have lived and preferred to a glorious death the good which he might still be able to perform. 'A rhetorician would have had much to say about that' (50 C). It may be observed however that Plato never intended to answer the question of casuistry, but only to exhibit the ideal of patient virtue which refuses to do the least evil in order to avoid the greatest, and to show his master maintaining in death the opinions which he had professed in his life. Not 'the world,' but the 'one wise man,' is still the paradox of Socrates in his last hours. He must be guided by reason, although her conclusions may be fatal to him. The remarkable sentiment that the wicked can do neither good nor evil is true, if taken in the sense, which he means, of moral evil; in his own words, 'they cannot make a man wise or foolish.'

This little dialogue is a perfect piece of dialectic, in which granting the 'common principle' (49 D), there is no escaping from the conclusion. The personification of the Laws, and of their brethren the Laws in the world below, is one of the noblest and boldest figures of speech which occur in Plato.

CRITO.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

SOCRATES. CRITO.

SCENE:—The Prison of Socrates.

Steph. 43 *Socrates.* WHY have you come at this hour, Crito? it must be quite early?

Crito. Yes, certainly.

Soc. What is the exact time?

Cr. The dawn is breaking.

Soc. I wonder that the keeper of the prison would let you in.

Cr. He knows me, because I often come, Socrates; moreover, I have done him a kindness.

Soc. And are you only just arrived?

Cr. No, I came some time ago.

Soc. Then why did you sit and say nothing, instead of at once awakening me?

Cr. By the Gods, Socrates, I would rather not myself have all this sleeplessness and sorrow. And I have been wondering at your peaceful slumbers, which was the reason why I did not awaken you, because I wanted you to be out of pain. I have always thought you of a happy disposition; but never did I see anything like the easy, tranquil manner in which you bear this calamity.

Soc. Why, Crito, when a man has reached my age he ought not to be repining at the prospect of death.

Cr. And yet other old men find themselves in similar misfortunes, and age does not prevent them from repining.

Soc. That may be. But you have not told me why you come at this early hour.

Cr. I come to bring you a message which is sad and painful; not, as I believe, to yourself, but to all of us who are your friends, and saddest of all to me.

Soc. What? Has the ship come from Delos, on the arrival of which I am to die?

Cr. No, the ship has not actually arrived, but she will probably be here to-day, as persons who have come from Sunium tell me that they left her there; and therefore to-morrow, Socrates, will be the last day of your life.

Soc. Very well, Crito; if such is the will of God, I am willing; but my belief is that there will be a delay of a day.

Cr. Why do you think so? 44

Soc. I will tell you. I am to die on the day after the arrival of the ship.

Cr. Yes; that is what the authorities say.

Soc. But I do not think that the ship will be here until to-morrow; this I infer from a vision which I had last night, or rather only just now, when you fortunately allowed me to sleep.

Cr. And what was the nature of the vision?

Soc. There came to me the likeness of a woman, fair and comely, clothed in white raiment, who called to me and said: O Socrates,

'The third day hence to Phthia shalt thou go.'[1]

Cr. What a singular dream, Socrates!

Soc. There can be no doubt about the meaning, Crito, I think.

Cr. Yes; the meaning is only too clear. But, Oh! my beloved Socrates, let me entreat you once more to take my advice and escape. For if you die I shall not only lose a friend who can never be replaced, but there is another evil: people who do not know you and me will believe that I might have saved you if I had been willing to give money, but that I did not care. Now, can there be a worse disgrace than this—that I should be thought to value money more than the life of a friend? For the many will not be persuaded that I wanted you to escape, and that you refused.

Soc. But why, my dear Crito, should we care about the opinion

[1] Homer, Il. ix. 363.

of the many? Good men, and they are the only persons who are worth considering, will think of these things truly as they occurred.

Cr. But you see, Socrates, that the opinion of the many must be regarded, for what is now happening shows that they can do the greatest evil to any one who has lost their good opinion.

Soc. I only wish, Crito, that they could; for then they could also do the greatest good, and that would be well. But in reality they can do neither; for they cannot either make a man wise or make him foolish; and whatever they do is the result of chance.

Cr. Well, I will not dispute with you; but please to tell me, Socrates, whether you are not acting out of regard to me and your other friends: are you not afraid that if you escape from prison we may get into trouble with the informers for having stolen you away, and lose either the whole or a great part of
45 our property; or that even a worse evil may happen to us? Now, if this is your fear, be at ease; for in order to save you, we ought surely to run this, or even a greater risk; be persuaded, then, and do as I say.

Soc. Yes, Crito, that is one fear which you mention, but by no means the only one.

Cr. Fear not. There are persons who at no great cost are willing to save you and bring you out of prison; and as for the informers, they are far from being exorbitant in their demands; you may observe that a little money will satisfy them. My means, which are certainly ample, are at your service, and if you have a scruple about spending all mine, here are strangers who will give you the use of theirs; and one of them, Simmias the Theban, has brought a sum of money for this very purpose; and Cebes and many others are willing to spend their money too. I say therefore, do not on that account hesitate about making your escape, and do not say, as you did in the court, that you will have a difficulty in knowing what to do with yourself if you escape. For men will love you in other places to which you may go, and not in Athens only; there are friends of mine in Thessaly, if you like to go to them, who will value and protect you, and no Thessalian will give you any trouble. Nor can I think that you are justified, Socrates, in betraying your

own life when you might be saved; this is playing into the hands of your enemies and destroyers; and further I should say that you were deserting your own children; for you might bring them up and educate them; instead of which you go away and leave them, and they will have to take their chance; and if they do not meet with the usual fate of orphans, there will be small thanks to you. No man should bring children into the world who is unwilling to persevere to the end in their nurture and education. But you appear to be choosing the easier part, not the better and manlier, which would rather have become one who professes to care for virtue in all his actions, like yourself. And indeed, I am ashamed not only of you, but of us who are your friends, when I reflect that this affair of yours will be attributed entirely to our want of courage. The trial need never have come on, or might have been managed differently; and this last act, or crowning folly, will seem to have occurred through our negligence and cowardice, who might have saved you, if we had 46
been good for anything, as you might have saved yourself, for there was no difficulty at all. See now, Socrates, how sad and dishonourable are the consequences, both to us and you. Make up your mind then, or rather have your mind already made up, for the time of deliberation is over, and there is only one thing to be done, which must be done this very night, and if we delay at all will be no longer practicable or possible; I beseech you therefore, Socrates, be persuaded by me, and do as I say.

Soc. Dear Crito, your zeal is invaluable, if a right one; but if wrong, the greater the zeal the greater the danger; and therefore we ought to consider whether I shall or shall not do as you say. For I am and always have been one of those natures who must be guided by reason, whatever the reason may be which upon reflection appears to me to be the best; and now that this fortune has come upon me, I cannot put away the conclusion at which I had arrived: the principles which I have hitherto honoured and revered I still honour, and unless we can at once find other and better principles, I am certain not to agree with you; no, not even if the power of the multitude could inflict many more imprisonments, confiscations, deaths, frightening us like children with hobgoblin terrors. But what will be the fairest way of considering the question? Shall I return to your

old argument about the opinions of men? some of which are to be regarded, and others, as we were saying, are not to be regarded. Now were we right in maintaining this before I was condemned? And has the argument which was once good now proved to be talk for the sake of talking;—in fact an amusement only, and altogether vanity? That is what I want to consider with your help, Crito:—whether, under my present circumstances, the argument appears to be in any way different or not; and is to be allowed by me or disallowed. That argument, which, as I believe, is maintained by many who assume to be authorities, was to the effect, as I was saying, that the opinions of some men are to be regarded, and of other men not to be regarded. Now you, Crito, are a disinterested person who are not
47 going to die to-morrow—at least, there is no human probability of this, and you are therefore not liable to be deceived by the circumstances in which you are placed. Tell me then, whether I am right in saying that some opinions, and the opinions of some men only, are to be valued, and that other opinions, and the opinions of other men, are not to be valued. I ask you whether I was right in maintaining this?

Cr. Certainly.

Soc. The good are to be regarded, and not the bad?

Cr. Yes.

Soc. And the opinions of the wise are good, and the opinions of the unwise are evil?

Cr. Certainly.

Soc. And what was said about another matter? Was the disciple in gymnastics supposed to attend to the praise and blame and opinion of every man, or of one man only—his physician or trainer, whoever that was?

Cr. Of one man only.

Soc. And he ought to fear the censure and welcome the praise of that one only, and not of the many?

Cr. That is clear.

Soc. And he ought to act and train, and eat and drink in the way which seems good to his single master who has understanding, rather than according to the opinion of all other men put together?

Cr. True.

Soc. And if he disobeys and disregards the opinion and approval of the one, and regards the opinion of the many who have no understanding, will he not suffer evil?

Cr. Certainly he will.

Soc. And what will the evil be, whither tending and what affecting, in the disobedient person?

Cr. Clearly, affecting the body; that is what is destroyed by the evil.

Soc. Very good; and is not this true, Crito, of other things which we need not separately enumerate? In questions of just and unjust, fair and foul, good and evil, which are the subjects of our present consultation, ought we to follow the opinion of the many and to fear them; or the opinion of the one man who has understanding? ought we not to fear and reverence him more than all the rest of the world: and if we desert him shall we not destroy and injure that principle in us which may be assumed to be improved by justice and deteriorated by injustice;—there is such a principle?

Cr. Certainly there is, Socrates.

Soc. Take a parallel instance:—if, acting under the advice of men who have no understanding, we destroy that which is improved by health and is deteriorated by disease, would life be worth having? And that which has been destroyed is—the body?

Cr. Yes.

Soc. Could we live, having an evil and corrupted body?

Cr. Certainly not.

Soc. And will life be worth having, if that higher part of man be destroyed, which is improved by justice and deteriorated by injustice? Do we suppose that principle, whatever it may be in man, which has to do with justice and injustice, to be inferior 48
to the body?

Cr. Certainly not.

Soc. More honoured, then?

Cr. Far more honoured.

Soc. Then, my friend, we must not regard what the many say of us: but what he, the one man who has understanding of just and unjust, will say, and what the truth will say. And therefore you begin in error when you advise that we should regard

the opinion of the many about just and unjust, good and evil, honourable and dishonourable.—'Well,' some one will say, 'but the many can kill us.'

Cr. Yes, Socrates; that will clearly be the answer.

Soc. That is true: but still I find with surprise that the old argument is, as I conceive, unshaken as ever. And I should like to know whether I may say the same of another proposition—that not life, but a good life, is to be chiefly valued?

Cr. Yes, that also remains.

Soc. And a good life is equivalent to a just and honourable one—that holds also?

Cr. Yes, that holds.

Soc. From these premisses I proceed to argue the question whether I ought or ought not to try and escape without the consent of the Athenians: and if I am clearly right in escaping, then I will make the attempt; but if not, I will abstain. The other considerations which you mention, of money and loss of character and the duty of educating one's children, are, I fear, only the doctrines of the multitude, who would be as ready to call people to life, if they were able, as they are to put them to death —and with as little reason. But now, since the argument has thus far prevailed, the only question which remains to be considered is, whether we shall do rightly either in escaping or in suffering others to aid in our escape and paying them in money and thanks, or whether we shall not do rightly; and if the latter, then death or any other calamity which may ensue on my remaining here must not be allowed to enter into the calculation.

Cr. I think that you are right, Socrates; how then shall we proceed?

Soc. Let us consider the matter together, and do you either refute me if you can, and I will be convinced; or else cease, my dear friend, from repeating to me that I ought to escape against the wishes of the Athenians: for I am extremely desirous to be persuaded by you, but not against my own better judgment.
49 And now please to consider my first position, and try how you can best answer me.

Cr. I will.

Soc. Are we to say that we are never intentionally to do

wrong, or that in one way we ought and in another way we ought not to do wrong, or is doing wrong always evil and dishonourable, as I was just now saying, and as has been already acknowledged by us? Are all our former admissions which were made within a few days to be thrown away? And have we, at our age, been earnestly discoursing with one another all our life long only to discover that we are no better than children? Or, in spite of the opinion of the many, and in spite of consequences whether better or worse, shall we insist on the truth of what was then said, that injustice is always an evil and dishonour to him who acts unjustly? Shall we say so or not?

Cr. Yes.

Soc. Then we must do no wrong?

Cr. Certainly not.

Soc. Nor when injured injure in return, as the many imagine; for we must injure no one at all?

Cr. Clearly not.

Soc. Again, Crito, may we do evil?

Cr. Surely not, Socrates.

Soc. And what of doing evil in return for evil, which is the morality of the many—is that just or not?

Cr. Not just.

Soc. For doing evil to another is the same as injuring him?

Cr. Very true.

Soc. Then we ought not to retaliate or render evil for evil to any one, whatever evil we may have suffered from him. But I would have you consider, Crito, whether you really mean what you are saying. For this opinion has never been held, and never will be held, by any considerable number of persons; and those who are agreed and those who are not agreed upon this point have no common ground, and can only despise one another when they see how widely they differ. Tell me, then, whether you agree with and assent to my first principle, that neither injury nor retaliation nor warding off evil by evil is ever right. And shall that be the premiss of our argument? Or do you decline and dissent from this? For thus I have ever thought, and still think; but, if you are of another opinion, let me hear what you have to say. If, however, you remain of the same mind as formerly, I will proceed to the next step.

Cr. You may proceed, for I have not changed my mind.

Soc. Then I will proceed to the next step, which may be put in the form of a question:—Ought a man to do what he admits to be right, or ought he to betray the right?

Cr. He ought to do what he thinks right.

Soc. But if this is true, what is the application? In leaving
50 the prison against the will of the Athenians, do I wrong any? or rather do I not wrong those whom I ought least to wrong? Do I not desert the principles which were acknowledged by us to be just—what do you say?

Cr. I cannot tell, Socrates; for I do not know.

Soc. Then consider the matter in this way:—Imagine that I am about to play truant (you may call the proceeding by any name which you like), and the laws and the government come and interrogate me: 'Tell us, Socrates,' they say; 'what are you about? are you going by an act of yours to overturn us—the laws, and the whole state, as far as in you lies? Do you imagine that a state can subsist and not be overthrown, in which the decisions of law have no power, but are set aside and overthrown by individuals?' What will be our answer, Crito, to these and the like words? Any one, and especially a rhetorician, will have a good deal to say on behalf of the law which requires a sentence to be carried out;—he will argue that this law should not be set aside; and we might reply, 'Yes; but the state has injured us and given an unjust sentence.' Suppose I say that?

Cr. Very good, Socrates.

Soc. 'And was that our agreement with you?' the law would reply; 'or were you to abide by the sentence of the state?' And if I were to express my astonishment at their words, the law would probably add: 'Answer, Socrates, instead of opening your eyes: you are in the habit of asking and answering questions. Tell us what complaint you have to make against us which justifies you in attempting to destroy us and the state? In the first place did we not bring you into existence? Your father married your mother by our aid and begat you. Say whether you have any objection to urge against those of us who regulate marriage?' None, I should reply. 'Or against those of us who after birth regulate the nurture and education of children,

in which you also were trained? Were not the laws, which have the charge of education, right in commanding your father to train you in music and gymnastic?' Right, I should reply. 'Well then, since you were brought into the world and nurtured and educated by us, can you deny in the first place that you are our child and slave, as your fathers were before you? And if this is true you are not on equal terms with us; nor can you think that you have a right to do to us what we are doing to you. Would you have any right to strike or revile or do any other evil to your father or your master, if you had one, because you have been struck or reviled by him, or received some other evil at his hands?—you would not say this? And because we 51
think right to destroy you, do you think that you have any right to destroy us in return, and your country as far as in you lies? Will you, O professor of true virtue, pretend that you are justified in this? Has a philosopher like you failed to discover that our country is more to be valued and higher and holier far than mother or father or any ancestor, and more to be regarded in the eyes of the gods and of men of understanding? also to be soothed, and gently and reverently entreated when angry, even more than a father, and if not persuaded, obeyed? And when we are punished by her, whether with imprisonment or stripes, the punishment is to be endured in silence; and if she lead us to wounds or death in battle, thither we follow as is right; neither may any one yield or retreat or leave his rank, but whether in battle or in a court of law, or in any other place, he must do what his city and his country order him; or he must change their view of what is just: and if he may do no violence to his father or mother, much less may he do violence to his country.' What answer shall we make to this, Crito? Do the laws speak truly, or do they not?

Cr. I think that they do.

Soc. Then the laws will say: 'Consider, Socrates, if we are speaking truly that in your present attempt you are going to do us an injury. For, after having brought you into the world, and nurtured and educated you, and given you and every other citizen a share in every good which we had to give, we further proclaim to every Athenian, that if he does not like us when he has come of age and has seen the ways of the city, and made

our acquaintance, he may go where he pleases and take his goods with him; and none of us laws will forbid him or interfere with him. Any of you who does not like us and the city, and who wants to emigrate to a colony or to any other city, may go where he likes, and take his goods with him. But he who has experience of the manner in which we order justice and administer the state, and still remains, has entered into an implied contract that he will do as we command him. And he who disobeys us is, as we maintain, thrice wrong; first, because in disobeying us he is disobeying his parents; secondly, because we are the authors of his education; thirdly, because he has made an agreement with us that he will duly obey our commands; and he
52 neither obeys them nor convinces us that our commands are unjust; and we do not rudely impose them, but give him the alternative of obeying or convincing us;—that is what we offer, and he does neither. These are the sort of accusations to which, as we were saying, you, Socrates, will be exposed if you accomplish your intentions; you, above all other Athenians.' Suppose I ask, why is this? they will justly retort upon me that I above all other men have acknowledged the agreement. 'There is clear proof,' they will say, 'Socrates, that we and the city were not displeasing to you. Of all Athenians you have been the most constant resident in the city, which, as you never leave, you may be supposed to love. For you never went out of the city either to see the games, except once when you went to the Isthmus, or to any other place unless when you were on military service; nor did you travel as other men do. Nor had you any curiosity to know other states or their laws: your affections did not go beyond us and our state; we were your special favourites, and you acquiesced in our government of you; and here in this city you begat your children, which is a proof of your satisfaction. Moreover, you might, if you had liked, have fixed the penalty at banishment in the course of the trial—the state which refuses to let you go now would have let you go then. But you pretended that you preferred death to exile, and that you were not grieved at death. And now you have forgotten these fine sentiments, and pay no respect to us the laws, of whom you are the destroyer; and are doing what only a miserable slave would do, running away and turning your

back upon the compacts and agreements which you made as a citizen. And first of all answer this very question: Are we right in saying that you agreed to be governed according to us in deed, and not in word only? Is that true or not?' How shall we answer, Crito? Must we not assent?

Cr. There is no help, Socrates.

Soc. Then will they not say: 'You, Socrates, are breaking the covenants and agreements which you made with us at your leisure, not in any haste or under any compulsion or deception, but having had seventy years to think of them, during which time you were at liberty to leave the city, if we were not to your mind, or if our covenants appeared to you to be unfair. You had your choice, and might have gone either to Lacedaemon or Crete, which you often praise for their good government, or to some other Hellenic or foreign state. Whereas you, 53
above all other Athenians, seemed to be so fond of the state, or, in other words, of us her laws (for who would like a state that has no laws), that you never stirred out of her; the halt, the blind, the maimed were not more stationary in her than you were. And now you run away and forsake your agreements. Not so, Socrates, if you will take our advice; do not make yourself ridiculous by escaping out of the city.

'For just consider, if you transgress and err in this sort of way, what good will you do either to yourself or to your friends? That your friends will be driven into exile and deprived of citizenship, or will lose their property, is tolerably certain; and you yourself, if you fly to one of the neighbouring cities, as, for example, Thebes or Megara, both of which are well-governed cities, will come to them as an enemy, Socrates, and their government will be against you, and all patriotic citizens will cast an evil eye upon you as a subverter of the laws, and you will confirm in the minds of the judges the justice of their own condemnation of you. For he who is a corruptor of the laws is more than likely to be a corruptor of the young and foolish portion of mankind. Will you then flee from well-ordered cities and virtuous men? and is existence worth having on these terms? Or will you go to them without shame, and talk to them, Socrates? And what will you say to them? What you say here about virtue and justice and institutions and laws being the best

things among men? Would that be decent of you? Surely not. But if you go away from well-governed states to Crito's friends in Thessaly, where there is great disorder and licence, they will be charmed to have the tale of your escape from prison, set off with ludicrous particulars of the manner in which you were wrapped in a goatskin or some other disguise, and metamorphosed as the fashion of runaways is—that is very likely; but will there be no one to remind you that in your old age you were not ashamed to violate the most sacred laws from a miserable desire of a little more life? Perhaps not, if you keep them in a good temper; but if they are out of temper you will hear many degrading things; you will live, but how?—as the flatterer of all men, and the servant of all men; and doing what?—eating and drinking in Thessaly, having gone abroad in order that you may get a dinner. And where will be your fine senti-
54 ments about justice and virtue then? Say that you wish to live for the sake of your children, that you may bring them up and educate them—will you take them into Thessaly and deprive them of Athenian citizenship? Is that the benefit which you would confer upon them? Or are you under the impression that they will be better cared for and educated here if you are still alive, although absent from them; for that your friends will take care of them? Do you fancy that if you are an inhabitant of Thessaly they will take care of them, and if you are an inhabitant of the other world that they will not take care of them? Nay; but if they who call themselves friends are good for anything, they surely will.

'Listen, then, Socrates, to us who have brought you up. Think not of life and children first, and of justice afterwards, but of justice first, that you may be justified before the princes of the world below. For neither will you nor any that belong to you be happier or holier or juster in this life, or happier in another, if you do as Crito bids. Now you depart in innocence, a sufferer and not a doer of evil; a victim, not of the laws but of men. But if you go forth, returning evil for evil, and injury for injury, breaking the covenants and agreements which you have made with us, and wronging those whom you ought least to wrong, that is to say, yourself, your friends, your country, and us, we shall be angry with you while you live, and our

brethren, the laws in the world below, will receive you as an enemy; for they will know that you have done your best to destroy us. Listen, then, to us and not to Crito.'

This is the voice which I seem to hear murmuring in my ears, like the sound of the flute in the ears of the mystic; that voice, I say, is humming in my ears, and prevents me from hearing any other. And I know that anything more which you may say will be vain. Yet speak, if you have anything to say.

Cr. I have nothing to say, Socrates.

Soc. Leave me then to follow whithersoever God leads.

PHAEDO.

INTRODUCTION.

After an interval of some months or years, and at Phlius, a town of Peloponnesus, the tale of the last hours of Socrates is narrated to Echecrates and other Phliasians by Phaedo the 'beloved disciple.' The Dialogue necessarily takes the form of a narrative, because Socrates has to be described acting as well as speaking. The minutest particulars of the event are interesting to distant friends, and the narrator has an equal interest in them.

During the voyage of the sacred ship to and from Delos, which has occupied thirty days, the execution of Socrates has been deferred. (Cp. Xen. Mem. iv. 8. 2.) The time has been passed by him in conversation with a select company of disciples. But now the holy season is over, and the disciples meet earlier than usual in order that they may converse with Socrates for the last time. Those who were present, and those who might have been expected to be present, are specially mentioned. There are Simmias and Cebes (Crito, 45 B), two disciples of Philolaus whom Socrates 'by his enchantments has attracted from Thebes' (Mem. iii. 11. 17), Crito the aged friend, the attendant of the prison, who is as good as a friend—these take part in the conversation. There are present also, Hermogenes, from whom Xenophon derived his information about the trial of Socrates (Mem. iv. 8. 4), the 'madman' Apollodorus (Symp. 173 D), Euclid and Terpsion from Megara (cp. Theaet. sub init.), Ctesippus, Antisthenes, Menexenus, and some other less-known members of the Socratic circle, all of whom are silent auditors. Aristippus and Plato are noted as absent. Soon the wife and children of Socrates are sent away, under the direction of Crito; he himself has just been released from chains, and is led by this circumstance to make the natural remark that 'pleasure follows

pain.' (Observe that Plato is preparing the way for his doctrine of the alternation of opposites.) 'Aesop would have represented them in a fable as a two-headed creature of the gods.' The mention of Aesop reminds Cebes of a question which had been asked by Evenus the poet (cp. Apol. 20 A): 'Why Socrates, who was not a poet, while in prison had been putting Aesop into verse?'—'Because several times in his life he had been warned in dreams that he should practise music; and as he was about to die and was not certain of what was meant, he wished to fulfil the admonition in the letter as well as in the spirit, by writing verses as well as by cultivating philosophy. Tell Evenus this and bid him follow me in death.' 'He is not the sort of man to do that, Socrates.' 'Why, is he not a philosopher?' 'Yes.' 'Then he will be willing to die, although he will not take his own life, for that is held not to be right.'

Cebes asks why men say that suicide is not right, if death is to be accounted a good? Well, (1) according to one explanation, because man is a prisoner, and is not allowed to open the door of his prison and run away—this is the truth in a 'mystery.' Or rather, perhaps, (2) because he is not his own property, but a possession of the gods, and has no right to make away with that which does not belong to him. But why, asks Cebes, if he is a possession of the gods, should he wish to die and leave them? for he is under their protection; and surely he cannot take better care of himself than they take of him. Simmias explains that Cebes is really referring to Socrates, whom they think too unmoved at the prospect of leaving the gods and his friends. Socrates answers that he is going to other gods who are wise and good, and perhaps to better friends; and he professes that he is ready to defend himself against the charge of Cebes. They shall be his judges, and he hopes that he will be more successful in convincing them than he had been in convincing the court.

The philosopher desires death—which the wicked world will insinuate that he also deserves: and perhaps he does, but not in any sense which they are capable of understanding. Enough of them: the real question is, What is the nature of that death which he desires? Death is the separation of soul and body—and the philosopher desires such a separation. He would like to be freed from the dominion of bodily pleasures and of the senses, which are always perturbing his mental vision. He wants to get rid of eyes and ears, and with the light of the mind only

to behold the light of truth. All the evils and impurities and necessities of men come from the body. And death separates him from these evils, which in this life he cannot wholly cast aside. Why then should he repine when the hour of separation arrives? Why, if he is dead while he lives, should he fear that other death, through which alone he can behold wisdom in her purity?

Besides, the philosopher has notions of good and evil unlike those of other men. For they are courageous because they are afraid of greater dangers, and temperate because they desire greater pleasures. But he disdains this balancing of pleasures and pains, which is the exchange of commerce and not of virtue. All the virtues, including wisdom, are regarded by him only as purifications of the soul. And this was the meaning of the founders of the mysteries when they said, 'Many are the wand-bearers but few are the mystics.' (Cp. Matt. xxii. 14: 'Many are called, but few are chosen.') And in the hope that he is one of these mystics, Socrates is now departing. This is his answer to those who charge him with indifference at the prospect of leaving the gods and his friends.

Still, a fear is expressed that the soul upon leaving the body may vanish away like smoke or air. Socrates in answer appeals first of all to the old Orphic tradition that the souls of the dead are in the world below, and that the living come from them. This he attempts to found on a philosophical assumptiom that all opposites—e. g. less, greater; weaker, stronger; sleeping, waking; life, death—are generated out of each other. Nor can the process of generation be only a passage from living to dying, for then all would end in death. The perpetual sleeper (Endymion) would be no longer distinguished, for all the world would sink in rest. The circle of nature is not complete unless the living come from the dead as well as pass to them.

The Platonic doctrine of reminiscence is then adduced as a confirmation of the pre-existence of the soul. Some proofs of this doctrine are demanded. One proof given is the same as that of the Meno (82 foll.), and is derived from the latent knowledge of mathematics, which may be elicited from an unlearned person when a diagram is presented to him. Again, there is a power of association, which from seeing Simmias may remember Cebes, or from seeing a picture of Simmias may remember Simmias. The lyre may recall the player of the lyre, and equal pieces of wood or stone may be associated with the

higher notion of absolute equality. But here observe that material equalities fall short of the conception of absolute equality with which they are compared, and which is the measure of them. And the measure or standard must be prior to that which is measured, the idea of equality prior to the visible equals. And if prior to them, then prior also to the perceptions of the senses which recall them, and therefore either given before birth or at birth. But all men have not this knowledge, nor have any without a process of reminiscence; which is a proof that it is not innate or given at birth, unless indeed it was given and taken away at the same instant. But if not given to men in birth, it must have been given before birth—this is the only alternative which remains. And if we had ideas in a former state, then our souls must have existed and must have had intelligence in a former state. The pre-existence of the soul stands or falls with the doctrine of ideas.

It is objected by Simmias and Cebes that these arguments only prove a former and not a future existence. Socrates answers this objection by recalling the previous argument, in which he had shown that the living had come from the dead. But the fear that the soul at departing may vanish into air (especially if there is a wind blowing at the time) has not yet been charmed away. He proceeds: When we fear that the soul will vanish away, let us ask ourselves what is that which we suppose to be liable to dissolution? Is it the simple or the compound, the unchanging or the changing, the invisible idea or the visible object of sense? Clearly the latter and not the former; and therefore not the soul, which in her own pure thought is unchangeable, and only when using the senses descends into the region of change. Again, the soul commands, the body serves: in this respect too the soul is akin to the divine, and the body to the mortal. And in every point of view the soul is the image of divinity and immortality, and the body of the human and mortal. And whereas the body is liable to speedy dissolution, the soul is almost if not quite indissoluble. (Cp. Tim. 41 A.) Yet even the body may be preserved for ages by the embalmer's art; how much more the soul returning into herself on her way to the good and wise God! She has been practising death all her life long, and is now finally released from the errors and follies and passions of men, and for ever dwells in the company of the gods.

But the soul which is polluted and engrossed by the corporeal, and has no eye except that of the senses, and is weighed down by the bodily

appetites, cannot attain to this abstraction. In her fear of the world below she lingers about her sepulchre, a ghostly apparition, saturated with sense, and therefore visible. At length entering into the body of some animal of a nature congenial to her former life of sensuality or violence, she takes the form of an ass, a wolf or a kite. And of these earthly souls the happiest are those who have practised virtue without philosophy; they are allowed to pass into gentle and social natures, such as bees and ants. (Cp. Rep. 619 C, Meno 100 A.) But only the philosopher who departs pure is permitted to enter the company of the gods. (Cp. Phaedrus, 249.) This is the reason why he abstains from fleshly lusts, and not from the fear of loss or disgrace, which are the motives of other men. He too has been a captive, and the willing agent of his own captivity. But philosophy has spoken to him, and he has heard her voice; she has gently entreated him, and brought him out of the 'miry clay,' and purged away the mists of passion and the illusions of sense which envelope him; his soul has escaped from the influence of pleasures and pains, which are like nails fastening her to the body. To that prison-house she will not return; and therefore she abstains from bodily pleasures—not from a desire of having more or greater ones, but because she knows that only when calm and free from the dominion of the body can she behold the light of truth.

Simmias and Cebes remain in doubt; but they are unwilling to raise objections at such a time. Socrates wonders at their reluctance. Let them regard him rather as the swan, who, having sung the praises of Apollo all his life long, sings at his death more lustily than ever. (Cp. 60 D.) Simmias acknowledges that there is cowardice in not probing truth to the bottom. 'And if truth divine and inspired is not to be had, then let a man take the best of human notions, and upon this frail bark let him sail through life.' He proceeds to state his difficulty: It has been argued that the soul is invisible and incorporeal, and therefore immortal, and prior to the body. But is not the soul acknowledged to be a harmony, and has she not the same relation to the body, as the harmony—which like her is invisible—has to the lyre? And yet the harmony does not survive the lyre. Cebes has also an objection, which like Simmias he expresses in a figure. He is willing to admit that the soul is more lasting than the body. But the more lasting nature of the soul does not prove her immortality; for after having worn out many bodies in a single life, and many more in successive

births and deaths, she may at last perish, or, as Socrates afterwards restates the objection, the very act of birth may be the beginning of her death, and her last body may survive her, just as the coat of an old weaver is left behind him after he is dead, although a man is more lasting than his coat. And he who would prove the immortality of the soul, must prove not only that the soul outlives one or many bodies, but that she outlives them all.

The audience, like the chorus in a play, for a moment interpret the feelings of the actors; there is a temporary depression, and then the enquiry is resumed. It is a melancholy reflection that arguments, like men, are apt to be deceivers; and those who have been often deceived become distrustful both of arguments and of friends. But this unfortunate experience should not make us either haters of men or haters of arguments. The want of health and truth is not in the argument, but in ourselves. Socrates, who is about to die, is sensible of his own weakness; he desires to be impartial, but he cannot help feeling that he has too great an interest in the truth of the argument. And therefore he would have his friends examine and refute him, if they think that he is in error.

At his request Simmias and Cebes repeat their objections. They do not go to the length of denying the pre-existence of ideas. Simmias is of opinion that the soul is a harmony of the body. But the admission of the pre-existence of ideas, and therefore of the soul, is at variance with this. (Cp. a parallel difficulty in Theaet. 203, 204.) For a harmony is an effect, whereas the soul is not an effect, but a cause; a harmony follows, but the soul leads; a harmony admits of degrees, and the soul has no degrees. Again, upon the supposition that the soul is a harmony, why is one soul better than another? Are they more or less harmonized, or is there one harmony within another? But the soul does not admit of degrees, and cannot therefore be more or less harmonized. Further, the soul is often engaged in resisting the affections of the body, as Homer describes Odysseus 'rebuking his heart.' Could he have written this under the idea that the soul is a harmony of the body? Nay rather, are we not contradicting Homer and ourselves in affirming anything of the sort?

The goddess Harmonia, as Socrates playfully terms the argument of Simmias, has been happily disposed of; and now an answer has to be given to the Theban Cadmus. Socrates recapitulates the argument of

Cebes, which, as he remarks, involves the whole question of natural growth or causation; about this he proposes to narrate his own mental experience. When he was young he had puzzled himself with physics: he had enquired into the growth and decay of animals, and the origin of thought, until at last he began to doubt the self-evident fact that growth is the result of eating and drinking, and then he arrived at the conclusion that he was not meant for such enquiries. Nor was he less perplexed with notions of comparison and number. At first he had imagined himself to understand differences of greater and less, and to know that ten is two more than eight, and the like. But now those very notions appeared to him to contain a contradiction. For how can one be divided into two? or two be compounded into one? These are difficulties which Socrates cannot answer. Of generation and destruction he knows nothing. But he has a confused notion of another method in which matters of this sort are to be investigated. (Cp. Rep. iv. 435 D; vii. 533 A; Char. 170 foll.)

Then he heard some one reading out of a book of Anaxagoras, that mind is the cause of all things. And he said to himself: If mind is the cause of all things, mind must dispose them all for the best. The new teacher will show me this 'order of the best' in man and nature. How great had been his hopes and how great his disappointment! For he found that his new friend was anything but consistent in his use of mind as a cause, and that he soon introduced winds, waters, and other eccentric notions. (Cp. Arist. Metaph. i. 4, 5.) It was as if a person had said that Socrates is sitting here because he is made up of bones and muscles, instead of telling the true reason—that he is here because the Athenians have thought good to sentence him to death, and he has thought good to await his sentence. Had his bones and muscles been left by him to their own ideas of right, they would long ago have taken themselves off. But surely there is a great confusion of the cause and condition in all this. And this confusion also leads people into all sorts of erroneous theories about the position and motions of the earth. None of them know how much stronger than any Atlas is the power of the best. But this 'best' is still undiscovered; and in enquiring after the cause, we can only hope to attain the second best.

Now there is a danger in the contemplation of the nature of things, as there is a danger in looking at the sun during an eclipse, unless the precaution is taken of looking only at the image reflected in the water,

or in a glass. (Cp. Laws, 897 D; Rep. 516 foll.) 'I was afraid,' says Socrates, 'that I might injure the eye of the soul. I thought that I had better return to the old and safe method of ideas. Though I do not mean to say that he who contemplates existence through the medium of ideas sees only through a glass darkly, any more than he who contemplates actual effects.'

If the existence of ideas is granted to him, Socrates is of opinion that he will then have no difficulty in proving the immortality of the soul. He will only ask for a further admission:—that beauty is the cause of the beautiful, greatness the cause of the great, smallness of the small, and so on of other things. This is a safe and simple answer, which escapes the contradictions of greater and less (greater by reason of that which is smaller!), of addition and subtraction, and the other difficulties of relation. These subtleties he is for leaving to wiser heads than his own; he prefers to test ideas by the consistency of their consequences, and, if asked to give an account of them, goes back to some higher idea or hypothesis which appears to him to be the best, until at last he arrives at a resting-place. (Rep. vi. 510 foll.; Phil. 16 foll.)

The doctrine of ideas, which has long ago received the assent of the Socratic circle, is now affirmed by the Phliasian auditor to command the assent of any man of sense. The narrative is continued; Socrates is desirous of explaining how opposite ideas may appear to co-exist but do not really co-exist in the same thing or person. For example, Simmias may be said to have greatness and also smallness, because he is greater than Socrates and less than Phaedo. And yet Simmias is not really great and also small, but only when compared to Phaedo and Socrates. I use the illustration, says Socrates, because I want to show you not only that ideal opposites exclude one another, but also the opposites in us. I, for example, having the attribute of smallness remain small, and cannot become great: the smallness which is in me drives out greatness.

One of the company here remarked that this was inconsistent with the old assertion that opposites generated opposites. But that, replies Socrates, was affirmed, not of opposite ideas either in us or in nature, but of opposition in the concrete—not of life and death, but of individuals living and dying. When this objection has been removed, Socrates proceeds: This doctrine of the mutual exclusion of opposites is not only true of the opposites themselves, but of things which are inseparable from them. For example, cold and heat are opposed; and fire, which is inseparable

from heat, cannot co-exist with cold, or snow, which is inseparable from cold, with heat. Again, the number three excludes the number four, because three is an odd number and four is an even number, and the odd is opposed to the even. Thus we are able to proceed a step beyond 'the safe and simple answer.' We may say, not only that the odd excludes the even, but that the number three, which participates in oddness, excludes the even. And in like manner, not only does life exclude death, but the soul, of which life is the inseparable attribute, also excludes death. And that of which life is the inseparable attribute is by the force of the terms imperishable. If the odd principle were imperishable, then the number three would not perish, but remove on the approach of the even principle. But the immortal is imperishable; and therefore the soul on the approach of death does not perish but removes.

Thus all objections appear to be finally silenced. And now the application has to be made: If the soul is immortal, 'what manner of persons ought we to be?' having regard not only to time but to eternity. For death is not the end of all, and the wicked is not released from his evil by death; but every one carries with him into the world below that which he is and that which he becomes, and that only.

For after death the soul is carried away to judgment, and when she has received her punishment returns to earth in the course of ages. The wise soul is conscious of her situation, and follows the attendant angel who guides her through the windings of the world below; but the impure soul wanders hither and thither without a guide, and is carried at last to her own place, as the pure soul is also carried away to hers. 'In order that you may understand this, I must first describe to you the nature and conformation of the earth.'

Now the whole earth is a globe placed in the centre of the heavens, and is maintained there by the perfection of balance. That which we call the earth is only a small hollow, of which there are many; but the true earth is above, and is a finer and subtler element, and is full of precious stones and bright colours, of which the stones and colours in our earth are but fragments and reflexions, and the earth itself is corroded and crusted over just as the shore is by the sea. And if, like birds, we could fly to the surface of the air, in the same manner that fishes come to the top of the sea, then we should behold the true earth and the true heaven and the true stars. This heavenly

earth is of divers colours, sparkling with jewels brighter than gold and whiter than any snow, having flowers and fruits innumerable. And the inhabitants dwell some on the shore of the sea of air, others in 'islets of the blest,' and they hold converse with the gods, and behold the sun, moon and stars as they truly are, and their other blessedness is of a piece with this.

But the interior of the earth has other and deeper hollows, and one huge chasm or opening called Tartarus, into which streams of fire and water and liquid mud are ever flowing; of these small portions find their way to the surface and form seas and rivers and volcanoes. There is a perpetual inhalation and exhalation of the air rising and falling as the waters pass into the depths of the earth and return again, in their course forming lakes and rivers, but never descending below the centre of the earth; for a precipice stops the rivers on both sides. These rivers are many and mighty, and there are four principal ones, Oceanus, Acheron, Pyriphlegethon, and Cocytus. Oceanus is the river which encircles the earth; Acheron takes an opposite direction, and after flowing under the earth through desert places at last reaches the Acherusian lake, and this is the river at which the dead await their return to earth. Pyriphlegethon is a stream of fire, which coils round the earth and flows into the depths of Tartarus. The fourth river, Cocytus, is that which is called by the poets the Stygian river, and falls into and forms the lake Styx, receiving strange powers in the waters. This river, too, falls into Tartarus.

The dead are first of all judged according to their deeds, and those who are incurable are thrust into Tartarus, from which they never come out. Those who have only committed venial sins are first purified of them, and then rewarded for the good which they have done. Those who have committed crimes, great indeed, but not unpardonable, are thrust into Tartarus, but are cast forth at the end of the year on the shores of the rivers, and borne thence to the Acherusian lake, where they stand calling upon their victims to let them come out of the rivers into the lake. And if they prevail, then they are let out and their sufferings cease; if not, they are borne in a ceaseless whirl along the rivers of Tartarus. The pure souls also receive their reward, and have their abode in the upper earth, and a select few in still fairer 'mansions.'

Socrates is not prepared to insist on the literal accuracy of this

description, but he is confident that something of the kind is true. He who has sought after the pleasures of knowledge and rejected the pleasures of the body, has reason to be of good hope at the approach of death; whose voice is already heard calling to him, and will be heard calling by all men.

The hour has come at which he must drink the poison, and not much remains to be done. How shall they bury him? That is a question which he refuses to entertain, for they are not burying him, but his dead body. His friends had once been sureties that he would remain, and they shall now be sureties that he has run away. Yet he would not die without the customary ceremonies of washing and burial. Shall he make a libation of the poison? In the spirit he will, but not in the letter. One request he utters in the very act of death, which has been a puzzle to after ages. With a sort of irony he remembers that a trifling religious duty is still unfulfilled, just as above (60 E) he desires before he departs to compose a few verses in order to satisfy a scruple about a dream—unless, indeed, we suppose him to mean, that he was now restored to health, and made the customary offering to Asclepius in token of his recovery.

---

1. The doctrine of the immortality of the soul has sunk deep into the heart of the human race; and men are apt to rebel against any examination of the nature of their belief. They do not like to acknowledge that this, as well as the other 'eternal ideas' of man, has a history in time, which may be traced in Greek poetry or philosophy, and also in the Hebrew Scriptures. They convert feeling into reasoning, and throw a network of dialectics over that which is really a deeply-rooted instinct. In the same temper which Socrates reproves in himself (91 B) they are disposed to think that even bad arguments will do no harm, for they will die with them, and while they live they will gain by the delusion. But there is a better and higher spirit to be gathered from the Phaedo, as well as from the other writings of Plato, which says that first principles should be most constantly reviewed (Phaed. 107 B), and that the highest subjects demand of us the greatest accuracy (Rep. vi. 504 E).

2. Modern philosophy is perplexed at this whole question, which is sometimes fairly given up and handed over to the realm of faith.

The perplexity should not be forgotten by us when we attempt to submit the Phaedo of Plato to the requirements of logic. For what idea can we form of the soul when separated from the body? Or how can the soul be united with the body and still be independent? Is the soul related to the body as the ideal to the real, or as the whole to the parts, or as the subject to the object, or as the cause to the effect, or as the end to the means? Shall we say with Aristotle, that the soul is the entelechy or form of an organized living body? or with Plato, that she has a life of her own? Is the Pythagorean image of the harmony, or of the monad, the truer expression? Is the soul related to the body as sight to the eye, or as the boatman to his boat? (Arist. de Anim. ii. 1, 11, 12.) And in another state of being is the soul to be conceived of as vanishing into infinity, hardly possessing an existence which she can call her own, as in the pantheistic system of Spinoza? or as an individual informing another body and entering into new relations, but retaining her own character? (Cp. Gorgias, 524 B, C.) Or is the opposition of soul and body a mere illusion, and the true self neither soul nor body, but the union of the two in the 'I' which is above them? And is death the assertion of this individuality in the higher nature, and the falling away into nothingness of the lower? Or are we vainly attempting to pass the boundaries of human thought? The body and the soul seem to be inseparable, not only in fact, but in our conceptions of them; and any philosophy which too closely unites them, or too widely separates them, either in this life or in another, disturbs the balance of human nature. No thinker has perfectly adjusted them, or been entirely consistent with himself in describing their relation to one another. Nor can we wonder that Plato in the infancy of human thought should have confused mythology and philosophy, or have mistaken verbal arguments for real ones.

3. Again, believing in the immortality of the soul, we must still ask the question of Socrates, 'what is that which we suppose to be immortal?' Is it the personal and individual element in us, or the spiritual and universal? Is it the principle of knowledge or of goodness, or the union of the two? Is it the mere force of life which is determined to be, or the consciousness of self which cannot be got rid of, or the fire of genius which refuses to be extinguished? Or is there a hidden being which is allied to the Author of all existence, who is because he is perfect, and to whom our ideas of perfection give us a title to belong? What-

ever answer is given by us to these questions, there still remains the necessity of allowing the permanence of evil, if not for ever, at any rate for a time, in order that the wicked 'may not have too good a bargain.' For the annihilation of evil at death, or the eternal duration of it, seem to involve equal difficulties in the moral government of the universe. Sometimes we are led by our feelings, rather than by our reason, to think of the good and wise only as existing in another life. Why should the mean, the weak, the idiot, the infant, the herd of men who have never in any proper sense the use of reason, reappear with blinking eyes in the light of another world? But our second thought is that the hope of humanity is a common one, and that all or none will be partakers of immortality. Reason does not allow us to suppose that we have any greater claims than others, and experience sometimes reveals to us unexpected flashes of the higher nature in those whom we had despised. Why should the wicked suffer any more than ourselves? had we been placed in their circumstances should we have been any better than they? The worst of men are objects of pity rather than of anger to the philanthropist; must they not be equally objects of pity to divine benevolence? Even more than the good they seem to have need of another life; not that they may be punished, but that they may be educated. These are some of the reflections which arise in our minds when we attempt to assign any form to our conceptions of a future state.

4. Again, ideas must be given through something; and we are always prone to argue about the soul from analogies of outward things which may serve to embody our thoughts, but are also partly delusive. For we cannot reason from the natural to the spiritual, or from the outward to the inward. The progress of physiological science, without bringing us nearer to the great secret, has tended to remove some erroneous notions respecting the relations of body and mind, and in this we have the advantage of the ancients. But no one imagines that any seed of immortality is to be discerned in our mortal frames. Most people have been content to rest their belief in immortality on the agreement of the more enlightened part of mankind, and on the inseparable connection of such a doctrine with the existence of a God—also in a less degree on the impossibility of doubting about the continued existence of those whom we love and reverence in this world. And after all has been said, the figure, the analogy, the argument, are felt to be only approximations

in different forms to the expression of the common sentiment of the human heart.

5. When we speak of the immortality of the soul, we must ask further what we mean by the word immortality. For of the duration of a living being in countless ages we can form no conception; far less than a three years' old child of the whole of life. The naked eye might as well try to see the furthest star in the infinity of heaven. Whether time and space really exist when we take away the limits of them may be doubted; at any rate the thought of them when unlimited is so overwhelming to us as to lose all distinctness. Philosophers have spoken of them as forms of the human mind, but what is the mind without them? As then infinite time, or an existence out of time, which are the only possible explanations of eternal duration, are equally inconceivable to us, let us substitute for them a hundred or a thousand years after death, and ask not what will be our employment in eternity, but what will happen to us in that definite portion of time; or what is now happening to those who passed out of life a hundred or a thousand years ago. Do we imagine that the wicked are suffering torments, or that the good are singing the praises of God, during a period longer than that of a whole life, or of ten lives of men? Is the suffering physical or mental? And does the worship of God consist only of praise, or of many forms of service? Who are the wicked, and who are the good, whom we venture to divide by a hard and fast line; and in which of the two classes should we place ourselves and our friends? May we not suspect that we are making differences of kind, because we are unable to imagine differences of degree?—putting the whole human race into heaven or hell for the greater convenience of logical division? Are we not at the same time describing them both in superlatives, only that we may satisfy the demands of rhetoric? What is that pain which does not become deadened after a thousand years? or what is the nature of that pleasure or happiness which never wearies by monotony? Earthly pleasures and pains are short in proportion as they are keen; of any others which are equally intense and lasting we have no experience, and can form no idea. The words or figures of speech which we use are not consistent with themselves. For are we not imagining Heaven under the similitude of a church, and Hell as a prison, or perhaps a madhouse or chamber of horrors? And yet to beings constituted as we are, the monotony of singing psalms would be as great an infliction as the pains

of hell, and might be even pleasantly interrupted by them. Where are the actions worthy of rewards greater than those which are conferred on the greatest benefactors of mankind? And where are the crimes which according to Plato's merciful reckoning, more merciful, at any rate, than the eternal damnation of so-called Christian teachers, for every ten years in this life deserve a hundred of punishment in the life to come? We should be ready to die of pity if we could see the least of the sufferings which the writers of Infernos and Purgatorios have attributed to the damned. Yet these joys and terrors seem hardly to exercise an appreciable influence over the lives of men. The wicked man when old is not, as Plato supposes (Rep. 530 D, E), more agitated by the terrors of another world when he is nearer to them, nor the good in an ecstasy at the joys of which he is soon to be the partaker. Age numbs the sense of both worlds; and the habit of life is strongest in death. Even the dying mother is dreaming of her lost children as they were forty or fifty years before, 'pattering over the boards,' not of reunion with them in another state of being. Most persons when the last hour comes are resigned to the order of nature and the will of God. They are not thinking of Dante's Inferno or Paradiso, or of the Pilgrim's Progress. Heaven and hell, are not realities to them but words or ideas; the outward symbols of some great mystery, they hardly know what. Many noble poems and pictures have been suggested by the traditional representations of them, which have been fixed in forms of art and can no longer be altered. Many sermons have been filled with descriptions of celestial or infernal mansions. But hardly even in childhood did the thought of heaven and hell supply the motives of our actions, or at any time seriously affect the substance of our belief.

6. Another life must be described, if at all, in forms of thought and not of sense. To draw pictures of heaven and hell, whether in the language of Scripture or any other, adds nothing to our real knowledge, but may perhaps disguise our ignorance. The truest conception which we can form of a future life is a state of progress or education—a progress from evil to good, from ignorance to knowledge. To this we are led by the analogy of the present life, in which we see different races and nations of men, and different men and women of the same nation, at various stages of their existence; some more and some less developed, and all of them capable of improvement under favourable circumstances. There are punishments too of children when they are growing up

inflicted by their parents, of elder offenders imposed by the law of the land, of all men at all times of life which are attached by the laws of nature to the performance of certain actions. All these punishments are really educational; that is to say, they are not intended to retaliate on the offender, but to teach him a lesson. Also there is an element of chance in them, which is another name for our ignorance of the laws of nature. There is evil too, the correlative of good (Cp. Lysis, 220 E); not always punished here, as good is not always rewarded, but capable of being indefinitely diminished, and the element of chance eliminated.

For we do not argue merely from the analogy of the present state of this world to another, but from the analogy of a probable future to which we are tending. The greatest changes of which we have had experience as yet are due to our increasing knowledge of history and of nature. They have been produced by a few minds appearing in three or four favoured nations, in a comparatively short period of time. May we be allowed to imagine the minds of men everywhere working together during many ages for the completion of our knowledge? May not the increase of knowledge transfigure the world? Again, the majority of mankind have really experienced some moral improvement; almost every one feels that he has tendencies to good, and is capable of becoming better. And these germs of good are often found to be developed by new circumstances, like stunted trees when transplanted to another soil. The differences between the savage and the civilized man, or between the civilized man in old and new countries, may be indefinitely increased. The first difference is the effect of a few thousand, the second of a few hundred years. We congratulate ourselves that slavery has become industry; that law and constitutional government have superseded despotism and violence; that an ethical religion has taken the place of Fetichism. There may yet come a time when the many may be as well off as the few; when no one will be weighed down by excessive toil; nor the necessity of providing for the body interfere with mental improvement; when the physical frame may be strengthened and developed; and the religion of all men be a reasonable service.

Nothing therefore, either in the present state of man or in the tendencies of the future, as far as we can entertain conjecture of them, would lead us to suppose that God governs us vindictively in this world, and therefore we have no reason to infer that he will govern us vindic-

tively in another. The true argument from analogy is not 'This life is a mixed state of justice and injustice, of great waste, of sudden casualties, of disproportionate punishments, and therefore the like inconsistencies, irregularities, injustices, are to be expected in another;' but 'this life is subject to law, and is in a state of progress, and therefore law and progress may be believed to be the governing principles of another.' All the analogies of this world would be against unmeaning punishments inflicted a hundred or a thousand years after an offence had been committed. Suffering there might be as a part of education, but not hopeless or protracted; as there might be a retrogression of individuals or of bodies of men, yet not such as to interfere with a plan for the improvement of the whole. (Cp. Laws, x. 903.)

7. But some one will say: That we cannot reason from the seen to the unseen, and that we are creating another world after the image of this, just as men in former ages have created gods in their own likeness. And we, like the companions of Socrates, may feel discouraged at hearing our favourite 'argument from analogy' thus summarily disposed of. Like him, too, we may adduce other arguments in which he seems to have anticipated us, though he expresses them in different language. For we feel that the soul partakes of the ideal and invisible; and can never fall into the error of confusing the external circumstances of man with his higher self; or his origin with his nature; or of imagining that our moral ideas are to be attributed only to cerebral forces. The value of a human soul, like the value of a man's life to himself, is inestimable, and cannot be reckoned in earthly or material things. That alone has the consciousness of truth and justice and love, which is the consciousness of God. And the soul becoming more conscious of these, becomes more conscious of her own immortality.

8. The last ground of our belief in immortality, and the strongest, is the perfection of the divine nature. The mere fact of the existence of God does not tend to show the continued existence of man. An evil God or an indifferent God might have had the power, but not the will, to preserve us. He might have regarded us as fitted to minister to his service by a succession of existences,—like the animals, without attributing to each soul an incomparable value. But if he is perfect, he must will that all other beings should partake of that perfection which he himself is. In the words of the Timaeus, he is good, and therefore he desires that all other things should be as like himself as possible.

And the manner in which he accomplishes this is by permitting evil, or rather degrees of good, which are otherwise called evil. For all progress is good relatively to the past, and yet may be comparatively evil when regarded in the light of the future. Good and evil are relative terms, and degrees of evil are merely the negative aspect of degrees of good. Of the absolute goodness of any finite nature we can form no conception; we are all of us in process of transition from one degree of good or evil to another. The difficulties which are urged about the origin or existence of evil are mere dialectical puzzles, standing in the same relation to Christian philosophy as the puzzles of the Cynics and Megarians to the philosophy of Plato. They arise out of the tendency of the human mind to regard good and evil both as relative and absolute; just as the riddles about motion are to be explained by the double conception of space or matter, which the human mind has the power of regarding either as continuous or discrete.

In speaking of divine perfection, we mean to say that God is just and true and loving, the author of order and not of disorder, of good and not of evil. Or rather, that he is justice, that he is truth, that he is love, that he is order, that he is the very progress of which we were speaking; and that wherever these qualities are present, whether in the human soul or in the order of nature, there is God. We might still see him everywhere, if we had not been mistakenly seeking for him apart from us, instead of in us; away from the laws of nature, instead of in them. And we become united to him not by mystical absorption, but by partaking, whether consciously or unconsciously, of that truth and justice and love which he himself is.

Thus the belief in the immortality of the soul rests at last on the belief in God. If there is a good and wise God, then there is a progress of mankind towards perfection; and if there is no progress of men towards perfection, then there is no good and wise God. We cannot suppose that the moral government of God of which we see the beginnings in the world and in ourselves will cease when we pass out of life.

9. These are some of the thoughts which pass through our minds when reading the Phaedo of Plato. They are not wholly the same as those which he has put into the mouth of the dying Socrates. The conception of laws of nature, which seems almost to overwhelm us, had to him no existence; his difficulties were in the mind itself, the

uniformity of nature. Either the Divine being must be recognized in the laws of nature, or he must be excluded from human life. But if he exists in the laws of nature, he equally exists in those more complex laws which we sometimes distinguish from them, as laws of mind; and through these we become conscious of him, and are enabled dimly to see him completing in other worlds what he has begun in this.

10. Returning now to the earlier stage of human thought which is represented by the writings of Plato, we find that many of the same questions have already arisen: there is the same tendency to materialism; the same inconsistency in the application of the idea of mind; the same doubt whether the soul is to be regarded as a cause or as an effect; the same falling back on moral convictions. In the Phaedo the soul is conscious of her divine nature, and the separation from the body which has been commenced in this life is perfected in another. Beginning in mystery, Socrates, in the intermediate part of the Dialogue, attempts to bring the doctrine of a future life into connection with his theory of knowledge. In proportion as he succeeds in this, the individual seems to disappear in a more general notion of the soul; the contemplation of ideas 'under the form of eternity' takes the place of past and future states of existence. His language may be compared to that of some modern philosophers, who speak of eternity, not in the sense of perpetual duration of time, but as an ever-present quality of the soul. Yet at the conclusion of the Dialogue, having 'arrived at the end of the intellectual world' (Rep. vii. 532 B), he replaces the veil of mythology, and describes the soul and her attendant genius in the language of the mysteries or of a disciple of Zoroaster. Nor can we fairly demand of Plato a consistency which is wanting among ourselves, who acknowledge that another world is beyond the range of human thought, and yet are always seeking to represent the mansions of heaven or hell in the colours of the painter, or in the descriptions of the poet or rhetorician.

11. The doctrine of the immortality of the soul was not new to the Greeks in the age of Socrates, but, like the unity of God, had a foundation in the popular belief. The old Homeric notion of a gibbering ghost flitting away to Hades; or of a few illustrious heroes enjoying the isles of the blest; or of an existence divided between the two; or the Hesiodic, of righteous spirits, who become guardian angels,—had given place in the mysteries and the Orphic poets to representations,

partly fanciful, of a future state of rewards and punishments. (Laws, ix. 870.) The reticence of the Greeks on public occasions and in some part of their literature respecting this 'underground' religion, is not to be taken as a measure of the diffusion of such beliefs. If Pericles in the funeral oration is silent on the consolations of immortality, the poet Pindar and the tragedians on the other hand constantly assume the continued existence of the dead in an upper or under world. Darius and Laius are still alive; Antigone will be dear to her brethren after death; the way to the palace of Cronos is found by those who 'have thrice departed from evil.' The tragedy of the Greeks is not 'rounded' by this life, but is deeply set in decrees of fate and mysterious workings of powers beneath the earth. In the caricature of Aristophanes there is also a witness to the common sentiment. The Ionian and Pythagorean philosophies arose, and some new elements were added to the popular belief. The individual must find an expression as well as the world. Either the soul was supposed to exist in the form of a magnet, or of a particle of fire, or of light, or air, or water; or of a number or of a harmony of number; or to be or have, like the stars, a principle of motion (Arist. de Anim. i. 1, 2, 3). At length Anaxagoras, hardly distinguishing between life and mind, or between mind human and divine, attained the pure abstraction; and this, like the other abstractions of Greek philosophy, sank deep into the human intelligence. The opposition of the intelligible and the sensible, and of God to the world, supplied an analogy which assisted in the separation of soul and body. If ideas were separable from phenomena, mind was also separable from matter; if the ideas were eternal, the mind that conceived them was eternal too. As the unity of God was more distinctly acknowledged the conception of the human soul became more developed. The succession, or alternation of life and death, had occurred to Heracleitus. The Eleatic Parmenides had stumbled upon the modern thesis, that 'thought and being are the same.' The eastern belief in transmigration defined the sense of individuality; and some, like Empedocles, fancied that the blood which they had shed in another state of being was crying against them, and that for thirty thousand years they were to be 'fugitives and vagabonds upon the earth.' The desire of recognizing a lost mother or love or friend in the world below (Phaedo, 68) is a natural feeling which, in that age as well as in every other, has given distinctness to the hope of immortality.

Nor were ethical considerations wanting, partly derived from the necessity of punishing the greater sort of criminals, whom no avenging power of this world could reach. The voice of conscience, too, was heard reminding the good man that he was not altogether innocent. (Rep. i. 330.) To these indistinct longings and fears an expression was given in the mysteries and Orphic poets: a 'heap of books' (Rep. ii. 364 E), passing under the names of Musaeus and Orpheus in Plato's time, were filled with notions of an under world.

12. Yet probably the belief in the individuality of the soul after death had but a feeble hold on the Greek mind. Like the personality of God, the personality of man in a future state was not inseparably bound up with the reality of his existence. For the distinction between the personal and impersonal, and also between the divine and human, was far less marked to the Greek than to ourselves. And as Plato readily passes from the notion of the good to that of God, he also passes almost imperceptibly to himself and his reader from the future life of the individual soul to the eternal being of the absolute soul. There has been a clearer statement and a clearer denial of the belief in modern times than is found in early Greek philosophy, and hence the comparative silence on the whole subject which is often remarked in ancient writers, and particularly in Aristotle. For Plato and Aristotle are not further removed in their teaching about the immortality of the soul than they are in their theory of knowledge.

13. That in an age when logic was beginning to mould human thought, Plato should have cast his belief in immortality into a logical form, is not surprising. And when we consider how much the doctrine of ideas was also one of words, we cannot wonder that he should have fallen into verbal fallacies: early logic is always mistaking the truth of the form for the truth of the matter. It is easy to see that the alternation of opposites is not the same as the generation of them out of each other; and that the generation of them out of each other, which is the first argument in the Phaedo, is at variance with their mutual exclusion of each other, whether in themselves or in us, which is the last. For even if we admit the distinction which he draws at p. 103, between the opposites and the things which have the opposites, still individuals fall under the latter class; and we have to pass out of the region of human hopes and fears to a conception of an abstract soul which is the impersonation of the ideas. Such a conception, which

in Plato himself is but half expressed, is unmeaning to us, and relative only to a particular stage in the history of thought. The doctrine of reminiscence is also a fragment of a former world, which has no place in the philosophy of modern times. But Plato had the wonders of psychology just opening to him, and he had not the explanation of them which is supplied by the analysis of language and the history of the human mind. The question, 'Whence come our abstract ideas?' he could only answer by an imaginary hypothesis. Nor is it difficult to see that his crowning argument is purely verbal, and is but the expression of an instinctive confidence put into a logical form:—'The soul is immortal because it contains a principle of imperishableness.' Nor does he himself seem at all to be aware that nothing is added to human knowledge by his 'safe and simple answer,' that beauty is the cause of the beautiful; and that he is merely reasserting the Eleatic being 'divided by the Pythagorean numbers,' against the Heracleitean doctrine of perpetual generation. The answer to the 'very serious question' of generation and destruction is really the denial of them. For this he would substitute, as in the Republic, a system of ideas, tested, not by experience, but by their consequences, and not explained by actual causes, but by a higher, that is, more general notion—consistency with themselves is all that is required of them. (Rep. vi. 510 foll., and Phaedo, 101 foll.)

14. To deal fairly with such arguments, they should be translated as far as possible into their modern equivalents. 'If the ideas of men are eternal, their souls are eternal, and if not the ideas, then not the souls.' Such an argument stands nearly in the same relation to Plato and his age, as the argument from the existence of God to immortality among ourselves. 'If God exists, then the soul exists after death; and if there is no God, there is no existence of the soul after death.' For the ideas are to his mind the reality, the truth, the principle of permanence, as well as of intelligence and order in the world. When Simmias and Cebes say that they are more strongly persuaded of the existence of ideas than they are of the immortality of the soul, they represent fairly enough the order of thought in Greek philosophy. And we might say in the same way that we are more certain of the existence of God than we are of the immortality of the soul, and are led by the belief in the one to a belief in the other. The parallel, as Socrates would say, is not perfect, but agrees in as far as the

mind in either case is regarded, as dependent on something above and beyond herself. The analogy may even be pressed a step further: 'We are more certain of our ideas of truth and right than we are of the existence of God, and are led on in the order of thought from one to the other.' Or more correctly: 'The existence of right and truth is the existence of God, and can never for a moment be separated from Him.'

15. The main argument of the Phaedo is derived from the existence of eternal ideas of which the soul is a partaker; the other argument of the alternation of opposites is replaced by this. And there have not been wanting philosophers of the idealist school who have imagined that the doctrine of the immortality of the soul is a theory of knowledge, and that in what has preceded Plato is accommodating himself to the popular belief. Such a view can only be elicited from the Phaedo by what may be termed the transcendental method of interpretation, and is obviously inconsistent with the Gorgias and the Republic. Those who maintain it are immediately compelled to renounce the shadow which they have grasped, as a play of words only. But the truth is, that Plato in his argument for the immortality of the soul has collected many elements of proof or persuasion, ethical and mythological as well as dialectical, which are not easily to be reconciled with one another; and he is as much in earnest about his doctrine of retribution, which is repeated in all his more ethical writings, as about his theory of knowledge. And while we may fairly translate the dialectical into the language of Hegel, and the religious and mythological into the language of Dante or Bunyan, the ethical speaks to us still in the same voice, and appeals to a common feeling.

16. Two arguments of this ethical character occur in the Phaedo. The first may be described as the aspiration of the soul after another state of being. Like the Oriental or Christian mystic, the philosopher is seeking to withdraw from impurities of sense, to leave the world and the things of the world, and to find his higher self. Plato recognizes in these aspirations the foretaste of immortality; as Butler and Addison in modern times have argued, the one from the moral tendencies of mankind, the other from the progress of the soul towards perfection. In using this argument Plato has certainly confused the soul which has left the body, with the soul of the good and wise. (Cp. Rep. x. 611 C.) Such a confusion was natural, and arose partly out of the antithesis of

soul and body. The soul in her own essence, and the soul 'clothed upon' with virtues and graces, were easily interchanged with one another, because on a subject which passes expression the distinctions of language can hardly be maintained.

17. The other ethical proof of the immortality of the soul is derived from the necessity of retribution. The wicked would be too well off if their evil deeds came to an end. It is not to be supposed that an Ardiaeus, an Archelaus, an Ismenias could ever have suffered the penalty of their crimes in this world. The manner in which this retribution is accomplished Plato represents under the figures of mythology. Doubtless he felt that it was easier to improve than to invent, and that in religion especially the traditional form was required in order to give verisimilitude to the myth. The myth too is far more probable to that age than to ours, and may fairly be regarded as 'one guess among many' about the nature of the earth, which he cleverly supports by the indications of geology. Not that he insists on the absolute truth of his own particular notions: 'no man of sense will be confident of that; but he will be confident that something of the kind is true' (114 D). As in other passages (Gorg. 527 A, Tim. 29 D; cp. Crito, 107 B), he wins belief for his fictions by the moderation of his statements; he does not, like Dante or Swedenborg, allow himself to be deceived by his own creations.

The Dialogue must be read in the light of the situation. And first of all we are struck by the calmness of the scene. Like the spectators at the time, we cannot pity Socrates; his mien and his language are so noble and fearless. He is the same that he ever was, but milder and gentler, and he has in no degree lost his interest in dialectics; he will not forego the delight of an argument in compliance with the jailer's intimation that he should not heat himself with talking. At such a time he naturally expresses the hope of his life, that he has been a true mystic and not a mere routineer or wand-bearer: and he refers to passages of his personal history. To his old enemies the Comic poets, and to the proceedings on the trial, he alludes playfully; but he vividly remembers the disappointment which he felt in reading the books of Anaxagoras. The return of Xanthippe and his children indicates that the philosopher is not 'made of oak or rock.' Some other traits of his character may be noted; for example, the courteous manner in which he inclines his head to the last objector, or the ironical touch, 'Me

already, as the tragic poet would say, the voice of fate calls;' or the depreciation of the arguments with which 'he comforted himself and them;' or his fear of 'misology;' or his references to Homer; or the playful smile with which he 'talks like a book' about greater and less; or the allusion to the possibility of finding another teacher among barbarous races (cp. Polit. 262 D); or the mysterious reference to another science (mathematics?) of generation and destruction for which he is vainly feeling. There is no change in him; only now he is invested with a sort of sacred character, as the prophet or priest of Apollo the God of the festival, in whose honour he first of all composes a hymn, and then like the swan pours forth his dying lay. Perhaps the extreme elevation of Socrates above his own situation, and the ordinary interests of life (compare his *jeu d'esprit* about his burial, in which for a moment he puts on the 'Silenus mask') create in the mind of the reader an impression stronger than could be derived from arguments that such an one, in his own language, has in him 'a principle which does not admit of death.'

The other persons of the Dialogue may be considered under two heads: (1) private friends; (2) the respondents in the argument.

First there is Crito, who has been already introduced to us in the Euthydemus and the Crito; he is the equal in years of Socrates, and stands in quite a different relation to him from his younger disciples. He is a man of the world who is rich and prosperous (cp. the jest in the Euthydemus, 304 C), the best friend of Socrates, who wants to know his last commands, in whose presence he talks to his family, and who performs the last duty of closing his eyes. It is observable too that, as in the Euthydemus, Crito shows no aptitude for philosophical discussions. Nor among the friends of Socrates must the jailer be forgotten, who seems to have been introduced by Plato in order to show the impression made by the extraordinary man on the common. The gentle nature of the man is indicated by his weeping at the announcement of his errand and then turning away, and also by the words of Socrates to his disciples: 'How charming the man is! since I have been in prison he has been always coming to me, and is as good as could be to me.' We are reminded too that he has retained this gentle nature amid scenes of death and violence by the contrasts which he draws between the behaviour of Socrates and of others when about to die.

Another person who takes no part in the philosophical discussion is

the excitable Apollodorus, the same who, in the Symposium, of which he is the narrator, is called 'the madman,' and who testifies his grief by the most violent emotions. Phaedo is also present, the 'beloved disciple' as he may be termed, who is described, if not 'leaning on his bosom,' as seated next to Socrates, who is playing with his hair. He too, like Apollodorus, takes no part in the discussion, but he loves above all things to hear and speak of Socrates after his death. The calmness of his behaviour, veiling his face when he can no longer restrain his tears, contrasts with the passionate outcries of the other. At a particular point the argument is described as falling before the attack of Simmias. A sort of despair is introduced in the minds of the company. The effect of this is heightened by the description of Phaedo, who has been the eye-witness of the scene, and by the sympathy of his Phliasian auditors who are beginning to think 'that they too can never trust an argument again.' And the intense interest of the company is communicated not only to the first auditors, but to us who in a distant country read the narrative of their emotions after more than two thousand years have passed away.

The two principal interlocutors are Simmias and Cebes, the disciples of Philolaus the Pythagorean philosopher of Thebes. Simmias is described in the Phaedrus (242 B) as fonder of an argument than any man living; and Cebes, although finally persuaded by Socrates, is said to be the most incredulous of human beings. It is Cebes who at the commencement of the Dialogue asks why 'suicide is held to be unlawful,' and who first supplies the doctrine of recollection in confirmation of the pre-existence of the soul. It is Cebes who urges that the pre-existence does not necessarily involve the future existence of the soul, as is shown by the illustration of the weaver and his coat. Simmias, on the other hand, raises the question about harmony and the lyre, which is naturally put into the mouth of a Pythagorean disciple. It is Simmias, too, who first remarks on the uncertainty of human knowledge, and only at last concedes to the argument such a qualified approval as is consistent with the feebleness of the human faculties. Cebes is the deeper and more consecutive thinker, Simmias more superficial and rhetorical; they are distinguished in much the same manner as Adeimantus and Glaucon in the Republic.

Other persons, Menexenus, Ctesippus, Lysis, are old friends; Evenus has been already satirized in the Apology; Aeschines and Epigenes

were present at the trial; Euclid and Terpsion will reappear in the Introduction to the Theaetetus, Hermogenes in the Cratylus. No inference can fairly be drawn from the absence of Aristippus, nor from the omission of Xenophon, who at the time of Socrates' death was in Asia. The mention of Plato's own absence seems like an expression of sorrow, and may, perhaps, be an indication that the report of the conversation is not to be taken literally.

The place of the Dialogue in the series is doubtful. The doctrine of ideas is certainly carried beyond the Socratic point of view; in no other of the writings of Plato is the theory of them so completely developed. Whether the belief in immortality can be attributed to Socrates or not is uncertain; the silence of the Memorabilia, and of the earlier Dialogues of Plato, is an argument to the contrary. Yet in the Cyropaedia Xenophon (viii. 7, 19 foll.) has put language into the mouth of the dying Cyrus which recalls the Phaedo, and may have been derived from the teaching of Socrates. It may be fairly urged that the greatest religious interest of mankind could not have been wholly ignored by one who passed his life in fulfilling the commands of an oracle, and who recognized a Divine plan in man and nature. (Xen. Mem. 1, 4.) And the language of the Apology confirms this view.

The Phaedo is not one of the Socratic Dialogues of Plato; nor, on the other hand, can it be assigned to that later stage of the Platonic writings at which the doctrine of ideas appears to be forgotten. It belongs rather to the intermediate period of the Platonic philosophy, which roughly corresponds to the Phaedrus, Gorgias, Republic, Theaetetus. Without pretending to determine the real time of their composition, the Meno, Euthyphro, Apology, Phaedo, Symposium may be conveniently read by us in this order as illustrative of the life of Socrates. Another chain may be formed of the Meno, Phaedo, Phaedrus in which the immortality of the soul is connected with the doctrine of ideas. In the Meno the theory of ideas is based on the ancient belief in transmigration, which reappears again in the Phaedrus as well as in the Republic and Timaeus, and in all of them is connected with a doctrine of retribution. In the Phaedrus the immortality of the soul is supposed to rest on the conception of the soul as a principle of motion, whereas in the Republic the argument turns on the natural continuance of the soul, which, if not destroyed by her own proper evil, can hardly be destroyed by any other. The soul of man in the Timaeus (42 foll.)

is derived from the Supreme Creator, and either returns after death to her kindred star, or descends into the lower life of an animal. The Apology expresses the same view as the Phaedo, but with less confidence; there the probability of death being a long sleep is not excluded. The Theaetetus also describes, in a digression, the desire of the soul to fly away and be with God—'and to fly to him is to be like him' (176 B). Lastly, the Symposium may be observed to resemble as well as to differ from the Phaedo. While the first notion of immortality is only in the way of natural procreation or of posthumous fame and glory, the higher revelation of beauty, like the good in the Republic, is the vision of the eternal idea. So deeply rooted in Plato's mind is the belief in immortality; so various are the forms of expression which he employs.

As in several other Dialogues, there is more of system in the Phaedo than appears at first sight. The succession of arguments is based on previous philosophies; beginning with the mysteries and the Heracleitean alternation of opposites, and proceeding to the Pythagorean harmony and transmigration; making a step by the aid of Platonic reminiscence, and a further step by the help of the νοῦς of Anaxagoras; until at last we rest in the conviction that the soul is inseparable from the ideas, and belongs to the world of the invisible and unknown. Then, as in the Gorgias or Republic, the curtain falls, and the veil of mythology descends upon the argument. After the confession of Socrates that he is an interested party, and the acknowledgment that no man of sense will think the details of his narrative true, but that something of the kind is true, we return from speculation to practice. He is himself more confident of immortality than he is of his own arguments; and the confidence which he expresses is less strong than that which his cheerfulness and composure in death inspire in us.

Difficulties of two kinds occur in the Phaedo—one kind to be explained out of contemporary philosophy, the other not admitting of an entire solution. (1) The difficulty which Socrates says that he experienced in explaining generation and corruption; the assumption of hypotheses which proceed from the less general to the more general, and are tested by their consequences; the puzzle about greater and less; the resort to the method of ideas, which to us appear only abstract terms,—these are to be explained out of the position of Socrates and Plato in the history of philosophy. They were living in a twilight between the sensible and the intellectual world, and saw no way of connecting them.

They could neither explain the relation of ideas to phenomena, nor their correlation to one another. The very idea of relation or comparison was embarrassing to them. Yet in this intellectual uncertainty they had a conception of a proof from results, and of a moral truth, which remained unshaken amid the questionings of philosophy. (2) The other is a difficulty which is touched upon in the Republic as well as in the Phaedo, and is common to modern and ancient philosophy. Plato is not altogether satisfied with his safe and simple method of ideas. He wants to have proved to him by facts that all things are for the best, and that there is one mind or design which pervades them all. But this 'power of the best' he is unable to explain; and therefore takes refuge in universal ideas. And are not we at this day seeking to discover that which Socrates in a glass darkly foresaw?

Some resemblances to the Greek drama may be noted in all the Dialogues of Plato. The Phaedo is the tragedy of which Socrates is the protagonist and Simmias and Cebes the secondary performers. No Dialogue has a greater unity of subject and feeling. Plato has certainly fulfilled the condition of Greek, or rather of all art, which requires that scenes of death and suffering should be clothed in beauty. The gathering of the friends at the commencement of the Dialogue, the dejection of the audience at the temporary overthrow of the argument, the picture of Socrates playing with the hair of Phaedo, the final scene in which Socrates alone retains his composure—are masterpieces of art. And the chorus at the end might have interpreted the feeling of the play: 'There can no evil happen to a good man in life or death.'

But 'the art of concealing art' is nowhere more perfect than in those writings of Plato which describe the trial and death of Socrates. Their charm is their simplicity, which gives them verisimilitude; and yet they touch, as if incidentally, and because they were suitable to the occasion, on some of the deepest truths of philosophy. There is nothing in all tragedians, ancient or modern, nothing in poetry or history (with one exception), like the last hours of Socrates in Plato. The master could not be more fitly occupied at such a time than in discoursing of immortality; nor the disciples more divinely consoled. The arguments, taken in the spirit and not in the letter, are our arguments; and Socrates by anticipation may be even thought to refute some 'eccentric notions' current in our own age. For there are philosophers among ourselves who do not seem to understand how much stronger is the power of

intelligence, or of the best, than of Atlas, or mechanical force. How far the words attributed to Socrates were actually uttered by him we forbear to ask; for no answer can be given to this question. And it is better to resign ourselves to the feeling of a great work, than to linger among critical uncertainties.

PHAEDO.

PERSONS OF THE DIALOGUE.

PHAEDO, *who is the narrator of the Dialogue to*
ECHECRATES *of Phlius.*
SOCRATES.
ATTENDANT OF THE PRISON.
APOLLODORUS.
SIMMIAS.
CEBES.
CRITO.

SCENE:—The Prison of Socrates.

PLACE OF THE NARRATION:—Phlius.

Steph. 57 *Echecrates.* Were you yourself, Phaedo, in the prison with Socrates on the day when he drank the poison?

Phaedo. Yes, Echecrates, I was.

Ech. I wish that you would tell me about his death. What did he say in his last hours? We were informed that he died by taking poison, but no one knew anything more; for no Phliasian ever goes to Athens now, nor has any Athenian of late found his way to Phlius, and therefore we have had no clear account.

58 *Phaed.* Did you not hear of the proceedings at the trial?

Ech. Yes; some one told us about the trial, and we could not understand why, having been condemned, he was put to death, as appeared, not at the time, but long afterwards. What was the reason of this?

Phaed. An accident, Echecrates: the stern of the ship which the Athenians send to Delos happened to have been crowned on the day before he was tried.

Ech. What is this ship?

Phaed. This is the ship in which, as the Athenians say,

Theseus went to Crete when he took with him the fourteen youths, and was the saviour of them and of himself. And they were said to have vowed to Apollo at the time, that if they were saved they would send a yearly mission to Delos. Now this custom still continues, and the whole period of the voyage to and from Delos, beginning when the priest of Apollo crowns the stern of the ship, is a holy season, during which the city is not allowed to be polluted by public executions; and when the vessel is detained by contrary winds, the time spent in going and coming is very considerable. As I was saying, the ship was crowned on the day before the trial, and this was the reason why Socrates lay in prison and was not put to death until long after he was condemned.

Ech. What was the manner of his death, Phaedo? What was said or done? And which of his friends had he with him? Were they allowed by the authorities to be present? Or did he die alone?

Phaed. No; there were several of his friends with him.

Ech. If you have nothing to do, I wish that you would tell me what passed, as exactly as you can.

Phaed. I have nothing to do, and will try to gratify your wish. For to me too there is no greater pleasure than to have Socrates brought to my recollection; whether I speak myself or hear another speak of him.

Ech. You will have listeners who are of the same mind with you, and I hope that you will be as exact as you can.

Phaed. I had a singular feeling at being in his company. For I could hardly believe that I was present at the death of a friend, and therefore I did not pity him, Echecrates; his mien and his language were so noble and fearless in the hour of death that to me he appeared blessed. I thought that in going to the other world he could not be without a divine call, and that he would be happy, if any man ever was, when he arrived there; 59
and therefore I did not pity him as might have seemed natural at such an hour. But neither could I feel the pleasure which I usually felt in philosophical discourse (for philosophy was the theme of which we spoke). I was pleased, and I was also pained, for I reflected that he was soon to die, and this double feeling was shared by us all; we were laughing and weeping by

turns, especially the excitable Apollodorus—you know the sort of man?

Ech. Yes.

Phaed. He was quite beside himself; and I and all of us were greatly moved.

Ech. Who were present?

Phaed. Of native Athenians there were, besides Apollodorus, Critobulus and his father Crito, Hermogenes, Epigenes, Aeschines, and Antisthenes; likewise Ctesippus of the deme of Paeania, Menexenus, and some others; but Plato, if I am not mistaken, was ill.

Ech. Were there any strangers?

Phaed. Yes, there were; Simmias the Theban, and Cebes, and Phaedondes; Euclid and Terpsion, who came from Megara.

Ech. And was Aristippus there, and Cleombrotus?

Phaed. No, they were said to be in Aegina.

Ech. Any one else?

Phaed. I think that these were nearly all.

Ech. Well, and what did you talk about?

Phaed. I will begin at the beginning, and endeavour to repeat the entire conversation. On the previous days we had been in the habit of assembling early in the morning at the court in which the trial was held, and which is not far from the prison. There we remained talking with one another until the opening of the prison doors (for they were not opened very early), and then went in and generally passed the day with Socrates. On the last morning the meeting was earlier than usual; for we had heard on the evening before that the sacred ship had arrived from Delos, and so we arranged to meet very early at the accustomed place. We went to the prison, but the jailer who answered the door, instead of admitting us, came out and told us to wait until he called us. 'For the eleven,' he said, 'are now with Socrates; they are taking off his chains, and giving orders that he is to die to-day.' He soon returned and
60 said that we might come in. On entering we found Socrates just released from chains, and Xanthippe, whom you know, sitting by him, and holding his child in her arms. When she saw us she uttered a cry and said, as women will: 'O Socrates, this is the last time that either you will converse with your

friends, or they with you.' Socrates turned to Crito and said: 'Crito, let some one take her home.' Some of Crito's people accordingly led her away, crying out and beating herself. And when she was gone, Socrates, sitting up on the couch, began to bend and rub his leg, saying, as he rubbed: How singular is the thing called pleasure, and how curiously related to pain, which might be thought to be the opposite of it; for they never will come to a man together, and yet he who pursues either of them is generally compelled to take the other. Their bodies are two, and yet they are joined to a single head; and I cannot help thinking that if Aesop had noticed them, he would have made a fable about God trying to reconcile their strife, and how, when he could not, he fastened their heads together; and this is the reason why when one comes the other follows, as I find in my own case pleasure comes following after the pain in my leg which was caused by the chain.

Upon this Cebes said: I am very glad indeed, Socrates, that you mentioned the name of Aesop. For that reminds me of a question which has been asked by others, and was asked of me only the day before yesterday by Evenus the poet'; and as he will be sure to ask again, if you would like me to have an answer ready for him, you may as well tell me what I should say to him. He wanted to know why you, who never before wrote a line of poetry, now that you are in prison are putting Aesop into verse, and also composing that hymn in honour of Apollo.

Tell him, Cebes, he replied, that I had no idea of rivalling him or his poems; (which is the truth, for that, as I knew, would be no easy task). But I wanted to see whether I could purge away a scruple which I felt about the meaning of certain dreams. In the course of my life I have often had intimations in dreams 'that I should compose music.' The same dream came to me sometimes in one form, and sometimes in another, but always saying the same or nearly the same words: Compose and practise music, said the dream. And hitherto I had imagined that this was only intended to exhort and encourage me in the study of philosophy, which has always been the pur- 61
suit of my life, and is the noblest and best of music. The dream was bidding me do what I was already doing, in the same way that the competitor in a race is bidden by the

spectators to run when he is already running. But I was not certain of this, as the dream might have meant music in the popular sense of the word, and being under sentence of death, and the festival giving me a respite, I thought that I should be safer if I satisfied the scruple, and, in obedience to the dream, composed a few verses before I departed. And first I made a hymn in honour of the god of the festival, and then considering that a poet, if he is really to be a poet, should not only put together words, but should invent stories, and that I have no invention, I took some fables of Aesop, which I had ready at hand and knew, and turned them into verse. Tell Evenus this, and bid him be of good cheer; say that I would have him come after me if he be a wise man, and not tarry; and that to-day I am likely to be going, for the Athenians say that I must.

Simmias said: What a message for such a man! having been a frequent companion of his I should say that, as far as I know him, he will never take your advice unless he is obliged.

Why, said Socrates,—is not Evenus a philosopher?

I think that he is, said Simmias.

Then he, or any man who has the spirit of philosophy, will be willing to die, though he will not take his own life, for that is held not to be right.

Here he changed his position, and put his legs off the couch on to the ground, and during the rest of the conversation he remained sitting.

Why do you say, enquired Cebes, that a man ought not to take his own life, but that the philosopher will be ready to follow the dying?

Socrates replied: And have you, Cebes and Simmias, who are acquainted with Philolaus, never heard him speak of this?

Yes, but I never understood him, Socrates.

My words, too, are only an echo; yet there is no reason why I should not repeat what I have heard: and indeed, as I am going to another place, I ought to be thinking and talking of the nature of the pilgrimage which I am about to make. What can I do better in the interval between this and the setting of the sun?

Then tell me, Socrates, why is suicide held not to be right?

as I have certainly heard Philolaus affirm when he was staying with us at Thebes; and there are others who say the same, although none of them has ever made me understand him.

But do your best, replied Socrates, and the day may come 62
when you will understand. I suppose that you wonder why, as most things which are evil may be accidentally good, death is to be the only exception (for may not death, too, be better than life in some cases?), and why, when a man is better dead, he is not permitted to be his own benefactor, but must wait for the hand of another.

Aye, indeed, said Cebes, laughing and speaking in his native Doric.

I admit the appearance of inconsistency in what I am saying; but there may not be any real inconsistency after all. There is a doctrine whispered in secret that man is a prisoner who has no right to open the door of his prison and run away; this is a great mystery which I do not quite understand. Yet I too believe that the gods are our guardians, and that we are a possession of theirs. Do you not agree?

Yes, I agree to that, said Cebes.

And if one of your own possessions, an ox or an ass, for example, took the liberty of putting himself out of the way when you had given no intimation of your wish that he should die, would you not be angry with him, and would you not punish him if you could?

Certainly, replied Cebes.

Then there may be reason in saying that a man should wait, and not take his own life until God summons him, as he is now summoning me.

Yes, Socrates, said Cebes, there is surely reason in that. And yet how can you reconcile the seemingly true belief that God is our guardian and we his possessions, with this willingness to die which we were attributing to the philosopher? That the wisest of men should be willing to leave a service in which they are ruled by the gods who are the best of rulers, is not reasonable, for surely no wise man thinks that when set at liberty he can take better care of himself than the gods take of him. A fool may perhaps think so—he may argue that he had better run away from his master, not considering that his

duty is to remain to the end, and not to run away from the good, and that there would be no sense in his running away. But the wise man will want to be ever with him who is better than himself. Now this, Socrates, is the reverse of what was just now said; for upon this view the wise man should sorrow and the fool rejoice at passing out of life.

63 The earnestness of Cebes seemed to please Socrates. Here, said he, turning to us, is a man who is always enquiring, and is not to be convinced all in a moment, nor by every argument.

And certainly, added Simmias, the objection which he is now making does appear to me to have some force. For what can be the meaning of a truly wise man wanting to fly away and lightly leave a master who is better than himself. And I rather imagine that Cebes is referring to you; he thinks that you are too ready to leave us, and too ready to leave the gods who, as you acknowledge, are our good rulers.

Yes, replied Socrates; there is reason in that. And you think that I ought to answer your indictment as if I were in a court?

That is what we should like, said Simmias.

Then I must try to make a more successful defence before you than I did before the judges. For I am quite ready to acknowledge, Simmias and Cebes, that I ought to be grieved at death, if I were not persuaded that I am going to other gods who are wise and good (of which I am as certain as I can be of anything of the sort), and to men departed (though I am not so certain of this last) who are better than those whom I leave behind; and therefore I do not grieve as I might have done, for I have good hope that there is yet something remaining for the dead, and as has been said of old, some far better thing for the good than for the evil.

But do you mean to take away your thoughts with you, Socrates? said Simmias. Will you not communicate them to us?—the benefit is one in which we too may hope to share. Moreover, if you succeed in convincing us, that will be an answer to the charge against yourself.

I will do my best, replied Socrates. But you must first let me hear what Crito wants; he was going to say something to me.

Only this, Socrates, replied Crito:—the attendant who is to give you the poison has been telling me, and he wants me to tell you, that you are not to talk much; for that by talking, heat is increased, and this interferes with the action of the poison; those who excite themselves are sometimes obliged to drink the poison two or three times.

Then, said Socrates, let him mind his business and be prepared to give the poison twice or even thrice if necessary; that is all.

I was almost certain that you would say that, replied Crito; but I was obliged to satisfy him.

Never mind him, he said.

And now I will make answer to you, O my judges, and show that he who has lived as a true philosopher has reason to be of good cheer when he is about to die, and that after 64
death he may hope to obtain the greatest good in the other world. And how this may be, Simmias and Cebes, I will endeavour to explain. For I deem that the true disciple of philosophy is likely to be misunderstood by other men; they do not perceive that he is ever pursuing death and dying; and if this is true, why, having had the desire of death all his life long, should he repine at the arrival of that which he has been always pursuing and desiring?

Simmias laughed and said: Though not in a laughing humour, I swear that I cannot help laughing, when I think what the wicked world will say when they hear this. They will say that it is delightfully true, and our people at home will agree with them in saying that the life which philosophers desire is in reality death, and that they have found them out to be deserving of the death which they desire.

And they are right, Simmias, in saying so, with the exception of the words 'they have found them out;' for they have not found out what is the nature of that death which the true philosopher desires, or how he deserves or desires death. But let us leave them and have a word with ourselves: Do we believe that there is such a thing as death?

To be sure, replied Simmias.

And is this anything but the separation of soul and body? And being dead is the completion of the separation; when the

soul exists in herself, and is parted from the body and the body is parted from the soul—that is death?

Exactly: that and nothing else, he replied.

Consider, further, my friend, whether you and I are agreed about another question, which will probably throw light on our present enquiry: Do you think that the philosopher ought to care about the pleasures—if they are to be called pleasures—of eating and drinking?

Certainly not, answered Simmias.

And what do you say of the pleasures of love—should he care about them?

By no means.

And will he think much of the other ways of indulging the body, for example, the acquisition of costly raiment, or sandals, or other adornments of the body? Instead of caring about them, does he not rather despise anything more than nature needs? What do you say?

I should say that the true philosopher would despise them.

Would you not say that he is entirely concerned with the soul and not with the body? He would like, as far as he can, to be quit of the body and turn to the soul.

That is true.

In matters of this sort philosophers, above all other men, may
65 be observed in every sort of way to dissever the soul from the communion of the body.

That is true.

Whereas, Simmias, the rest of the world are of opinion that a life which has no share in bodily pleasures is not worth having; and that he who is indifferent about them is as good as dead.

That is quite true.

What again shall we say of the actual acquirement of knowledge?—is the body, if invited to share in the enquiry, a hinderer or a helper? I mean to say, have sight and hearing any truth in them? Are they not, as the poets are always telling us, inaccurate witnesses? and yet, if even they are inaccurate and indistinct, what is to be said of the other senses?—for you will allow that they are the best of them?

Certainly, he replied.

Then when does the soul attain truth?—for in attempting to

consider anything in company with the body she is obviously deceived.

Yes, that is true.

Then must not existence be revealed to her in thought, if at all?

Yes.

And thought is best when the mind is gathered into herself and none of these things trouble her—neither sounds nor sights nor pain nor any pleasure,—when she has as little as possible to do with the body, and has no bodily sense or feeling, but is aspiring after true being?

Certainly.

And in this the philosopher dishonours the body; his soul runs away from the body and desires to be alone and by herself?

That is true.

Well, but there is another thing, Simmias: Is there or is there not an absolute justice?

Assuredly there is.

And an absolute beauty and absolute good?

Of course.

But did you ever behold any of them with your eyes?

Certainly not.

Or did you ever reach them with any other bodily sense? (and I speak not of these alone, but of absolute greatness, and health, and strength, and of the essence or true nature of everything). Has the reality of them ever been perceived by you through the bodily organs? or rather, is not the nearest approach to the knowledge of their several natures made by him who so orders his intellectual vision as to have the most exact conception of the essence of that which he considers?

Certainly.

And he attains to the purest knowledge of them who goes to each of them with the mind alone, not allowing when in the act of thought the intrusion or introduction of sight or any other sense in the company of reason, but with the very light 66
of the mind in her clearness searches into the very truth of each; he has got rid, as far as he can, of eyes and ears and of the whole body, which he conceives of only as a disturbing

element, hindering the soul from the acquisition of truth and knowledge when in company with her—is not this the sort of man who, if any man, is likely to attain to the knowledge of true being?

What you say is excellent, Socrates, replied Simmias.

And when they consider all this, must not true philosophers make a reflection, of which they will speak to one another in such words as these: We have found, they will say, a path of speculation which seems to bring the argument and ourselves to the conclusion, that while we are in the body, and while the soul is mingled with this mass of evil, our desire will not be satisfied, and our desire is of the truth. For the body is a source of endless trouble to us by reason of the mere requirement of food; and is liable also to diseases which overtake and impede us in the search after truth: and by filling us full of loves, and lusts, and fears, and fancies, and all kinds of folly, in real earnest prevents our ever having, as the saying is, a particle of thought. For whence come wars, and fightings, and factions? whence but from the body and the lusts of the body? Wars are occasioned by the love of money, and money has to be acquired for the sake and in the service of the body; and in consequence of all these things the time which ought to be given to philosophy is lost. Moreover, if there is time and an inclination towards philosophy, yet the body introduces turmoil and confusion and amazement into the course of speculation, and hinders us from seeing the truth; proving by experience to us that if we would have pure knowledge of anything we must be quit of the body—the soul in herself must behold all things in themselves: and then we shall attain the wisdom which we desire, and of which we say that we are lovers; not while we live, but after death, as the argument shows; for if while in company with the body, the soul cannot have pure knowledge, one of two things seems to follow—either knowledge is not to be attained at all, or, if at all, after death. For then, and not
67 till then, the soul will be in herself alone and without the body. In this present life, I reckon that we make the nearest approach to knowledge when we have the least possible communion or fellowship with the body, and are not infected with the bodily nature, but remain pure until the hour when God himself is

pleased to release us. And then the foolishness of the body will be cleared away and we shall be pure and hold converse with other pure souls, and know of ourselves the clear light everywhere, which is no other than the light of truth. For no impure thing is allowed to approach the pure. These are the sort of words, Simmias, which the true lovers of knowledge cannot help saying to one another, and thinking. You will agree with me in that?

Certainly, Socrates.

But if this is true, O my friend, then there is great hope that, going whither I go, I shall have the full enjoyment of that which has been the chief concern of you and me in our past lives. And now that the hour of departure is appointed to me, this is the hope with which I depart, and not I only, but every man who believes that he is prepared and has his mind purified.

Certainly, replied Simmias.

And what is purification but the separation of the soul from the body, as I was saying before; the habit of the soul gathering and collecting herself into herself on every side out of the body; the dwelling in her own place alone, as in another life, so also in this, as far as she can;—the release of the soul from the chains of the body?

Very true, he said.

And what is that which is termed death, but this very separation and release of the soul from the body?

To be sure, he said.

And the true philosophers, and they only, are ever seeking to release the soul. Is not the separation and release of the soul from the body their especial study?

That is true.

And, as I was saying at first, there would be a ridiculous contradiction in men studying to live as nearly as they can in a state of death, and yet repining when death comes.

Certainly.

Then Simmias, as the true philosophers are ever studying death, to them, of all men, death is the least terrible. Look at the matter in this way:—if they have been always enemies of the body, and wanting to have the soul alone, when this is

granted to them, how inconsistent would they be to be trembling and repining, instead of rejoicing at their departing to that place where, when they arrive, they hope to gain that which in life
68 they loved (and this was wisdom), and at the same time to be rid of the company of their enemy. Many a man has been willing to go to the world below animated by the hope of seeing there an earthly love, or wife, or son, and conversing with them. And will he who is a true lover of wisdom, and is strongly persuaded in like manner that only in the world below he can worthily enjoy her, still repine at death? Will he not depart with joy? Surely he will, my friend, if he be a true philosopher. For he will have a firm conviction that there only, and nowhere else, he can find wisdom in her purity. And if this be true, he would be very absurd, as I was saying, if he were to fear death.

He would indeed, replied Simmias.

And when you see a man who is repining at the approach of death, is not his reluctance a sufficient proof that he is not a lover of wisdom, but a lover of the body, and probably at the same time a lover of either money or power, or both?

That is very true, he replied.

There is a virtue, Simmias, which is named courage. Is not that characteristic of the philosopher?

Certainly.

Again, there is temperance: Is not that calmness, and order, and control of the passions which even the many call temperance, a quality belonging only to those who despise the body, and live in philosophy?

That is not to be denied.

For the courage and temperance of other men, if you will consider them, are really a contradiction.

How is that, Socrates?

Well, he said, you are aware that death is regarded by men in general as a great evil.

That is true, he said.

And do not courageous men endure death because they are afraid of yet greater evils?

That is true.

Then all but the philosophers are courageous only from fear, and because they are afraid; and yet that a man should be

courageous from fear, and because he is a coward, is surely contradictory.

Very true.

And are not the temperate exactly in the same case? They are temperate because they are intemperate—which may seem to be a contradiction, but is nevertheless the sort of thing which happens with this foolish temperance. For there are pleasures which they must have, and are afraid of losing; and therefore they abstain from one class of pleasures because they are overcome by another: and whereas intemperance is defined as 'being under the dominion of pleasure,' they overcome only 69
because they are overcome by pleasure. And that is what I mean by saying that they have been made temperate through intemperance.

That appears to be true.

Yet the exchange of one fear or pleasure or pain for another fear or pleasure or pain, and of the greater for the less, as if they were coins, is not the exchange of virtue. O my dear Simmias, is there not one true coin for which all things ought to exchange?—and that is wisdom; and only in exchange for this, and in company with this, is anything truly bought or sold, whether courage or temperance or justice. And is not all true virtue the companion of wisdom, no matter what fears or pleasures or other similar goods or evils may or may not attend her? But the virtue which is made up of these goods, when they are severed from wisdom and exchanged with one another, is a shadow of virtue only, nor is there any freedom or health or truth in her; but in the true exchange there is a purging away of all these things, and temperance, and justice, and courage, and wisdom herself are the purgation of them. And I conceive that the founders of the mysteries had a real meaning and were not mere triflers when they intimated in a figure long ago that he who passes unsanctified and uninitiated into the world below will lie in a slough, but that he who arrives there after initiation and purification will dwell with the gods. For 'many,' as they say in the mysteries, 'are the thyrsus-bearers, but few are the mystics,'—meaning, as I interpret the words, the true philosophers. In the number of whom, during my whole life, I have been seeking, according to my ability, to find

a place;—whether I have sought in a right way or not, and whether I have succeeded or not, I shall truly know in a little while, if God will, when I myself arrive in the other world—that is my belief. Such is my answer, Simmias and Cebes, to those who charge me with not grieving or repining at parting from you and my masters in this world; and I am right in not repining, for I believe that I shall find other masters and friends who are as good in the world below. But most men do not believe this saying, and I shall be glad if my words have any more success with you than with the judges of the Athenians.

Cebes answered: I agree, Socrates, in the greater part of
70 what you say. But in what relates to the soul, men are apt to be incredulous; they fear that when she has left the body her place may be nowhere, and that on the very day of death she may be destroyed and perish—immediately on her release from the body, issuing forth dissolved like smoke or air and in her flight vanishing away into nothingness. If she could only hold together and be herself after she was released from the evils of the body, there would be good reason to hope, Socrates, that what you say is true. But much persuasion and many arguments are required in order to prove that when the man is dead the soul yet exists, and has any force or intelligence.

True, Cebes, said Socrates; and shall I suggest that we talk a little of the probabilities of these things?

I am sure, said Cebes, that I should greatly like to know your opinion about them.

I reckon, said Socrates, that no one who heard me now, not even if he were one of my old enemies, the comic poets, could accuse me of idle talking about matters in which I have no concern. Let us then, if you please, proceed with the enquiry.

Whether the souls of men after death are or are not in the world below, is a question which may be argued in this manner:—The ancient doctrine of which I have been speaking affirms that they go from hence into the other world, and return hither, and are born from the dead. Now if this be true, and the living come from the dead, then our souls must exist in the other world, for if not, how could they have been born again? And this would be conclusive, if there were any real evidence

that the living are only born from the dead; but if there is no evidence of this, then other arguments will have to be adduced.

That is very true, replied Cebes.

Then let us consider this question, not in relation to man only, but in relation to animals generally, and to plants, and to everything of which there is generation, and the proof will be easier. Are not all things which have opposites generated out of their opposites? I mean such things as good and evil, just and unjust—and there are innumerable other opposites which are generated out of opposites. And I want to show that in all opposites there is a similar alternative; I mean to say, for example, that anything which becomes greater must become greater after being less.

True.

And that which becomes less must have been once greater and then have become less. 71

Yes.

And the weaker is generated from the stronger, and the swifter from the slower.

Very true.

And the worse is from the better, and the more just is from the more unjust.

Of course.

And is this true of all opposites? and are we convinced that all of them are generated out of opposites?

Yes.

And in this universal opposition of all things, are there not also two intermediate processes which are ever going on, from one to the other, and back again; where there is a greater and a less there is also an intermediate process of increase and diminution, and that which grows is said to wax, and that which decays to wane?

Yes, he said.

And there are many other processes, such as division and composition, cooling and heating, which equally involve a passage into and out of one another. And this holds of all opposites, even though not always expressed in words—they are generated out of one another, and there is a passing or process from one to the other of them?

Very true, he replied.

Well, and is there not an opposite of life, as sleep is the opposite of waking?

True, he said.

And what is that?

Death, he answered.

And these then are generated, if they are opposites, the one from the other, and have their two intermediate processes also?

Of course.

Now, said Socrates, I will analyze one of the two pairs of opposites which I have mentioned to you, and also its intermediate processes, and you shall analyze the other to me. The state of sleep is opposed to the state of waking, and out of sleeping waking is generated, and out of waking, sleeping; and the process of generation is in the one case falling asleep, and in the other waking up. Are you agreed about that?

Quite agreed.

Then, suppose that you analyze life and death to me in the same manner. Is not death opposed to life?

Yes.

And they are generated one from the other?

Yes.

What is generated from the living?

The dead.

And what from the dead?

I can only say in answer—the living.

Then the living, whether things or persons, Cebes, are generated from the dead?

That is clear, he replied.

Then the inference is that our souls exist in the world below?

That is true.

And one of the two processes or generations is visible—for surely the act of dying is visible?

Surely, he said.

And may not the other be inferred as the complement of nature, who is not to be supposed to go on one leg only? And if not, a corresponding process of generation in death must also be assigned to her?

Certainly, he replied.

And what is that process?

Revival.

And revival, if there be such a thing, is the birth of the dead into the world of the living? 72

Quite true.

Then here is a new way in which we arrive at the inference that the living come from the dead, just as the dead come from the living; and this, if true, affords a satisfactory proof that the souls of the dead must exist in some place out of which they come again.

Yes, Socrates, he said; the conclusion seems to flow necessarily out of our previous admissions.

And that these admissions were not unfair, Cebes, he said, may be shown, I think, as follows: If generation were in a straight line only, and there were no compensation or circle in nature, no turn or return of elements into one another, then you know that all things would at last have the same form and pass into the same state, and there would be no more generation of them.

What do you mean? he said.

A simple thing enough, which I will illustrate by the case of sleep, he replied. You know that if there were no alternation of sleeping and waking, the story of the sleeping Endymion would in the end have no meaning, because all other things would be asleep too, and he would not be distinguishable from the rest. Or if there were composition only, and no division of substances, then the chaos of Anaxagoras would come again. And in like manner, my dear Cebes, if all things which partook of life were to die, and after they were dead remained in the form of death, and did not come to life again, all would at last die, and nothing would be alive—how could this be otherwise? For if the living spring from any others who are not the dead, and they die, must not all things at last be swallowed up in death?

There is no escape from that, Socrates, said Cebes; and I think that what you say is entirely true.

Yes, he said, Cebes, I entirely think so too; nor is this a delusion in which we are agreeing; but I am confident in the

belief that there truly is such a thing as living again, and that the living spring from the dead, and that the souls of the dead are in existence, and that the good souls have a better portion than the evil.

Cebes added: Your favourite doctrine, Socrates, that knowledge is simply recollection, if true, also necessarily implies a previous time in which we have learned that which we now recollect. But this would be impossible unless our soul had
73 been in some place before existing in the human form; here then is another argument of the soul's immortality.

But tell me, Cebes, said Simmias, interposing, what proofs are given of this doctrine of recollection? I am not very sure at this moment that I remember them.

One excellent proof, said Cebes, is afforded by questions. If you put a question to a person in a right way, he will give a true answer of himself, but how could he do this unless there were knowledge and right reason already in him? And this is most clearly shown when he is taken to a diagram or to anything of that sort.

But if, said Socrates, you are still incredulous, Simmias, I would ask you whether you may not agree with me when you look at the matter in another way;—I mean, if you are still incredulous as to whether knowledge is recollection?

Incredulous, I am not, said Simmias; but I want to have this doctrine of recollection brought to my own recollection, and, from what Cebes has said, I am beginning to recollect and be convinced: but I should still like to hear what you were going to say.

This is what I should say, he replied:—We should agree, if I am not mistaken, that what a man recollects he must have known at some previous time.

Very true.

And what is the nature of this knowledge or recollection? I mean to ask, whether when a person has already seen or heard or in any way perceived anything, and he knows not only that, but something else of which he has not the same but another knowledge, we may not fairly say that he recollects that which comes into his mind:—Are we agreed about that?

What do you mean?

I mean what I may illustrate by the following instance:—The knowledge of a lyre is not the same as the knowledge of a man?

True.

And yet what is the feeling of lovers when they recognize a lyre, or a garment, or anything else which the beloved has been in the habit of using? Do not they, from knowing the lyre, form in the mind's eye an image of the youth to whom the lyre belongs? And this is recollection. In like manner any one who sees Simmias may remember Cebes; and there are endless other things of the same nature.

Yes, indeed, there are,—endless, replied Simmias.

And recollection is most commonly a process of recovering that which has been already forgotten through time and inattention.

Very true, he said.

Well; and may you not also from seeing the picture of a horse or a lyre remember a man? and from the picture of Simmias, you may be led to remember Cebes?

True.

Or you may also be led to the recollection of Simmias himself?

True, he said. 74

And in all these cases, the recollection may be derived from things either like or unlike?

That is true.

And when the recollection is derived from like things, then another consideration is sure to arise, which is—whether the likeness in any degree falls short or not of that which is recollected?

Very true, he said.

And shall we proceed a step further, and affirm that there is such a thing as equality, not of one piece of wood or stone with another, but that, over and above this, there is equality in the abstract? Shall we say so?

Say so, yes, replied Simmias, and swear to it, with all the confidence in life.

And do we know the nature of this abstract essence?

To be sure, he said.

And whence did we obtain our knowledge? Did we not see

equalities of material things, such as pieces of wood and stones, and gather from them the idea of an equality which is different from them? For you will acknowledge that there is a difference. Or look at the matter in another way:—Do not the same pieces of wood or stone appear at one time equal, and at another time unequal?

That is certain.

But are real equals ever unequal? or is the idea of equality the same as that of inequality?

Impossible, Socrates.

Then these (so-called) equals are not the same with the idea of equality?

I should say, clearly not, Socrates.

And yet from these equals, although differing from the idea of equality, you conceived and attained that idea?

Very true, he said.

Which might be like, or might be unlike them?

Yes.

But that makes no difference: whenever from seeing one thing you conceived another, whether like or unlike, there must surely have been an act of recollection?

Very true.

But what would you say of equal portions of wood and stone, or other material equals? and what is the impression produced by them? Are they equals in the same sense in which absolute equality is equal? or do they fall short of this equality in a measure?

Yes, he said, in a very great measure too.

And must we not allow, that when I or any one, looking at any object, observes that the thing which he sees aims at being some other thing, but falls short of, and cannot be that other,—he who makes this observation must have had a previous knowledge of that to which the other, although similar, was inferior?

Certainly.

And has not this been our own case in the matter of equals and of absolute equality?

Precisely.

Then we must have known equality previously to the time
75 when we first saw the material equals, and reflected that all

these apparent equals strive to attain absolute equality, but fall short of it?

That is true.

And we recognize also that this absolute equality has only been known, and can only be known, through the medium of sight or touch, or of some other of the senses, which are all alike in this respect?

Yes, Socrates, as far as the argument is concerned, one of them is the same as the other.

And from the senses then is derived the knowledge that all sensible things aim at an absolute equality of which they fall short—is not that true?

Yes.

Then before we began to see or hear or perceive in any way, we must have had a knowledge of absolute equality, or we could not have referred to that standard the equals which are derived from the senses?—for to that they all aspire, and of that they fall short.

That, Socrates, is certainly to be inferred from the previous statements.

And did we not see and hear and have the use of our other senses as soon as we were born?

Certainly.

Then we must have acquired the knowledge of equality at some previous time?

Yes.

That is to say, before we were born, I suppose?

True.

And if we acquired this knowledge before we were born, and were born having the use of it, then we also knew before we were born and at the instant of birth not only the equal or the greater or the less, but all other ideas; for we are not speaking only of equality, but of beauty, goodness, justice, holiness, and all which we stamp with the name of essence in the dialectical process, when we ask and answer questions. Of all this we may certainly affirm that we acquired the knowledge before birth?

That is true.

But if, after having acquired, we have not forgotten that which we acquired, then we must always have come into life

having knowledge, and shall always continue to know as long as life lasts—for knowing is the acquiring and retaining knowledge and not forgetting. Is not forgetting, Simmias, just the losing of knowledge?

Quite true, Socrates.

But if the knowledge which we acquired before birth was lost by us at birth, and if afterwards by the use of the senses we recovered that which we previously knew, will not that which we call learning be a recovering of the knowledge which is natural to us, and may not this be rightly termed recollection?

Very true.

So much is clear—that when we perceived something, either
76 by the help of sight, or hearing, or some other sense, from that perception we obtained a notion of some other thing like or unlike which we had forgotten and which was associated with it; and therefore, as I was saying, one of two alternatives follows:—either we had this knowledge at birth, and continued to know through life; or, after birth, those who are said to learn only remember, and learning is simply recollection.

Yes, that is quite true, Socrates.

And which alternative, Simmias, do you prefer? Had we the knowledge at our birth, or did we recollect the things which we knew previously to our birth?

I cannot decide at the moment.

At any rate you can decide whether he who knows ought or ought not to be able to give an account of his knowledge.

Certainly, he ought.

But do you think that every man is able to give an account of these very matters about which we are speaking?

I wish that they could, Socrates, but I greatly fear that to-morrow at this time no one will be able.

Then you are not of opinion, Simmias, that all men know these things?

Certainly not.

They are in process of recollecting that which they learned before?

Certainly.

But when did our souls acquire this knowledge?—not since we were born as men?

Certainly not.

And therefore, previously?

Yes.

Then, Simmias, our souls must have existed without bodies before they were in the form of man, and must have had intelligence.

Unless indeed you suppose, Socrates, that these notions were given us at the very moment of birth; for this is the only time that remains.

Yes, my friend, but if so, when did we lose them? for they are not in us when we are born—that is admitted. Did we lose them at the moment of receiving them, or at some other time?

No, Socrates, I perceive that I was unconsciously talking nonsense.

Then may we not say, Simmias, that if, as we are always repeating, there is an absolute beauty, and goodness, and other similar ideas or essences, and to this standard, which is now discovered to have existed in our former state, we refer all our sensations, and with this compare them—assuming these ideas to have a prior existence, then our souls must have had a prior existence, but if not, there would be no force in the argument? There is the same proof that these ideas must have existed before we were born, as that our souls existed before we were born; and if not the ideas, then not the souls.

Yes, Socrates; I am convinced that there is precisely the same necessity for the one as for the other; and the argument retreats successfully to the position that the existence of the 77
soul before birth cannot be separated from the existence of the essences of which you speak. For there is nothing which to my mind is so evident as that beauty, goodness, and the other notions of which you were just now speaking, have a most real and absolute existence; and I am satisfied with the proof.

Well, but is Cebes equally satisfied? for I must convince him too.

I think, said Simmias, that Cebes is satisfied: although he is the most incredulous of mortals, yet I believe that he is convinced of the existence of the soul before birth. But that after death the soul will continue to exist is not yet proven even to

my own satisfaction. I cannot get rid of the feeling of the many to which Cebes was referring—the feeling that when the man dies the soul may be scattered, and that this may be the end of her. For admitting that she may have been born elsewhere, and framed out of other elements, and was in existence before entering the human body, why after having entered in and gone out again may she not herself be destroyed and come to an end?

Very true, Simmias, said Cebes; that our soul existed before we were born was the first half of the argument, and this appears to have been proven; that the soul will exist after death as well as before birth is the other half of which the proof is still wanting, and has to be supplied.

But that proof, Simmias and Cebes, has been already given, said Socrates, if you put the two arguments together—I mean this and the former one, in which we admitted that everything living is born of the dead. For if the soul exists before birth, and in coming to life and being born can be born only from death and dying, must she not after death continue to exist, since she has to be born again? surely the proof which you desire has been already furnished. Still I suspect that you and Simmias would be glad to probe the argument further. Like children, you are haunted with a fear that when the soul leaves the body, the wind may really blow her away and scatter her; especially if a man should happen to die in stormy weather and not when the sky is calm.

Cebes answered with a smile: Then, Socrates, you must argue us out of our fears—and yet, strictly speaking, they are not our fears, but there is a child within us to whom death is a sort of hobgoblin; him too we must persuade not to be afraid when he is alone in the dark.

Socrates said: Let the voice of the charmer be applied daily until you have charmed away the fear.

78 And where shall we find a good charmer of our fears, Socrates, when you are gone?

Hellas, he replied, is a large place, Cebes, and has many good men, and there are barbarous races not a few: seek for him among them all, far and wide, sparing neither pains nor money; for there is no better way of using your money. And

you must not forget to seek for him among yourselves too; for he is nowhere more likely to be found.

The search, replied Cebes, shall certainly be made. And now, if you please, let us return to the point of the argument at which we digressed.

By all means, replied Socrates; what else should I please?

Very good.

Must we not, said Socrates, ask ourselves what that is which, as we imagine, is liable to be scattered away, and about which we fear? and what again is that about which we have no fear? And then we may proceed further to enquire whether that which suffers dispersion is or is not of the nature of soul—our hopes and fears as to our own souls will turn upon the answers to these questions.

Very true, he said.

Now the compound or composite may be supposed to be naturally capable, as of being compounded, so also of being dissolved; but that which is uncompounded, and that only, must be, if anything is, indissoluble.

Yes; I should imagine so, said Cebes.

And the uncompounded may be assumed to be the same and unchanging, whereas the compound is always changing and never the same.

That I also think, he said.

Then now let us return to the previous discussion. Is that idea or essence, which in the dialectical process we define as essence or true existence—whether essence of equality, beauty, or anything else—are these essences, I say, liable at times to some degree of change? or are they each of them always what they are, having the same simple self-existent and unchanging forms, and not admitting of variation at all, or in any way, or at any time?

They must be always the same, Socrates, replied Cebes.

And what would you say of the many beautiful—whether men or horses or garments or any other things which may be called equal or beautiful,—are they all unchanging and the same always, or quite the reverse? May they not rather be described as almost always changing and hardly ever the same, either with themselves or with one another?

The latter, replied Cebes; they are always in a state of change.

79 And these you can touch and see and perceive with the senses, but the unchanging things you can only perceive with the mind—they are invisible and are not seen?

That is very true, he said.

Well then, added Socrates, let us suppose that there are two sorts of existences—one seen, the other unseen.

Let us suppose them.

The seen is the changing, and the unseen is the unchanging?

That may be also supposed.

And, further, is not one part of us body, and the rest of us soul?

To be sure.

And to which class may we say that the body is more alike and akin?

Clearly to the seen—no one can doubt that.

And is the soul seen or not seen?

Not by man, Socrates.

And what we mean by 'seen' and 'not seen' is that which is or is not visible to the eye of man?

Yes, to the eye of man.

And what do we say of the soul?—is that seen or not seen?

Not seen.

Unseen then?

Yes.

Then the soul is more like to the unseen, and the body to the seen?

That is most certain, Socrates.

And were we not saying long ago that the soul when using the body as an instrument of perception, that is to say, when using the sense of sight or hearing or some other sense (for the meaning of perceiving through the body is perceiving through the senses)—were we not saying that the soul too is then dragged by the body into the region of the changeable, and wanders and is confused; the world spins round her, and she is like a drunkard, when possessed by change?

Very true.

But when returning into herself she reflects, then she passes

into the other world, the abode of purity, and eternity, and immortality, and unchangeableness, which are her kindred, and with them she ever lives, when she is by herself and is not let or hindered; then she ceases from her erring ways, and being in communion with the unchanging is unchanging. And this state of the soul is called wisdom?

That is well and truly said, Socrates, he replied.

And to which class is the soul more nearly alike and akin, as far as may be inferred from this argument, as well as from the preceding one?

I think, Socrates, that, in the opinion of every one who follows the argument, the soul will be infinitely more like the unchangeable—even the most stupid person will not deny that.

And the body is more like the changing?

Yes.

Yet once more consider the matter in another light: When the soul and the body are united, then nature orders the soul to 80
rule and govern, and the body to obey and serve. Now which of these two functions is akin to the divine? and which to the mortal? Does not the divine appear to you to be that which naturally orders and rules, and the mortal to be that which is subject and servant?

True.

And which does the soul resemble?

The soul resembles the divine, and the body the mortal—there can be no doubt of that, Socrates.

Then reflect, Cebes: of all that has been said is not this the conclusion?—that the soul is in the very likeness of the divine, and immortal, and intellectual, and uniform, and indissoluble, and unchangeable; and that the body is in the very likeness of the human, and mortal, and unintellectual, and multiform, and dissoluble, and changeable. Can this, my dear Cebes, be denied?

No indeed.

But if this is true, then is not the body liable to speedy dissolution? and is not the soul almost or altogether indissoluble?

Certainly.

And do you further observe, that after a man is dead, the

body, or visible part of him, which is lying in the visible world, and is called a corpse, and would naturally be dissolved and decomposed and dissipated, is not dissolved or decomposed at once, but may remain for some time, nay even for a long time, if the constitution be sound at the time of death, and the season of the year favourable? For the body when shrunk and embalmed, as is the custom in Egypt, may remain almost entire through infinite ages; and even in decay, there are still some portions, such as the bones and ligaments, which are practically indestructible. You allow that?

Yes.

And are we to suppose that the soul, which is invisible, in passing to the true Hades, which like her is invisible, and pure, and noble, and on her way to the good and wise God, whither, if God will, my soul is also soon to go,—that the soul, I repeat, if this be her nature and origin, is blown away and perishes immediately on quitting the body, as the many say? That can never be, my dear Simmias and Cebes. The truth rather is, that the soul which is pure at departing and draws after her no bodily taint, having never voluntarily had connection with the body, which she is ever avoiding, herself gathered into herself; (for such abstraction has been the study of her life. And what does this mean but that she has been a true disciple of philosophy,
81 and has practised how to die cheerfully? Is not philosophy the practice of death?

Certainly.)

That soul, I say, herself invisible, departs to the invisible world—to the divine and immortal and rational: thither arriving, she is secure of bliss and is released from the error and folly of men, their fears and wild passions and all other human ills, and for ever dwells, as they say of the initiated, in company with the gods. Is not this true, Cebes?

Yes, said Cebes, beyond a doubt.

But the soul which has been polluted, and is impure at the time of her departure, and is the companion and servant of the body always, and is in love with and fascinated by the body and by the desires and pleasures of the body, until she is led to believe that the truth only exists in a bodily form, which a man may touch and see and taste, and use for the purposes of his

lusts,—the soul, I mean, accustomed to hate and fear and avoid the intellectual principle, which to the bodily eye is dark and invisible, and can be attained only by philosophy;—do you suppose that such a soul will depart pure and unalloyed?

That is impossible, he replied.

She is held fast by the corporeal, which the continual association and constant care of the body have wrought into her nature.

Very true.

And this corporeal element, my friend, is heavy and weighty and earthy, and is that element of sight by which such a soul is depressed and dragged down again into the visible world, because she is afraid of the invisible and of the world below—prowling about tombs and sepulchres, in the neighbourhood of which, as they tell us, are seen certain ghostly apparitions of souls which have not departed pure, but are cloyed with sight and therefore visible[1].

That is very likely, Socrates.

Yes, that is very likely, Cebes; and these must be the souls, not of the good, but of the evil, who are compelled to wander about such places in payment of the penalty of their former evil way of life; and they continue to wander until through the craving after the corporeal which never leaves them, they are imprisoned finally in another body. And they may be supposed to find their prisons in the same natures which they have had in their former lives.

[1] Compare Milton, Comus, 463 foll.:—

'But when lust,
By unchaste looks, loose gestures, and foul talk,
But most by lewd and lavish act of sin,
Lets in defilement to the inward parts,
The soul grows clotted by contagion,
Imbodies, and imbrutes, till she quite lose,
The divine property of her first being.
Such are those thick and gloomy shadows damp
Oft seen in charnel vaults and sepulchres,
Lingering, and sitting by a new made grave,
As loath to leave the body that it lov'd,
And linked itself by carnal sensuality
To a degenerate and degraded state.'

What do you mean, Socrates?

I mean to say that men who have followed after gluttony, and wantonness, and drunkenness, and have had no thought of avoiding them, would pass into asses and animals of that sort.
82 What do you think?

I think that opinion exceedingly probable.

And those who have chosen the portion of injustice, and tyranny, and violence, will pass into wolves, or into hawks and kites;—whither else can we suppose them to go?

Yes, said Cebes; that is doubtless the place of natures such as theirs.

And there is no difficulty, he said, in assigning to all of them places answering to their several natures and propensities?

There is not, he said.

Even among them some are happier than others; and the happiest both in themselves and their place of abode are those who have practised the civil and social virtues which are called temperance and justice, and are acquired by habit and attention without philosophy and mind.

Why are they the happiest?

Because they may be expected to pass into some gentle social nature which is like their own, such as that of bees or wasps or ants, or even back again into the form of man, and just and moderate men to spring from them.

That is not impossible.

But he who is a philosopher or lover of learning, and is entirely pure at departing, is alone permitted to attain to the divine nature. And this is the reason, Simmias and Cebes, why the true votaries of philosophy abstain from all fleshly lusts, and endure and refuse to give themselves up to them,—not because they fear poverty or the ruin of their families, like the lovers of money, and the world in general; nor like the lovers of power and honour, because they dread the dishonour or disgrace of evil deeds.

No, Socrates, that would not become them, said Cebes.

No indeed, he replied; and therefore they who have any care of their own souls, and do not merely live moulding and fashioning the body, say farewell to all this; they will not walk in the ways of the blind: and when philosophy offers them

purification and release from evil, they feel that they ought not to resist her influence, and whither she leads they turn and follow.

What do you mean, Socrates?

I will tell you, he said. The lovers of knowledge are conscious that their souls when philosophy takes them in hand, are simply fastened and glued to their bodies: the soul is able to view real existence only through the bars of a prison, and not of herself unhindered; she is wallowing in the mire of all ignorance; and philosophy, beholding the terrible nature of her confinement, inasmuch as the captive through lust becomes a chief 83
accomplice in her own captivity—for the lovers of knowledge are aware that this was the original state of the soul, but that when she was in this state philosophy adopted and comforted her, and wanted to release her, pointing out to her that the eye and the ear and the other senses are full of deceit, and persuading her to retire from them in all but the necessary use of them, and to be gathered up and collected into herself, and to trust only to herself and her own pure apprehensions of pure existence, and to mistrust whatever comes to her through other channels and is subject to vicissitude—philosophy, I say, shows her that all this is visible and tangible, but that what she sees in her own nature is intellectual and invisible. And the soul of the true philosopher thinks that she ought not to resist this deliverance, and therefore abstains from pleasures and desires and pains and fears, as far as she is able; reflecting that when a man has great joys or sorrows or fears or desires, he suffers from them, not merely the sort of evil which might be anticipated—as for example, the loss of his health or property which he has sacrificed to his lusts—but an evil greater far, which is the greatest and worst of all evils, and one of which he never thinks.

And what is that, Socrates? said Cebes.

Why that when the feeling of pleasure or pain in the soul is most intense, all of us naturally suppose that the object of this intense feeling is then plainest and truest: but such is not the case.

Very true.

And this is the state in which the soul is most enthralled by the body.

How is that?

Why, because each pleasure and pain is a sort of nail which nails and rivets the soul to the body, until she becomes like the body, and believes that to be true which the body affirms to be true; and from agreeing with the body and having the same delights she is obliged to have the same habits and haunts, and is not likely ever to be pure at her departure to the world below, but is always infected by the body; and so she sinks into another body and there germinates and grows, and has therefore no part in the communion of the divine and pure and simple.

That is most true, Socrates, answered Cebes.

And this, Cebes, is the reason why the true lovers of knowledge are temperate and brave; and not for the reason which the world gives.

84 Certainly not.

Certainly not! For the soul of a philosopher will reason in another way; she will not ask philosophy to release her in order that when released she may deliver herself up again to the thraldom of pleasures and pains, doing a work only to be undone again, weaving instead of unweaving her Penelope's web. But she will calm passion, and follow reason, and dwell in her, beholding the true and divine (which is not matter of opinion), and thence derive nourishment. Thus she seeks to live while she lives, and after death she hopes to go to her own kindred and to a congenial world and to be freed from human ills. Never fear, Simmias and Cebes, that a soul which has been thus nurtured and has had these pursuits, will at her departure from the body be scattered and blown away by the winds and be nowhere and nothing.

When Socrates had done speaking, for a considerable time there was silence; he himself appeared to be meditating, as most of us were, on what had been said; only Cebes and Simmias spoke a few words to one another. And Socrates observing this asked them what they thought of the argument, and whether there was anything wanting? For, said he, there are many points still open to suspicion and attack, if any one were disposed to sift the matter thoroughly. If you are considering some other matter forgive the interruption, but if you

are still doubtful about the argument do not hesitate to say exactly what you think, and let us have anything better which you can suggest; and if I am likely to be of any use, allow me to help you.

Simmias said: I must confess, Socrates, that doubts did arise in our minds, and each of us was urging and inciting the other to put the question which we wanted to have answered and which neither of us liked to ask, fearing that our importunity might be troublesome at such a time as this.

Socrates replied with a smile: O Simmias, what are you saying? I am not very likely to persuade other men that I do not regard my present situation as a misfortune, if I am unable to persuade you, and you will keep fancying that I am at all more discomposed now than at any former time in my life. Will you not allow that I have as much of the spirit of prophecy in me as the swans? For they, when they perceive that they must die, having sung all their life long, do then sing more than ever, rejoicing in the thought that they are 85
about to go away to the god whose ministers they are. But men, because they are themselves afraid of death, slanderously affirm of the swans that they sing a lament at the last, not considering that no bird sings when cold, or hungry, or in pain, not even the nightingale, nor the swallow, nor yet the hoopoe; which are said indeed to tune a lay of sorrow, although I do not believe this to be true of them any more than of the swans. But because they are sacred to Apollo, they have the gift of prophecy, and anticipate the good things of another world; wherefore they sing and rejoice in that day more than ever they did before. And I too, believing myself to be the consecrated servant of the same God, and the fellow-servant of the swans, and thinking that I have received from my master gifts of prophecy which are not inferior to theirs, would not go out of life less merrily than the swans. Never mind then, if this be your only objection, but speak and ask anything which you like, while the eleven magistrates of Athens allow.

Well Socrates, said Simmias, then I will tell you my difficulty, and Cebes will tell you his. For I dare say that you, Socrates, feel as I do, how very hard or almost impossible is the attainment of any certainty about questions such as these in the present life.

And yet I should deem him a coward who did not prove what is said about them to the uttermost, or whose heart failed him before he had examined them on every side. For he should persevere until he has achieved one of two things: either he should discover, or be taught the truth about them; or, if this is impossible, I would have him take the best and most irrefragable of human theories, and let this be the raft upon which he sails through life—not without risk, as I admit, if he cannot find some word of God which will more surely and safely carry him. And now, as you bid me, I will venture to question you, and then I shall not have to reproach myself hereafter with not having said at the time what I think. For when I consider the matter, either alone or with Cebes, the argument does certainly appear to me, Socrates, to be not sufficient.

Socrates answered: I dare say, my friend, that you may be right, but I should like to know in what respect the argument is not sufficient.

In this respect, replied Simmias:—might not a person use the same argument about harmony and the lyre—might he not say that harmony is a thing invisible, incorporeal, perfect, divine,
86 existing in the lyre which is harmonized, but that the lyre and the strings are matter and material, composite, earthy, and akin to mortality? And when some one breaks the lyre, or cuts and rends the strings, then he who takes this view would argue as you do, and on the same analogy, that the harmony survives and has not perished; for you cannot imagine, as he would say, that the lyre without the strings, and the broken strings themselves which are mortal remain, and yet that the harmony, which is of heavenly and immortal nature and kindred, has perished—and perished too before the mortal. That harmony, he would say, must still exist somewhere, and the wood and strings will decay before that decays. For you yourself, Socrates, would, if I am not mistaken, agree with us in putting our notion thus: that when the body is in a manner strung and held together by the elements of hot and cold, wet and dry, the soul is the harmony or due proportionate admixture of them. And, if this is true, the inference clearly is, that when the strings of the body are unduly loosened or overstrained through diseases or other injury, then the soul, though most

divine, like other harmonies of music or of works of art, of course perishes at once; although the material remains of the body may last for a considerable time, until they are either decayed or burnt. Now if any one maintains that the soul, being the harmony of the elements of the body, is first to perish in that which is called death, how shall we answer him?

Socrates looked round at us as his manner was, and said with a smile: Simmias has reason on his side; and why does not some one of you who is abler than myself answer him? for there is force in his attack upon me. But perhaps, before we answer him, we had better also hear what Cebes has to say against the argument—this will give us time for reflection, and when both of them have spoken, we may either assent to them, if their words appear to be in accordance with the truth, or if not, we may take up the other side, and argue with them. Please to tell me then, Cebes, he said, what was the difficulty which troubled you?

Cebes said: I will tell you. My feeling is that the argument is still in the same position, and open to the same objections which were urged before; for I am ready to admit that the 87
existence of the soul before entering into the bodily form has been very ingeniously, and, as I may be allowed to say, quite sufficiently proven; but the existence of the soul after death is still, in my judgment, unproven. Now my objection is not the same as that of Simmias; for I am not disposed to deny that the soul is stronger and more lasting than the body, being of opinion that in all such respects the soul very far excels the body. Well then, says the argument to me, why do you remain unconvinced?—When you see that the weaker continues in existence after the man is dead, will you not admit that the more lasting must also survive during the same period of time? Now I, like Simmias, will employ a figure; and I shall ask you to consider whether the figure is to the point. The parallel which I will suppose is that of an old weaver, who dies, and after his death somebody says:—He is not dead, he must be alive; and he appeals to the coat which he himself wove and wore, and which remains whole and undecayed. And then he proceeds to ask of some one who is incredulous, whether a man lasts longer, or the coat which is in use and

wear; and when he is answered that a man lasts far longer, thinks that he has thus certainly demonstrated the survival of the man, who is the more lasting, because the less lasting remains. But that, Simmias, as I would beg you to remark, is a mistake, and every one will at once answer that he who says so is talking nonsense. For the truth is, that this weaver, having worn and woven many such coats, outlived several of them; and although he was himself outlived by the last, a man is not therefore proved to be slighter and weaker than a coat. Now the relation of the body to the soul may be expressed in a similar figure; and any one may very fairly say in like manner that the soul is lasting, and the body weak and shortlived in comparison. For he might argue that the soul wears out many bodies, especially in the course of a long life. While the man is alive the body deliquesces and decays, and the soul always weaves another garment and repairs the waste; but of course, when the soul perishes, she must have on her last garment, and this will survive her; and then at length, when the soul is dead, the body will show its native weakness, and quickly corrupt and pass away. I would therefore rather not rely on the argument from superior strength as proving the continued existence of the soul
88 after death. For suppose that we grant as within the range of possibility even more than you affirm, and besides acknowledging that the soul existed before birth, admit also that after death the souls of some exist, and will continue to exist, and will be born and die again and again, and that there is a natural strength in the soul which will hold out and be born many times—nevertheless, we may be still inclined to think that she will weary in the labours of successive births, and may at last succumb in one of her deaths and utterly perish; and this death and dissolution of the body which brings destruction to the soul may be unknown to any of us, for no one of us can have had any experience of it: and if so, then I maintain that he who is confident about death has but a foolish confidence, unless he is able to prove that the soul is altogether immortal and imperishable. But if he cannot prove the soul's immortality, he who is about to die will always have reason to fear that when the body is disunited, the soul also may utterly perish.

All of us, as we afterwards remarked to one another, had an unpleasant feeling at hearing them say this. When we had been so firmly convinced before, now to have our faith shaken seemed to introduce a confusion and uncertainty, not only into the previous argument, but into any future one; either we were not good judges, or there were no grounds of belief.

Ech. There I feel with you—by heaven I do, Phaedo, and when you were speaking, I was beginning to ask myself the same question: What argument can I ever trust again? For what could be more convincing than the argument of Socrates, which has now fallen into discredit? That the soul is a harmony is a doctrine which has always had a wonderful attraction for me, and, when mentioned, came back to me at once, as my own original conviction. And now I must begin again and find another argument which will assure me that when the man is dead the soul dies not with him. Tell me, I beg, how did Socrates proceed? Did he appear to share the unpleasant feeling which you mention? or did he calmly meet the attack? And did he answer forcibly or feebly? Tell us what passed as exactly as you can.

Phaed. Often, Echecrates, as I have admired Socrates, I never admired him more than at that moment. That he should be 89
able to answer was nothing, but what astonished me was, first, the gentle and pleasant and approving manner in which he received the words of the young men, and then his quick sense of the wound which had been inflicted by the argument, and his ready application of the healing art. He might be compared to a general rallying his defeated and broken army, urging them to follow him and return to the field of argument.

Ech. How was that?

Phaed. You shall hear, for I was close to him on his right hand, seated on a sort of stool, and he on a couch which was a good deal higher. He stroked my head, and pressed the hair upon my neck—he had a way of playing with my hair; and then he said: To-morrow, Phaedo, I suppose that these fair locks of yours will be severed.

Yes, Socrates, I suppose that they will, I replied.

Not so, if you will take my advice.

What shall I do with them? I said.

To-day, he replied, and not to-morrow, if this argument dies and cannot be brought to life again by us, you and I will both shave our locks: and if I were you, and the argument got away from me, and I could not hold my ground against Simmias and Cebes, I would myself take an oath, like the Argives, not to wear hair any more until I had renewed the conflict and defeated them.

Yes, I said; but Heracles himself is said not to be a match for two.

Summon me then, he said, and I will be your Iolaus until the sun goes down.

I summon you rather, I said, not as Heracles summoning Iolaus, but as Iolaus might summon Heracles.

That will be all the same, he said. But first let us take care that we avoid a danger.

And what is that? I said.

The danger of becoming misologists, he replied, which is one of the very worst things that can happen to us. For as there are misanthropists or haters of men, there are also misologists or haters of ideas, and both spring from the same cause, which is ignorance of the world. Misanthropy springs out of the too great confidence of inexperience;—you trust a man and think him altogether true and sound and faithful, and then in a little while he turns out to be false and knavish; and then another and another, and when this has happened several times to a man, especially within the circle of his own most trusted friends, as he would deem them, and he has often quarrelled with them, he at last hates all men, and believes that no one has any good in him at all. I dare say that you must have observed this.

Yes, I said.

And is not the feeling discreditable? Such an one having to deal with other men, had clearly no experience of them; for experience would have taught him the true state of the case,
90 that few are the good and few the evil, and that the great majority are in the interval between them.

How do you mean? I said.

I mean, he replied, as you might say of the very large and very small—that nothing is more uncommon than a very large

or very small man; and this applies generally to all extremes, whether of great and small, or swift and slow, or fair and foul, or black and white: and whether the instances you select be men or dogs or anything else, few are the extremes, but many are in the mean between them. Did you never observe this?

Yes, I said, I have.

And do you not imagine, he said, that if there were a competition in evil, the worst would be found to be very few?

Yes, that is very likely, I said.

Yes, that is very likely, he replied; although in this respect arguments are unlike men—there I was led on by you to say more than I had intended; but the point of comparison was, that when a simple man who has no skill in dialectics believes an argument to be true which he afterwards imagines to be false, whether really false or not, and then another and another, he has no longer any faith left, and great disputers, as you know, come to think at last that they have grown to be the wisest of mankind; for they alone perceive the utter unsoundness and instability of all arguments, or indeed, of all things, which, like the currents in the Euripus, are going up and down in never-ceasing ebb and flow.

That is quite true, I said.

Yes, Phaedo, he replied, and very melancholy too, if there be such a thing as truth or certainty or possibility of knowledge, that a man should have lighted upon some argument or other which at first seemed true and then turned out to be false, and instead of blaming himself and his own want of wit, because he is annoyed, should at last be too glad to transfer the blame from himself to arguments in general: and for ever afterwards should hate and revile them, and lose truth and the knowledge of realities.

Yes, indeed, I said; that is very melancholy.

Let us then, in the first place, he said, be careful of admitting into our souls the notion that there is no truth or health or soundness in any arguments at all; but let us rather say that there is as yet no health in us, and that we must quit ourselves like men and do our best to gain health—you and all other men with a view to the whole of your future life, and I myself with a view to death. For at this moment I am sensible 91

that I have not the temper of a philosopher; like the vulgar, I am only a partisan. For the partisan, when he is engaged in a dispute, cares nothing about the rights of the question, but is anxious only to convince his hearers of his own assertions. And the difference between him and me at the present moment is only this—that whereas he seeks to convince his hearers that what he says is true, I am rather seeking to convince myself; to convince my hearers is a secondary matter with me. And do but see how much I gain by the argument. For if what I say is true, then I do well to be persuaded of the truth; but if there be nothing after death, still, during the short time that remains, I shall not distress my friends with lamentations, and my ignorance will not last, but will die with me, and therefore no harm will be done. This is the state of mind, Simmias and Cebes, in which I approach the argument. And I would ask you to be thinking of the truth and not of Socrates: agree with me, if I seem to you to be speaking the truth; or if not, withstand me might and main, that I may not deceive you as well as myself in my enthusiasm, and like the bee, leave my sting in you before I die.

And now let us proceed, he said. And first of all let me be sure that I have in my mind what you were saying. Simmias, if I remember rightly, has fears and misgivings whether the soul, being as she is in the form of harmony, although a fairer and diviner thing than the body, may not perish first. On the other hand, Cebes appeared to grant that the soul was more lasting than the body, but he said that no one could know whether the soul, after having worn out many bodies, might not perish herself and leave her last body behind her; and that this is death, which is the destruction not of the body but of the soul, for in the body the work of destruction is ever going on. Are not these, Simmias and Cebes, the points which we have to consider?

They both agreed to this statement of them.

He proceeded: And did you deny the force of the whole preceding argument, or of a part only?

Of a part only, they replied.

And what did you think, he said, of that part of the argument in which we said that knowledge was recollection, and hence

inferred that the soul must have previously existed somewhere else before she was enclosed in the body? 92

Cebes said that he had been wonderfully impressed by that part of the argument, and that his conviction remained unshaken. Simmias agreed, and added that he himself could hardly imagine the possibility of his ever thinking differently.

But, rejoined Socrates, you will have to think differently, my Theban friend, if you still maintain that harmony is a compound, and that the soul is a harmony which is made out of strings set in the frame of the body; for you will surely never allow yourself to say that a harmony is prior to the elements which compose the harmony.

No, Socrates, that is impossible.

But do you not see that you *are* saying this when you say that the soul existed before she took the form and body of man, and was made up of elements which as yet had no existence? For harmony is not like the soul, as you suppose; but first the lyre, and the strings, and the sounds exist in a state of discord, and then harmony is made last of all, and perishes first. And how can such a notion of the soul as this agree with the other?

Not at all, replied Simmias.

And yet, he said, there surely ought to be harmony when harmony is the theme of discourse.

There ought, replied Simmias.

But there is no harmony, he said, in the two propositions that knowledge is recollection, and that the soul is a harmony. Which of them then will you retain?

I think, he replied, that I have a much stronger faith, Socrates, in the first of the two, which has been fully demonstrated to me, than in the latter, which has not been demonstrated at all, but rests only on probable and plausible grounds; and is therefore believed by the many. I know too well that these arguments from probabilities are impostors, and unless great caution is observed in the use of them, they are apt to be deceptive—in geometry, and in other things too. But the doctrine of knowledge and recollection has been proven to me on trustworthy grounds: and the proof was that the soul must have existed before she came into the body, because to her belongs the essence of which the very name implies existence. Having,

as I am convinced, rightly accepted this conclusion, and on sufficient grounds, I must, as I suppose, cease to argue or allow others to argue that the soul is a harmony.

Let me put the matter, Simmias, he said, in another point of view: Do you imagine that a harmony or any other composi-
93 tion can be in a state other than that of the elements, out of which it is compounded?

Certainly not.

Or do or suffer anything other than they do or suffer?

He agreed.

Then a harmony does not lead the parts or elements which make up the harmony, but only follows them.

He assented.

For harmony cannot possibly have any motion, or sound, or other quality which is opposed to its parts.

That would be impossible, he replied.

And does not the nature of every harmony depend upon the manner in which the elements are harmonized?

I do not understand you, he said.

I mean to say that a harmony admits of degrees, and is more of a harmony, and more completely a harmony, when more truly and fully harmonized, if that be possible; and less of a harmony, and less completely a harmony, when less truly and fully harmonized.

True.

But does the soul admit of degrees? or is one soul in the very least degree more or less, or more or less completely, a soul than another?

Not in the least.

Yet surely of two souls, one is said to have intelligence and virtue, and to be good, and the other to have folly and vice, and to be an evil soul: and this is said truly?

Yes, truly.

But what will those who maintain the soul to be a harmony say of this presence of virtue and vice in the soul?—will they say that here is another harmony, and another discord, and that the virtuous soul is harmonized, and herself being a harmony has another harmony within her, and that the vicious soul is inharmonical and has no harmony within her?

I cannot tell, replied Simmias; but I suppose that something of this kind would be asserted by those who say that the soul is a harmony.

And we have already admitted that no soul is more a soul than another; which is equivalent to admitting that harmony is not more or less harmony, or more or less completely a harmony?

Quite true.

And that which is not more or less a harmony is not more or less harmonized?

True.

And that which is not more or less harmonized cannot have more or less of harmony, but only an equal harmony?

Yes, an equal harmony.

Then one soul not being more or less absolutely a soul than another, is not more or less harmonized?

Exactly.

And therefore has neither more nor less of harmony or of discord?

She has not.

And having neither more nor less of harmony or of discord, one soul has no more vice or virtue than another, if vice be discord and virtue harmony?

Not at all more.

Or speaking more correctly, Simmias, the soul, if she is a 94
harmony, will never have any vice; because a harmony, being absolutely a harmony, has no part in the inharmonical.

No.

And therefore a soul which is absolutely a soul has no vice?

How can she have, if the previous argument holds?

Then, if all souls are equally by their nature souls, all souls of all living creatures will be equally good?

I agree with you, Socrates, he said.

And can all this be true, think you? he said; for these are the consequences which seem to follow from the assumption that the soul is a harmony?

Certainly not.

Once more, he said, what ruler is there of the elements of human nature other than the soul, and especially the wise soul? Do you know of any?

Indeed, I do not.

And is the soul in agreement with the affections of the body? or is she at variance with them? For example, when the body is hot and thirsty, does not the soul incline us against drinking? and when the body is hungry, against eating? And this is only one instance out of ten thousand of the opposition of the soul to the things of the body.

Very true.

But we have already acknowledged that the soul, being a harmony, can never utter a note at variance with the tensions and relaxations and vibrations and other affections of the strings out of which she is composed; she can only follow, she cannot lead them?

Yes, he said, we acknowledged that, certainly.

And yet do we not now discover the soul to be doing the exact opposite—leading the elements of which she is believed to be composed; almost always opposing and coercing them in all sorts of ways throughout life, sometimes more violently with the pains of medicine and gymnastic; then again more gently;—threatening and also reprimanding the desires, passions, fears, as if talking to a thing which is not herself, as Homer in the Odyssee represents Odysseus doing in the words—

> 'He beat his breast, and thus reproached his heart:
> Endure, my heart; far worse hast thou endured!'

Do you think that Homer wrote this under the idea that the soul is a harmony capable of being led by the affections of the body, and not rather of a nature which should lead and master them—herself a far diviner thing than any harmony?

Yes, Socrates, I quite agree to that.

Then, my friend, we can never be right in saying that the
95 soul is a harmony, for that would clearly contradict the divine Homer as well as ourselves.

True, he said,

Thus much, said Socrates, of Harmonia, your Theban goddess, Cebes, who has not been ungracious to us, I think; but what shall I say to the Theban Cadmus, and how shall I make peace with him?

I think that you will discover a way of propitiating him, said Cebes; I am sure that you have put the argument with

Harmonia in a manner that I could never have expected. For when Simmias was mentioning his difficulty, I quite imagined that no answer could be given to him, and therefore I was surprised at finding that his argument could not sustain the first onset of yours, and not impossibly the other, whom you call Cadmus, may share a similar fate.

Nay, my good friend, said Socrates, let us not boast, lest some evil eye should put to flight the word which I am about to speak. That, however, may be left in the hands of those above; while I draw near in Homeric fashion, and try the mettle of your words. Here lies the point:—You want to have proven to you that the soul is imperishable and immortal, and you think that the philosopher who is confident in death has but a vain and foolish confidence, if he believes that he will fare better than one who has led another sort of life, in the world below, unless he can prove this: and you say that the demonstration of the strength and divinity of the soul, and of her existence prior to our becoming men, does not necessarily imply her immortality. Granting that the soul is longlived, and has known and done much in a former state, still she is not on that account immortal; and her entrance into the human form may be a sort of disease which is the beginning of dissolution, and may at last, after the toils of life are over, end in that which is called death. And whether the soul enters into the body once only or many times, that, as you would say, makes no difference in the fears of individuals. For any man, who is not devoid of sense, must fear, if he has no knowledge or proof of the soul's immortality. That is what I suppose you to say, Cebes, which I designedly repeat, in order that nothing may escape us, and that you may, if you wish, add or subtract anything.

But, said Cebes, as far as I see at present, I have nothing to add or subtract: you have expressed my meaning.

Socrates paused awhile, and seemed to be absorbed in reflection. At length he said: You are raising a very serious enquiry, Cebes, involving the whole question of generation and corruption, about which I will, if you like, give you my own 96
experience; and you can apply this to yourself, if you think that anything which I say will avail towards the solution of your difficulty.

I should very much like, said Cebes, to hear what you have to say.

Then I will tell you, said Socrates. When I was young, Cebes, I had a prodigious desire to know that department of philosophy which is called Natural Science; this appeared to me to have lofty aims, as being the science which has to do with the causes of things, and which teaches why a thing is, and is created and destroyed; and I was always agitating myself with the consideration of questions such as these:—Is the growth of animals the result of some decay which the hot and cold principle contracts, as some have said? Is the blood the element with which we think, or the air, or the fire? or perhaps nothing of this sort—but the brain may be the originating power of the perceptions of hearing and sight and smell, and memory and opinion may come from them, and science may be based on memory and opinion when they have attained fixity. And then I went on to examine the corruption of them, and then to the things of heaven and earth, and at last I concluded that I was utterly and absolutely incapable of these enquiries, as I will satisfactorily prove to you. For I was fascinated by them to such a degree that my eyes grew blind to things which I had seemed to myself, and also to others, to know quite well; I forgot what I had before thought to be self-evident facts,—e.g. such as that the growth of man is the result of eating and drinking; for when by the digestion of food flesh is added to flesh and bone to bone, and whenever there is an aggregation of congenial elements, the lesser bulk becomes larger and the small man great. Was not that a reasonable notion?

Yes, said Cebes, I think so.

Well; but let me tell you something more. There was a time when I thought that I understood the meaning of greater and less pretty well; and when I saw a great man standing by a little one, I fancied that one was taller than the other by a head; or one horse would appear to be greater than another horse: and still more clearly did I seem to perceive that ten is two more than eight, and that two cubits are more than one, because two is twice one.

And what is now your notion of such matters? said Cebes.

I should be far enough from imagining, he replied, that I

knew the cause of any of them, by heaven I should; for I cannot satisfy myself that, when one is added to one, the one to which the addition is made becomes two, or that the two units added 97
together make two by reason of the addition. I cannot understand how, when separated from the other, each of them was one and not two, and now, when they are brought together, the mere juxtaposition or meeting of them should be the cause of their becoming two: neither can I understand how the division of one is the way to make two; for then a different cause would produce the same effect,—as in the former instance the addition and juxtaposition of one to one was the cause of two, in this the separation and subtraction of one from the other would be the cause. Nor am I any longer satisfied that I understand the reason why one or anything else is either generated or destroyed or is at all, but I have in my mind some confused notion of a new method, and can never admit the other.

Then I heard some one who had a book of Anaxagoras, as he said, out of which he read that mind was the disposer and cause of all, and I was quite delighted at this notion, which appeared admirable, and I said to myself: If mind is the disposer, mind will dispose all for the best, and put each particular in the best place; and I argued that if any one desired to find out the cause of the generation or destruction or existence of anything, he must find out what state of being or suffering or doing was best for that thing, and therefore a man had only to consider the best for himself and others, and then he would also know the worse, for that the same science comprised both. And I rejoiced to think that I had found in Anaxagoras a teacher of the causes of existence such as I desired, and I imagined that he would tell me first whether the earth is flat or round; and then he would further explain the cause and the necessity of this, and would teach me the nature of the best and show that this was best; and if he said that the earth was in the centre, he would explain that this position was the best, and I should be satisfied with the explanation given, and not want any other sort 98
of cause. And I thought that I would then go on and ask him about the sun and moon and stars, and that he would explain to me their comparative swiftness, and their returnings and various states, active and passive, and how all of them were for

the best. For I could not imagine that when he spoke of mind as the disposer of them, he would give any other account of their being as they are, except that this was best; and I thought that when he had explained to me in detail the cause of each and the cause of all, he would go on to explain to me what was best for each and what was best for all. I had hopes which I would not have sold for much, and I seized the books and read them as fast as I could in my eagerness to know the better and the worse.

What hopes I had formed, and how grievously was I disappointed! As I proceeded, I found my philosopher altogether forsaking mind or any other principle of order, but having recourse to air, and ether, and water, and other eccentricities. I might compare him to a person who began by maintaining generally that mind is the cause of the actions of Socrates, but who, when he endeavoured to explain the causes of my several actions in detail, went on to show that I sit here because my body is made up of bones and muscles; and the bones, as he would say, are hard and have joints which divide them, and the muscles are elastic, and they cover the bones, which have also a covering or environment of flesh and skin which contains them; and as the bones are lifted at their joints by the contraction or relaxation of the muscles, I am able to bend my limbs, and this is why I am sitting here in a curved posture;—that is what he would say, and he would have a similar explanation of my talking to you, which he would attribute to sound, and air, and hearing, and he would assign ten thousand other causes of the same sort, forgetting to mention the true cause, which is, that the Athenians have thought fit to condemn me, and accordingly I have thought it better and more right to remain here and undergo my sentence; for I am inclined to think that these
99 muscles and bones of mine would have gone off long ago to Megara or Boeotia—by the dog of Egypt they would, if they had been moved only by their own idea of what was best, and if I had not chosen as the better and nobler part, instead of playing truant and running away, to undergo any punishment which the state inflicts. There is surely a strange confusion of causes and conditions in all this. It may be said, indeed, that without bones and muscles and the other parts of the body I

cannot execute my purposes. But to say that I do as I do because of them, and that this is the way in which mind acts, and not from the choice of the best, is a very careless and idle mode of speaking. I wonder that they cannot distinguish the cause from the condition, which the many, feeling about in the dark, are always mistaking and misnaming. And thus one man makes a vortex all round and steadies the earth by the heaven; another gives the air as a support to the earth, which is a sort of broad trough. Any power which in disposing them as they are disposes them for the best never enters into their minds, nor do they imagine that there is any superhuman strength in that; they rather expect to find another Atlas of the world who is stronger and more everlasting and more containing than the good is, and are clearly of opinion that the obligatory and containing power of the good is as nothing; and yet this is the principle which I would fain learn if any one would teach me. But as I have failed either to discover myself, or to learn of any one else, the nature of the best, I will exhibit to you, if you like, what I have found to be the second best mode of enquiring into the cause.

I should very much like to hear, he replied.

Socrates proceeded:—I thought that as I had failed in the contemplation of true existence, I ought to be careful that I did not lose the eye of my soul; as people may injure their bodily eye by observing and gazing on the sun during an eclipse, unless they take the precaution of only looking at the image reflected in the water, or in some similar medium. That occurred to me, and I was afraid that my soul might be blinded altogether if I looked at things with my eyes or tried to apprehend them by the help of the senses. And I thought that I had better have recourse to the world of mind and seek there the truth of existence. I dare say that the simile is not 100
perfect—for I am very far from admitting that he who contemplates existences through the medium of thought, sees them only 'through a glass darkly,' any more than he who sees them in their working and effects. However, this was the method which I adopted: I first assumed some principle which I judged to be the strongest, and then I affirmed as true whatever seemed to agree with this, whether relating to

the cause or to anything else; and that which disagreed I regarded as untrue. But I should like to explain my meaning more clearly, as I do not think that you as yet understand me.

No indeed, replied Cebes, not very well.

There is nothing new, he said, in what I am about to tell you; but only what I have been always and everywhere repeating in the previous discussion and on other occasions: I want to show you the nature of that cause which has occupied my thoughts, and I shall have to go back to those familiar words which are in the mouth of every one, and first of all assume that there is an absolute beauty and goodness and greatness, and the like; grant me this, and I hope to be able to show you the nature of the cause, and to prove the immortality of the soul.

Cebes said: You may proceed at once with the proof, for I grant you this.

Well, he said, then I should like to know whether you agree with me in the next step; for I cannot help thinking that if there be anything beautiful other than absolute beauty, that can only be beautiful in as far as it partakes of absolute beauty—and this I should say of everything. Do you agree in this notion of the cause?

Yes, he said, I agree.

He proceeded: I know nothing and can understand nothing of any other of those wise causes which are alleged; and if a person says to me that the bloom of colour, or form, or anything else of that sort is a source of beauty, I leave all that, which is only confusing to me, and simply and singly, and perhaps foolishly, hold and am assured in my own mind that nothing makes a thing beautiful but the presence and participation of beauty in whatever way or manner obtained; for as to the manner I am uncertain, but I stoutly contend that by beauty all beautiful things become beautiful. That appears to me to be the only safe answer that I can give, either to myself or to any other, and to that I cling, in the persuasion that I shall never be overthrown, and that I may safely answer to myself or any other, that by beauty beautiful things become beautiful. Do you not agree to that?

Yes, I agree.

And that by greatness only great things become great and greater greater, and by smallness the less become less?

True.

Then if a person remarks that A is taller by a head than B, and B less by a head than A, you would refuse to admit 101
this, and would stoutly contend that what you mean is only that the greater is greater by, and by reason of, greatness, and the less is less only by, or by reason of, smallness; and thus you would avoid the danger of saying that the greater is greater and the less less by the measure of the head, which is the same in both, and would also avoid the monstrous absurdity of supposing that the greater man is greater by reason of the head, which is small. Would you not be afraid of that?

Indeed, I should, said Cebes, laughing.

In like manner you would be afraid to say that ten exceeded eight by, and by reason of, two; but would say by, and by reason of, number; or you would say that two cubits exceed one cubit not by a half, but by magnitude?—that is what you would say, for there is the same danger in all these cases.

Very true, he said.

Again, would you not be cautious of affirming that the addition of one to one, or the division of one, is the cause of two? And you would loudly asseverate that you know of no way in which anything comes into existence except by participation in its own proper essence, and consequently, as far as you know, the only cause of two is the participation in duality; that is the way to make two, and the participation in one is the way to make one. You would say: I will let alone puzzles of division and addition—wiser heads than mine may answer them; inexperienced as I am, and ready to start, as the proverb says, at my own shadow, I cannot afford to give up the sure ground of a principle. And if any one assails you there, you would not mind him, or answer him, until you had seen whether the consequences which follow agree with one another or not, and when you are further required to give an explanation of this principle, you would go on to assume a higher principle, and a higher, until you found a resting-place in the best of the higher; but you would not confuse

the principle and the consequences in your reasoning, like the Eristics—at least if you wanted to discover real existence. Not that this confusion signifies to them who never care or think about the matter at all, for they have the wit to be well pleased with themselves however great may be the turmoil of
102 their ideas. But you, if you are a philosopher, will certainly do as I say.

What you say is most true, said Simmias and Cebes, both speaking at once.

Ech. Yes, Phaedo; and I do not wonder at their assenting. Any one who has the least sense will acknowledge the wonderful clearness of Socrates' reasoning.

Phaed. Certainly, Echecrates; and that was the feeling of the whole company at the time.

Ech. Yes, and equally of ourselves, who were not of the company, and are now listening to your recital. But what followed?

Phaed. After all this was admitted, and they had agreed that ideas exist, and that other things participate in them and derive their names from them, Socrates, if I remember rightly, said:—

This is your way of speaking; and yet when you say that Simmias is greater than Socrates and less than Phaedo, do you not predicate of Simmias both greatness and smallness?

Yes, I do.

But still you allow that Simmias does not really exceed Socrates, as the words may seem to imply, because he is Simmias, but by reason of the size which he has; just as Simmias does not exceed Socrates because he is Simmias, any more than because Socrates is Socrates, but because he has smallness when compared with the greatness of Simmias?

True.

And if Phaedo exceeds him in size, this is not because Phaedo is Phaedo, but because Phaedo has greatness relatively to Simmias, who is comparatively smaller?

That is true.

And therefore Simmias is said to be great, and is also said to be small, because he is in a mean between them, exceeding the smallness of the one by his greatness, and allowing the

greatness of the other to exceed his smallness. He added, laughing, I am speaking like a book, but I believe that what I am saying is true.

Simmias assented.

I speak as I do because I want you to agree with me in thinking, not only that absolute greatness will never be great and also small, but that greatness in us or in the concrete will never admit the small or admit of being exceeded: instead of this one of two things will happen, either the greater will fly or retire before the opposite, which is the less, or at the approach of the less has already ceased to exist; but will not, if allowing or admitting of smallness, be changed by that; even as I, having received and admitted smallness when compared with Simmias, remain just as I was, and am the same small person. And as the idea of greatness cannot condescend ever to be or become small, in like manner the smallness in us cannot be or become great; nor can any other opposite which remains the same ever be or become its own opposite, but either passes away or 103
perishes in the change.

That, replied Cebes, is quite my notion.

Hereupon one of the company, though I do not exactly remember which of them, said: In heaven's name, is not this the direct contrary of what was admitted before — that out of the greater came the less and out of the less the greater, and that opposites were simply generated from opposites; which assertion now seems to be utterly denied.

Socrates inclined his head to the speaker and listened. I like your courage, he said, in reminding us of this. But you do not observe that there is a difference in the two cases. For then we were speaking of opposites in the concrete, and now of the essential opposite which, as is affirmed, neither in us nor in nature can ever be at variance with itself: then, my friend, we were speaking of things in which opposites are inherent and which are called after them, but now about the opposites which are inherent in them and which give their name to them; and these essential opposites will never, as we maintain, admit of generation into or out of one another. At the same time, turning to Cebes, he said: Are you at all disconcerted, Cebes, at our friend's objection?

No, I do not feel so, said Cebes; and yet I cannot deny that I am apt to be disconcerted.

Then we are agreed after all, said Socrates, that the opposite will never in any case be opposed to itself?

To that we are quite agreed, he replied.

Yet once more let me ask you to consider the question from another point of view, and see whether you agree with me:—There is a thing which you term heat, and another thing which you term cold?

Certainly.

But are they the same as fire and snow?

Most assuredly not.

Heat is not the same as fire, nor is cold the same as snow?

No.

And yet you will surely admit, that when snow, as was before said, is under the influence of heat, they will not remain snow and heat; but at the advance of the heat, the snow will either retire or perish?

Very true, he replied.

And the fire too at the advance of the cold will either retire or perish; and when the fire is under the influence of the cold, they will not remain as before, fire and cold.

That is true, he said.

And in some cases the name of the idea is not only attached to the idea in an eternal connection, but anything else which, not being the idea, exists only in the form of the idea, may also lay claim to it. I will try to make this clearer by an example:—The odd number is always called by the name of odd?

Very true.

But is this the only thing which is called odd? Are there
104 not other things which have their own name, and yet are called odd, because, although not the same as oddness, they are never without oddness?—that is what I mean to ask—whether numbers such as the number three are not of the class of odd. And there are many other examples: would you not say, for example, that three may be called by its proper name, and also be called odd, which is not the same with three? and this may be said not only of three but also of five, and of every alternate

number—each of them without being oddness is odd; and in the same way two and four, and the other series of alternate numbers, has every number even, without being evenness. Do you admit that?

Yes, he said, how can I deny that?

Then now mark the point at which I am aiming:—not only do essential opposites exclude one another, but also concrete things, which, although not in themselves opposed, contain opposites; these, I say, likewise reject the idea which is opposed to that which is contained in them, and when that idea approaches them they either perish or withdraw. There is the number three for example;—will not that endure annihilation or anything sooner than be converted into an even number, remaining three?

Very true, said Cebes.

And yet, he said, the number two is certainly not opposed to the number three?

It is not.

Then not only do opposite ideas repel the advance of one another, but also there are other natures which repel the approach of opposites.

That is quite true, he said.

Suppose, he said, that we endeavour, if possible, to determine what these are.

By all means.

Are they not, Cebes, such as compel the things of which they have possession, not only to take their own form, but also the form of some opposite?

What do you mean?

I mean, as I was just now saying, and as I am sure that you know, that those things which are possessed by the number three must not only be three in number, but must also be odd.

Quite true.

And on this oddness, of which the number three has the impress, the opposite idea will never intrude?

No.

And this impress was given by the odd principle?

Yes.

And to the odd is opposed the even?

True.

Then the idea of the even number will never arrive at three?
No.
Then three has no part in the even?
None.
Then the triad or number three is uneven?
Very true.

To return then to my distinction of natures which are not opposites, and yet do not admit opposites: as, in the instance given, three, although not opposed to the even, does not any the more admit of the even, but always brings the opposite into play on the other side; or as two does not receive the odd, or fire the
105 cold—from these examples (and there are many more of them) perhaps you may be able to arrive at the general conclusion, that not only opposites will not receive opposites, but also that nothing which brings the opposite will admit the opposite of that which it brings in that to which it is brought. And here let me recapitulate—for there is no harm in repetition. The number five will not admit the nature of the even, any more than ten, which is the double of five, will admit the nature of the odd. The double has another opposite, and is not strictly opposed to the odd, but nevertheless rejects the odd altogether. Nor again will parts in the ratio of 3 : 2, nor any fraction in which there is a half, nor again in which there is a third, admit the notion of the whole, although they are not opposed to the whole. You will agree to that?

Yes, he said, I entirely agree and go along with you in that.

And now, he said, I think that I may begin again; and do not you answer my question in the words in which I ask you: let me have not the old safe answer of which I spoke at first, but another equally safe, of which the truth will be inferred by you from what has been just said. I mean that if any one asks you 'what that is, of which the inherence makes the body hot,' you will reply not heat (this is what I call the safe and stupid answer), but fire, a far superior answer, which we are now in a condition to give. Or if any one asks you 'why a body is diseased,' you will not say from disease, but from fever; and instead of saying that oddness is the cause of odd numbers, you will say that the monad is the cause of them: and so of things in general, as I dare say that you will understand sufficiently without my adducing any further examples.

Yes, he said, I quite understand you.

Tell me, then, what is that of which the inherence will render the body alive?

The soul, he replied.

And is this always the case?

Yes, he said, of course.

Then whatever the soul possesses, to that she comes bearing life?

Yes, certainly.

And is there any opposite to life?

There is, he said.

And what is that?

Death.

Then the soul, as has been acknowledged, will never receive the opposite of what she brings.

Impossible, replied Cebes.

And now, he said, what did we call that principle which repels the even?

The odd.

And that principle which repels the musical or the just?

The unmusical, he said, and the unjust.

And what do we call that principle which does not admit of death?

The immortal, he said.

And does the soul admit of death?

No.

Then the soul is immortal?

Yes, he said.

And may we say that this is proven?

Yes, abundantly proven, Socrates, he replied.

And supposing that the odd were imperishable, must not 106
three be imperishable?

Of course.

And if that which is cold were imperishable, when the warm principle came attacking the snow, must not the snow have retired whole and unmelted—for it could never have perished, nor could it have remained and admitted the heat?

True, he said.

Again, if the uncooling or warm principle were imperishable,

the fire when assailed by cold would not have perished or have been extinguished, but would have gone away unaffected?

Certainly, he said.

And the same may be said of the immortal: if the immortal is also imperishable, the soul when attacked by death cannot perish; for the preceding argument shows that the soul will not admit of death, or ever be dead, any more than three or the odd number will admit of the even, or fire, or the heat in the fire, of the cold. Yet a person may say: 'But although the odd will not become even at the approach of the even, why may not the odd perish and the even take the place of the odd?' Now to him who makes this objection, we cannot answer that the odd principle is imperishable; for this has not been acknowledged, but if this had been acknowledged, there would have been no difficulty in contending that at the approach of the even the odd principle and the number three took their departure; and the same argument would have held good of fire and heat and any other thing.

Very true.

And the same may be said of the immortal: if the immortal is also imperishable, then the soul will be imperishable as well as immortal; but if not, some other proof of her imperishableness will have to be given.

No other proof is needed, he said; for if the immortal, being eternal, is liable to perish, then nothing is imperishable.

Yes, replied Socrates, and yet all men will agree that God, and the essential form of life, and the immortal in general, will never perish.

Yes, all men, he said—that is true; and what is more, gods, if I am not mistaken, as well as men.

Seeing then that the immortal is indestructible, must not the soul, if she is immortal, be also imperishable?

Most certainly.

Then when death attacks a man, the mortal portion of him may be supposed to die, but the immortal retires at the approach of death and is preserved safe and sound?

True.

Then, Cebes, beyond question, the soul is immortal and im-
107 perishable, and our souls will truly exist in another world!

I am convinced, Socrates, said Cebes, and have nothing more to object; but if my friend Simmias, or any one else, has any further objection, he had better speak out, and not keep silence, since I do not know to what other season he can defer the discussion, if there is anything which he wants to say or have said.

But I have nothing more to say, replied Simmias; nor can I see any reason for doubt after what has been said. But I still feel and cannot help feeling uncertain in my own mind, when I think of the greatness of the subject and the feebleness of man.

Yes, Simmias, replied Socrates, that is well said: and more than that, first principles, even if they appear certain, should be carefully considered; and when they are satisfactorily ascertained, then, with a sort of hesitating confidence in human reason, you may, I think, follow the course of the argument; and if that be plain and clear, there will be no need for any further enquiry.

Very true.

But then, O my friends, he said, if the soul is really immortal, what care should be taken of her, not only in respect of the portion of time which is called life, but of eternity! And the danger of neglecting her from this point of view does indeed appear to be awful. If death had only been the end of all, the wicked would have had a good bargain in dying, for they would have been happily quit not only of their body, but of their own evil together with their souls. But now, inasmuch as the soul is manifestly immortal, there is no release or salvation from evil except the attainment of the highest virtue and wisdom. For the soul when on her progress to the world below takes nothing with her but nurture and education; and these are said greatly to benefit or greatly to injure the departed, at the very beginning of his pilgrimage in the other world.

For after death, as they say, the genius of each individual, to whom he belonged in life, leads him to a certain place in which the dead are gathered together, whence after judgment they must go into the world below, following the guide, who is appointed to conduct them from this world to the other: and when they have there received their due and remained

their time, another guide brings them back again after many revolutions of ages. Now this journey to the other world is
108 not, as Aeschylus says in the Telephus, a single and straight path—no guide would be wanted for that, and no one could miss a single path; but there are many partings of the road, and windings, as I infer from the rites and sacrifices which are offered to the gods below in places where three ways meet on earth. The wise and orderly soul follows in the path and knows what is happening; but the soul which desires the body, and which, as I was relating before, has long been fluttering about the lifeless frame and the world of sight, is after many struggles and many sufferings hardly and with violence carried away by her attendant genius, and when she arrives at the place where the other souls are gathered, if she be impure and have done impure deeds, or been concerned in foul murders or other crimes which are the brothers of these, and the works of brothers in crime—from that soul every one flees and turns away; no one will be her companion, no one her guide, but alone she wanders in extremity of evil until certain times are fulfilled, and when they are fulfilled, she is borne irresistibly to her own fitting habitation; as every pure and just soul which has passed through life in the company and under the guidance of the gods has also her own proper home.

Now the earth has divers wonderful regions, and is indeed in nature and extent very unlike the notions of geographers, as I believe on the authority of one who shall be nameless.

What do you mean, Socrates? said Simmias. I have myself heard many descriptions of the earth, but I do not know in what you are putting your faith, and I should like to know.

And I, Simmias, replied Socrates, if I had the art of Glaucus would tell you; although I know not that the art of Glaucus could prove the truth of my tale, which I myself should never be able to prove, and even if I could, I fear, Simmias, that my life would come to an end before the argument was completed. I may describe to you, however, the form and regions of the earth according to my conception of them.

That, said Simmias, will be enough.

Well then, he said, my conviction is, that the earth is a round body in the centre of the heavens, and therefore has no need

of air or any similar force as a support, but is kept there and 109
hindered from falling or inclining any way by the equability of the surrounding heaven and by her own equipoise. For that which, being in equipoise, is in the centre of that which is equably diffused, will not incline any way in any degree, but will always remain in the same state and not deviate. And this is my first notion.

Which is surely a correct one, said Simmias.

Also I believe that the earth is very vast, and that we who dwell in the region extending from the river Phasis to the Pillars of Heracles inhabit a small section only on the borders of the sea, like ants or frogs about a marsh, and that there are other inhabitants of many other like places. For I should say that in all parts of the earth there are hollows of various forms and sizes, into which the water and the mist and the lower air collect; and that the true earth is pure and in the pure heaven, in which also are the stars—that is the heaven which is commonly spoken of as the ether, of which this is but the sediment gathering in the hollows of the earth. But we who live in these hollows are deceived into the notion that we are dwelling above on the surface of the earth; which is just as if a creature who was at the bottom of the sea were to fancy that he was on the surface of the water, and that the sea was the heaven through which he saw the sun and the other stars,—he having never come to the surface by reason of his feebleness and sluggishness, and having never lifted up his head and seen, nor ever heard from one who had seen, how much purer and fairer the world above is than his own. And such is exactly our case: for we are dwelling in a hollow of the earth, and fancy that we are on the surface; and the air we call the heaven, wherein we imagine that the stars move. But this again is owing to our feebleness and sluggishness, which prevent our reaching the surface of the air: for if any man could arrive at the exterior limit, or take the wings of a bird and fly upward, then like a fish who puts his head out and sees this world, he would see a world beyond; and, if the nature of man could sustain the sight, he would acknowledge that this other world was the place of the true heaven and the true light and the true earth. For our earth, and the stones, and the 110

entire region which surrounds us, are spoilt and corroded, as in the sea all things are corroded by the brine, and there is hardly any noble or perfect growth, but clefts only, and sand, and an endless slough of mud; and even the shore is not to be compared to the fairer sights of this world. And still less is this our world to be compared with the other. Of that upper earth which is under the heaven, I can tell you a charming tale, Simmias, which is well worth hearing.

And we, Socrates, replied Simmias, shall be charmed to listen.

The tale, my friend, he said, is as follows:—In the first place, the earth, when looked at from above, is in appearance streaked like one of those balls which have leather coverings in twelve pieces, and is decked with various colours, of which the colours which painters use on earth may be deemed samples. But there the whole earth is made up of them, and they are brighter far and clearer than ours; there is a purple of wonderful lustre, also the radiance of gold, and the white which is in the earth is whiter than any chalk or snow. Of these and other colours the earth is made up, and they are more in number and fairer than the eye of man has ever seen; and the very hollows (of which I was speaking) filled with air and water have a colour of their own, and are seen like light gleaming amid the diversity of the other colours, so that the whole presents an appearance of variety in unity. And in this fair region everything that grows—trees, and flowers, and fruits—are in a like degree fairer than any here; and there are hills, and stones in them in a like degree smoother, and more transparent, and fairer in colour than our highly-valued emeralds and sardonyxes and jaspers, and other gems, which are but minute fragments of them: for there all the stones are like our precious stones, and fairer still. The reason of this is, that they are pure, and not, like our precious stones, infected or corroded by the corrupt briny elements which coagulate among us, and which breed foulness and disease both in earth and stones, as well as in animals and plants. They are the jewels
111 of the upper earth, which also shines with gold and silver and the like, and they are set in the light of day and are large and abundant and in all places, making the earth a sight to

gladden the beholder's eye. And there are animals and men, some in a middle region, others dwelling about the air as we dwell about the sea; others in islands which the air flows round, near the continent: and in a word, the air is used by them as the water and the sea are by us, and the ether is to them what the air is to us. Moreover, the temperament of their seasons is such that they have no disease, and live much longer than we do, and have sight and hearing and smell, and all the other senses, in far greater perfection, in the same degree that air is purer than water or the ether than air. Also they have temples and sacred places in which the gods really dwell, and they hear their voices and receive their answers, and are conscious of them and hold converse with them, and they see the sun, moon, and stars as they really are, and their other blessedness is of a piece with this.

Such is the nature of the whole earth, and of the things which are around the earth; and there are divers regions in the hollows on the face of the globe everywhere, some of them deeper and more extended than that which we inhabit, others deeper and with a narrower opening than ours, and some are shallower and also wider; all have numerous perforations, and passages broad and narrow in the interior of the earth, connecting them with one another; and there flows out of and into them, as into basins, a vast tide of water, and huge subterranean streams of perennial rivers, and springs hot and cold, and a great fire, and great rivers of fire, and streams of liquid mud, thin or thick (like the rivers of mud in Sicily, and the lava streams which follow them), and the regions about which they happen to flow are filled up with them. And there is a swinging or see-saw in the interior of the earth which moves all this up and down, and is due to the following cause:—There is a chasm which is the vastest of them all, and pierces right through the whole earth; this is that which 112
Homer describes in the words:—

'Far off, where is the inmost depth beneath the earth;'

and which he in other places, and many other poets, have called Tartarus. And the see-saw is caused by the streams flowing into and out of this chasm, and they each have the nature of the

soil through which they flow. And the reason why the streams are always flowing in and out, is that the watery element has no bed or bottom, but is swinging and surging up and down, and the surrounding wind and air do the same; they follow the water up and down, hither and thither, over the earth—just as in the act of respiration the air is always in process of inhalation and exhalation;—and the wind swinging with the water in and out produces fearful and irresistible blasts: when the waters retire with a rush into the lower parts of the earth, as they are called, they flow through the earth in those regions, and fill them up like water raised by a pump, and then when they leave those regions and rush back hither, they again fill the hollows here, and when these are filled, flow through subterranean channels and find their way to their several places, forming seas, and lakes, and rivers, and springs. Thence they again enter the earth, some of them making a long circuit into many lands, others going to a few places and not so distant; and again fall into Tartarus, some at a point a good deal lower than that at which they rose, and others not much lower, but all in some degree lower than the point of issue. And some burst forth again on the opposite side, and some on the same side, and some wind round the earth with one or many folds like the coils of a serpent, and descend as far as they can, but always return and fall into the lake. The rivers on either side can descend only to the centre and no further, for opposite to the rivers on both sides is a precipice.

Now these rivers are many, and mighty, and diverse, and there are four principal ones, of which the greatest and outermost is that called Oceanus, which flows round the earth in a circle; and in the opposite direction flows Acheron, which passes
113 under the earth through desert places into the Acherusian lake: this is the lake to the shores of which the souls of the many go when they are dead, and after waiting an appointed time, which is to some a longer and to some a shorter time, they are sent back again to be born as animals. The third river rises between the two, and near the place of rising pours into a vast region of fire, and forms a lake larger than the Mediterranean Sea, boiling with water and mud; and proceeding muddy and turbid, and winding about the earth, comes, among

other places, to the extremities of the Acherusian lake, but mingles not with the waters of the lake, and after making many coils about the earth plunges into Tartarus at a deeper level. This is that Pyriphlegethon, as the stream is called, which throws up jets of fire in all sorts of places. The fourth river goes out on the opposite side, and falls first of all into a wild and savage region, which is all of a dark blue colour, like lapis lazuli; and this is that river which is called the Stygian river, and falls into and forms the Lake Styx, and after falling into the lake and receiving strange powers in the waters, passes under the earth, winding round in the opposite direction and meeting Pyriphlegethon in the Acherusian lake from the opposite side. And the water of this river too mingles with no other, but flows round in a circle and falls into Tartarus over against Pyriphlegethon; and the name of this river, as the poets say, is Cocytus.

Such is the nature of the other world; and when the dead arrive at the place to which the genius of each severally conveys them, first of all, they have sentence passed upon them, as they have lived well and piously or not. And those who appear to have lived neither well nor ill, go to the river Acheron, and using such means of conveyance as they have, are carried in them to the lake, and there they dwell and are purified of their evil deeds, and suffer the penalty of the wrongs which they have done to others, and are absolved, and receive the rewards of their good deeds according to their deserts. But those who appear to be incurable by reason of the greatness of their crimes —who have committed many and terrible deeds of sacrilege, murders foul and violent, or the like—such are hurled into Tartarus which is their suitable destiny, and they never come out. Those again who have committed crimes, which, although great, are not irremediable—who in a moment of anger, for example, have done some violence to a father or a mother, and have repented for the remainder of their lives, or, who have 114
taken the life of another under the like extenuating circumstances—these are plunged into Tartarus, the pains of which they are compelled to undergo for a year, but at the end of the year the wave casts them forth—mere homicides by way of Cocytus, parricides and matricides by Pyriphlegethon—and

they are borne to the Acherusian lake, and there they lift up their voices and call upon the victims whom they have slain or wronged, to have pity on them, and to be kind to them, and let them come out into the lake. And if they prevail, then they come forth and cease from their troubles; but if not, they are carried back again into Tartarus and from thence into the rivers unceasingly, until they obtain mercy from those whom they have wronged: for that is the sentence inflicted upon them by their judges. Those too who have been preeminent for holiness of life are released from this earthly prison, and go to their pure home which is above, and dwell in the purer earth; and those who have duly purified themselves with philosophy, live henceforth altogether without the body, in mansions fairer far than these, which may not be described, and of which the time would fail me to tell.

Wherefore, Simmias, seeing all these things, what ought not we to do that we may obtain virtue and wisdom in this life? Fair is the prize, and the hope great!

A man of sense ought not to say, nor will I be too confident, that the description which I have given of the soul and her mansions is exactly true. But I do say that, inasmuch as the soul is shown to be immortal, he may venture to think, not improperly or unworthily, that something of the kind is true. The venture is a glorious one, and he ought to comfort himself with words like these, which is the reason why I lengthen out the tale. Wherefore, I say, let a man be of good cheer about his soul, who has cast away the pleasures and ornaments of the body as alien to him, and hurtful rather in their effects, and has followed after the pleasures of knowledge in this life; who has arrayed the soul in her own proper jewels, which are temperance, and justice, and courage, and nobility, 115 and truth—thus adorned she is ready to go on her journey to the world below, when her hour comes. You, Simmias and Cebes, and all other men, will depart at some time or other. Me already, as the tragic poet would say, the voice of fate calls. Soon I must drink the poison; and I think that I had better repair to the bath first, in order that the women may not have the trouble of washing my body after I am dead.

When he had done speaking, Crito said: And have you any

commands for us, Socrates—anything to say about your children, or any other matter in which we can serve you?

Nothing particular, he said: only, as I have always told you, I would have you look to yourselves; that is a service which you may always be doing to me and mine as well as to yourselves. And you need not make professions; for if you take no thought for yourselves, and walk not according to the precepts which I have given you, not now for the first time, the warmth of your professions will be of no avail.

We will do our best, said Crito. But in what way would you have us bury you?

In any way that you like; only you must get hold of me, and take care that I do not walk away from you. Then he turned to us, and added with a smile:—I cannot make Crito believe that I am the same Socrates who have been talking and conducting the argument; he fancies that I am the other Socrates whom he will soon see, a dead body—and he asks, How shall he bury me? And though I have spoken many words in the endeavour to show that when I have drunk the poison I shall leave you and go to the joys of the blessed,—these words of mine, with which I comforted you and myself, have had, as I perceive, no effect upon Crito. And therefore I want you to be surety for me now, as he was surety for me at the trial: but let the promise be of another sort; for he was my surety to the judges that I would remain, and you must be my surety to him that I shall not remain, but go away and depart; and then he will suffer less at my death, and not be grieved when he sees my body being burned or buried. I would not have him sorrow at my hard lot, or say at the burial, Thus we lay out Socrates, or, Thus we follow him to the grave or bury him; for false words are not only evil in themselves, but they infect the soul with evil. Be of good cheer then, my dear Crito, and say that you are burying my body only, and do with that as is usual, 116
and as you think best.

When he had spoken these words, he arose and told us to wait while he went into the bath-chamber with Crito; and we waited, talking and thinking of the subject of discourse, and also of the greatness of our sorrow; he was like a father of whom we were being bereaved, and we were about to pass the

rest of our lives as orphans. When he had taken the bath his children were brought to him—(he had two young sons and an elder one); and the women of his family also came, and he talked to them and gave them a few directions in the presence of Crito; and he then dismissed them and returned to us.

Now the hour of sunset was near, for a good deal of time had passed while he was within. When he came out, he sat down with us again after his bath, but not much was said. Soon the jailer, who was the servant of the eleven, entered and stood by him, saying:—To you, Socrates, whom I know to be the noblest and gentlest and best of all who ever came to this place, I will not impute the angry feelings of other men, who rage and swear at me, when, in obedience to the authorities, I bid them drink the poison—indeed, I am sure that you will not be angry with me; for others, as you are aware, and not I, are the guilty cause. And so fare you well, and try to bear lightly what must needs be; you know my errand. Then bursting into tears he turned away and went out.

Socrates looked at him and said: I return your good wishes, and will do as you bid. Then turning to us, he said, How charming the man is: since I have been in prison he has always been coming to see me, and at times he would talk to me, and was as good as could be, and now see how generously he sorrows for me. But we must do as he says, Crito; let the cup be brought, if the poison is prepared: if not, let the attendant prepare some.

Yet, said Crito, the sun is still upon the hill-tops, and I know that many a one has taken the draught late, and after the announcement has been made to him, he has eaten and drunk, and enjoyed the society of his beloved; do not hasten then, there is still time.

Socrates said: Yes, Crito, and they of whom you speak are right in doing thus, for they think that they will gain by the delay; but I am right in not doing thus, for I do not think that I should gain anything by drinking the poison a little later;
117 I should be sparing and saving a life which is already gone, and could only despise myself for this. Please then to do as I say, and not to refuse me.

Crito made a sign to the servant, who was standing by; and

he went out, and having been absent for some time, returned with the jailer carrying the cup of poison. Socrates said: You, my good friend, who are experienced in these matters, shall give me directions how I am to proceed. The man answered: You have only to walk about until your legs are heavy, and then to lie down, and the poison will act. At the same time he handed the cup to Socrates, who in the easiest and gentlest manner, without the least fear or change of colour or feature, looking at the man with all his eyes, Echecrates, as his manner was, took the cup and said: What do you say about making a libation out of this cup to any god? May I, or not? The man answered: We only prepare, Socrates, just so much as we deem enough. I understand, he said: but I may and must ask the gods to prosper my journey from this to that other world—even so—and so be it according to my prayer. Then holding the cup to his lips, quite readily and cheerfully he drank off the poison. And hitherto most of us had been able to control our sorrow; but now when we saw him drinking, and saw too that he had finished the draught, we could no longer forbear, and in spite of myself my own tears were flowing fast; so that I covered my face and wept over myself, for certainly I was not weeping over him, but at the thought of my own calamity in having lost such a friend. Nor was I the first, for Crito, when he found himself unable to restrain his tears, had got up and moved away, and I followed; and at that moment, Apollodorus, who had been weeping all the time, broke out in a loud and passionate cry which made cowards of us all. Socrates alone retained his calmness: What is this strange outcry? he said. I sent away the women mainly in order that they might not offend in this way, for I have heard that a man should die in peace. Be quiet then, and have patience. When we heard that, we were ashamed, and refrained our tears; and he walked about until, as he said, his legs began to fail, and then he lay on his back, according to the directions, and the man who gave him the poison now and then looked at his feet and legs; and after a while he pressed his foot hard, and asked him if he could feel; and he said, No; and then his leg, and so 118
upwards and upwards, and showed us that he was cold and stiff. And he felt them himself, and said: When the poison

reaches the heart, that will be the end. He was beginning to grow cold about the groin, when he uncovered his face, for he had covered himself up, and said (they were his last words)—he said: Crito, I owe a cock to Asclepius; will you remember to pay the debt? The debt shall be paid, said Crito; is there anything else? There was no answer to this question; but in a minute or two a movement was heard, and the attendants uncovered him; his eyes were set, and Crito closed his eyes and mouth.

Such was the end, Echecrates, of our friend, whom I may truly call the wisest, and justest, and best of all the men whom I have ever known.